bandag
ALPETUR BANDAG p.o.
OBNOVA GUM
MARIBORSKA C. 86, CELJE
tel.: (063) 411-622

NOVI TEDNIK

NT&RC

50

Direktor NT&RC d.o.o. Jože Cerovšek | ŠT. 44 - LETO 50 - CELJE, 2. 11. '95 - CENA 200 SIT | Odgovorni urednik NT Branko Stamejčič

OKNA
VRATA
HIŠE
DODATNI
POPUST
od 7. do 12. novembra
JELOVICA
Celje, Božičeva 3, tel./fax (063) 451-088

Krhanje odnosov ob lastninjenju

V Celju nekateri pozabljajo na veliko vlogo obrtnikov pri uveljavljanju MOS. Aktualna tema na strani 6.

Še so povesti o dobrih ljudeh

Solidarnost z družino Štekovič vliva upanje in prinaša nove skrbi. Reportaža na strani 16.

Foto: Edi Masnec

Armstrong
-stropne obloge
PLURIMA
-svetilke
Rigips®
-stropni sistemi
-pregradne stene
-suhi estrihi
-podstrešja
-stenske obloge
NAŠ PARTNER PRI ZAKLJUČNIH DELIH
SEBA
SEBA d.o.o.
Gotovlje 76, 63310 Žalec
Telefon: 063/715-090
fax: 063/715-750

KOMENTIRAMO

Obveznice in bog jemljejo Laščanom. Stran 2.

EKOLOGIJA

Čista pljuča v Topolšici. Stran 2.

KULTURA

Peter Boštjančič, nagrajenec občinstva na Borštnikovem srečanju. Stran 8.

KRONIKA

Prepogosti traktorski pokopi. Stran 20.

TEDNIKOV TV VODIČ

Nagradna igra ob 100 letnici filma na strani 13.

Tožil bom državo

Tako pravi direktor žalskega Sipra Odon Simonič, saj dolgov stanovalcev ne more izterjati. Več v intervjuju na strani 7.

Krog je zaključen

Aleš Levc se poslavlja od rokometne reprezentance. Intervju na strani 14.

BIG STAR
Levi's
BRONX
RIMLJANKA
BROOKLYN
SLOVENKA
DIESEL
BIG STAR

mobitel
d.d. PE CELJE, LAVA 7
TEL: 063/451-334
DC VELENJE, STARI TRG 36
TEL: 063/852-890
mobitel

MIROTEKS
Prodajalne:
Center INTERSPAR,
Rimljanka-Savinova 3
in Miroteks, Gosposka
"Najfinejše perilo in kopalke izpod rok italijanskih in domačih mojstrov."

URADNI PRODAJALEC
mobitel
063/442-642
DOBAVA TAKOJ
YANNI

vibroser
ORIGINAL
063/ 441-642

Višje cene za premožnejše starše

Starši, ki imajo otroke v vrtcih v Šoštanju ali Šmartnem ob Paki, naj bi od 1. novembra dalje plačevali 10-odstotno višjo oskrbnino. To bi obveljalo za kakšnih 30 odstotkov staršev, samo za tiste namreč, ki imajo malo več pod palcem in so že do zdaj plačevali polno ceno za bivanje svojih malčkov v vrtcih.

Sklep o povišanju cen so sprejeli šoštanjski svetniki na seji občinskega sveta prejšnji petek. Ravnateljica VVZ Šoštanj Marija Kuzman jim je obrazložila, da bi vrtcem 10-odstoten dvig oskrbnine ob racionalnem poslovanju morda omogočil, da bi to poslovno leto zaključili brez izgube, pri tem pa poudarila, da povišanje ne bo prizadelo tistih staršev, ki so do zdaj plačevali le delno oskrbnino. Vendar pa bi – če ne želijo obremeniti staršev, ki nimajo veliko denarja – morali v občinskem proračunu otroškemu varstvu nameniti za približno 16 odstotkov več denarja, kot so predvideli. O tej temi bodo šoštanjski svetniki še spregovorili. Župana Bogdana Meniha so med drugim zadolžili, da mora do konca tega meseca pripraviti rebalans proračuna.

KL

Čista pljuča v Topolšici

Z novozgrajenim toplovodnim omrežjem bo zrak v Šaleški dolini čistejši

V Topolšici so v soboto, 28. oktobra, slovesno odprli toplovodno omrežje, ki bo prebivalcem Šaleške doline omogočilo, da bodo še to zimo lažje zadihali. Izgradnje vročevoda Florjan-Topolšica, ki predstavlja eno izmed največjih ekoloških naložb v dolini, se je lotila velenjska občina pred štirimi leti, dokončala pa jo je novonastala občina Šoštanj ob finančni pomoči krajanov in ministrstva za okolje in prostor.

»Vsako lokalno onesnaževanje ima globalne posledice,« je dejal šoštanjski župan **Bogdan Menih.** »Dobro vemo, v kakšnem stanju je bilo naše okolje, s tem projektom pa se bo kakovost zraka zelo izboljšala. Čez mesec dni, ko bomo odprli tudi plinovod Hrastovec-Škale, pa bo sanacija zraka v občini Šoštanj povsem zaključena. To je nujno potrebno, kajti prihodnosti ne smemo podcenjevati z denarjem.«

V Šoštanju vidijo obetavno možnost tudi v razvijanju zdraviliškega turizma, predpogoj za tako dejavnost pa je čist zrak. S pričetkom obratovanja toplovodnega omrežja emisije žveplovega dioksida tako rekoč ne bo več, medtem ko je do zdaj znašala kar 64 ton letno. Samo bolnišnica v Topolšici (namenjena zdravljenju pljučnih bolnikov) je prispevala v letu dni 28 ton žveplovega dioksida.

»Ravno na področju sanacije zraka smo v Sloveniji doslej največ postorili,« je dejal minister za okolje in prostor **dr. Pavel Gantar,** pri tem pa dodal, da si obenem zastavljajo nove naloge. Tako so pripravili program strategije ravnanja s komunalnimi odpadki, v prihodnjem letu pa naj bi pričeli uvajati program za odvajanje in čiščenje odpadnih voda. Po Gantarjevih besedah predstavlja toplifikacija Topolšice pomemben dogodek tudi za Slovenijo.» Prebivalci Topolšice so se složno odločili za sodobnejši in ekološko čistejši način ogrevanja. Na to toplovodno omrežje, ki je dolgo 16 kilometrov in ima sistemsko priključno moč 10 MW, bo priključenih 162 stanovanjskih enot, bolnišnica, zdravilišče, šola s telovadnico in dom krajanov. Vrednost celotne naložbe (primarnega in sekundarnega dela) je znašala 402 milijona tolarjev.

Denar za izgradnjo so prejeli tudi iz občinskega ekološkega sklada, ki ga oblikujejo na podlagi plačevanja ekološke takse. Precej veliko takso za obremenjevanje okolja plačuje denimo šoštanjska termoelektrarna in tudi ta je prispevala znaten delež pri naložbi. Energetika na ta način skuša vračati dolg kraju, mu vrniti tudi novo podobo in dodatne razvojne možnosti, predvsem pa prebivalcem omogočiti bolj kakovostno življenje. Naposled bodo lahko zadihali s polnimi pljuči, saj se niti v najbolj mrzlih zimskih dneh nadnje ne bo spustila gosta dimna zavesa, kakršno so z nejevoljo opazovali vrsto let.

KSENIJA LEKIĆ
Foto: EDI MASNEC

Vročevod v Topolšici je odprl minister za okolje in prostor dr. Pavel Gantar. Simbolično je odvil ventil, ki pomeni začetek ekološko primernejšega načina ogrevanja v kraju.

KOMENTIRAMO

Obveznice in bog jemljejo

Laška občina je lepa, še lepše je njeno občinsko središče. V zadnjih letih je zraslo kar nekaj prelepih novih zgradb, po krajevnih skupnostih so zgradili mnogo cest in tudi nekaj stanovanj, marsikdo v najbolj zakotnem delu občine je dobil telefon, uresničile so se tudi sanje številnih podjetnikov. Vendar pa za sedaj le za občinskimi zidovi vedo, da bodo za cvetočimi leti prišla sušna. Prišla je namreč ura, ko bo treba vse, kar je bilo narejenega ali pridobljenega tudi plačati. In to ravno v času, ko je država še bolj zaprla svojo proračunsko malho in ko bo svoje doslej bogate finančne podpore zmanjšalo tudi najbolj uspešno domače podjetje.

Če bi Laščani vedeli, kaj jih čaka, bi leta 1991 gotovo stokrat premislili, ali je zares pametno izdati občinske obveznice. Res je, da so po bitki prav vsi generali, res pa je tudi, da je 145 milijonov tolarjev ali petina letošnjega občinskega proračuna za prvo izplačilo glavnice le prekruta streznitev. Župan Peter Hrastelj si zato že nekaj časa beli glavo z vprašanjem, kako prepričati krajane in njihove predstavnike, ki si kar po vrsti podajajo kljuko županskih vrat ter rotijo, prosijo in grozijo z najrazličnejšimi krajevnimi problemi, da denarja preprosto ni več. In da bo treba, če se seveda ne bo zgodil čudež v obliki večje finančne pomoči države, zadrgniti pas vse do leta 2001. Šele takrat bo namreč občina izplačala zadnjo od 6,7 milijona mark, kolikor jih je zaslužila in tudi že porabila s prodajo obveznic. Breme iz preteklih let je večje tudi zaradi številnih novih podjetnikov, ki jih lahko najeto posojilo tepe danes po glavi. Marsikdo s težavo odplačuje svoje obveznosti ali pa jih sploh ne more in tudi zaradi tega je občinski proračun nekoliko tanjši. Debelejša je le mapa javnega pravobranilstva.

Pa obveznice še zdaleč niso vsa nesreča. Laško občino, ki bi se lahko imenovala tudi občina tisočerih plazov, bog s svojimi nevihtnimi oblaki neupravičeno (ali pa tudi ne), kaznuje vsaj dvakrat na leto. In spet je treba brskati po občinskem mošnjičku ter reševati ceste in hiše. Država je namreč glede denarja za odpravljanje naravnih nesreč sila skopuška in raje da manj kot več, najraje pa čisto nič. Laščanom se je pred dnevi celo primerilo, da so jim v Ljubljani že obljubljeno in tudi zagotovljeno vsoto za rekonstrukcijo ceste od Jurkloštra do Dežnega ne le prepolovili, ampak jo zmanjšali kar za petkrat. Pa tudi obveznice, plazovi in skopuška država niso vsa nesreča. Usahnila bo tudi izdatna pomoč pivovarne, ki je v preteklih desetih letih storila za razvoj svojega kraja več kot katerokoli drugo podjetje pri nas. Iz dobička družbe se bodo odslej le še delile dividende novim lastnikom.

Župan Peter Hrastelj se za razmere, v kakršnih se je znašla občina zaradi izdaje obveznic, tudi sam čuti krivega. Zato, ker je leta 1991 sedel v takratnem izvršnem svetu. Še sreča, pravi, da je država ustavila prodajo, saj bi drugače dolg, ki bi ga občina morala poravnati do leta 2001, znašal kar 15 milijonov mark. Kaj bi šele takrat rekli jezni krajani, ki so prehitro pozabili, da bo zaradi nekaj cvetočih let treba biti v prihodnje nekoliko bolj skromen.

JANJA INTIHAR

Teženj po priključitvi ni več

V Vojniku bodo potrebovali v občinski upravi 11 zaposlenih

Občinski svetniki v Vojniku so pred tednom dni med drugim razpravljali o predvidenih stroških za volitve v svete krajevnih skupnosti, ki bodo 26. novembra. Po predračunu občinske volilne komisije naj bi v ta namen odšteli 2,9 milijona tolarjev, na seji sveta pa so te stroške zmanjšali na 2,2 milijona. Sredstva za volitve namreč pri sprejemu proračuna niso bila predvidena, treba pa jih je pokriti s proračunskim denarjem občine.

V nadaljevanju zasedanja so vojniški svetniki sprejeli predlog financiranja krajevnih skupnosti, ki bodo svoja sredstva pridobivale z vodarino in kanalščino, z grobnino, najemnino za vežico in z ostalimi pokopališkimi storitvami ter z najemnino za poslovne prostore. Razliko med predvidenimi prihodki krajevne skupnosti in odhodki pa bo kril občinski proračun.

Svetniki so imenovali tajnike krajevnih skupnosti Dobrna, Frankolovo, Nova Cerkev in Vojnik. Za delo v občinski upravi pa bo po ocenah potrebnih enajst ljudi in sicer poleg župana in tajnika občine še dva delavca, ki bosta vodila finance in računovodstvo, dva upravna ter pet strokovnotehničnih delavcev.

Komisija za uvedbo lokalne samouprave v državnem zboru je od sveta zahtevala opredelitev glede možnosti delovanja nove občine Vojnik zaradi lanskega predloga krajevnih skupnosti za razpis referenduma za priključitev območja k občini Celje. Svetniki so menili, da teh teženj ni več in da so občani sprejeli novo lokalno skupnost, proračunska sredstva pa zadoščajo za njen normalni razvoj.

TC

Slatinčani o premoženju

Pretekli teden so se lotili obširnega delovnega gradiva o delitvi premoženja bivše šmarske občine tudi v občinskem svetu Rogaške Slatine. Z gradivom, pripravljenem po sestankih županov petih novih občin, so se strinjali, imeli pa so tudi nekaj pripomb.

Tako so glede kriterija delitve stanovanj Stanovanjskega sklada menili, da bi morali upoštevati število prebivalcev posameznih občin, ne pa njihovo lego. Slatinski svetniki se čutijo prikrajšane tudi pri delitvi osnovnega kapitala javnega podjetja OKP, pri delitvi terjatev bivše šmarske občine do Telekoma pa predlagajo za kriterij število prebivalcev in ne število telefonskih priključkov, kot piše v delovnem gradivu. Na seji pa so se strinjali s predlaganima ključema delitve premoženja bivšega Zavoda za izvajanje spremljevalnih dejavnosti ter Vzgojno varstvenega zavoda Rogaška Slatina.

Svetniki so po hitrem postopku sprejeli odlok o oskrbi naselij s plinom iz javnega plinovodnega omrežja, saj se zaradi ogrevanja mudi. V začetku preteklega tedna so namreč v mestu opravili tehnični prevzem plinskega omrežja, skupaj z merilno regulacijsko postajo, zgradili pa so 12 kilometrov omrežja. Za začetek bo na plin priključenih nad štiristo gospodinjstev, za dobavo pa bo skrbelo javno podjetje OKP. V odloku so zapisane številne podrobnosti, ki urejajo področje oskrbe s plinom.

Svetniki so tokrat, med prvo podaljšano obravnavo, razpravljali tudi o odloku o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Ta podrobno določa tri različne skupine območij, kjer ga bodo plačevali, merila za določitev zneska nadomestila ter morebitne oprostitve. O omenjenem odloku bodo znova govorili na prihodnji seji, med drugo obravnavo.

Na seji so se morali odločiti tudi o predhodnem mnenju o razrešitvi načelnika šmarske upravne enote, Marjana Aralice, na njegovo osebno željo. Aralici so ugodili.

BRANE JERANKO

Sv. Ana in Slatinčani

V novi občini Rogaška Slatina se odločajo o datumu praznovanja občinskega praznika, o grbu ter zastavi pa so se dokončno odločili pred dnevi. Med prvo obravnavo so se občinski svetniki večinoma strinjali, da bi kot občinski praznik praznovali 26. julij, Anin dan. S praznovanjem nameravajo začeti prihodnje leto.

V znamenitem zdravilišču so začeli leta 1821, na dan svete Ane, z odmevnimi slavji, v čast omenjene svetnice pa so postavili tudi manjšo cerkev, na robu zdraviliškega parka. O datumu praznovanja občinskega praznika se bodo, po vsej verjetnosti, dokončno odločili na prihodnji seji občinskega sveta.

S posebnim odlokom so se v občinskem svetu odločili o slatinskem grbu in zastavi. Na slatinskem grbu so zlati krogi na zeleni podlagi, ki predstavljajo vodne mehurčke, ter se proti vrhu površine zmanjšujejo. Vrh občinskega grba krasita zlati črki R in S. Grb je upodobljen tudi na slatinski zastavi.

Na isti seji so se svetniki, po hitrem postopku, odločili še o podeljevanju občinskih priznanj. Na decembrski slavnostni seji bodo za leto 1995 podelili največ pet priznanj občine.

B. J.

PO DRŽAVI

Mislijo na volitve

LJUBLJANA, 26. oktobra (Delo) - Leto dni pred državnimi volitvami so koalicijske stranke evidentirale že večino kandidatov na listah posameznih strank. Prav tako neformalno že delujejo volilni štabi, čeprav stranke formalno vodij volilnih timov še niso imenovale. Tri koalicijske stranke - LDS, ZLSD in SKD - torej očitno nočejo ničesar prepustiti naključju.

Referendum o JEK?

LJUBLJANA, 26. oktobra (Republika) - Sedemintrideset poslancev je pri predsedniku DZ vložilo zahtevo po razpisu predhodnega zakonodajnega referenduma o zaprtju Jedrske elektrarne Krško najpozneje v desetih letih. Če bi se državljani izrekli za zaprtje, bi državni zbor moral sprejeti zakon o zaprtju in razgradnji JEK. Pobudniki predlagajo, da bi bil referendum 24. decembra.

Oktobra 0,6-odstotna inflacija

LJUBLJANA, 27. oktobra (Dnevnik) - Oktobrska inflacija je bila le 0,6-odstotna. Blago se je podražilo za 0,6 in storitve za 0,4 odstotke. Cene življenjskih potrebščin so se v primerjavi s septembrom povečale za 0,5 odstotka. V letošnjih desetih mesecih je bila inflacija 9,3-odstotna.

Visoki cilji železarjev

LJUBLJANA, 29. oktobra (Delo) - Sanacija Slovenskih železarn že daje pozitivne rezultate, poudarjajo v upravi koncerna v Ljubljani. To se ne kaže zgolj v boljših poslovnih rezultatih, temveč tudi v že izdelani strategiji razvoja metalurških in predelovalnih družb. Družbe koncerna so od januarja do septembra letos prodale za 500 milijonov mark izdelkov oziroma za četrtino več kot v enakem obdobju lani, čeprav so proizvodnjo jekel povečali le za štiri odstotke. Do leta 2000 naj bi slovenski železarji proizvedli skoraj 500 tisoč ton jekla na leto. V posodobitev proizvodnje naj bi vložili okrog 50 milijonov mark.

NOVI TEDNIK

Odgovorni urednik: Branko Stamejčič.

Pomočnica odgovornega urednika: Milena B. Poklič.

Uredništvo: Marjela Agrež, Irena Baša, Tatjana Cvirn, Janja Intihar, Brane Jeranko, Ksenija Lekić, Edi Masnec, Urška Selišnik, Ivana Stamejčič, Željko Zule. **Tehnični urednik:** Franjo Bogadi, **pomočnika:** Robert Kojteret, Igor Šarlah. **Oblikovanje:** Minja Bajagić. **Tajnica uredništva:** Mojca Marot.

Naslov uredništva: Novi tednik, Prešernova 19, Celje. Telefon: (063) 442-500, fax 441-032.

Študent naj bo — v Celju!

Z možnostmi za uvedbo oziroma oživitev višje in visokošolskih študijskih programov v Celju, ki so v precejšnji meri realne že v šolskem letu 1996/97, so se prejšnji teden seznanili celjski svetniki. Apetiti Celjanov so sicer večji, a za začetek dveh oziroma treh programov so vendarle realne možnosti že v prihodnjem študijskem letu.

Prizadevanja, da postane Celje močno višje in visokošolsko središče, je svetnikom predstavil **dr. Anton Jezernik** iz mariborske univerze, ki se za razvoj študijskega središča v mestu ob Savinji zavzema tudi iz regijskih interesov kot predsednik Občinskega sveta Mozirje. Menil je, da je treba v času, ko vsa Slovenija govori o tretji Univerzi oziroma univerzitetnem središču, ki naj bi bilo na Obali ali kje drugje, v celjski regiji strniti moči in zagotoviti pogoje, da mesto postane močno višje in visokošolsko središče. Na Celjskem je trenutno interes za kakšnih 12 višje oziroma visokošolskih programov, realne možnosti pa so seveda manjše. Šlo naj bi za kakšnih 5 študijskih programov, trije oziroma verjetneje dva pa naj bi zaživela že prihodnje študijsko leto.

Dr. Anton Jezernik je pojasnil, da zakonska regulativa daje možnost srednjim šolam za vpeljavo dveletnih višjih šol (zanimanje zanje kažejo v celjskih srednji tehniški, ekonomski, zdravstveni, frizerski in gostinski šoli), Celje pa lahko pridobi tudi štiriletne visoke strokovne šole. Model višjih in visokih strokovnih šol, katerih programi so usmerjeni v prakso, je preizkušen in zelo uveljavljen v Nemčiji, kjer imajo diplomanti teh šol veliko večje možnosti za zaposlitev v gospodarstvu, tisti z univerzitetnimi diplomami pa so bolj iskani v raziskovalnih inštitutih. Med študijskimi programi, za katere so osnove v Celju že najbolj pripravljene, je dr. Jezernik izpostavil strojništvo in gradbeništvo (Gradbena fakulteta Maribor sama želi oddelek v Celju), pa tudi agronomski program.

Da pa bi v Celje ponovno dobili študente že v prihodnjem študijskem letu, mora seveda mesto skupaj s sosednjimi občinami poskrbeti za primerne prostorske in materialne pogoje. S samim prostorom oziroma primernimi stavbami po zagotovilih župana Zimška v Celju ni težav, sosednje občine pa so prizadevanja za razvoj višje in visokošolskega središča v Celju načelno podprle že spomladi. Zdaj je v kar najkrajšem času treba pripraviti potrebne izračune ter predlog sofinanciranja, ki ga bodo obravnavali na skupnem sestanku župani vseh občin celjskega območja.

IS

O proračunu in cestah

Danes popoldne se bo že desetič zapored sestal občinski svet v Laškem. Med najpomembnejšimi točkami dnevnega reda bo prav gotovo razprava o rebalansu letošnjega proračuna in o tem, koliko denarja je občina doslej že porabila, svetniki pa bodo razpravljali tudi o ustanovitvi stanovanjskega sklada in sklada stavbnih zemljišč. Občinski svet se bo moral danes odločiti, katere magistralne in regionalne ceste v občini so najbolj potrebne prenove, seznanil pa se bo tudi z zaključnim poročilom o škodi, ki jo je občini povzročilo neurje lani, ter o škodi, ki je nastala zaradi deževja v letošnjem marcu in septembru.

JI

Gospodarski pomen parkov

Uvajanje posebne mesečne takse v Rogaški Slatini

Za turistično Rogaško Slatino imajo zelene površine tudi velik gospodarski pomen. Posamezniki opažajo, da postajajo, zaradi kriznega gospodarskega položaja v zdravilišču ter novih lastniških razmerij, slabše urejeni tudi zdraviliški parki. Turistično-gospodarski pomen slatinskega zelenja je domačo občino vzpodbudil, da se je temeljito lotila načina urejanja zdraviliškega jedra.

Občina Rogaška Slatina bo zato v bližnji prihodnosti podelila koncesijo, pripravljajo pa potrebni postopek. Pod urejanjem parkovnih površin ter parkovnih gozdov razumejo dnevno čiščenje zdraviliškega območja, negovanje travnih površin, okrasnih gredic ter cvetličnih korit, skrb za vrtnice, okrasno grmovje ter drevje, peščene površine in podobno. Gre za območje od Janine, pri hotelu Donat, pod Bellevuejem ter proti vadišču za golf, do Save, za del Tržaškega hriba, do občine ter glasbene šole oziroma do restavracije Sonce. Koncesionar bo prejel koncesijo za celotno območje, občina pa bo z njegovimi cenami morala soglašati.

Po občinski zamisli bodo prišli do potrebnega denarja za urejanje zdraviliških parkov tudi s pomočjo posebne mesečne takse. To bi plačeval vsakdo, ki se v slatinski občini ukvarja s turizmom, pa tudi vse pravne osebe v zgoraj omenjenem zdraviliškem področju. Takso za posameznega zavezanca nameravajo izračunati po njegovem bruto prometu v preteklem letu. Po poskusnih izračunih bi morali večji hoteli, kot sta Donat ter Sava, plačati po 60 tisoč DEM takšne takse na leto, restavracija Sonce 1500 DEM, posamezna trgovina z letnim prometom do 40 milijonov tolarjev po 750 DEM, z večjim prometom pa približno 3 tisoč DEM na leto.

V slatinskem občinskem svetu so tako zamišljeno urejanje zdraviliških parkov pozdravili. Besedilo odloka, kjer so zapisane podrobnosti o urejanju parkovnih površin, bodo svetniki v kratkem (med drugo obravnavo) najbrž dokončno sprejeli.

BRANE JERANKO

VABIMO VSE DRŽAVLJANE SLOVENIJE, DA DEPONIRAJO SVOJ CERTIFIKAT V PODJETJE

alpos

INDUSTRIJA KOVINSKIH IZDELKOV IN OPREME p.o. 63230 ŠENTJUR, UL. L. DOBROTINŠKA 2

ZA NJEGOVO LASTNINJENJE

Alpos iz Šentjurja je podjetje z bogato 38-letno tradicijo. S pestro paleto dejavnosti na področju cevarstva, kovinskega pohištva, orodjarstva, izdelave opreme za trgovine, inženiringa za poslovne prostore, šole in bolnice ter v gostinstvu in turizmu nudi kruh tretjini vseh zaposlenih v Šentjurju. Zato predstavlja najpomembnejše podjetje v občini Šentjur.

V zadnjih letih Alpos intenzivno vlaga v širjenje svoje prodajne mreže, posodobitev tehnologije za naravi prijazno proizvodnjo in v prestrukturiranje. S prenašanjem proizvodnje tudi na malo gospodarstvo pa zagotavlja delo še večjemu krogu ljudi v bližnji in daljni okolici.

Že danes ustvari 650 Alposovih delavcev 5,5 milijarde SIT letnega prihodka, od tega 80% z izvozom.

Certifikate lahko deponirate vsak delovni dan med 8. in 12. uro na blagajni Alposa v Šentjurju, Ulica Leona Dobrotinška 2, ali po dogovoru s katerim od zaposlenih v podjetju.

DODATNE INFORMACIJE DOBITE PO TELEFONU NA ŠTEVILKI: 063 743 113 (g. Jožef Artnak.)

Priznanje Atomskim toplicam

Zdravilišče Atomske Toplice ter njihov direktor Boris Završnik, sta prejela priznanji ter zlati plaketi Gospodarske zbornice Slovenije, združenja za gostinstvo in turizem.

Med številnimi slovenskimi zdravilišči so Atomske toplice počastili s priznanjem za urejenost njihovega letnega in zimskega kopališča v letu 1995. Na podelitvi v Radencih, na gostinsko turističnem zboru, je prejel posebno priznanje ter zlato plaketo tudi direktor zdravilišča, Boris Završnik. Dobil jo je za dolgoletno uspešno delo na področju turizma.

BJ

Končno plinifikacija v Žalcu

Po dolgotrajnem čakanju bodo Žalčani v prihodnjih dneh vendarle dočakali začetek izgradnje plinovodnega omrežja. Investitor, to so Mestni plinovodi Koper, je namreč dobil gradbeno dovoljenje za primarni vod, z deli pa bodo pričeli v začetku novembra. Primarni vod bodo v mestu položili v dveh mesecih. Podjetje za urejanje voda bo primarni vod začelo graditi v severovzhodnem delu Žalca, na zahodnem delu mesta pa bo primarni vod začelo polagati podjetje VNG Krajnc. Z gradnjo plinovodnega omrežja v središču Žalca in po Šlandrovem trgu pa bodo začeli predvidoma v začetku prihodnjega leta. Vsekakor se napovedi Mestnih plinovodov, da se bodo Žalčani s plinom ogrevali že v tej kurilni sezoni, ne bo uresničila.

IB

PO SVETU

Obletnica združenih narodov

V New Yorku so potekale tridnevne slovesnosti ob 50. obletnici Organizacije združenih narodov. Udeležili so se jih predstavniki (predsedniki vlad, držav...) kar 185 držav, članic ZN, vsak od njih pa je imel na voljo petminutni govor. V njih so državniki v glavnem kritizirali današnjo vlogo svetovne organizacije; predvsem zaradi njene finančne situacije, ki je v tem trenutku porazna. ZN imajo namreč okoli tri milijarde dolarjev dolga, za sabo pa imajo tudi več neuspelih mirovnih misij (Somalija, Bosna). Danes ima organizacija v stalni pripravljenosti za odhod na krizna žarišča po vsem svetu kar 70 tisoč vojakov, ki za ZN predstavljajo velik strošek. Največ med njimi, kar 10 tisoč jih je iz Velike Britanije, 7 tisoč iz Francije, z dobrih 3 tisoč pa sledijo Pakistan, Bangladeš in ZDA. Združene države so bile na osrednji razpravi na East Riverju pogosta tarča kritik, saj Združenim narodom dolgujejo kar milijardo dolarjev. Državniki so precej kritik namenili tudi kitajskim in francoskim jedrskim poskusom, skoraj vsi pa so se v svojih govorih strinjali, da je treba razširiti doslej 15-članski Varnostni svet. Slovesnosti v New Yorku sta se udeležila tudi slovenski predsednik Kučan in premier Drnovšek.

Volitve na Hrvaškem

Na Hrvaškem so potekale predčasne parlamentarne volitve, ki so jih razpisali potem, ko so na zahtevo vladajoče stranke HDZ na prvem jesenskem zasedanju prejšnji mesec razpustili sabor. Na volitvah, kjer je bila zaradi neurejene zakonodaje in zaradi naglice med razpisom in izvedbo volitev kar precejšnja zmeda, je sodelovalo več kot 30 strank. Čeprav volilni izidi v času zaključka redakcije še niso bili povsem znani, lahko z gotovostjo rečemo vnaprej, da je samo vprašanje, kakšno večino bo osvojila vladajoča HDZ. Po raznih javnomnenjskih raziskavah, narejenih pred volitvami, velika večina volilcev sploh ni vedela, kakšne volitve bodo imeli v državi; nekateri so bili - zaradi pogostega pojavljanja predsednika Tuđmana na predvolilnih shodih - celo prepričani, da gre za predsedniške volitve. Tuđman je že pred volitvami izjavljal, da volitev ne bi razpisali, če ne bi bili prepričani v dvetretjinsko večino. Novi parlament bo imel 127 poslancev, med njimi pa so jih kar 12 volili hrvaški državljani s stalnim bivališčem v tujini, kar je na Hrvaškem sprožilo val ogorčenja.

Referendum v Quebecu

V Quebecu je okoli pet milijonov volilnih upravičencev odločalo ali naj ostanejo del kanadske konfederacije ali naj se odcepijo. Izidi še niso znani, raziskave pred referendumom pa so pokazale, da je število zagovornikov in število nasprotnikov odcepitve izenačeno. Za odcepitev se zavzema frankofonsko prebivalstvo, ki si želi večje samostojnosti, predvsem pa želi ohraniti svoje jezikovne in kulturne posebnosti. Prebivalci Quebeca so na samostojnost mislili že leta 1763, ko je Velika Britanija v skladu s pariškim sporazumom aneksirala tedanjo Novo Francijo. Dobrih dvesto let so se Quebečani na različne načine borili proti britanski nadvladi in šele leta 1974 jim je uspelo, da oblasti francoski jezik priznajo kot uradni jezik v Quebecu. Leta 1980 potem izvedejo prvi referendum o suverenosti Quebeca, ki propade in tako dve leti kasneje sprejmejo kanadsko ustavo, čez nekaj let pa še ustavni status kanadske province, za kar jim v zameno Kanada prizna kulturno in družbeno drugačnost. Težnje po samostojnosti so se spet povečale po lanskih parlamentarnih volitvah z zmago Stranke Quebecois z voditeljem Parizeaujem, ki je že ob zmagi napovedal odcepitveni referendum.

Dini ostaja premier

Italijanski premier Dini bo še naprej opravljal naloge ministrskega predsednika. Parlament je namreč s 310 glasovi PROTI in 291 ZA zavrnil nezaupnico vladi. Po neuspelem glasovanju o nezaupnici, ki jo je predlagala desnica, je premier Dini napovedal, da bo odstopil takoj, ko bo parlament sprejel proračun za prihodnje leto, ali z drugimi besedami najkasneje do 31. decembra. Tako bodo Italijani v začetku prihodnjega leta spet dobili prehodno vlado, katere naloga pa bo predvsem pripraviti parlamentarne volitve. Nekateri celo menijo, da bi bilo novo vlado dobro počakati do konca julija 1996, ko bo Italija končala svoje 6-mesečno predsednikovanje EU. Nasprotniki vlade so tokrat doživeli velik poraz, k čemur so mnogo prispevali predvsem poslanci Stranke komunistične prenove, ki so najprej bili za nezaupnico, vendar so se zadovoljili s tem, da Dini odstopi po sprejetju finančnega zakona za prihodnje leto. Izid glasovanja je velik poraz za Berlusconija, ki mu spet ni uspel nov napad na položaj predsednika vlade.

Jelcin v bolnišnici

Ruskega predsednika Jelcina so morali zaradi težav s srcem spet prepeljati v bolnišnico. To se je zgodilo kmalu zatem, ko se je vrnil z obiska v Franciji in Združenih državah, zato je možno, da je utrujenost še pospešila ishemijo srca, bolezen, za katero ruski predsednik že nekaj časa boleha. Ta bolezen poleg preutrujenosti povzroča tudi alkohol, nepravilna prehrana in seveda starost. Jelcin je bil zaradi ishemije v bolnišnici tudi julija letos, vendar je takrat po mnenju strokovnjakov premalo počival in je prekmalu začel z delom in napornimi potovanji. Predsedniške dolžnosti je v skladu z ustavo (v primeru bolezni ali smrti predsednika) prevzel premier Černomirdin. Sprva se ni vedelo, koliko je tokrat resno predsednikovo zdravstveno stanje, kasneje pa je pricurljalo na dan, da bo Jelcin pod strogim zdravniškim nadzorom še ves november. Zaradi tega je moral odpovedati vrsto zunanjepolitičnih dejavnosti, vprašanje je tudi koliko bo zmogel v predvolilni kampanji za decembrske parlamentarne volitve. Zdaj se tudi odpira vprašanje, ali bo Jelcin sploh kandidiral na prihodnjih predsedniških volitvah, ki bodo junija prihodnje leto. Zelo verjetno je, da bodo njegovi zavezniki skupaj s komunisti našli drugega, skupnega kandidata.

Pripravljeni na soočenje z Evropo

Banka Celje posluje z dobičkom in spet ponuja novosti

Znižanje aktivnih obrestnih mer, poslovna kartica Activa Eurocard Mastercard, vstop v Hermes in Kontrolbank Dunaj, kotiranje obveznice banke na Ljubljanski borzi ter razvejana poslovna mreža in dobri poslovni rezultati – to so značilnosti poslovanja Banke Celje v letošnjem letu.

O novostih in rezultatih devetmesečnega poslovanja je vodstvo banke spregovorilo na novinarski konferenci v minulem tednu. Generalni direktor Banke Celje **Niko Kač** je povedal, da je banka v letošnjem letu znižala povprečne aktivne obrestne mere glede na lanskoletno povprečje za 1,8 poena. Izhodiščna obrestna mera za kratkoročna posojila podjetjem se je v devetih mesecih znižala od 13 na 10,5 odstotkov, za dolgoročna posojila podjetjem pa z 14 na 12 odstotkov. Pasivne obrestne mere je banka v povprečju znižala za 0,8 poena, povprečna obrestna marža se je znižala za odstotek, hkrati pa je banka povečala pokritje stroškov poslovanja z neto prihodki od bančnih storitev z lanskih 56 na 73 odstotkov.

Banka Celje je tudi ena izmed štirih bank in edina iz prejšnjega sistema LB, ki so sprejete v Hermes v Nemčiji in Kontrolbank Dunaj, na osnovi česar bo zaradi zavarovanja rizika olajšano akreditivno in garancijsko poslovanje ter najemanje kreditov. Trenutno se pripravlja kreditni aranžma s Svetovno banko za obnovo in razvoj za dolgoročno kreditiranje že olastninjenih podjetij. Za nemoteno poslovanje s tujino je banka že prej odprla kontokorentne račune pri 31 tujih bankah in navezala stike z okoli 600 korespondenti, v devetih mesecih pa je bilo preko Banke Celje ustvarjenega 909 milijonov mark deviznega plačilnega prometa.

Pomočnik generalnega direktorja **Jože Veber** je predstavil eno zadnjih novosti banke, to je poslovna kartica Activa Eurocard Mastercard. Namenjena je vodilnim delavcem v podjetjih ter samostojnim podjetnikom za plačilo potovalnih, reprezentančnih in drugih stroškov, s poslovno kartico pa je mogoče poravnati tudi obveznosti na vseh prodajnih mestih označenih z Activa in Eurocard.

V tem devetmesečnem obdobju so na Ljubljanski borzi začele kotirati tudi obveznice banke, nakup in prodaja obveznic poteka preko Celjske borzno posredniške hiše, veliko pozornosti pa so v letošnjem letu namenili tudi razvejanosti poslovne mreže. Danes ima Banka Celje 31 poslovnih enot, samo v letošnjem letu so odprli ekspozituro v Krškem, Velenju, agencijo v celjskem Intersparu ter Mozirju, prebivalstvu pa je namenjenih skupno 20 lastnih bankomatov.

Ob koncu septembra je imela Banka Celje sicer 948 delničarjev, od tega je 315 pravnih oseb, ki imajo v lasti 85 odstotkov kapitala, ostali delničarji so fizične osebe. Kljub močni konkurenci je banki v devetih mesecih uspelo povečati obseg poslovanja po bilančni vsoti za 19 odstotkov in je konec septembra znašala preko 741 milijonov mark, tržni delež se je z 4,14 povečal na 4,27 odstotkov. Banka je kapitalsko močna, saj je kapital konec septembra znašal 120 milijonov mark, prav tako banka krepko presega predpisano višino jamstvenega kapitala za neomejeno poslovanje. Močno so se v letošnjem letu povečala posojila prebivalstvu in sicer za 104 odstotke, med podjetji je bilo največ zanimanja za devizna posojila, delež problematičnih terjatev, ki jih banka klasificira v skupine od B do E, pa se je zmanjšal z 11,6 na 10,3 odstotke celotnega bančnega portfelja. S povečanim obsegom poslovanja so v Banki Celje ustvarili dobiček v višini 390 milijonov tolarjev, dosedanje uspešno poslovanje banke in uresničevanje zastavljenih načrtov pa je po oceni Nika Kača garancija, da se bo banka uspešno soočila tudi s tujimi bančnimi hišami ob morebitnem vstopu v Evropsko unijo.

IRENA BAŠA

Vodja marketinga Irena Mužič je na novinarski konferenci predstavila tudi novosti, namenjene najmlajšim varčevalcem ter aktivnosti banke v mesecu varčevanja. Letos so namreč izdelali projekt nove celostne podobe šolskih hranilnic. S simpatično maskoto, malim Fridijem, ki se pojavlja na obrazcih, hranilnih knjižicah, plakatih in koledarju, pa tudi številnimi nagradami, želijo šolsko varčevanje še bolj približati mladim varčevalcem. Šolske hranilnice Banke Celje delujejo v 86 šolah na širšem celjskem območju, ki so jih predstavniki banke obiskali v mesecu varčevanja. Razen tega je bila Banka Celje pokrovitelj predstave za najmlajše v Hermanovem brlogu, minulo soboto pa so poslovne partnerje povabili na ogled komedije Theatra Glej Afera Pouhn kufr v SLG Celje.

Cestarski dnevi v Celju

Družba za raziskave v cestni in prometni stroki Slovenije bo 15. in 16. novembra v celjskem Narodnem domu organizirala dvodnevno strokovno srečanje z naslovom Cestarski dnevi 95.

V Sloveniji zaključujemo drugo leto uresničevanja programa pospešene izgradnje avtocestnega sistema. Po oceni organizatorja srečanja pa je za nami tudi daljše obdobje nezadostnega zagotavljanja sredstev za razvoj in ohranjanje preostalega državnega cestnega omrežja. Zato naj bi na srečanju v Celju ocenili stanje v cestnem gospodarstvu in oblikovali pobude o tem, kako uravnotežiti oba cestna programa. Vsekakor ne na račun izgradnje nujnih sodobnih avtocestnih povezav, z zmanjševanjem obsega in hitrosti predvidene izgradnje avtocest temveč z zagotovitvijo pogojev in zadostnih sredstev, ki bodo omogočala racionalno gospodarjenje s celotnim cestnim omrežjem. Organizatorji Cestarskih dnevov zato pričakujejo, da bodo novembra v Celju oblikovali strokovne predloge ukrepov pri gospodarjenju s cestami.

IB

Upniki prijavili terjatve

Pred kratkim je bil na sodišču prvi narok za preizkus terjatev šentjurskega Eleganta v stečaju, na katerem so upniki priglasili 108 terjatev.

Tolarske terjatve do dolžnika znašajo približno, vse terjatve namreč še niso usklajene, 690 milijonov tolarjev. Italijanski upniki so prijavili za 7,4 milijona lir terjatev, avstrijskim upnikom naj bi bil Elegant dolžan dobrih 8 milijonov šilingov, nemškim upnikom približno 460 tisoč mark ter francoskim upnikom okoli 2.500 frankov.

Po bilanci stanja s konca junija so bila materialna sredstva podjetja v stečaju vredna 287 milijonov tolarjev, njegove dolgoročne terjatve so dosegle 38 milijonov tolarjev, kratkoročne terjatve pa znašajo približno 50 milijonov tolarjev. Lani so v Elegantu ustvarili 90 milijonov tolarjev izgube, obenem pa še ni povsem jasna izguba iz preteklih let. Svoje terjatve so prijavili tudi delavci, te znašajo približno 185 milijonov tolarjev. Del celotnih terjatev naj bi upnikom poplačali s prodajo premoženja, še pred koncem leta naj bi Elegant poskušali prodati v celoti, če za celotno podjetje ne bo kupca, pa bodo Elegant prodajali po delih. Glede na to, da je vrednost kapitala podjetja precej nižja od njegove zadolženosti, upniki po oceni poznavalcev nimajo ravno veliko možnosti za poplačilo svojih terjatev.

IB

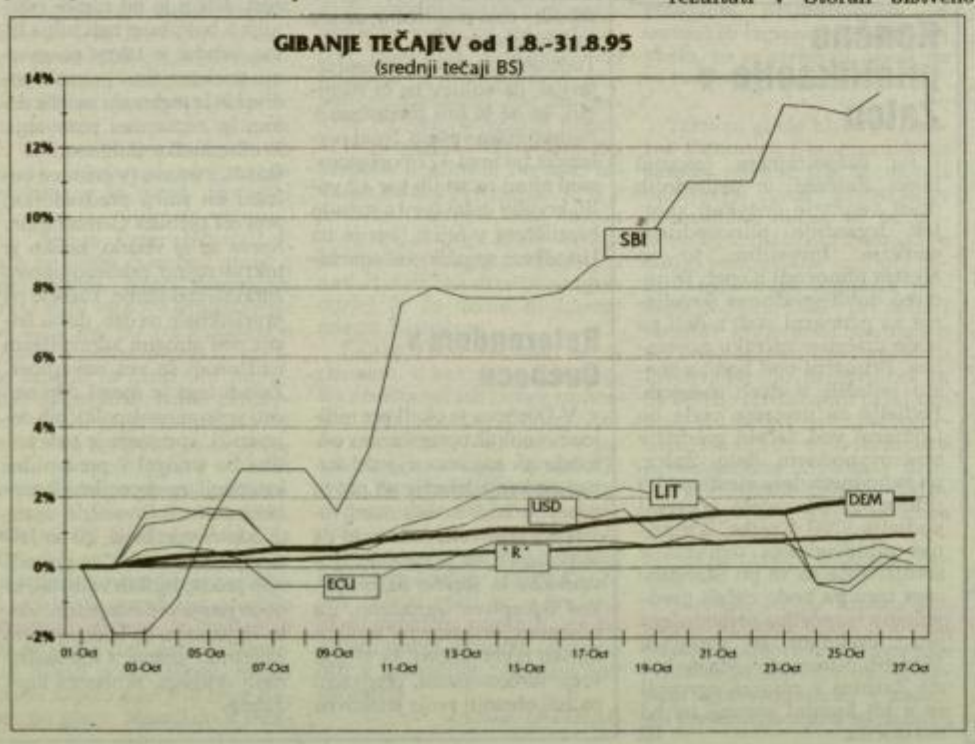
Gibanje tečajev od 1. do 31. oktobra

V mesecu oktobru je bilo trgovanje na borzi zelo živahno, tako da je po dosedaj znanih podatkih oktober daleč najboljši po prometu na Ljubljanski borzi.

Iz grafa je razvidno, za koliko odstotkov se je spremenil srednji tečaj Banke Slovenije za določeno valuto od začetka preteklega meseca. Tečaj tolarja (SIT) se je v zadnjem mesecu zmanjšal nasproti nemški marki (DEM) za 1,62 SIT, oz. 1,95%. Ameriški dolar (USD) je svojo vrednost do tolarja povečal za 0,12 SIT, oz. 0,10%, v odnosu do nemške marke je njegova vrednost spremenila z 1,416 na 1,393 DEM za 1 USD. Slovenski tolar se je zmanjšal za 0,5% nasproti ECU – neuradni skupni evropski valuti.

Ob gibanju tečajev na deviznem trgu sta zanimivi še dve vrednosti s trga kapitala. Krivulja slovenski borzni indeks (SBI) kaže aritmetične sredine 13 najpomembnejših delnic na Ljubljanski borzi, ki kotirajo na borzi.

ZDENKO PODLESNIK



V Štorah še vedno z izgubo

Zahteve tujcev po zniževanju cen – Selitev dela ravenske proizvodnje na štorsko lokacijo

S sklepom sodišča je junija letos prišlo do združitve ravenskega Metala in štorske Jekla, življenje pod skupno streho pa zaenkrat ne daje pričakovanih rezultatov, še zlasti to velja za lokacijo v Štorah, kjer se ubadajo s številnimi težavami in beležijo rdeče številke.

Združitev ravenskega Metala in Jekla Štore so med drugim zagovarjali tudi strokovnjaki Phara, medtem ko je poslovanje ravenske enote še kolikor toliko zadovoljivo, pa so rezultati v Štorah kritični. V prvem polletju so bili poslovni rezultati v Štorah bistveno slabši od načrtovanih. Izguba v poslovnem delu se je v drugem četrtletju v primerjavi s prvim sicer zmanjšala, povečala pa se je finančnem in izrednem delu, tako da je v prvem četrtletju znašala 302 milijona tolarjev, v drugem pa 415 milijonov tolarjev. Skupno je družba Metal končala prvo polovico leta z izgubo v višini milijarde tolarjev. Podatki za prvih osem mesecev tega leta kažejo, da se izguba povečuje in v celotni družbi že presega 1,3 milijarde tolarjev, od tega v poslovni enoti Štore 962 milijonov tolarjev.

V Štorah se razen z izgubo srečujejo tudi z zahtevami partnerjev po nižanju cen in odpovedjo naročil. Kupci vzmetnih jekel, ki jih delajo v Štorah, so že pričeli postavljati zahteve po tudi do 80 mark nižjih cenah za tono jekla. Povprečna proizvodna cena jekla znaša v Štorah 808 mark za tono, skupaj z finančnimi bremeni pa preko 900 mark. Družba Krupp je Štorovčanom odpovedala za 6000 ton naročil za vzmetna jekla, dodatnih 2000 ton so odpovedali v Styrii, za vzmetni program pričakujejo v Štorah do konca leta približno 2000 ton novih naročil. Avgusta so v valjarni proizvedli rekordnih 8380 ton izdelkov, na tržišče pa poslali preko 7000 ton vzmetnega paličnega jekla in izdelkov za kovaško industrijo. Kljub temu so ob rekordni proizvodnji zabeležili izgubo v višini 130 milijonov mark.

Prihodnje leto nameravajo v Štorah po dosedanjih načrtih izdelati 110 tisoč jekla, letošnja proizvodnja naj bi obsegala približno 80 tisoč ton, za pozitivno poslovanje pa bi morali v Štorah po nekaterih ocenah izdelati 180 do 200 tisoč ton jekla na leto. Rešitev za Štore vidijo v koncernu predvsem v novih investicijah. Za Štore je letos predvidenih 267 milijonov tolarjev, del denarja za naložbe nepovratno prispeva država, za preostanek naj bi najeli kredite. Z Raven pa naj bi se v Štore preselila proizvodnja masovnih in konstrukcijskih jekel.

IB

Dravinjski dom še letos delniška družba

V konjiškem trgovskem podjetju Dravinjski dom pričakujejo, da bodo do konca letošnjega leta pridobili tudi drugo soglasje Agencije za privatizacijo, kar bo osnova za vpis novonastale delniške družbe v sodni register.

Lastniki bodoče delniške družbe, ki so jo lastninili po ocenjeni vrednosti približno 270 milijonov tolarjev, bodo poleg državnih skladov še zaposleni, bivši zaposleni, upokojenci ter posamezniki, ki so preko interne razdelitve, notranjega odkupa ali javne prodaje v podjetje vložili svoje certifikate. Skupno bo v lasti fizičnih oseb približno 53,4 odstotka podjetja, v lasti države je obveznih 40 odstotkov kapitala, preostale delnice v višini 6,6 odstotkov vrednosti podjetja pa je v javni prodaji odkupila pravna oseba in sicer Kmečki sklad 1 in 2 iz Ljubljane.

IB

GOSPODARSKI

Interspar tudi v Velenju?

Po odprtju dveh centrov Interspar v Ljubljani in Celju naj bi podoben center dobili tudi v Velenju. Trgovsko-poslovni center v bližini pošte bo zgradili velenjski Vegrad, z Intersparom in drugimi interesenti je menda že podpisana predpogodba, trgovski center pa naj bi bil odprt konec prihodnjega leta. Poleg Interspora naj bi bilo v tem objektu skoraj 10 tisoč kvadratnih metri bruto površine še vse drugih lokalov.

Prenovljena agencija v Šempetru

Minulo soboto je Banka Celje odprla svojo prenovljeno agencijo v Šempetru, urad pa jo bodo odprli jutri. V letošnjem letu je to druga enota banke, kjer so v celoti preuredili notranjost, s preureditvami prostorov pa želijo zagotoviti boljše pogoje za individualne pogovore s strankami, racionalno ureditev ter enotni izgled enot, skladen z novo celostno podobo. Agencija je odprta od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure in od 13.30. do 17.ure, ob sobotah pa od 8. do 11.30. S prvim decembrom pa namerava Banka Celje v nekaterih večjih agencijah uvesti tudi odobravanje posojil, doslej so se pogodbe sklepale v ekspoziturah. Po novem naj bi posojila odobravali tudi v Zrečah, Radečah, na Polzeli in v Podčetrtku.

Kika akustik vztraja

Po stečaju konjiškega Koka se je 98 delavcev zaposlilo v novem podjetju Kika akustik, ki je v večinski lasti treh vodilnih delavcev, medtem ko je 31-odstotni lastnik Holding Konus. Novo podjetje je najelo prostore in opremo bivšega Koka, delavci so zaposleni za določen čas, po besedah direktorja Edija Tiča pa bo tako ostalo vse dotlej, dokler jim Ministrstvo za delo ne bo odobrilo denarja za odpiranje novih delovnih mest. V novem podjetju imajo zaenkrat dovolj dela, njihove zmogljivosti so zasedene do konca januarja prihodnjega leta, mesečna realizacija znaša približno 130 tisoč mark, dosegajo jo z dodelavnimi posli za nemško tržišče. Z obljubljeno subvencijo za neto izvoznike bo njihovo poslovanje v tekočem letu predvidoma pozitivno.

SKB bližje Celjanom

SKB banka je svojo poslovno mrežo obogatila z novo enoto. Preko 50 poslovalnic po vsej Sloveniji se danes, v četrtek, pridružuje Agencija Celje v Gubčevi ulici 1 oziroma v prostorih veleblagovnice Teko. Agencija bo poslovala ob delavnikih v času od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure. SKB banka ima na celjskem območju sicer že nekaj enot, pod okriljem celjske poslovne enote poslujejo še ekspozituri Celje, Žalec, Slovenj Gradec in Mozirje, zaradi interesa strank pa so se odločili še za enoto v središču mesta. V agenciji bodo nudili vse storitve, ki jih SKB banka sicer nudi občanom in samostojnim podjetnikom tako na tolarskem kot deviznem področju vključno s posojili. Strankam bo na voljo tudi bankomat, poslovanje z Eurocard kartico, za podjetja pa bodo denarne posle še vedno opravljali v poslovni enoti v Vrunčevi ulici.

IB

Hitro in enostavno po telefonu

elekom Slovenije uvaja digitalne ISDN naročniške priključke, ki preko istega omrežja omogočajo hiter prenos govora, podatkov in slike

ISDN (Integrated services digital network) je kratica za igitalno omrežje z integriranimi storitvami. ISDN priklju- k ima veliko prednosti pred običajnimi telefonskimi prik- ški. Z njim ni potrebno čakati, da se telefonski aparat prosti, ampak sta na enem vodu možna dva razgovora krati. Če vas ni doma, ali pa če je telefon zaseden, se bo oziv preusmeril na drugo številko, ki jo določite sami. Na rikazovalniku (majhnem ekranu) se vam bo izpisala tele- nska številka osebe, ki vas kliče, aparat pa bo številko premil z imenom iz imenika, ki ga sami sestavite. Ta enik potem omogoča tudi avtomatsko klicanje. Poleg tega hko z videotelefonom doma poslušate predavanje s ljubnega konca sveta in se celo vključite v komunikacijo. spostavite lahko tudi videokonferenco.

To so le nekatere od predno- , ki jih omogoča ISDN riključek. Gre za evropski- svetovni komunikacijski stem, ki omogoča hitro in ostavno komuniciranje. riključek omogoča, da po em paru žicevropski in etovni komunikacijski si- em, ki omogoča hitro in ostavno komuniciranje. riključek omogoča, da po em paru žicevropski in etovni komunikacijski si- em, ki omogoča hitro in ostavno komuniciranje. riključek omogoča, da po em paru žic, od centrale naročnika, poteka prenos asu, pisnih besedil, podat- v in slik. V niz storitev po- g digitalne telefonije sodi telefaks, videotelefon, vi- okonferenca, telenakupi, dzor objektov, daljinsko pravljanje in še kaj. Na en aročniški vod je možno rključiti do osem digital- h telefonov ali drugih DN terminalov in vsak od rminalov ima lahko svojo icno številko. To pomeni, imata lahko dva uporab- ka telefona na istem vodu ak svojo številko, prejema- pa bosta vsak svoj račun. Med pomembnimi posledi- mi integracije je tudi po- otenje tarife za storitve, j ta odgovarja današnji ta- fi za telefonske zveze, ki zavisijo od trajanja pogovora in od oddaljenosti. Ker pa je hitrost večja in s tem zveza časovno krajša, so stroški za uporabnika ustrezno manjši. Ko se pogovarjate po telefonu in vas medtem nekdo pokliče, boste opozorjeni na nov poziv, ki ga lahko sprejmete, ne da bi prekinili prvi razgovor. Sogovornike izbirate sami. In če želite komu od njih poslati sliko ali besedilo iz knjige, lahko to takoj storite, potrebujete pa seveda ustrezno opremljen računalnik. Na priključek, na katerem imate priključen telefonski aparat, je možno priključiti PC z ustrezno kartico in programskim paketom in direktno vzpostaviti kontakt s sodelavci v oddaljeni enoti. Na računalniku bo besedilo, slika ali tabela, o kateri boste želeli razpravljati s sogovornikom. Če pa ste na sestanku in ne želite, da vas kdo moti, hkrati pa pričakujete pomemben klic, ste lahko po telefonu dosegljivi samo za tisto številko, ki jo določite (torej priklicala vas bo lahko le tista številka in nobena druga).

Varčevanje s časom

Če nimate časa, da bi se udeležili sestanka ali drugega srečanja osebno, lahko to storite preko videotelefona, ki je seveda priključen na isti sistem. Prav tako lahko dogovore s poslovnimi partnerji sklepati preko konferenčne zveze, doma ali v tujini. Hitrejši bo tudi dostop do Interneta (64 kilobitov na sekundo), s tem pa ne boste blokirali običajne uporabe telefona. Službeno delo lahko opravite doma, tako da se preko računalnika povežete s svojim podjetjem. ISDN vam na eni liniji nadomesti tri običajne telefonske priključke, telefon, telefaks in priključek za modem. Pri tem bo kvaliteta govora boljša, zagotovljena bo večja hitrost prenosa podatkov, na voljo pa bo več dodatnih informacij (številka klicočega naročnika in cene pogovora). Gre za štirikrat večjo ločljivost pri prenosu podatkov in do petdesetkrat hitrejši prenos kot pri uporabi običajnih modemov. Poleg tega pa je pri prenosu potrebno manj kot deset sekund za eno stran A4. ISDN omogoča učinkovito interaktivno delo predvsem pri dejavnostih, kjer je potreben kakovosten in hiter prenos slik med računalniki ali telefaks napravami. Uporaben je pri oblikovanju, v gradbeništvu, arhitekturi, nič manj pa v turističnih organizacijah, v bančništvu in zavarovalništvu, v trgovinski dejavnosti, transportu, založništvu, skratka povsod, kjer so pomembne hitre komunikacije.

Koristen je tudi pri prodaji nepremičnin ali pri avkciji slik. Za primer vzemimo, da želite kupiti stanovanjsko hišo. Pokličete zastopnika za nepremičnine in ugotovite, da ga ni doma. Kljub temu vas njegova odzivna naprava poveže z njegovo podatkovno bazo, v kateri so zapisane trenutne ponudbe na trgu. S svojim osebnim računalnikom lahko začnete pregledovati ponudbe in izbirati med možnostmi na osnovi raznih parametrov, kot so kvadratura, lokacija, število prostorov, cena in podobno. Pri hišah si lahko ogledate celo tlorise, zunanje posnetke iz raznih zornih kotov in še kaj. Če se odločite za nakup katere izmed hiš, svojo odločitev pisno potrdite in jo z elektronsko pošto pošljete zastopniku. To je le en primer.

Tudi v Celju že letos

V poslovni enoti Telekoma v Celju bodo do konca leta zgradili 416 digitalnih ISDN priključkov osnovnega pristopa (ta je namenjen malim podjetjem in individualnim uporabnikom) in 50 primarnega dostopa (ta pa je namenjen večjim podjetjem). Cena za sklenitev naročniškega razmerja za primarni dostop je 1.545.000 tolarjev (z davkom), za osnovni dostop pa v primeru vračila telefonskega priključka 103.000 tolarjev (cena je prav tako z davkom). V tej ceni je upoštevan popust v višini 50 tisoč tolarjev, če seveda vrnete priključek. Mesečna naročnina za primarni dostop znaša z davkom 31.500, za osnovni dostop pa 2.100 tolarjev. Koristite pa lahko še dodatne storitve, kot so podnaslavljanje, preusmerjanje klicev, obvestilo o ceni, zadrževanje zveze, neposredno izbiranje in še več, vsaka storitev pa vas še posebej stane.

Začetne kapacitete bodo sprva na voljo samo na območju mesta Celje, v naslednjem letu pa načrtujejo uvedbo ISDN priključkov še v Velenju ter postopno tudi drugje. ISDN prihaja v Slovenijo skoraj sočasno z uvajanjem v drugih evropskih državah. Slovensko gospodarstvo vidi svojo prihodnost v tesnem povezovanju z Evropo in ostalim svetom, vendar pa so za to potrebne tudi učinkovite telekomunikacijske povezave. To nam nudi ravno ISDN, ki je le infrastruktura, treba pa jo je optimalno izkoristiti. Zato bo potrebno še veliko sodelovanja med Telekomom kot ponudnikom te infrastrukture, z uporabniki ter programskimi hišami, ki bodo izdelovale praktične aplikacije. Telekom pa vseh zgoraj naštetih aplikacij ne bo ponujal, ampak le nekatere.

DAMJANA SEME

Različne cene bančnih storitev

Stroški poslovanja bank se ed seboj kar precej razliku- o, zato je težko reči, ali je v lošnem bančno poslovanje onomično ali ne. Da bi dobi- nekoliko bolj jasno sliko, o zbrali podatke v nekate- h bankah na Celjskem, iz ka- rih je možno razbrati, kje so nčne storitve cenejše in kje ražje.

V podatkih smo zajeli me- ne stroške vodenja tekočih unov, preklic oziroma za- njavo tolarske hranilne njižice, zanimalo nas je, kšni so stroški za odobritev rednega limita in kakšen ora biti minimalni znesek na viznem računu. Poleg tega pa tudi, kakšna je provizija pri vplačilu z virmanskim nalogom in s splošno položnico, kjer smo ugotovili, da načeloma znaša en odstotek od zneska, razlikujejo pa se minimalni in maksimalni stroški teh vplačil v posameznih bankah, zato smo v razpredelnico vpisali le-te. Pri najemu sefa smo upoštevali najemnino za en mesec in pa letno najemnino. Cene se razlikujejo glede na velikost sefa. Zanimiv je tudi podatek, koliko čekovnih blanketov lahko mesečno prejmejo komitenti brezplačno in koliko stane vsak naslednji. To je odvisno predvsem od bonitete komitenta in njegovega stanja na tekočem računu (TR). Konkretne informacije smo poiskali na Banki Celje, Ljudski banki, SKB banki, A banki, Hmezad banki in LB Splošni banki Velenje.

Iz podatkov je mogoče razbrati, da so stroški tekočega poslovanja bank precej različni. Še posebno če te razlike spremenimo v odstotke, ugotovimo velika odstopanja. Za primer vzemimo le minimalni znesek, ki mora biti na deviznem računu komitenta. Tu lahko vidimo, da A banka zahteva na računu sto nemških mark, medtem ko LB Splošna banka Velenje sploh nima določenega spodnjega zneska, ki bi moral biti na deviznem računu. Sicer pa dodaten komentar ni potreben, kajti številke v razpredelnici so dovolj zgovorne, da sami precenite, katera banka je ›draga‹ in katera ›poceni‹.

DAMJANA SEME

Cene so v tolarjih	Banka Celje	Ljudska banka	SKB banka	A banka	Hmezad banka	LB Splošna banka Velenje
Mesečni stroški vodenja tekočega računa	190	300	175	195	ne računajo	150
Preklic oziroma zamenjava hranilne knjižice	770	500	1000	500 oz. 700	600	650
Stroški za odobritev okvirnega limita	3000	1% od zneska, od 500 do 5000	1% od zneska, min. 500	1% od zneska, min. 1000	1% od zneska, od 500 do 2500	2500
Minimalni znesek na deviznem računu	30 DEM	10 DEM	20 DEM	100 DEM	nimajo deviznega računa	ni določen
Provizija pri vplačilu z virmanskim nalogom	od 30 do 700	od 70 do 750	od 25 do 700	od 50 do 950	od 60 do 600	od 50 do 800
Provizija pri vplačilu s splošno položnico	od 30 do 700	od 50 do 750	od 25 do 700	od 50 do 950	od 40 do 600	od 50 do 800
Najem sefa, mesečno in letno	480 - 770 4600 - 7300	imajo le depo	30% letne naj. 4500 - 41000	1500 - 10000 5000 - 35000	1200 - 1800 7200 - 10800	450 4500
Brezplačno število čekovnih blanketov na mesec	10	odvisno od stanja na TR	20	odvisno od bonitete stranke	odvisno od stanja na TR	odvisno od stanja na TR
Cena vsakega nadaljnega čekovnega blanketa	10	ne računajo	10	ne računajo	ne računajo	ne računajo

Košarica vitaminov in okusov

RAJSKI VRT NA **KIDRIČEVI 34** IN **LJUBLJANSKI 16** V CELJU PONUJA:

SADJE IZ TOPLE TURČIJE:

SLADKO GROZDJE BREZ KOŠČIC, KG - 189 SIT,
MANDARINE, KG - 169 SIT,
LIMONE, KG - 169 SIT,

TER ZELENJAVO:

RDEČA PAPRIKA, KG - 139 SIT,
PARADIŽNIK, KG - 189 SIT,
SOLATE, KG - 148 SIT.

OB OBEH DISKONTIH JE TUDI PARKIRIŠČE.

FER *****

Trgovsko podjetje FER PROMET d.o.o.,
Kidričeva 34, 63000 Celje, tel.: (063) 411-113

Krhanje odnosov ob lastninjenju

V Celju nekateri pozabljajo na veliko vlogo obrtnikov pri uveljavljanju MOS — Laskave ocene za letošnjo sejemsko manifestacijo

»Letošnji Mednarodni obrtni sejem je bil nedvomno mega prireditev, žal pa imajo tisti, ki MOS ne želijo dobro, danes veliko povedati. Tudi v izvedbi 28. MOS je prihajalo do drobnih napak, vendar sodim sam med tiste, ki so ob zaključku sejma vselej najbolj nezadovoljni z opravljenim delom, saj menim, da bi se večina opravljenega dala izpeljati še bolje. Za letos pa moram reči, da sem zadovoljen. OZS si bo, v kolikor bo še sodelovala v sejemskih pripravah, z vsemi močmi prizadevala odpraviti te drobne napake,« je v uvodu zaključne novinarske konference ob 28. MOS dejal predsednik sejemskega poslovnega odbora in izvršnega odbora Obrtne zbornice Slovenije Stanislav Kramberger.

Na novinarska vprašanja, hkrati pa posredno tudi na nekaj anonimnih obtožb, ki se pojavljajo v javnosti, so na konferenci ob predsedniku poslovnega odbora MOS **Stanislavu Krambergerju** odgovarjali še direktor Celjskega sejma **mag. Franc Pangerl**, predsednik upravnega odbora podjetja **Marko Brezigar** in vodja marketinga v sejemski hiši **Breda Obrez-Preskar.**

Kramberger je razmerje letošnjih sejemskih razstavljavcev ponovno označil za uravnoteženega in poudaril, da v slovenski obrti in podjetništvu preprosto ne moremo potegniti ostre ločnice med proizvodnjo in trgovino. »Če nekdo proizvaja lastne izdelke in jih potem tudi prodaja, ga ne moremo uvrstiti zgolj med trgovce. V Sloveniji je dobrih 50 tisoč obrtnih obratovalnic in še kakšnih 43 tisoč podjetnikov in vsi ti predstavniki malega gospodarstva tesno sodelujejo z velikimi gospodarskimi sistemi. Eni brez drugih ne moremo, zato so očitki, da je MOS vse manj obrtniški in vse bolj trgovinski oziroma gospodarski sejem, neupravičeni. Vesel, na drugi strani pa zaradi njihovih poznih prijav tudi žalosten pa sem, ker je bilo letos tudi v montažnih prodajnih dvoranah veliko sejemskih razstavljavcev, ki so s svojim profesionalnim nastopom in predstavitvijo dokazali, da zagotovo sodijo v najelitnejši sejemski del,« je 28. MOS še ocenil Kramberger.

Tudi po vsebinski plati se je letošnji izbor strokovnih obsejemskih prireditev pokazal za najboljšo prireditev. MOS, kot največji sejemski in gospodarski dogodek v državi, lahko v programu strokovnih srečanj in prireditev spremljajo največ trije osrednji posveti, ostale obsejemske prireditve pa so namenjene ožjemu krogu zainteresiranih.

Predsednik zborničnega izvršnega odbora **Stanislav Kramberger** pojasnjuje odločilno vlogo bivšega vodstva Obrtne zbornice Slovenije, ki je MOS pripeljalo v Celje. Brez te poteze ter znanja, ki ga je zbornica v imenu slovenskih obrtnikov skozi vsa leta vlagala v razvoj MOS, sejem danes ne bi bil to, kar je. »In zaradi tega smo v OZS prepričani, da moramo biti pravično obravnavani tudi v lastninjenju podjetja. Ne zdi se nam prav, da nekateri v Celju – pri tem pa zagotovo ne mislim na vodstvo Celjskega sejma – na naš prispevek pozabljajo. Če bodo čisto pozabili, se bomo v OZS umaknili, to pa ne bo dobro ne za ene, ne za druge. Pa slovenski obrtniki oziroma OZS v njihovem imenu ne želimo prav ničesar odnesti oziroma odpeljati iz Celja, to smo konec koncev jasno pokazali že v preteklih letih, saj smo sejemski dobiček ves čas vlagali v nadaljnji razvoj prireditve,« je jasen Kramberger.

Analiza rezultatov raziskave med obiskovalci 28. MOS kaže, da je prišlo na sejem kar 60 odstotkov ljudi z nakupnimi nameni, dobrih 30 odstotkov je sejem označilo za odličnega, 64 odstotkov za dobrega, le 4,5 odstotka pa za slabega. Med negativnimi ocenami prevladujejo pritožbe zaradi parkirnega prostora (četrtina vprašanih) in prometnega režima (dobra desetina). Glede sejemskega razvoja skoraj polovica vprašanih želi, da ostaja sejem nespremenjen, dobra petina (predvsem poslovnežev) vidi njegov razvoj v večji poslovnosti, tretjina obiskovalcev pa v širitvi splošnega sejemskega dela. Med vprašanimi je 92 odstotkov odgovorilo, da bodo v prihodnje sejem spet obiskali, slabih 95 odstotkov pa je z obiskom izpolnilo svoja pričakovanja.

Ostro ločnico med razstavljavci 28. MOS je težko potegniti, je razvidno tudi iz analize raziskave med razstavljavci. Tako jih gre približno 70 odstotkov uvrstiti med storitvene dejavnosti, med njimi pa s polovičnim deležem prevladuje trgovina, sledijo pa zastopstva in servisi. Slabih 60 odstotkov vseh razstavljavcev lahko uvrstimo tudi v proizvodno dejavnost, med njimi pa so bili najmočneje zastopani kovinarji. Slabih 60 odstotkov razstavljavcev je na sejmu svoje izdelke le predstavljalo, preostali so jih tudi prodajali. 6,4 odstotka razstavljavcev je programsko delitev sejma označilo za odlično, 83,9 za dobro, slabih 9 odstotkov pa za slabo. Splošne ocene sejma so bile za organizatorje prav tako ugodne: kot slabega oziroma zelo slabega ga ni ocenil nihče, skoraj 70 odstotkov je menilo, da je bil dober, 8 odstotkov pa, da je bil odličen. Zanimivo je, da so bili z 28. MOS v povprečju najbolj zadovoljni tuji razstavljavci, saj je med njimi kar četrtina sejem označila za odličnega. Glede poslovne uspešnosti – številke so večinoma seveda poslovna skrivnost – pa 97 odstotkov razstavljavcev sejem ocenjuje za uspešen, slabe 3 odstotke pa z njim ni bilo zadovoljnih. Približno 30 odstotkov razstavljavcev je v času sejma sklenilo konkretne posle, 60 odstotkov pa je takšnih, ki so navezali poslovne vezi.

Lastninjenje — jabolko spora?

Ob siceršnjih laskavih ocenah letošnjega MOS in zadovoljstvu ob uspešno izpeljani sejemski prireditvi, je razmišljanje o morebitnem umiku Obrtne zbornice Slovenije iz vsebinskih in organizacijskih priprav MOS, tisto, ki takoj na začetku terja jasne odgovore.

Priprave lastninjenja

Direktor Celjskega sejma **mag. Franc Pangerl** in predsednik upravnega odbora podjetja **Marko Brezigar** sta nekoliko podrobneje pojasnila priprave programa lastninskega preoblikovanja podjetja, ki so prav v teh dneh v polnem teku, program pa naj bi sprejeli do konca leta.

O številkah je v tem trenutku težko pisati, vendar pa je za lastninjenje najpomembnejši dogovor o samem načinu. Celjski sejem je namreč v precej zapletenem položaju zaradi tega, ker so bili osnovni objekti v sedemdesetih letih grajeni tudi z denarjem občanov in podjetij s Celjskega v športne in rekreativne ter družabne namene. Razrešiti ga bodo skušali tako, da naj bi od skupne vrednosti celotnega kompleksa na začetku odbili tovrstne priznane in ovrednotene finančne vložke, tukaj pa vidi svoje mesto tudi OZS. »Delež OZS mora biti ovrednoten, pa čeprav bi šlo le za simboličen odstotek,« je jasen Kramberger. Nadaljnja pot lastninjenja pa je bolj kot ne že dogovorjena. Občini Celje pripada 70 odstotkov, svoj delež na preostalih 30 odstotkih pa bodo skladno z zakonom o lastninskem preoblikovanju uveljavljali zaposleni, bivši zaposleni ter državni skladi.

»Da nam gre v osnovi za čiste račune in ne želimo ničesar prikrivati, najbrž dokazuje tudi dejstvo, da smo v Celjski sejem d.o.o. povabili enega najuglednejših evropskih revizorjev, revizijsko hišo **Coopers Lybrand**, ki pregleduje celotno dokumentacijo in trenutno poslovanje podjetja, zatem pa še letošnji zaključni račun,« dodaja mag. Pangerl.

IVANA STAMEJČIČ

Dividende že konec novembra

Pivovarna Laško je skupaj s svojimi 15 tisoč delničarji prejšnji teden obrnila nov list v bogati zgodovini pivovarstva v Laškem. Po zboru nekaj več kot tisoč malih delničarjev, ki je bil že 21. oktobra, je bilo v petek še prvo redno zasedanje Skupščine delniške družbe.

36 delničarjev oziroma njihovih pooblaščencev, ki so zastopali blizu 90 odstotkov kapitala delniške družbe, je za predsednika skupščine izvolilo **Boška Šrota** in sprejelo pomembne sklepe o spremembah statuta in o delitvi dobička. Za delničarje je gotovo najpomembnejši sklep, da bo pivovarna začela izplačevati dividende že konec novembra in da bodo znašale 100 tolarjev bruto na delnico, kar je najvišja doslej izplačana dividenda velikih podjetij v Sloveniji. Za laško pivovarno pa je najpomembnejša sprememba statuta, da lahko posamezni delničar uresničuje svoje glasovalne pravice največ z osmimi odstotki vseh delnic družbe. To pomeni varovalo pred morebitnimi namerami domačih ali tujih družb, ki bi z nakupom delnic hotele pridobiti kontrolni delež samo zato, da bi škodovale pivovarni. Takšno dopolnitev statuta je narekovala izkušnja iz leta 1926, ko je nemški kapital Unionskega kartela skrivaj pokupil delnice in pivovarno v Laškem zaprl. JI

Turizem v industrijskem okolju

Na območju, ki predstavlja osrčje premogovniške dejavnosti v Velenju, so pričeli pred leti razvijati projekt turistično rekreacijskega centra Jezero. Danes je degradirana pokrajina, ki jo je premogovništvo v preteklosti precej izželo, že prerasla v turistično zanimiv prostor. V Premogovniku Velenje z zamislijo nadaljujejo. V petek, 27. oktobra, so s Turistično zvezo Slovenije podpisali dogovor o sodelovanju na področju turizma in urejanja okolja, s katerim se še intenzivneje vključujejo v projekt Moja dežela – lepa, urejena in čista.

»Turistično rekreacijski center Jezero smo zasnovali zato, ker smo želeli prostor, ki smo ga z rudarjenjem močno poškodovali, vrniti prebivalcem doline v čim bolj sprejemljivi in kakovostni podobi,« je po podpisu tega dogovora dejal **dr. Franc Žerdin**, v.d. direktorja Premogovnika Velenje, pri tem pa v ilustracijo dodal, da znaša prostorska škoda zaradi rudarjenja pet do šest odstotkov cene premoga. To pomeni, da je treba v ceno premoga vračunati kakšnih šest odstotkov za sanacijo povzročene škode. »Splošno mišljenje je, da so rudarski kraji strahovito zanemarjeni,« je še dejal dr. Žerdin, »mi pa bomo pokazali, da je možno tudi na takem območju ustvariti lepo in urejeno okolje.« Rezultati vlaganja v urejanje degradiranih površin se v Velenju naposled kažejo v konkretnejši obliki, zato si v premogovniku lahko v zadnjih nekaj letih privoščijo, da s precejšnjo mero samozavesti uporabljajo slogan, ki pravi, da naravi veliko jemljejo, a obenem tudi vračajo.

Zadovoljstvo ob podpisu dogovora je izrazil tudi **dr. Marjan Rožič**, predsednik Turistične zveze Slovenije, in poudaril, da bo podpora velenjskega premogovnika pri projektu Moja dežela – lepa urejena in čista zelo dragocena. V grobih orisih je predstavil ta projekt, ki ga v Sloveniji uresničujejo že vrsto let, in dejal, da je danes že moč čutiti zasnovo tega projekta v večini slovenskih krajev: »Podoba Slovenije se spreminja, saj se vsi zavedamo, kaj pomeni za turizem urejeno okolje. Če slovenski turizem izgubi ekološke kvalitete, potem izgubi prav vse.« Po njegovih besedah je rekreacijski kompleks Jezero prepričljiv rezultat skupnih prizadevanj v Velenju, predvsem pa premogovnika, ki se je urejanja okolja lotil z veliko zavzetostjo.

Turistično rekreacijski center Jezero se razteza na 140 hektarjih, meji na Škalsko in Velenjsko jezero. Celoten kompleks so razdelili v 10 samostojnih sklopov, ki v medsebojni povezavi tvorijo razvejan center z nizom možnosti za šport in rekreacijo; to so krajinski park Škale, konjeniški center, prostor za ribištvo in ribogojništvo ob Škalskem jezeru, mestni stadion Velenje, prostor za treniranje golfa (drawing range), muzejsko izobraževalni center, vrtičkarsko rekreativno naselje Kunta Kinte, območje turističnega jezera z restavracijo jezero, območje vodnih športov, avtokamp in območje, namenjeno kinološki dejavnosti.

»Rezultatov letošnjega tekmovanja Moja dežela – lepa, urejena in čista uradno še nismo objavili, a v skupini večjih mest sodi Velenje proti vrhu,« je še dejal dr. Rožič, kaj več pa najbrž ni smel izdati.

KSENIJA LEKIĆ

Volitev še ne bo

Republiška volilna komisija je opozorila občinsko volilno komisijo v Radečah, da mora zaradi nejasnosti v zvezi z 109. členom zakona o lokalnih volitvah takoj ustaviti vse postopke za volitev članov svetov krajevnih skupnosti. Krajevne volitve, ki bi morale biti 19. novembra, so zato prestavljene na za sedaj še nedoločeni čas.

Kot je pojasnila predsednica občinske volilne komisije v Radečah **Ivica Laznik**, je zaradi različne razlage 109. člena, ki pravi, da se za volitve članov svetov krajevnih, vaških in četrtnih skupnosti smiselno uporabljajo določbe, ki veljajo za volitve v občinski svet v občini kot eni volilni enoti, že prišlo do zapletov pri krajevnih volitvah v občini Sežana. Nejasno naj bi bilo predvsem to, ali morajo imeti večje krajevne skupnosti tudi več volilnih enot. V občini Radeče naj bi bila zato sporna radeška krajevna skupnost, kjer je sedaj določena le ena volilna enota, najverjetneje pa bi morale biti, kot pravi Laznikova, najmanj dve. Ker je 109. člen v ustavni presoji, bodo morali v radeški občini počakati z volitvami do odločbe ustavnega sodišča. Zato konec prejšnjega tedna tudi niso opravili žrebanja vrstnega reda oseminpetdesetih kandidatov za nove člane svetov v krajevnih skupnostih Radeče, Jagnjenica, Svibno in Vrhovo. JI

Slavje v sedraški šoli

V petek so v Sedražu nad Laškim tudi uradno odprli novo šolsko stavbo, v kateri že od začetka letošnjega šolskega leta obiskuje pouk 28 otrok in v kateri je tudi vrtec, ki ga obiskuje 20 predšolskih otrok.

Sedraž je ena redkih vasi, kamor se ljudje čedalje bolj vračajo. To potrjujejo tudi podatki o naraščanju števila šoloobveznih otrok, saj so še pred slabim desetletjem hoteli šolo ukiniti, pred šestimi leti pa je bilo v štirih razredih le 16 otrok. Potem je začelo njihovo število hitro naraščati, dvajset predšolskih otrok pa zagotavlja, da sedraška podružnica ne bo prazna. V novi stavbi so štiri učilnice, vrtec in šolska kuhinja, še v tem šolskem letu pa naj bi ob izdatnejši finančni pomoči države zgradili tudi telovadnico. JI

PO DRŽAVI

Izredna seja o zbiranju podpisov

LJUBLJANA, 25. oktobra (Republika) - Kolegij predsednika državnega zbora je odločil, da bo sklical izredno sejo o domnevno ustavno spornem zbiranju podpisov podpore za razpis referenduma o 40. členu zakona o državljanstvu. Med predstavitvijo pobude 39 poslancev je Lev Kreft povedal, da bodo parlamentu na izredni seji predlagali, na pobudo o zbiranju podpisov pošlje ustavnemu sodišču in s tem ustavno akcijo. Če ta predlog ne bo sprejet, pa naj bi predsednika državnega zbora pooblastili, naj pobudo posreduje naprej takoj, ko bo z morebitnimi 40 tisoč podpisi postala formalna zahteva za razpis referenduma.

Skok 95

LJUBLJANA, 25. oktobra (Republika) - Slovenska vojska je ob obletnici odhoda zadnjega vojaka JLA iz Slovenije pripravila vojaško vajo Skok 95 in skromno slovesnost s postrojenjem dela enote na vadbišču Poček pri Prestranku. Na vaji so v nekaj dneh sodelovale vse pokrajinne Slovenske vojske in vel kot 2000 častnikov, podčastnikov in vojakov.

Višje plače sodnikov

LJUBLJANA, 26. oktobra (Delo) - Plače sodnikov in tožilcev bodo v povprečju višje za 16,5 odstotka, če se bo s tem strinjal tudi državni zbor. Najbolj bodo plače povišali sodnikom in tožilcem na najnižjih ravneh, medtem ko naj bi plače vrhovnih sodnikov in vrhovnih tožilcev ostale nespremenjene. To je sklenila vlada na predlog pravosodne ministrice Mete Zupančič za ublažitev kritičnih razmer v slovenskem sodstvu.

Spremembe stanovanjskega zakona

LJUBLJANA, 26. oktobra (Delo) - Poslanci državnega zbora so največ časa v nadaljevanju 35. seje porabili za drugo obravnavo zakona o spremembah stanovanjskega zakona. Nato so govorili o drugi obravnavi predloga zakona o lastninjenju podjetij, ki opravljajo turistično dejavnost in katerih nepremičnine so na območju Triglavskega narodnega parka, vendar so razpravo prekinili, ker ni bilo predstavnika vlade.

Presodi naj ustavno sodišče

LJUBLJANA, 27. oktobra (Republika) - Državni zbor je na izredni seji menil, da je vsebina zahteve po razpisu referenduma o državljanstvu v nasprotju z ustavo. Z veliko večino glasov so zato ustavnemu sodišču predlagali, naj odloči, ali to res drži. Sprejeli so tudi sklep, da se na poslanskih klopeh čim prej znajdejo spremembe in dopolnitve zakona o referendumu in ljudski pobudi, ki bodo lahko v parlamentu v prihodnje že na začetku postopka zavrnili podobne zahteve.

Tožil bom državo

Direktor žalskega Sipra Odon Simonič: »Dolgovi najemnikov in lastnikov stanovanj se vsak mesec povečujejo.«

V teh dneh predstavniki Sipra, upravljavca stanovanj in toplovodnega sistema v žalski občini, sklicujejo zbore stanovalcev v nekaterih blokih, kjer dolgovi za ogrevanje in tudi skupne stroške presegajo že vse razumne meje. Direktor Sipra Odon Simonič pravi, da bodo v skrajnem primeru takšnim stanovanjskim blokom in ostalim uporabnikom prisiljeni izklopiti ogrevanje. Obenem pa se jezi zaradi prepočasnega dela sodišč, saj se tožbe vlečejo po več let ali pa sodni spisi obležijo v predalih.

Sipro je edini upravljavec stanovanj v žalski občini; kakšen je danes ta stanovanjski fond?

Trenutno upravljamo z 2800 stanovanji v žalski občini, razen tega je občina pred dvema letoma od Hmezad Kmetijstva prevzela še njihov stanovanjski fond, tako da Sipro upravlja tudi s temi objekti izven žalske občine. Nadalje upravljamo tudi z nekaterimi poslovnimi prostori, ki so bili v lasti občine, pred dvema letoma pa je Sipro prevzel v upravljanje še toplovodni sistem. To pomeni ogrevanje približno tisoč stanovanj v Žalcu, osnovne šole in ljudske univerze, hotela, kulturnega in gasilskega doma, blagovnice Žana, prevzeli smo kotlovnici v Kasazah in Dobriši vasi, še eno manjšo kotlovnico v Žalcu, pa kotlovnici na Polzeli in Preboldu, pogodbeno imamo vezanega kurjača v Šempetru, tako da praktično vzdržujemo celoten toplovodni sistem v žalski občini.

Koliko denarja potem Sipro obrne na primer v enem letu?

Povedal bi mesečne številke. Za ogrevanje se mesečno zbere 5 do 6 milijonov tolarjev, v času kurilne sezone več, izven sezone nekoliko manj. Za podjetja in šole namreč obračunavamo dejanske stroške ogrevanja, v poletnih mesecih plačujejo fiksni del stroškov, to je približno 27 odstotkov celotne cene, ko pa se začne ogrevalna sezona, pa plačujejo dejansko porabo energije, ker imajo vgrajene kalorimetre. Stanovalci plačujejo akontacije oziroma 12 enakih obrokov. Tudi ti objekti imajo zdaj kalorimetre, ob koncu kurilne sezone bo narejen obračun stroškov. V novejših objektih lahko kalorimetre vgradimo v vsako stanovanje, to velja za stanovanja na Mestnem trgu, Bevkovi 7 in Bevkovi 9, vendar se je večina odločila za plačevanje pavšalnih zneskov. Tudi z inkasom od najemniških stanovanj zberemo približno 5 do 6 milijonov tolarjev, denar nakazujemo lastnikom, sami pa obdržimo 20 do 30 odstotkov denarja za tekoče vzdrževanje in upravljanje. Etažni lastniki nadalje zbirajo denar za vzdrževanje, mesečno se zbere milijon in pol tolarjev.

Ravno zaradi tega zbiranja denarja za vzdrževanje je med lastniki stanovanj precej hude krvi, saj kljub temu vsako najmanjše popravilo vedno še dodatno zaračunavate. Zakaj konkretno potem namenjate dodatno zbrana sredstva?

V prejšnjih letih je bilo med lastniki res precej odpora zaradi tega namenskega zbiranja denarja, letos pa so se lastniki zlasti v Žalcu odločili, da zbirajo mesečno po 1.000 do 1.500 tolarjev za nujna vzdrževalna dela. Manj zanimanja za takšen način zbiranja denarja opažamo v Šempetru in na Polzeli, toda ljudje se morajo zavedati, da edino na ta način lahko objekt obdržimo v normalnem stanju. Denar je namenjen izključno vzdrževalnim delom, določenim z letnim načrtom, ki ga sprejmejo lastniki sami. Kdor pravi, da plačuje storitev, ki ni bila opravljena, očitno ni sodeloval na zboru stanovalcev.

Odon Simonič: »Dolžniki so v glavnem obrtniki, podjetniki, ljudje s solidnimi službami, skratka ljudje, ki bi račune lahko poravnali, pa raje izkoriščajo pravni sistem in prepočasno delo sodišč.«

V zadnjih tednih ste v Sipru začeli glasno opozarjati na dolgove in neporavnane račune, na oglasnih deskah so se znašli imenski seznami dolžnikov. Kakšni so ti dolgovi in kako se boste lotili tega problema?

Konec septembra je znašal dolg za ogrevanje 8,5 milijonov tolarjev, približno toliko tudi avgusta, še prej dobrih 6 milijonov tolarjev. Zaskrbljujoče je dejstvo, da se seznam dolžnikov v zadnjem času stalno povečuje, v tem trenutku bi morali predati na sodišče že 10 do 12 odstotkov neplačnikov. Na ta problem že nekaj časa opozarjamo sodišče, kjer se izgovarjajo, da imajo veliko drugih problemov in premalo kadrov, pa čeprav imajo dolgovi iz naslova stanovanjske zakonodaje prioriteto. Nekateri stanovanjski objekti dolgujejo že trimesečno obremenitev, zato v teh dneh v najbolj kritičnih objektih sklicujemo zbore stanovalcev in če dolgovi ne bodo poravnani, bomo kurilnemu odboru predlagali začasno prekinitev dobave toplotne energije. Drugega izhoda ne vidim. Sodišče ne dela, dolgovi pa naraščajo. Razen tega beležimo še druge dolgove, na primer za hišnike, čistilke in podobno, to je spet dodaten milijon tolarjev, pri najemninah bodisi poslovnih prostorov ali stanovanj znašajo dolgovi 4 do 5 milijonov tolarjev. Skupno se dolgovi vrtijo okoli 20 milijonov tolarjev, delno nam, delno raznim izvajalcem in dobaviteljem, za katere mi pobiramo denar.

Zelo slabe izkušnje imamo z vzdrževalnimi deli, takšen primer je Polzela, kjer so lastniki podpisali, da bodo pokrili svoj del stroškov pri zamenjavi peči, pa nam kljub temu 15 dolžnikov dolguje 300 tisoč tolarjev in ta denar bo očitno spet treba izterjati preko sodišča. Zato vztrajamo pri tem, da bomo poskrbeli res samo za najnujnejša popravila, če lastniki ne bodo namensko zbirali denarja, bodisi na svojem žiro računu ali pa na računu Sipra. Denar ne leži pri nas, temveč ga obrestujemo po enaki obrestni meri kot ga obrestujejo banke.

Kdo so največji dolžniki, so to ljudje, ki resnično ne zmorejo visokih stroškov?

Konkretno imamo v Žalcu človeka, ki smo ga že šestkrat dali v sodni postopek, sodni spisi so ostali na izvršbi ali pa pri izterjevalcu, ki pa že tri leta ne opravlja svojega dela. Zdaj so na žalskem sodišču zaposlili novega izterjevalca in upam, da se bo kaj spremenilo. Potem imamo v Žalcu obrtnika, ki je dolžen praktično vsem, ne plačuje ničesar, tudi za stanovanje, odkupljeno od občine na kredit, ne plačuje anuitet, zato je občina že pričela postopek za odvzem lastniškega stanovanja, seveda pa ta obrtnik ne plačuje tudi ogrevanja in ostalih stroškov. Skratka, je pet, šest primerov, pri katerih se postopki vlečejo že od leta 1991.

Tudi med najemniki imamo primere, ko ima zasebnik gostinske in trgovske lokale, pa ne plačuje ogrevanja niti najemnine in nam dolguje okoli 400 tisoč tolarjev. Lastnik je sicer vložil tožbo za izselitev, pa smo spet pri dolgotrajnih postopkih na sodišču. Če se razmere ne bodo izboljšale, bomo prisiljeni tožiti državo, ker nam ne omogoča normalnega poslovanja. Trdim, da je 80 odstotkov neplačnikov takšnih ljudi, ki bi stroške lahko poravnali. To so podjetniki, obrtniki, ljudje, ki imajo dobro službo in ki preprosto izkoriščajo pravni sistem. Tisti, ki so res v denarni stiski, pridejo k nam, prosijo, če lahko poravnajo znesek v dveh ali treh obrokih in vedno jim gremo na roko ali pa v dogovoru s centrom za socialno delo rešujemo problem.

Izselili pa v teh letih še niste nikogar?

Prisilnih izselitev ravno zaradi dolgotrajnih postopkov ni bilo, bil je sprejet en sklep, za stranko je bil pripravljen sodni nalog, pa so potem dolg za toženo stranko poravnali starši. V dveh primerih smo dosegli preselitev, ker stanovalci niso plačevali ogrevanja in drugih stroškov. Če bo sodišče začelo normalno delovati, potem v pol leta računam na 4 do 5 izselitev, ker ljudje ne plačujejo stroškov in s svojim obnašanjem motijo vso okolico. V Žalcu je znan primer človeka, ki zbira staro železje, cel stanovanjski objekt je že obložen s starim železjem, trikrat smo to železje že odvažali, tudi stanovanje je pol metra visoko zasuto z železnimi odpadki. Tudi zanj iščemo drugo okolje, tako da ne bo motil sostanovalcev.

Precej očitkov na račun Sipra leti tudi zaradi precejšnjega povišanja stroškov upravljanja, začeli ste z 200 tolarji, danes znašajo ti stroški že 800 tolarjev. Zakaj?

Stroški za upravljanje bi morali že na začetku biti višji vsaj za polovico. Toda pred tremi leti se je pojavila vrsta upravnikov, ki z upravljanjem niso imeli nobene zveze, obljubljali so celo upravljanje zastonj. Tipičen primer je bila Ljubljana, kjer se je pojavilo 50 upravnikov, ki so pobrali denar za ogrevanje in druge stroške, potem pa čez noč usahnili in zaprli firmo. Mi smo se morali prilagajati tržišču, določiti smo morali minimalno ceno, čeprav smo vedeli, da s tistimi stroški ne bi mogli preživeti. Trenutno sledimo temu, da strošek upravljanja določamo po pravilniku, predpisanem s strani države, pri čemer so stroški odvisni od vrednosti stanovanja. Ni res, da so stroški upravljanja povsod višji. Kdor ima majhno stanovanje, plačuje polovico manj od tistega, ki ima na primer trisobno stanovanje.

Ali lahko upravljavec toplovodnega sistema prekine ogrevanje stanovanj v primeru, ko večina stanovalcev redno poravnava svoje obveznosti? Kako v takšnih primerih ravnajo v celjskem Atriju, smo povprašali direktorja Petra Puhana. Povedal je, da bi bil takšen ukrep po njegovi oceni, podobno pa razmišljajo tudi pravniki, ki se ukvarjajo s tem vprašanjem, neupravičen. Zavezanec za plačilo je konkretno vsak posameznik, od katerega je treba dolg tudi izterjati, v praksi pa je seveda veliko dilem o tem, kdo naj bo izterjevalec – je to upravljavec ali dobavitelj. V Atriju so zaradi podobnih težav, s kakršnimi se srečujejo v Žalcu, odpovedali upravljanje sedmih objektov. Kako se lotiti teh perečih problemov pa se bodo slovenski upravniki za skupno mizo s pravnimi strokovnjaki pogovarjali predvidoma konec novembra.

Ali lahko upravljavec toplovodnega sistema prekine ogrevanje stanovanj v primeru, ko večina stanovalcev redno poravnava svoje obveznosti? Kako v takšnih primerih ravnajo v celjskem Atriju, smo povprašali direktorja Petra Puhana. Povedal je, da bi bil takšen ukrep po njegovi oceni, podobno pa razmišljajo tudi pravniki, ki se ukvarjajo s tem vprašanjem, neupravičen. Zavezanec za plačilo je konkretno vsak posameznik, od katerega je treba dolg tudi izterjati, v praksi pa je seveda veliko dilem o tem, kdo naj bo izterjevalec – je to upravljavec ali dobavitelj. V Atriju so zaradi podobnih težav, s kakršnimi se srečujejo v Žalcu, odpovedali upravljanje sedmih objektov. Kako se lotiti teh perečih problemov pa se bodo slovenski upravniki za skupno mizo s pravnimi strokovnjaki pogovarjali predvidoma konec novembra.

Do katerih imen imajo pomisleke, niso pojasnili, pač pa so sestavili barvito pobudo. »Vsem nam je znano,« so zapisali, »da so v času komunistične evforije ideološki hlapci poskrbeli, da so izginila s hiš imena ulic, trgov in ustanov, ki so bila v ponos Šoštanju. Vsaj upamo lahko, da je komunizem propadel, zato nas je lahko sram imen, ki so povezana z balkanstvom in krvavo revolucijo. Verjamemo, da je v nas ostalo vsaj nekaj pripadnosti svojemu narodu. Tega se ne smemo sramovati, pač pa ta čut oživiti, kar smo za začetek dolžni storiti mi svetniki.«

Člani SKD, ki svetnikujejo v šoštanjskem občinskem svetu, so zato predlagali, naj komisija za okolje in prostor pripravi »celovit elaborat o preimenovanju«, pri tem pa poudarili, da imen velikih žena in mož v Šoštanju ne manjka

Izrazili so kar nekaj želja, obenem pa pustili veliko vprašanj brez odgovorov. Kdo je Šoštanju v sramoto in kdo v ponos; katerih imen, povezanih z balkanstvom in krvavo revolucijo, jih je tako sram; in nenazadnje, kakšen čut so pravzaprav dolžni ponovno oživiti?

Tisti, ki ni domačin v Šoštanju, imen ulic in trgov pač ne pozna, a prvi ducat različnih imen, ki se ponudijo iz telefonskega imenika, vendarle lahko vsakdo prebere in se v nadaljevanju vpraša, kdo bo končal na sramotilnem stebru? Kajuh, Gubec, Cankar, Prešeren, Šercer, brata Mravljak, Ribar, heroj Gašper, Šlander, Levstik morda?

Šoštanjski občinski svet je pobudo krščanskih demokratov (o pripravi elaborata o preimenovanju) na svoji zadnji seji, ki je bila prejšnji petek, sprejel. Svetniki so med drugim zavzeli stališče, da bi se tega morali lotiti zelo premišljeno, področje poimenovanja strokovno obdelati in tudi tehtno utemeljiti, da ne bi povzročili kakšnih političnih nesporazumov. Zaenkrat niso imeli nobenih konkretnejših pomislekov, a že čez kakšno leto, ko bo predlog o preimenovanju verjetno že pripravljen, lahko pričakujemo žolčno razpravo s političnim ozadjem. Koliko starih lepih imen bodo ulice in trgi dejansko dobili, pa bomo še videli.

KSENIJA LEKIĆ

Vsa imena jim niso v ponos

Katerih imen ulic, trgov in ustanov se sramujejo šoštanjski krščanski demokrati?

Skupini šoštanjskih svetnikov, natančneje krščanskim demokratom, niso všeč določena imena ulic, trgov in ustanov v Šoštanju, zato so občinskemu svetu predlagali preimenovanje vseh tistih, »katerih imena so nesprejemljiva in sporna«. Slednja opredelitev je dokaj ohlapna in dopušča poljubno uhajanje misli, kar je moč razbrati tudi iz njihove interpretacije o tem, kaj je všečno in kaj ne.

Telovadnica ali športna dvorana?

Celjski svetniki so se minuli četrtek med drugim seznanili z informacijo o gradnji Srednje šole za gostinstvo in turizem ter telovadnice pri Gimnaziji Center Celje, ki naj bi se začeli še v letošnjem koledarskem letu.

Župan **Jože Zimšek** je svetnike seznanil, da je obveznost mestne občine pri gradnji obeh srednješolskih objektov priprava komunalno urejenega zemljišča, država pa bo v celoti plačala gradnjo obeh objektov. Pri tem je svetnikom v razmislek ponudil možnost, da v Celju načrtovano telovadnico ob Gimnaziji Center Celje nekoliko povečajo in zgradijo športno dvorano, ki bo nudila domicil ženski košarki in odbojki ter športnikom borilnih veščin. V tem primeru bi seveda morali razliko v ceni v celoti pokriti Celjani sami.

Po zdajšnjih načrtih, ki so jih potrdili tudi v ministrstvu za šolstvo in šport, je predvidena telovadnica v izmeri 32 krat 24 metrov z dodatnim prostorom 14 krat 14 metrov, po županovih besedah pa naj bi jo za potrebe košarke in odbojke povečali na približno 30 krat 40 metrov.

Župan je svetnikom v razmislek ponudil tudi predlog za finančno pokritje razlike v stroških. Gre za približno 40 milijonov tolarjev, od katerih bi četrtino pokrili z deležem za šport iz iger na srečo, 30 milijonov pa bi se naj zagotovilo iz prihodkov Stanovanjskega sklada, Sklada stavbnih zemljišč in najemnin za poslovne prostore. Županov predlog je podprl svetnik **Štefan Jug**, ki je morebitno odločitev za športno dvorano v središču Celja označil za veliko pridobitev celjskega športa, širše razprave svetnikov pa ni bilo, saj je šlo zgolj za informativno točko.

Na zahtevo predsednika občinskega sveta **Lojzeta Oseta** o županovem predlogu svetniki tudi niso glasovali, do ene prihodnjih sej pa bodo o tem – konec koncev gre za precejšnjo vsoto denarja – razpravljali v vseh pristojnih odborih občinskega sveta.

IS

Svetniki pogosteje skupaj

Celjski svetniki so na svojem zadnjem zasedanju konec prejšnjega tedna med drugim obravnavali predlog letošnjega dela Občinskega sveta Mestne občine Celje. Glede na obsežen predlog jih čaka še veliko dela, novo pa je to, da se bodo sestajali pogosteje kot doslej, saj morajo do silvestrovega spraviti pod streho še pet zasedanj.

Celjski svetniki so se doslej sestajali praviloma enkrat mesečno, presledki med posameznimi rednimi sejami pa so bili včasih še daljši. V novembru in decembru jih čaka kar 5 rednih zasedanj, že v prvi polovici novembra pa naj bi obravnavali prometno problematiko na območju Mestne občine Celje ter se podrobno seznanili z najnovejšo prometno študijo razmer v mestu in okolici. Na tej seji naj bi svetniki sprejemali tudi odlok o ustanovitvi Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu.

V novembru bodo celjski svetniki sprejemali rebalans letošnjega občinskega proračuna, med pomembnejše delovne naloge do konca leta pa sodi še obravnava izhodišč za premoženjsko delitveno bilanco bivše celjske občine, postavitev dokončne organizacije občinske uprave, sprejem vrste prostorskih aktov, priprava proračunskih izhodišč za leto 1996, dokončanje reorganizacije Javnega zavoda Celjske lekarne ter ustanovitev kulturnega sklada.

IS

O starem mestnem jedru

Novembra bo na sedežu mestne skupnosti v Žalcu ter v občinski hiši razgrnjen osnutek ureditvenega načrta za prenovo starega mestnega jedra v Žalcu. Pogovori o ureditvi starega dela mesta se v Žalcu vlečejo že vrsto let, vendar doslej niso našli skupnega jezika, neurejena dokumentacija pa je postala že resna ovira za nadaljnji razvoj in investicije v tem delu Žalca. Javna obravnava osnutka ureditvenega načrta bo predvidoma 23. novembra v dvorani občine Žalec.

IB

Eden drugmu ognja dajmo!

Končano 30. Borštnikovo srečanje gledališč v Mariboru

Na dan slovenskega igralca in v znamenju komedije ter 200-letnice smrti prvega slovenskega komediografa Antona Tomaža Linharta ter z zaključno predstavo Celjanov Ta veseli dan ali Matiček se ženi, v postavitvi Vita Tauferja, se je v soboto pozno ponoči končalo srečanje slovenskih gledališč.

Letošnje, jubilejno, je bilo še posebej bogato s tekmovalnimi predstavami in spremnimi prireditvami, je bila zadovoljna tudi prva dama te gledališke manifestacije, direktorica festivala Olga Jančar. Selektor dr. Andrej Inkret je za tekmovalni del izbral tudi celjsko predstavo Williama Shakespeara **Beneški trgovec, v režiji Ivice Kunčevića.** Tako se je celjsko gledališče po daljšem premoru na tem festivalu spet predstavilo mariborskemu občinstvu, ki je predstavo sprejelo z izjemnimi simpatijami. Tako je komisija za preštevanje glasovnic občinstva ugotovila, da je največ glasov, kar 86,7 odstotkov od vseh, dobil igralec celjskega ansambla **Peter Boštjančič** za vlogo Shylocka v predstavi Beneški trgovec. Z dolgim aplavzom ga je taisto občinstvo nagradilo tudi na podelitvi nagrade, po kateri je nemudoma smuknil v preobleko Matička za Linhartovo predstavo Ta veseli dan ali Matiček se ženi, v režiji Vita Tauferja, s katero so Celjani, to pot izven konkurence, ponovno navdušili Mariborčane. Vse do zadnje slike, ko so družno zapeli znane Linhartove besede: »...eden drugmu ognja dajmo!«

Veliko simbolike za slovenska gledališča in gledališčnike je bilo čutiti v teh besedah. Komediji nasploh pa je bilo namenjenih veliko besed, skritih želja in lepih misli tudi na podelitvi nagrad, pred celjsko predstavo. Na komedijantski način, z liki iz predstave Matiček se ženi, je podelitev zrežiral Vito Taufer. Tako so Reňato Jenček (Budala), Miro Podjed (pijani Gašper), Darja Reichman (Jerca) pa dekliči in fantiči ter muzikanta, dodobra sprostili gledalce, ki so morda pričakovali Pandurjev glamour, pa so se ogledali v zrcalu naroda.

Igralki **Ivanki Mežan** je bila namenjena osrednja pozornost večera, saj je letošnja dobitnica najvišje nagrade – Borštnikovega prstana, ki ji ga je po iskrenem govoru o poteh in stranpoteh v igralstvu, izročil lanskoletni dobitnik prstana Jurij Souček. Gospa Ivanka Mežan, ki jo je »v slovenski teater prinesel veseli veter«, kot je nekoč dejal Filip Kalan, je občinstvu zaupala neizpolnjeno željo: »Vse življenje sem si želela igrati komedijo!« In vendar je njen delež v slovenskem igralstvu nenadomestljiv. Niz izjemnih kreacij govori o umetnici, ki je o igralskem mojstrstvu povedala vse, še vedno pa ni povedala vse o sebi. Je kot dragulj, ki je izmerjen in iztehtan, a v soju odrskih luči vedno na novo zablesti, je v opredelitvi k nagradi med drugim zapisal Jernej Novak.

Zastor za letošnjim Borštnikovim srečanjem v Mariboru se je zagrnil, Dan slovenskega igralca pa se je letos raztegnil še na nedeljo v novogoriško gledališče, kjer so praznovali 40-letnico gledališča.

MATEJA PODJED

Celjan v Ljubljani

Celjan Franci Horvat se v prostem času že nekaj let ukvarja s fotografiranjem. V začetku so bili to v glavnem diapozitivi z njegovih potovanj in alpinističnih podvigov, kasneje pa so na pobudo revije Turist, s katero sodeluje, nastale še barvne fotografije. Sam pravi, da ga je za fotografijo najbolj spodbudila pred leti znana akcija Novega tednika Foto life. Prvič se bo s svojimi barvnimi fotografijami na temo Lepota narave predstavil v Ljubljani v razstavnih prostorih Kefove trgovine pri Kora baru. Razstavo bodo odprli v ponedeljek, 6. novembra ob 17. uri in bo na ogled do konca meseca.

TC

Pet dni za knjige

V ponedeljek, 6. novembra zvečer, bodo v Ljubljani odprli 12. slovenski knjižni sejem. Otvoritvena slovesnost bo v Sprejemni dvorani Cankarjevega doma, govornika pa bosta predsednik Združenja založnikov in knjigotržcev Slovenije Jože Korinšek in kulturni minister Sergij Pelhan. Knjižni sejem bo odprt do 11. novembra.

JI

Japonec na Kozjanskem

Na gradu Podsreda razstavlja Masayuki Nagase

Z letošnjim programom se je grad Podsreda uveljavil kot prizorišče kakovostnih, raznolikih ter dobro obiskanih razstavnih ter glasbenih prireditev. Tudi direktor Kozjanskega parka, Franci Zidar, meni, da gre za najuspešnejše leto ustanove. V grajski galeriji se od petka predstavlja Japonec Masayuki Nagase.

Najodmevnejša razstava doslej je bila Christova, umetnika, o katerem se je največ slišalo v zvezi z zavijanjem berlinskega Reichstaga. Na gradu Podsreda se je predstavil še pred razstavama v Madridu ter Ljubljani. V grajskih prostorih je bila odlično obiskana tudi razstava o Gotiki na Kozjanskem, v letu gotike edina izven prestolnice. Letošnje bogato razstavno dogajanje pa so v petek sklenili z odprtjem razstave japonskega kiparja, ki ustvarja tudi v Istri.

Gre za umetnika, ki je odraščal v Kyotu. Najprej, na Akademiji likovnih umetnosti v Tokiu, je študiral slikarstvo, nadaljeval pa je s študijem kiparstva v Kasami. V kamnolomu Inada v Ibaraki se je posvetil kamnoseštvu, po letu 1979 pa živi med japonskim ter istrskim svetom. Na gradu Podsreda predstavljena kiparska dela je Masayuki Nagase posebej pripravil za omenjeno razstavo. Odprli so jo v petek, v štirih galerijskih prostorih, Nagase pa se je otvoritve udeležil. V Kozjanskem parku je bil skupaj z dvajsetimi kiparji iz njegovega umetniškega kroga. Bil je zadovoljen, menil je, da so njegova dela v ambientu kozjanskega romanskega gradu zaživela kot še nikoli doslej.

Postavitev njegove razstave je pripravila kustodinja Kozjanskega parka-Spominski park Trebče, Marja Lorenčak. Izdali so tudi priložnostni katalog

Razstavo japonskega umetnika si bo mogoče ogledati do marca, kot ponavadi pa pričakujejo obiskovalce iz vse Slovenije ter iz bližnjih držav. Vrata gradu Podsreda so odprta dnevno, z izjemo ponedeljkov, in sicer med 10. in 17.30, ko si je mogoče ogledati tudi druge zanimivosti najbolj romanskega gradu Slovenije.

BRANE JERANKO

Likovna delavnica in lutke

V Muzeju novejše zgodovine Celje se novembra v Otroškem muzeju začenja četrta likovna delavnica, v Hermanovem gledališču pa bosta lutkovni predstavi Markov teden in Zakaj teče pes za zajcem Gledališča Igorja Somraka.

Novembrska likovna delavnica, ki jo na temo denarja vodi **Mihela Jezernik,** se začenja v sredo, 8. novembra. Otroci bodo do konca meseca risali s tušem, okvirna tema delavnice so tokrat bankovci, vsako sredo in petek ob 10. uri, vpisnina v delavnico pa je 100 tolarjev.

V Hermanovem gledališču Otroškega muzeja pa se prihodnji četrtek najmlajšim v treh predstavah ob 10., 11. in 16,30. uri obeta lutkovna predstava **Markov teden** Gledališča Igorja Somraka. Gledališka lutkovno glasbena zgodba v približno pol ure ponuja odgovor na vprašanje, kako Marko skače ves teden, otroci pa so aktivni soustvarjalci tudi druge lutkovne zgodbe Zakaj teče pes za zajcem, ki bo v Hermanovem gledališču, prav tako v treh ponovitvenih predstavah, gostovala 16. novembra.

IS

Nenavadne poti

V ponedeljek, 6. novembra, bo v Osrednji knjižnici Celje gostoval popotnik in pisatelj Mare Cestnik. Predavanje z naslovom Nenavadne poti se bo pričelo ob 16. uri v Levstikovi sobi, sodi pa v okvir Univerze za III. življenjsko obdobje.

JI

Gledališka sezona v trnoveljski Zarji

Gledališka sezona se je s polno paro pričela tudi v vrstah amaterskega gledališka ansambla KUD Zarja Trnovlje Celje. Svojo zadnjo noviteto, zgodovinsko igro o Devici Orleanski Jeana Anouilha Škrjanček, v režiji Štefana Žviževja, so v tej sezoni prvič zaigrali 13. oktobra na III. gledališkem tednu v Slovenski Bistrici. Prejšnji četrtek pa so jo, kot svojo 7. reprizo, zaigrali tudi na odru Kulturnega centra v Laškem.

Seveda pa bodo s to svojo uspešnico opravili še nekaj gostovanj. V petek, 24. novembra jo bodo zaigrali na odru Gledališča Tone Čufar na Jesenicah, kot otvoritveno predstavo na letošnjih Čufarjevih dnevih, za 15. december pa že imajo dogovorjen termin gostovanja tudi v Slovenskih Konjicah za tamkajšnji gledališki abonma.

Poleg te predstave imajo na repertoarju še vedno tudi Bulgakovovo komedijo Zojkino stanovanje in komedijo Branislava Nušića, v priredbi Milana Jesiha Mister Dollar, obe prav tako v režijski postavitvi domačega režiserja Štefana Žviževja. S slednjo bodo v nedeljo 12. oktobra prvič gostovali pri Slovenskem kulturnem društvu Tabor v Opčinah pri Trstu. To bo že 23. ponovitev te uspešne komedije, pred tem pa jo nameravajo na domačem odru predstaviti tudi generaciji vojakov Slovenske vojske, ki trenutno služijo vojaški rok v Celju.

V trnoveljski Zarji pa so se pred kratkim lotili tudi študija novega gledališkega projekta. To pot se bodo igralci in režiser Štefan Žvižej spopadli s komedijskim besedilom Ženitna mešetarka Thorntona Wilderja.

ŽIVKO BEŠKOVNIK

Nova priznanja za Vinka Skaleta

Mednarodni fotografski mojster Vinko Skale, član celjskega Fotokino društva, je za svoje umetniške fotografije iz znanega ciklusa Korenine ponovno osvojil mednarodna priznanja. FIAP-ovo diplomo mednarodnega fotografskega združenja so mu podelili septembra v San Marinu, na mednarodnem fotosalonu. Oktobra pa je bil v Luxembourgu 32. fotosalon Mondial 1995, na katerem je Vinko Skale osvojil zlato medaljo ameriškega združenja za umetniško fotografijo PSA kot najboljši avtor v kategoriji črno-bele fotografije.

Ž.B.

ZAPISOVANJA

Neznosna lahkost rešljivosti problemov

Piše: Tadej Čater

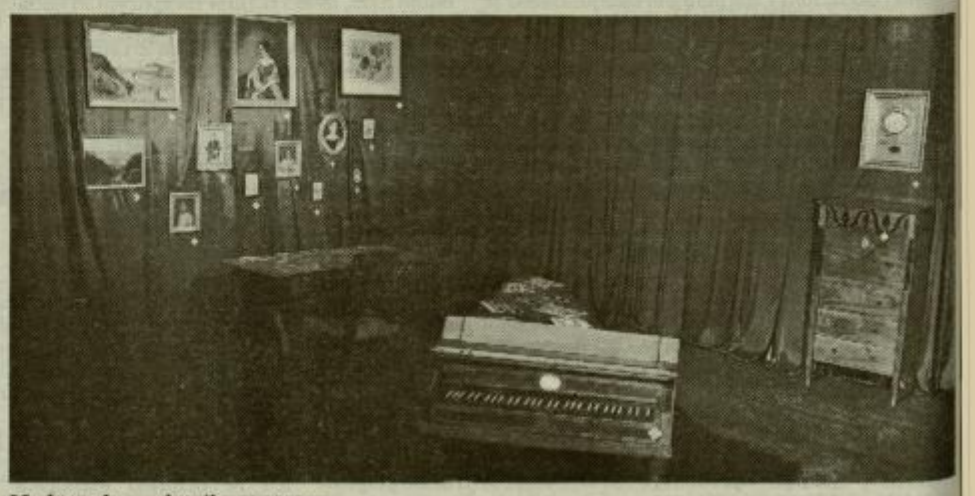
Se še spominjate tistega trenutka, ko si je Ministrstvo za finance omislilo hudo bebav in škodljiv zakon, da se od vsake prodane knjige plačuje petodstotni davek slovenski državi. Tudi od tistih knjig, ki jih financira država. Kar bi v grobem pomenilo nekako takole; država nakaže sredstva in jih po določenem času zopet pobere. Ta ista sredstva pa spet nakaže nekomu drugemu. Začaran krog, skratka.

No pa je po nekaj letih vendar prišlo do prvih korakov, ki bi utegnili ta zakon nekoliko spremeniti. Za isto mizo so namreč sedli predstavniki Društva slovenskih pisateljev in Ministrstva za kulturo oziroma minister Sergij Pelhan. Kaj prida pomembnega in odločilnega se kajpak niso mogli zmeniti (odsotni so bili namreč finančniki!), pa vendar; Ministrstvo za kulturo se je zavezalo, da bo storilo vse, še več, minister je celo obljubil, da bo že v kratkem prišlo do ukinitve tega zloglasnega petodstotnega prometnega davka, seveda ne dobesedno; petodsotni davek, ki ga založniki plačujejo državi, se bo namreč vrnil nazaj k založnikom. Iz sredstev, za katere "skrbi" petodstotni davek, se ne bodo več kupovali službeni avtomobili notranjega ministrstva, terenska vozila obrambnega ministrstva, pohištvo za salon predsednika vlade, marveč bo ta denar vrnjen ministrstvu za kulturo. To ga bo uporabilo izključno za knjige. Pri čemer smo zopet na istem. Po domače povedano; če so sredstva zbrana iz tistega petodstotnega davka prej romala v državni proračun in bila od tam nakazana ministrstvu za kulturo, to pa jih je spet preusmerilo k založnikom, bo ta pot sedaj krajša. Izvzet je državni proračun. Sicer pa je vse drugo isto. Problem je v sredstvih in načinu "obnašanja do knjige". Slovenska knjiga si tistega petodstotnega davka enostavno ne zasluži. Da se ne ponavljam; če ne bi bilo slovenske knjige, bi ne bilo slovenske države. To je jasno. In o tem razpredati je hudo dolgočasno.

Problem se skriva drugje. V davčnih olajšavah za morebitne sponzorje, ki so občutno prenizke, da bi se v kulturo in v knjigo splačalo vlagati. Si predstavljate; na voljo vam je ali sponzoriranje knjige Jožeta Snoja ali sponzoriranje Marka Miliča? Bogve kako občutno razlike v sredstvih ni, davčne olajšave pa so natančno iste? Hja, sponzorirali boste kajpak pesnika! Pa kaj še? Če bi se sam znašel v podobni dilemi, v knjigo svojih sredstev ne bi nikdar vložil. Pa ne samo zaradi davčnih olajšav, ki so predmet finančnega ministrstva in do katerih lahko pride takorekoč čez noč, ki so stvar majhne predelave davčne zakonodaje..., marveč zaradi enostavnega razloga, ker se pesniki in pisatelji z izjemo redkih posameznikov še vedno ne znajo tržno niti prilagajati niti obnašati. Oziroma drugače; davčne olajšave za sponzorske vložke v kulturo bi bilo resda treba povečati, toda tudi pisatelji se bodo morali nekoliko spremeniti. To pa za razliko od spremembe zakonov ni več tehničen problem. Žal.

TO IN ONO O MEŠČANSTVU V PROVINCI

DROBEC IZ ZGODOVINE CELJSKEGA MEŠČANSTVA ZA VAS POISKALA *Rolanda Fugger Germadnik*



Modra soba – detajl z razstave.

Bebcev in golšavosti tukaj ni!

V anketi iz leta 1843 o zdravstvenih razmerah v Celju stoji zapisano: »Ves okraj ima posebno zdravo podnebje in značilne bolezni so tod neznane. Bebcev (Kretinen) in golšavosti tukaj ni.«

Celjanke in Celjani so umirali za boleznimi 19. stoletja kot so: živčna vročica, vodenica, sušica, jetika, kap, božjast, vodenica, pljučnica in protin. Nič posebnega torej.

Mesto je premoglo lekarno, vojaško in meščansko bolnišnico, pa še dva zdravnika, dva ranocelnika, ki sta bila hkrati porodničarja in tri babice. Kar nekaj zdravnikov je prišlo iz vrst domačinov. Med njimi se je posebno visoko povzpel leta 1806 rojeni Jakob Anton Neuner, sin celjskega okrožnega uradnika Michaela Neunerja.

Glavno in latinsko šolo je končal v rodnem kraju, nato pa študiral v Gradcu in na Dunaju. Kot asistent na dunajskem Josefinumu je odpotoval v Carigrad, kjer naj bi ekipa avstrijskih zdravnikov ustanovila medicinsko šolo z bolnico. Naš Celjan je izstopal do te mere, da ga je sam mogočni sultan Mahmud II. izbral za svojega hišnega zdravnika. Po smrti sultana se je Jakob Neuner vrnil v domovino in turška Porta mu je podelila visoko odlikovanje.

Kasneje se je kot polkovni zdravnik naselil v Leobnu, od koder je pogosto obiskoval starše v Celju. Umrl je prav nepričakovano v letu Gospodovem 1842, star komaj 36 let.

Foto: TOMAŽ LAUKO

Meščanstvo se vrača v depoje

V Pokrajinskem muzeju v Celju so zaprli odmevno razstavo o meščanstvu v prejšnjem stoletju

V nedeljo je bila še zadnjič na ogled več kot pol leta odprta razstava v Pokrajinskem muzeju v Celju z naslovom Meščanstvo v provinci – Iz življenja celjskega meščanstva v 19. stoletju. Razstava je naletela na široko zanimanje strokovne javnosti, šol in posameznikov, zlasti v zadnjih dveh mesecih. V celoti si jo je ogledalo več kot 5 tisoč obiskovalcev.

Razstava je govorila o obdobju, ki ni tako zelo oddaljeno, da ne bi bilo zanimivo tudi za današnji čas. 277 eksponatov je prikazovalo na eni strani javno življenje meščanov v prejšnjem stoletju, na drugi strani pa je razstava odstirala pogled v njihovo zasebnost. Ker je bilo meščanstvo v glavnem nemško in je bila njegova kontinuiteta pri nas prekinjena z dvema vojnama in revolucijo, ohranjenega materiala ni veliko in je bila zato postavitev razstave zahtevna naloga.

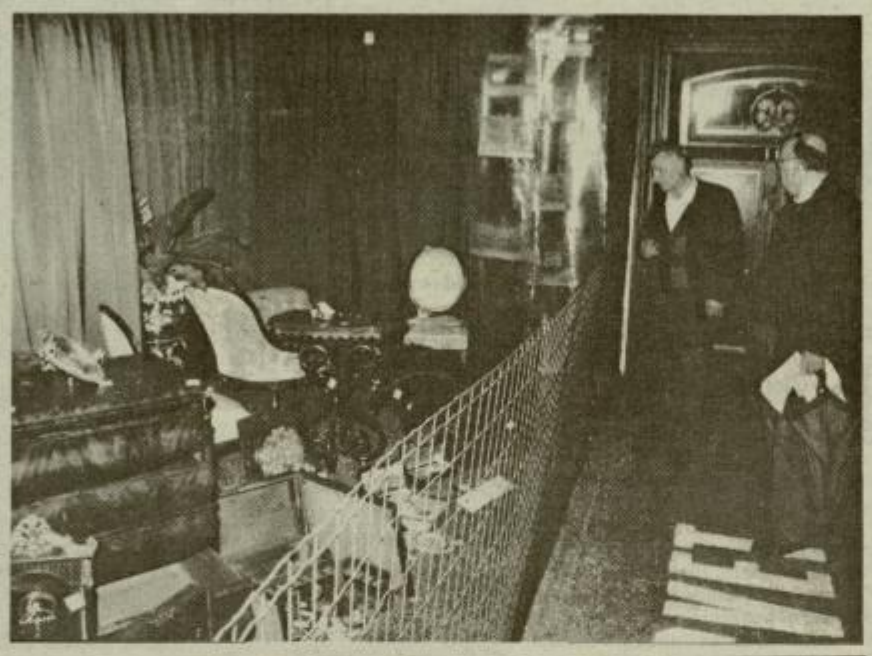
Zasnovali sta jo Tatjana Badovinac in Rolanda Fugger Germadnik s sodelavci Darjo Koter, Alešem Stoparjem, Vladimirjem Šlibarjem in Andrejo Vrišer. Gradivo s prispevali Grafični muzej iz Rogaške Slatine, Muzejska zbirka Laško, Osrednja knjižnica Celje, Pokrajinski muzej Maribor, Zgodovinski arhiv Celje in Natalija Viher in Jože Ipavic. Moderno postavitev, ki je nekatere presenetila, večini pa je bila všeč, so pripravili člani Novega kolektivizma iz Ljubljane, svoj pečat pa je dala tudi svetlobna oprema Igorja Berginca. Finančno so jo omogočili ministrstvo za kulturo, celjska občina in sponzorji.

Po besedah obeh avtoric se je pri tem projektu končno posrečilo, da so z razstavo združili širše zanimanje in se hkrati vključili v program pouka zgodovine v osnovnih in srednjih šolah. Ob tem pa so opazili, da postaja kultura sestavni del življenja Celjanov, saj so prihajale na ogled celotne družine. Žal pa tudi s to razstavo niso uspeli, da bi jih v svoje programe vključile turistične agenciji in to kljub široko zastavljeni propagandni akciji in obiskovalcem prilagojenemu odpiralnemu času od 10. do 18. ure.

Razstava je bila po svoje koristna za muzealce, saj so dobili podatke o tem, kdo je na fotografijah, kje je gradivo še moč najti in podobno. Preden se bodo eksponati preselili nazaj v depoje, naj bi jih videli še v Mariboru, če bodo dogovori o tem uspeli.

Nekaj dni pred zaprtjem so v muzeju pripravili še čajanko, da bi razstavo videli še zadnji zamudniki in da bi opozorili na nekatere navade meščanov, ki so utonile v pozabo. Ena takih je bila gotovo popoldansko pitje čaja z zakusko. Skoraj sto obiskovalcev je lahko ob pitju čaja in pokušini prigrizkov, narejenih po receptih iz leta 1909, še zadnjič doživelo vsaj delček davno minulih časov.

T. CVIRN
Foto: SHERPA



Razstava Viviane Kolka

V prostorih Kljuba v Celju so prejšnji teden odprli razstavo grafik in slik Viviane Kolke.

Gre za oblikovalko mlajše generacije iz Celja, ki je tokrat prvič pripravila samostojno razstavo. Na njej so postavljena dela, nastala v nekaj preteklih letih, pretežno so grafične kopije, nekaj pa je tudi slik, narejenih v različnih tehnikah.

Likovno snovanje Viviane Kolke temelji na figuraliki. Moški in ženski liki tako predstavljajo središčni motiv, postavljen v različna, manj definirana okolja in ta služijo predvsem dekorativnemu zapolnjevanju prostora, v kolikor ne gre za natančneje določljive pojme, večkrat tudi s simbolično vsebino. Sicer so nasploh njena dela narejena z močno prisotnostjo simbolizma, kar je razvidno predvsem skozi prikazane figure, ki zelo ekspresivno izražajo različne čustvene izraze. Njihovo svojevrstno emotivno stanje je izraženo še dodatno z različnimi deformacijami obrazov in telesnih delov. Dekleta, starci, možje so prikazani z nenaravno spremenjenimi okončinami, dinamično gestikulacijo, ponekod pa tudi ni prikazano celotno telo, ostanek namreč izginja v surrealistično oblikovanih formah.

Ustvarjalnost Viviane Kolka izhaja iz različnih pobud, od espresionizma, znanega iz srednjeveškega severnega slikarstva, do fantazijske, nadrealistične umetnosti, v kateri dobivajo oblike in barve poljubno mesto v kompoziciji. V tem spletu je vidna tudi njena avtorska angažiranost, ki daje značilen pečat razstavljenim delom.

Sicer pripravlja Kolkova še umetniški koledar z reprodukcijami svojih grafik, vse informacije pa je mogoče dobiti po tel. številki 27-516.

BORIS GORUPIČ

NA CELJSKIH PLATNIH

To so bili časi, ZDA

Režija: Pat O'Connor, **vloge:** Chris O'Donnell, Minni Driver, Colin Firth, Geraldine O'Rawe, Saffron Burrows.

Circle of Friends je ljubezenska zgodba in kronika o prijateljstvu med tremi dekleti. Film je posnet po literarni uspešnici pisateljice Maeve Binchy. Tako kot roman je tudi filmska zgodba polna humorja in ob kopici nagrajenih igralcev premore veliko šarma, ki ga je dovolj za vse vrste občinstva. Pripoveduje o prvih dotikih, nedolžnosti, prvi pravi ljubezni – skratka o občutjih, ki se jih vsakdo v življenju nostalgično spominja.

V ospredju zgodbe so tri prijateljice; njihova medsebojna predanost, grenka izkušnja izdajstva, predvsem pa prva ljubezenska razmerja. Benny (M. Driver) in Eve (G. O'Rawe) bežita pred dolgočasnim podeželskim življenjem in se odpravita študirat na velemestno univerzo. Že prvi dan srečata Nan (S. Burrows), prijateljico iz otroštva, ki jima predstavi čednega Jacka (C.O'Donnell), zvezdo univerzitetnega ragbijevskega moštva – kar je seveda povsem dovolj za začetek romantične pustolovščine. Čeprav se zdi, da je Jack zagledan v Nan, pa se iskra ljubezni na prvi pogled v resnici prižge med njim in Benny. Nan privlačijo starejši moški in, ko ona osvaja priletnega Simona (C. Firth), se med Benny in Jackom spleta strastna romanca. Toda Benny naj bi se na očetovo željo zaročila z njegovim zvestim uslužbencem Seanom (Alan Cumming), v katerem pa vidi zgolj grdo, vsiljivo in zahrbtno nadlogo. Benny si vsak dan bolj želi, da bi se ljubila z Jackom, čeprav se zaradi predanosti načelom katoliške cerkve bojuje z občutki krivde in ji tudi spovedovanja nič ne pomagajo.

Potem pa se zgodi, da nosečo Nan zapusti ljubimec. Nesrečna in naivna Nan zapelje Jacka in mu naprti očetovstvo. Po vseh veljavnih pravilih bi se Jack sedaj moral poročiti z Nan. Benny je strta in razočarana, toda za vse krivi samo sebe, ker pač ni pravočasno zlezla v posteljo z Jackom...

Eve, ki je še najbolj umirjena in razsodna, odkrije Nanino prevaro in jo v navalu zgražanja nevarno rani. Dekleta in fantje se tokrat prvič soočijo s trpkim spoznanjem, da se niso sposobni spopasti z življenjem na način odraslih, vendar dogodki pustijo na njih neizbrisne sledi. Jack se želi ponovno zbližati z Benny, ki je postala resnejša in previdnejša, oba pa se bosta morala spoznati na novo...

PRIREDITVE

GLEDALIŠČE

V Slovenskem ljudskem gledališču bodo v petek, 10. novembra ob 19.30, premierno uprizorili predstavo Halštat, avtorja Draga Jančarja in v režiji Francija Križaja.

KONCERTI

V Narodnem domu v Celju bo v torek, 7. novembra ob 19.30, prvi abonmajski koncert Celjskega godalnega orkestra, v sezoni 95/96. Izvajali bodo dela Johanna Sebastiana Bacha, Antonia Vivaldija in Felixa Mandelssohna Bartholdyja, solist bo pianist Klemen Golner, dirigent pa Nenad Firšt.

RAZSTAVE

V galeriji Mozaik v Celju bodo jutri, v petek 3. novembra ob 18.uri, odprli razstavo Narcisa Kantardžića. Ob otvoritvi bo sodelovala solistka na violi Katja Mohorko, odprl pa jo bo Marko Košan.

V Galeriji Keleia Muzeja novejše zgodovine bodo jutri, v petek 3. novembra ob 18. uri, odprli pregledno razstavo risb Marijana Tršarja. Razstava bo odprta do 9. decembra.

V Mestni galeriji Riemer v Slovenskih Konjicah bo še v prvi polovici novembra odprta razstava slikarja in arhitekta Tea Tavželja iz Portoroža.

V avli študijske knjižnice v Celju je na ogled razstava Zgodovina vezave in naš odnos do knjige, ki jo je pripravil Matjaž Papler.

V Muzeju novejše zgodovine v Celju si lahko ogledate razstavo Štore: od agrarnega zaselka do industrijskega kraja, do konca leta pa bo v otroškem muzeju **Hermanov brlog** še na ogled razstava o denarju.

V Muzeju grafičnih umetnosti v Rogaški Slatini bo do 16. decembra na ogled razstava Glasba skozi čas, starih grafičnih listov iz 18. in 19. stoletja, iz zbirk starih grafik donatorja Kurta Müllerja iz Švice.

V hotelu Dobrna bosta do sobote razstavljali slikarki Jelka Kupec in Jožica Škof iz Novega mesta, nato pa bo do 17. novembra predstavljal svoja dela slikar Jure Godec iz Celja z akvareli na temo: morje in kraji ob njem.

V Galeriji sodobne umetnosti bo do 11. novembra na ogled razstava Skulpturalne metafore.

V hotelu Terme na Dobrni si lahko od sobote dalje do konca novembra ogledate dela Vinka Pajka.

Na Celjski koči razstavlja olja Stjepan Vrbanič.

V jedilnici Bolnišnice Celje so na ogled dela mladih likovnikov kolonije Celje.

V Zdravstvenem domu v Celju bo do 30. novembra razstavljal dela Branko Krk.

V hotelu Merx predstavlja v novembru svoja dela Zora Rozič.

V Termah Zreče bo do konca novembra razstavljal dela Vlado Renčelj-Ver.

V butiku Steklar v Celju razstavlja Alica Javšnik.

V cerkvi Sv. Duha v Novi vasi pri Celju bo do konca novembra razstavljal dela v olju Toni Mohar.

KINO

Union od 2. do 6.11. ob 17., 19. in 21. uri ameriški film Ko si spal, 7.11. kinopredstave odpadejo, 8.11. ob 17., 19. in 21. uri ameriški film Ko si spal; **Mali Union** od 2. do 8.11. ob 16. uri ameriški film Willy 2, ob 18. in 20. uri ameriški film To so bili časi; **Metropol** od 2. do 8.11. ob 16.30 ameriški film Opičje norčije, ob 18.30 in 21. uri pa ameriški film Potopljeni svet. (Kinopodjetje Celje si pridržuje pravico do spremembe programa).

Kino Dobrna 4. ob 19. uri in 5. 11. ob 17. uri ameriški film Prvi vitez.

Kino Žalec 2.11. ob 20. uri ameriški film Kaznilnica odrešitve, 3. in 5.11. ob 20. uri ameriški film Rangun, 4. 11. ob 18. in 20. uri ter 5.11. ob 18. uri pa ameriški film Kongo.

CELJSKI KINEMATOGRAFI

KINO UNION:
17., 19. in 21. uri

Sandra Bullock (Hitrost)
in
Bill Pullman

v romantični komediji
KO SI SPAL
(While You Were Sleeping)

OBVESTILO

Cenjene stranke obveščamo, da smo prenovili poslovne prostore v AGENCIJI ŠEMPETER.

Poslovni čas ostaja nespremenjen:

ponedeljek - petek od 8.00 do 13.00 in od 13.30 do 17.00
sobota od 8.00 do 11.30

V varnem zavetju tradicije.
V Banki Celje.

banka celje

Predsodkov je vse manj

Dr. Vera Petrišič dela v psihiatričnem dispanzerju

Delo zdravnika psihiatra je gotovo med najzahtevnejšimi, če ga opravljaš z ljubeznijo pa je lažje. Dr. Vero Petrišič je zamikalo že v najstniških letih, ko so jo pritegnili ljudje različni od okolice. Na primer vrstnik, ki je rad pil ter so se ga izogibali, njej pa se je zdel zato zanimivejši. Imel je težko življenje, brez staršev, začutila je usmiljenje.

Dr. Vera Petrišič, skupaj s sestrama Mileno in Jelko, iz celjskega psihiatričnega dispanzerja.

»Prav zaradi psihiatrije sem se odločila za študij medicine,« sva začela pogovor z rojeno Ljubljančanko. Po končanem študiju se je zaposlila na celjskem območju, v vojniški psihiatrični bolnišnici. Od leta 1980 dela v dispanzerju celjskega Zdravstvenega doma, ki ga vodi primarij dr. Milan Pokmajević. V ambulanto prihajajo predvsem ljudje, ki imajo težave z nevrozami, veliko je reakcij na težavne situacije, duševnih bolnikov pa je razmeroma malo. Oglasijo se tudi posamezniki, ki jih je včasih zdravila zaradi alkoholizma, pa tisti, ki v Vojnik nikakor ne marajo. Po razdelitvi, pred leti, je zdravljenje alkoholikov v pristojnosti bolnišnice v Vojniku.

NAŠI ZDRAVNIKI

Govorila sva o predsodkih. Vemo, da v Ameriki hodijo k psihiatru kot pri nas k zobozdravniku. »Predsodkov je vse manj,« opaža. Ko je pred leti začela z delom, jih je bilo bistveno več. Več jih je na podeželju, kajti, poenostavljeno rečeno, v vasi je čisto drugače, če je tam en sam živčni bolnik, kot pa če jih je pet. Splošni notranji strah ljudi pred norostjo pa je kmalu za tistim pred smrtjo. Predsodki izginjajo tudi zato, ker je z leti vse več ljudi, potrebnih psihiatrične pomoči, več je tudi splošne osveščenosti. Ko pride nekdo z izjemnim strahom, da bi se razvedelo, bolniški stalež pa ni potreben, ne obvestijo niti splošnega zdravnika. »Sicer pa skušamo človeku dopovedati, da so njegove bojazni odveč.« Lahko da je bil pri psihiatru že njegov sovaščan ali njegov šef.

Pomagati človeku zveni včasih že kot fraza. Pa vendar, psihiater mu mora ostati ob strani, mora ga razumeti, poskuša se vživeti v sočloveka.

»Ljudem to precej pomeni. Marsikdo pravi, da je lepa beseda več vredna kot tableta.« Dr. Petrišičeva pravi, da mora imeti psihiater odprta ušesa ter odprto srce. Človeku je potrebno posvetiti čas, da se lahko pogovori, pa četudi se sam zaveda, mu v njegovem trenutnem položaju ni mogoče veliko pomagati. Zanjo je težko, če doživi neuspeh, ko na okoliščine ne more vplivati niti pacient, niti sama. Pogosti so tudi primeri, ko imajo ljudje psihične težave zaradi telesnih bolezni. V takšnih primerih se čuti nemočno. Po drugi plati pa ima težave zaradi različnega mnenja zdravnikov v zvezi z bolniškim staležem ali invalidskim upokojevanjem. Slišala je že, da je predobrega srca, komisije pa so, v primerjavi s preteklimi leti, prestroge.

Nekdo, ki se je invalidsko upokojil pred leti, je lahko tako v bistveno manjši stiski, kot drugi, ki se zdaj ne more. »Verjetno je podobno pri telesnih boleznih, merila so postala strožja, ostrejša.« Človekovega notranjega trpljenja se ne da izmeriti z aparaturami.

Najrazličnejše stiske

Splošne razmere se odražajo seveda v psihiatrovi ambulanti. Bolezensko žalost, pobitost, potrtost ter vse drugo, prinaša tudi čas v katerem živimo, socialni položaj. Največ je pacientov iz srednjega sloja, iz višjega manj. Morda se poslužujejo samopomoči ali odhajajo tja, kjer jih okolje ne pozna. Tudi ljudje z roba družbe, tako imenovani klošarji, so med pacienti. Ti ne znajo čakati, pod vplivom alkohola pa so včasih glasni ter vznemirjajo druge paciente. Pred leti so prihajali narkomani, zaradi metadonske terapije. V celjskem Zdravstvenem domu bodo v kratkem znova uvedli metadonski program, je povedala dr. Petrišičeva. V ekipi, ki bo delala izven psihiatričnega dispanzerja, bo splošni zdravnik ali specialist medicine dela, psihiatra pa bodo povabili k dodatni strokovni pomoči.

Ljudje se znajdejo v najrazličnejših stiskah. Posamezniki, ki so na robu obupa, razmišljajo celo o samomoru. Psihiater se trudi za njihovo boljše duševno počutje, da črne misli izginejo. Na celjskem območju je znana neslavna statistika. Dr. Petrišičeva opozarja na Klic v duševni stiski, ki so ga ustanovili prav zato, pobudnica pa je bila dr. Cvijeta Pahljina. Sama se je pred leti, v vojniški bolnišnici, pod vodstvom primarija dr. Zvoneta Lamovca, veliko posvečala tudi zdravljenju alkoholikov. V začetku se je dogajalo, da so posamezni kolegi alkoholike gledali postrani, zanjo pa je bil to izziv. Zato so v Vojniku začeli s socioterapevtskim načinom zdravljenja, s klubom zdravljenih alkoholikov, celo pred Ljubljančani. Poslužili so se hrvaškega vzora, izobraževali so se pri dr. Vladimirju Hudolinu. »Dvom o tem, ali je alkoholizem bolezen oziroma razvada, je še vedno prisoten. Če Svetovna zdravstvena organizacija priznava, da je to bolezen, potem o razvadi ne moremo govoriti.«

Skupaj s kolegi je seveda doživljala uspehe ter neuspehe. Dogajalo se je, da je nekdo v katerega ni nihče verjel, začel abstinirati, drugi, za katerega so mislili, da je resnično motiviran, kritičen, pa se je vrnil. Pomembno je, da se psihiater ne le z vtepanjem v glavo, da alkoholik ne sme piti.

Skrb za zdravje

Ali ljudje dovolj skrbijo za ohranjanje dobrega duševnega zdravja, za zdravo notranje življenje? »Ne, sicer bi prišlo manj pacientov. Mislim, da je prosvetljenosti na tem področju premalo, ljudje premalo vedo.« Slovenci dajejo prednost delu, pozabljajo pa na počitek, razvedrilo in zabavo. »Ljudje, ki delajo skoraj ves dan, bodo prej ali slej občutili posledice tudi na duševnem zdravju. Pomembno je pogovarjanje, sprotno reševanje konfliktov. Vinska kapljica jih seveda ne razreši.«

Podeželsko okolje je ponavadi bolj zdravo, več je družinske povezanosti ter stika z naravo – po drugi plati pa spet predsodkov.

Zato se med stenami ambulante velikokrat srečuje s težkimi življenjskimi usodami. Tudi s takšnimi, da bi se včasih s človekom skupaj zjokala. »Prevelika čustvena vpletenost bi škodovala strokovni ravni.« Veliko dela ima, pravijo, vendar so pred nekaj tedni v dispanzerju izgubili socialno delavko, po sistemizaciji bi potrebovali tudi psihologa, pa se zatika pri denarju. Dr. Vera Petrišič je med pogovorom spomnila še na potrebo celjskega območja po otroškem psihiatru, saj morajo starši z otroci v Ljubljano ali v Maribor. Kolegica se zdaj dodatno izobražuje, da bo Celje pridobilo otroškega psihiatra.

Zahtevno delo ima. Na terenu skrbi tudi za varovance Zavoda za varstvo in delo na celjskem Golovcu, kjer so mladi z motnjami v duševnem in telesnem razvoju, stari več kot petnajst let. Prav tako redno obiskuje Dom Nine Pokorn v Grmovju, kjer prevladujejo odrasli psihiatrični bolniki.

Ali ji je bilo kdaj zaradi odločitve za psihiatrijo žal? »V posameznih trenutkih že, vendar bi se znova odločila enako.« Njen sin, sedemnajstletni Marjan, se je odločil drugače, za pot v poslovni svet. »Latinski pregovor pravi, da se o okusih ne kaže prepirati,« se je nasmehnila.

BRANE JERANKO

Darujte kri!

Postanite tudi vi krvodajalec – krvodajalka! Darovana kri pomeni lepši ter varnejši dan! Rdeči križ Slovenije vabi na novembrske krvodajalske akcije, ki bodo tudi na širšem celjskem območju. V Šempetru je danes, v Velenju bo 7., 8., 9. in 10. novembra, na Dobrni bo 9., v Kozjem 16. in 23., v Preboldu pa 30. novembra.

adra

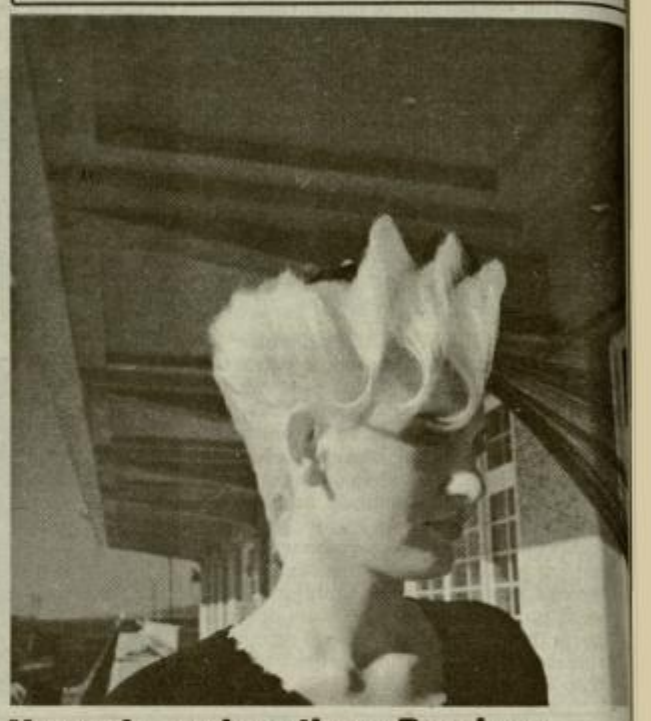
Humanitarna organizacija Adra, Adventistična dobrodelna in razvojna agencija, vabi, da v spomin svojih prijateljev, znancev ali svojcev nakažete svoj prostovoljni prispevek za Adrine človekoljubne programe na naslov Humanitarne organizacije ADRA Slovenija, št. računa: LB 50100-620-13305-1222112-172057s pripisom – v spomin pokojnega... za Adrine programe pomoč bližnjim. Položnice lahko dobite na Adri, Miklošičeva 10, Celje ali Njegoševa 15, Ljubljana ali Kajuhova 12, Maribor.

Bi radi živeli brez cigarete?

Humanitarna organizacija Adra namerava decembra pripraviti petdnevni brezplačni tečaj odvajanja od kajenja, če bo zanj dovolj zanimanja. Tečaj bosta vodila doktorja Marija in Slobodan Šunjevarić, gre pa za poseben način skupinskega zdravljenja nikotinske odvisnosti, ki ima mednarodno priznane rezultate.

Tečaj, za katerega se lahko interesenti prijavijo pri Adri, p.p. 109 v Celju, temelji na metodi, ki so jo razvili leta 1965 v ZDA. Ta zahteva takojšnjo prekinitev kajenja že prvi večer zdravljenja, predvideva psihoterapijsko pomoč drugih udeležencev tečaja pri prevladovanju abstinenčnih težav, seznanja z odvisnostjo nasploh in posebej z odvisnostjo od nikotina in zahteva pitje večjih količin tekočine, da bi se pospešilo izločanje toksičnih snovi iz organizma. Po tečaju je po nemških raziskavah uspeh 80 do 90-odstoten, tri mesece po njem pa vztraja brez cigarete okrog 45 odstotkov udeležencev, po enem letu pa še 30 odstotkov.

TC



Nagrada za kreativno Damjano

Na mednarodnem tekmovanju za veliko nagrado Unique, na katerem so konec oktobra v italijanskem Trstu sodelovali učenci frizerskih šol iz Italije, Avstrije, Hrvaške in Slovenije, je dijakinja 3. letnika Srednje frizerske, tekstilne, strojne in prometne šole Celje Damjana Hrovat prejela prvo nagrado za kreativnost pri oblikovanju večerne ženske pričeske. Pričeski (na posnetku) je oblikovala v 10 minutah, nagrada pa je velik priznanje zanjo in za mentorico Olgo Hohnjec.

MF

Pločnik za varno pot v šolo

V Libojah so krajani sredi minulega tedna za eno uro protestno zaprli lokalno cesto, s tem pa opozorili na slabo prometno varnost in neizpolnjene obljube o graditvi pločnika.

Na vse prej kot varno pot otrok v šolo in tudi prometno varnost ostalih krajanov so doslej že večkrat opozarjali občinsko vodstvo, poslance prejšnje skupščine in sedanji občinski svet. Kljub opozorilom pa problem že vrsto let ostaja nerešen. Česta, po kateri hodijo šolarji in ostali krajani, je namreč izredno ozka, na obeh straneh cestišča praktično ni prostora, kamor bi se pešci lahko umaknili pred vozili, dodaten problem pa predstavljajo številni tovornjaki, ki dnevno vozijo material iz Ingradovega kamnoloma. Število teh prevozov se je v zadnjem času še bistveno povečalo zaradi gradnje avtocest.

Krajani se že devet let borijo za izgradnjo dva in pol kilometra dolgega pločnika, po katerem bi vsak dan varno hodilo v šolo skoraj 50 tamkajšnjih šolarjev. Letos so sicer uspeli urediti pol kilometra pločnika, za prihodnje leto pa so jim v občinskem proračunu pripravljeni zagotoviti denar še za dodatnih 500 metrov. Krajani se s tem ne strinjajo in zahtevajo, da se v proračunu za prihodnje leto zagotovi denar za izgradnjo celotnega pločnika.

IS

Foto: SHERPA

Težavne šolske poti

V Šmarju je letos lažje priti v šolo

Na območju šmarske občine je bilo v preteklosti v zvezi s šolskimi prevozi precej nezadovoljstva. V novem šolskem letu je za 411 šolarjev-vozačev razmeroma dobro poskrbljeno, zato so zadovoljni tudi njihovi starši. Gneče je manj, šolarji lahko spijo dlje časa, domov pa se vračajo prej.

Po novem vozi v šmarsko osnovno šolo učence dodatni, četrti šolski avtobus. V preteklosti so imeli posebne težave s prevozi učencev z območja KS Sveti Štefan. Od tam namreč precej učencev obiskuje šolo v Gorici pri Slivnici v sosednji šentjurski občini. V slivniški šoli je letos iz krajevnih skupnosti Sveti Štefan ter Tinsko skupaj 79 učencev, v šmarsko pa se jih je letos (iz KS Sveti Štefan) vpisalo 15. Šmarska ter šentjurska občina glede prevozov nista uspeli najti skupnega jezika, zato je morala šmarska stran organizirati šolsko progo Šmarje-Gorica pri Slivnici-Šmarje. Razmišljali so tudi o možnosti, da bi otroci iz tega dela pri Čoklcu prestopili na šentjurski avtobus, vendar je ta prezaseden. Sicer pa so v odmaknjeni KS Sveti Štefan s takšnim prevozom zadovoljni, saj ga lahko koristijo vsi krajani, ki imajo odslej zato nekoliko boljšo avtobusno povezavo s sosednjimi kraji.

Lansko šolsko leto so v šmarski občini dnevno opravili 254 kilometrov šolskih prevozov, z letošnjimi dodatnimi rešitvami pa 358. Dodatni avtobus, ki pripelje zjutraj najprej prazen iz Rogatca ter se popoldne tja tudi vrača, opravi skupno 80 kilometrov več, za prevoz v Slivnico pa se nabere še 24 kilometrov. Občina plača Izletniku po novem, za posamezni šolski dan, 51 tisoč tolarjev, za celotno šolsko leto pa bo zneslo blizu 10 milijonov. Pred letošnjimi spremembami šolskih prevoznih poti, so v lanskem šolskem letu plačevali na dan 33 tisoč tolarjev, s 1. septembrom pa je Izletnik prevoze podražil za desetino. Pogodbeni prevozi pa seveda niso edini občinski izdatek, saj plačujejo tudi prevozne stroške otrok v slatinsko šolo s prilagojenim programom ter v celjske otroške ustanove.

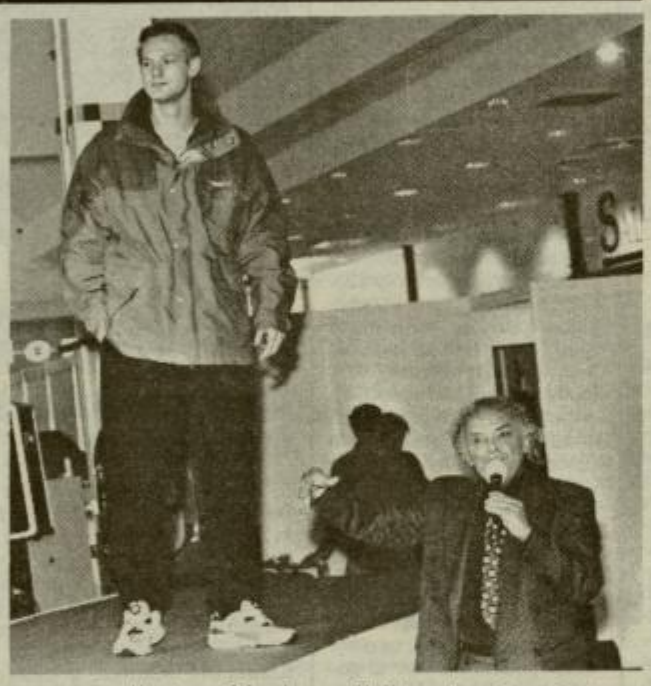
Pot v šolo je letos veliko lažja, **Zlatka Pilko,** ki vodi šmarski občinski oddelek za družbene dejavnosti, pa opozarja na težave zaradi prometno nevarnih pešpoti poti do podružničnih šol ter postajališč šolskih avtobusov. Posebno prometni sta, na primer, pot med Hajnskim in Kristan Vrhom ter Grobelnim in Šentvidom. V šentviškem koncu projekte za potrebni pločnik že pripravljajo.

BRANE JERANKO

Modiana v Celju

Ugledna blagovna znamka Modiana je odprla prvič v Sloveniji v celjskem Intersparu tekstilno trgovino, ki ponuja na 1758 m² prodajne površine veliko izbiro kvalitetnega blaga po privlačnih, konkurenčnih cenah.

To je največja ponudba tekstila na enem mestu, dodatno prednost pa ji daje velik parkirni prostor tik pred trgovino, v kateri lahko izberejo kaj primernega zase mamica, očka, sestrica in bratec, pa še babica in dedek.



Velik prostor, funkcionalna razvrstitev oddelkov in – kar sicer pogrešamo v naših trgovinah – strokovno usposobljene, modno razgledane prodajalke, pod vodstvom inovativnega mladega vodje, bodo kupcem s svojim sodobnim načinom prodaje gotovo v veliko pomoč in zadovoljstvo.

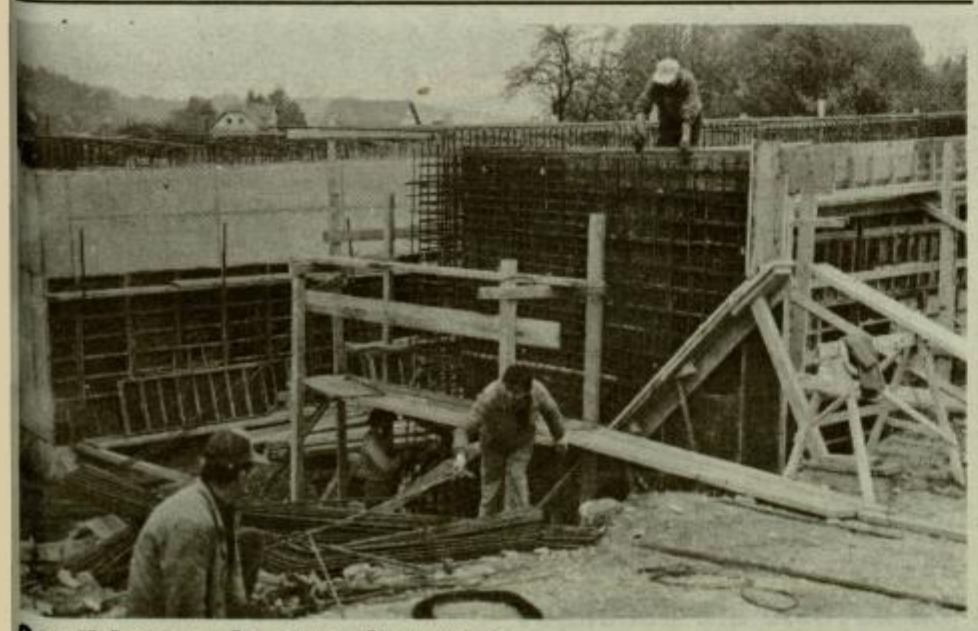
Poleg tega bodo v Modiani uvedli modno svetovanje – nekaj ur v tednu bodo v trgovini modne kreatorke iz firm dobaviteljev kupcem brezplačno svetovale in jih modno usmerjale.

Poleg kakovostnih oblačil, preverjenih evropskih in slovenskih tekstilcev za vse generacije, je na voljo tudi obutev, posteljnina, zavese, pozamenterija ter velika izbira metrskega blaga, med drugim iz celjskega Papillona, Tekstilne tovarne Maribor, Svile Maribor...

Od 25. do 27. oktobra so se na ploščadi pred Modiano odvijale modne revije, ki jih je pripravil Mile Bitenc v sodelovanju z manekensko agencijo Zoom-Promotion. Da je takšen način prikazovanja nove ponudbe prava odločitev, je pokazala dobra odmevnost revije, saj so denimo večino moških sakojev, ki so bili na reviji prikazani v Modiani, že prvi dan prodali.

Pa še to: Modiana je odprta vsak dan od 9. do 20. ure, ob sobotah pa od 8. do 17. ure.

VLASTA CAH-ŽEROVNIK
Foto: SHERPA



Gradbincem je streglo vreme

Letošnja jesen gre na roke gradbincem. Ves oktober je bilo vreme lepo in toplo, tako da so lahko nemoteno delali. Posebno zadovoljni so graditelji avtoceste Arja vas-Vransko, ki gradijo mostove in druge objekte. **Na sliki:** celjski Ingrad gradi na zadnjem odseku pri Vranskem kar šest mostov.

T. TAVČAR

KLASJE

KLASJE Mlinsko predelovalno podjetje Celje d.o.o., Prešernova 23, 63000 Celje objavlja program lastninskega preoblikovanja podjetja, ki ga je dne 13.2.1995 sprejela skupščina podjetja, z odločbo št. LP 1330/1995 - MV pa je dala soglasje Agencija RS za prestrukturiranje in privatizacijo.

PROGRAM LASTNINSKEGA PREOBLIKOVANJA PODJETJA

in

JAVNI POZIV K VPISU IN VPLAČILU DELNIC

1. Firma: KLASJE Celje d.o.o.

2. Sedež: Prešernova 23, Celje

3. Matična številka: 5213959 Dejavnost: mletje in luščenje žit ter proizvodnja kruha in peciva Šifra podskupine dejavnosti: 013021 - proizvodnja kruha in peciva.

4. Pravna oblika organiziranosti: družba z omejeno odgovornostjo v 100% družbeni lastnini.

5. Predvidena lastniška struktura kapitala preoblikovanega podjetja:

- Odškodninski sklad	7,6%
- Pokojninski sklad	7,6%
- Sklad RS za razvoj	15,2%
- Upravičenci iz interne razdelitve	15,2%
- Upravičenci iz notranjega odkupa	15,1%
- Upravičenci iz javne prodaje	15,3%
- Denacionalizacijski upravičenci	24,0%

6. Predvidena kombinacija načinov lastninskega preoblikovanja: - prenos navadnih delnic na sklade - 40% družbenega kapitala - interna razdelitev delnic - do 20% družbenega kapitala - notranji odkup delnic - do 19,8% družbenega kapitala - javna prodaja delnic - 20,2% družbnega kapitala.

7. **Javni poziv k vpisu in vplačilu delnic**

7.1. **Interna razdelitev**

Klasje Celje d.o.o. poziva vse zaposlene, bivše zaposlene in upokojence, da v 30 dneh po objavi tega poziva zamenjajo svoje lastniške certifikate in potrdila na podlagi neizplačanega dela neto osnovnih plač za delnice družbe. Cena ene delnice znaša 1.250 SIT.

Delnice pridobljene z interno razdelitvijo so navadne, glasijo se na ime in dajejo pravico do upravljanja in dividende. Izražene bodo v dematerializirani obliki in bodo neprenosljive dve leti od njihove izdaje, razen z dedovanjem. V primeru, da bo vrednost tako zbranih lastniških certifikatov in potrdil na podlagi neizplačanega dela neto osnovnih plač manjša od 20% družbenega kapitala, bo podjetje objavilo interni razpis za ožje družinske člane zaposlenih, ki bo potekal v profitnih centrih podjetja, in sicer 15 dni po poteku roka iz prvega odstavka te točke.

V primeru, da bo vrednost predloženih certifikatov in potrdil na podlagi neizplačanega dela neto osnovnih plač večja od 20% družbenega kapitala, bo družba ožjim družinskim članom zaposlenih proporcionalno znižala znesek vloženega lastniškega certifikata.

V primeru, da bo vrednost zbranih certifikatov in potrdil zaposlenih, bivših zaposlenih in upokojencev presegla 20% družbenega kapitala, bo presežek uporabljen v notranjem odkupu delnic. Morebitni preostanek delnic, ki ne bo razdeljen v interni razdelitvi, bo družba prenesla na Sklad RS za razvoj.

7.2. **Notranji odkup**

Klasje Celje d.o.o. poziva vse zaposlene, bivše zaposlene in upokojene delavce družbe, da v 30 dneh po objavi tega poziva pristopijo k programu notranjega odkupa in vplačajo prvi paket delnic z lastniškimi certifikati, s potrdili na podlagi neizplačanega dela neto osnovnih plač, obračunanimi toda neizplačanimi plačami ter gotovino. Podjetje bo takoj odkupilo najmanj 20% delnic, ki so namenjene notranjemu odkupu, v naslednjih letih pa še najmanj 1/4 preostalih delnic. Prodajna cena za eno delnico je 1.250 SIT in se revalorizira pri vplačilih z gotovino z rastjo cen na drobno od 1.1.1993 do dneva plačila delnic Skladu RS za razvoj. Pri vplačilu z lastniškimi certifikati in potrdili na podlagi neizplačanih plač se cena ne revalorizira. Delnice se prodajajo s 50% popustom. Delnice, ki jih podjetje odkupi v korist udeležencev notranjega odkupa, so navadne, glasijo se na ime, dajejo pravico do upravljanja v skladu s pravili programa notranjega odkupa, dajejo pravico do dividende, so neprenosljive zunaj programa notranjega odkupa, razen v primeru dedovanja. Prenosljivost delnic v okviru programa notranjega odkupa je omejena z zahtevo, da ostaja najmanj 1/3 zaposlenih med udeleženci programa. Delnice iz naslova notranjega odkupa bodo izražene v dematerializirani obliki.

7.3. **JAVNA PRODAJA DELNIC**

Klasje Celje d.o.o. poziva vse domače fizične in pravne osebe, da v 30 dneh po objavi tega poziva vplačajo delnice bodisi z zamenjavo za lastniške certifikate bodisi gotovino. Predkupno pravico imajo državljani Republike Slovenije.

IZDAJATELJ DELNIC:
KLASJE Mlinsko predelovalno podjetje Celje d.o.o., Prešernova 23, 63000 Celje

VRSTA DELNICE:
Navadne imenske delnice oznake G.

SKUPNA NOMINALNA VREDNOST CELOTNE IZDAJE DELNIC: 835.600.000 SIT, od tega 65.222.000 SIT za neposredno izročitev delnic denacionalizacijskim upravičencem, 135.348.000 SIT pa za prenos na Sklad RS za razvoj za zavarovanje pravic upravičencev iz denacionalizacijskih postopkov. Preostanek 635.030.000 SIT je družbeni kapital, namenjen lastninskemu preoblikovanju podjetja, od tega v javni prodaji 128.276.000 SIT.

NOMINALNA VREDNOST DELNICE:
1.000 SIT

PRODAJNA CENA DELNICE:
Cena delnice na dan 1.1.1993 je 1.250 SIT. Pri vplačilih s certifikati se cena ne revalorizira. Pri gotovinskih vplačilih pa se cena revalorizira z rastjo drobnoprodajnih cen od 1.1.1993 do dneva objave javne prodaje in znaša 1.948 SIT. Končna cena bo znana po končani javni prodaji in lahko glede na povpraševanje niha za + ali - 30% od izhodiščne cene. Pri vplačevanju z lastniškimi certifikati denacionalizacijskih upravičencev se izhodiščna cena revalorizira z rastjo drobnoprodajnih cen od 1.1.1993 do dneva izdaje certifikata denacionalizacijskemu upravičencu. Maksimalni znesek vplačil pri javni prodaji za gotovino je 5.000.000 SIT na fizično ali pravno osebo.

NAMEN IZDAJE DELNIC:
Lastninsko preoblikovanje podjetja

PODATKI O DIVIDENDAH:
Družba bo dividende izplačevala v skladu s sklepom skupščine enkrat letno v 60 dneh po potrditvi revidiranega letnega poročila. Pravica do dividende začne teči 1.1.1993.

ZAČETEK IN KONEC VPISOVANJA IN VPLAČEVANJA DELNIC:
Vpisovanje in vplačevanje bo potekalo 30 dni po objavi javnega poziva v časopisu Delo in Novi tednik dne 2.11.1995

VPISNA MESTA:
- samo za certifikate na sedežu v Celju, Prešernova 23 vsak delovni dan od 8. do 14.ure in na sedežih profitnih centrov, vsak delovni dan od 8. do 12. ure
v Ljubljani, Moste polje 363
v Rogaški Slatini, Prvomajska 31
v Sevnici, Planinska c. bb
v Zagorju ob Savi, Cesta 20.julija 18
v Hrastniku, Cesta 3. julija 13
v Velenju, Štrbenkova 5
- samo za gotovino v Banki Celje d.d., Vodnikova 2 Celje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure

Prodajo delnic bo organiziralo, pripravljalo in izvajalo KLASJE Celje d.o.o. samo, razen gotovinskih vplačil, kjer bo sodelovala tudi Banka Celje d.d.

Prospekt je vsem morebitnim kupcem na razpolago na vpisnih mestih.

8. Vsi upravičenci lahko dobijo dodatne informacije v zvezi z lastninskim preoblikovanjem podjetja vsak delovni dan na sedežu podjetja Klasje Celje d.o.o., Prešernova 23 Celje pri Mrovlje Žarku, telefon 063/26-039 in Vučkovac Darinki, telefon 063/24-931 od 8. do 14. ure.

Na Vranskem ni denarja

Dela na javni razsvetljavi, cestišča pripravljena za asfaltiranje, denarja ni!

V KS Vransko so v letošnjem letu na področju komunale veliko naredili, zadnja stvar pa je javna razsvetljava, ki bo trg osvetlila sredi tega meseca. Elektriko že napeljujejo v betonske podstavke, na katerih bodo potem stale posebne, skrbno izbrane luči.

V preteklih mesecih so za asfaltiranje pripravili in rekonstruirali več cestnih odsekov v skupni dolžini 4,2 km. O tem nam je predsednik KS Vransko **Franc Sušnik** povedal: »Vsi odseki so zelo dobro pripravljeni, večina jih je v

hribovskih predelih, kar pomeni, da bi, če pred zimo ne bodo asfaltirani, nastala velika škoda zaradi mraza in vode. Vsa dosedanja dela smo opravili izključno s sredstvi krajanov in lastnim delom,

brez kakršnegakoli prispevka iz občinskega proračuna, zato smatramo, da je naša zahteva za cca 12 milijonov tolarjev iz sredstev proračuna upravičena, ker so takšne rekonstrukcije, kot so bile naše, izključno s sredstvi krajanov v občini edinstvene. Ne glede na to je prišlo pri zagotavljanju teh sredstev do zapletov, vendar krajani pričakujemo, da bodo vplivni na občini spoznali, da je asfaltiranje teh odsekov nujno in naša zahteva upravičena. Letos so krajani Sela povsem z lastnimi sredstvi in delom zgradili vodovodno omrežje v tem zaselku, iz tekočih sredstev KS smo zanj namenili 600 tisoč tolarjev. Glede na to, da se vodovodno omrežje žalske občine napaja iz vodnih virov na našem območju in glede na sporazum, ki izgradnjo vodooskrbe v naši KS urejuje z občino, upravičeno pričakujemo, da nam bo vsaj teh 600 tisočakov povrnjenih. Tako nam je bilo tudi obljubljeno. Prav tako smo upravičeni do sredstev za izgradnjo rezervoarja na tem vodovodnem sistemu.«

V tem času tudi v KS Vransko že tečejo priprave na volitve. Seveda bo ta čas izrečenih mnogo obljub, v KS Vransko pa vedo, da se je najbolje zanašati na lastne moči.

T. TAVČAR

Blokada avtocestnih gradbišč?

Krajevni odbori SKD, SDSS in SLS ter krajevna skupnost Vransko so ministrstvoma za promet in zveze ter okolje in prostor, Darsu in občinskemu vodstvu v Žalcu poslali pismo, v katerem opozarjajo, da bodo pozvali svoje krajane k državljanski neposlušnosti.

Na Vranskem zahtevajo, da se sredstva za spremembo namembnosti zemljišč za odsek avto ceste med Vranskim in Blagovico porabijo na področju njihove krajevne skupnosti. Žal pa ugotavljajo, da je predvideni znesek v višini okrog 152 milijonov tolarjev občinski svet že uvrstil med prihodke občine. Iz proračuna pa ni razvidna poraba denarja na območju Vranskega. Zato omenjene stranke in krajevna skupnost na Vranskem opozarjajo, da bodo pričeli z delno blokado dostopa do avtocestnih gradbišč, ki so jo pripravljeni stopnjevati, če ne bodo dosegli, kar zahtevajo.

TC

Šmarska skrb za šport

V okviru nastajanja šmarskega športnega parka nameravajo do konca leta dokončati slačilnico, športno igrišče pa ograditi. Po finančni konstrukciji potrebujejo za omenjeni naložbi 5,5 milijona tolarjev (za slačilnico 3,7 milijona, za zaščitno ograjo pa 1,8 milijona).

Naložbo v bodoči športni park bodo v celoti plačali iz občinskega proračuna. V občini menijo, da je naložba nujna, saj igrišče uporabljajo različni športni klubi, domača šola, gasilci ter drugi krajani. Pri gradnji slačilnice, ki jo gradi slatinsko podjetje Colnarič, so z gradbenimi deli zaključili, sicer pa za naložbo skrbi domača KS.

Občinski svet jo je pred časom zadolžil tudi za upravljanje športnih objektov, pri čemer v občinski stavbi menijo, da je KS skrbni upravljavec. KS Šmarje je letos poskrbela za vzdrževanje krajevnega letnega kopališča, pri čemer so stroški znašali blizu milijon tolarjev. Dve tretjini zneska so plačali sami, preostalo pa so pridobili z izkupičkom od vstopnic. KS pa je prav tako plačala stroške za redno vzdrževanje športnega igrišča.

V Šmarju je več različnih športnih objektov, pri čemer se je do nedavnega pojavljalo veliko nejasnosti v zvezi z njihovim lastništvom. Po poletnem sklepu šmarskega občinskega sveta je občinski oddelek za družbene dejavnosti lastništvo preveril. Ugotovili so, da je domače športno igrišče v lasti Športne unije Slovenije, pri čemer se občinski svet zavzema za občinsko last. V občinski lasti so že kopališče ter ostale površine okoli športnega igrišča, pa tudi asfaltirano igrišče. V pristojnem občinskem oddelku so preverili tudi lastništvo nad teniškimi igrišči. Ugotovili so, da je zemljišče, kjer je teniško igrišče, last Kmetijskega kombinata Žalec, lastnik teniškega igrišča Jelšingrad pa je šmarski Tenis klub. Z omenjenimi podatki so pred dnevi seznanili tudi občinske svetnike.

BRANE JERANKO

Za zaključek še vaja

Laški gasilci so letošnji mesec požarne varnosti in nasploh celotno obdobje letošnjega leta uspešno zaključili, saj je to zanje jubilejno leto, ki ga praznujejo predvsem delovno.

Poleg različnih izobraževalnih programov in pregleda požarno varnostnih naprav so v tem mesecu sodelovali na občinski pokazni vaji v Šentrupertu ob odprtju novega gasilskega doma, na občnem zboru Občinske gasilske zveze Laško, ki je bila konec minulega tedna, v soboto pa so za domačine pripravili še pokazno vajo pri vrtcu v Laškem.

Vaja je vključevala gašenje požara na objektu, kjer se zadržujejo otroci in reševanje ponesrečencev iz gorečega objekta. Njen namen pa je po besedah njihovega poveljnika **Jureta Križnika** tudi bil, ugotovitev morebitnih ovir, ki bi onemogočale izvedbo intervencije, če bi bila le-ta tudi zares potrebna.

V. MAROT

Aura odkriva naše telesno počutje, čustva in misli

V soboto, 28. oktobra, je v trgovini FIT-MEDICO v celjskem Intersparu gostovala Nataša Pergar, bioterapevtka iz Ljubljane, ki je obiskovalcem, ki so to želeli, fotografirala auro. »Vsako živo bitje ovija svetlobni obroč, ki je zrcalo telesnega počutja, čustev, misli in duše,« pojasnjuje Pergarjeva.

S sodobno tehnologijo, ki jo uporablja pri svojem delu, se je seznanila na inštitutu za alternativno medicino Bios Piemonte v Torinu. Slikanje je hitro in preprosto, temelji pa na uporabi Kirlianove tehnike, s katero je mogoče fotografirati pretok energije skozi meridiane na prstih noge ali roke. Na fotografiji so lahko jasno razvidni žarki, svetle in temne lise, ki govorijo o zdravju. Nataša Pergar se ne ukvarja samo s fotografiranjem aure, pač pa se posveča predvsem človeku, njegovemu delovanju, mišljenju in čustvovanju. Bolnega skuša pripraviti do tega, da bi spremenil tisto področje življenja, ki je vzrok njegovega obolenja. Neozdravljivih bolezni ni, verjame bioterapevtka, so samo neozdravljivi ljudje.

KL, Foto: EDI MASNEC

Veronica v Ljubljani

Mirno lahko zapišemo, da je celjska glasbena skupina Veronica šokirala ljubljansko sceno v festivalni dvorani v Ljubljani s svojim celovitim multimedijskim projektom, imenovanim Vecronia.

Pripravili so show, kakršnega nismo vajeni. Eksperimentalna glasba celjskega benda, ki je pred kratkim izdal tudi svojo prvo kompaktno ploščo, se je odlično prebila na sceno, obogateno z računalniško vodenimi svetlobnimi efekti, z baletno manekenskim nastopom Aljane Kemnjove, Vesne Mušič, Blanke Kešmir in Nataše Dobelšek, ki so nastopale v projektu Perspective Mojce Vočko, ki je dodala tudi besedilo in med drugim dejala: »Snopi tišine, žarek posije, blisk! Krik akorda, molk besede, v gibu melodije obris človeka se izlije...«

EDI MASNEC

Za nevesto sto tisočakov

Šranganje še vedno ni pozabljeno in fantje za dekleta iz domače vasi še vedno radi postavljajo šrange. Tudi na Vranskem so jo v soboto postavili za nevesto Dragico Hribar, ki jo je v zakonski stan odpeljal ženin Marko Lipovšek s Trojan. Fantje in svatje so ob prisotnosti množice radovednežev dolgo »barantali« in se končno sporazumeli za sto tisočakov, čeprav so oboji vedeli, da je nevesta seveda neprimerno več vredna, toda saj se nevesta ne kupuje in ne prodaja, gre le za lep star običaj. **Na sliki:** s šranganja na Vranskem.

T. TAVČAR

Nesojeni mornar

Naš dolgoletni naročnik o nogometu in rokometu, o gobah in ribah, o krivicah in nikoli izpolnjenih željah

PRI ZVESTIH NAROČNIKIH

Slavko Žičkar iz Kersnikove ulice v Celju že poldrugo leto deli kruto in žalostno usodo mnogih slovenskih delavcev. Potem, ko je svoja najlepša leta pustil v celjski Klimi, je tako kot večina njegovih tovarišev, dobil delovno knjižico. In prav nič drugega. Še skromnega hvala, ne. Od lanskega marca je na borzi, prav nič bolje pa se ne godi tudi njegovi ženi Cvetki. Po dvajsetih letih dela v Zlatarni je aprila letos postala tehnološki višek. Zdaj v negotovosti čaka doma, ali jo bodo sploh še poklicali nazaj.

»Prepričana sva bila, da bova na stara leta končno lahko začela uživati, pa je udarilo v naju kot strela z jasnega,« je še danes nekoliko zagrenjen Slavko. »Najhuje je bilo prvi mesec, ko sem noč in dan premleval samo o tem, na kako grd način sem se znašel na cesti. In to pri takšni starosti, ko si premlad za v pokoj in prestar, da bi lahko primerno službo našel kje drugje. Hudo me je bolelo tudi to, da so odpustili mene, starega delavca, ki sem se v Klimi izučil in ji ostal zvest skoraj četrt stoletja.«

Avgusta lani se je Slavko, strojni ključavničar, odločil poskusiti znova in se v ljubljanskem podjetju IMP prijavil za delo v daljnem Volgogradu. Upal je, da se bo potem, ko bo delal v Rusiji devet mesecev, lahko v Sloveniji zopet redno zaposlil in s tem rešil svoj položaj. Pa so mu, žal, vsi upi splavali po vodi, saj si je že po treh mesecih poškodoval nogo in se je moral vrniti domov. Poškodba se je zacelila, vendar Slavko od takrat ni poskusil sreče v kakšnem drugem podjetju. Pravi, da bo počakal do avgusta prihodnjega leta, ko se mu bo izteklo na borzi. »Za zdaj nočem razmišljati o novi zaposlitvi. To bo prišlo na vrsto čez nekaj mesecev, ko bom zopet napel vse sile, da bi si našel kakšno delo. Kaj več denarja kot ga dobim na borzi, tako ne bom zaslužil, bom pa razbil vsaj to prekleto vsakdanjo monotonijo. Pri petdesetih letih res še nisem za v staro šaro!«

Slavko Žičkar prijateljuje z našim časopisom že skoraj trideset let. Najprej ga je kupoval, potem pa ga je nekoč ob klepetu v gostilni prijatelj iz otroških let, zdaj že pokojni novinarski kolega Milan Seničar, prepričal, naj se vpiše med naročnike. »Tega je zdaj že dobrih petindvajset let in z ženo kljub temu, da komaj sestavljava konec s koncem, niti pomislila nisva, da bi ›celjskega‹ odpovedala. Raje sva se odrekla drugim časopisom,« pravi. Ker ima časa na pretek, prebere vsako številko, od prve do zadnje strani, tudi po večkrat. Prav vse ga zanima, še najbolj pa šport. V mladosti je namreč veliko brcal žogo, kot zavedni Gabrčan je bil tudi član telovadnega društva, danes pa ne zamudi nobene nogometne in rokometne tekme. Tudi v navijaški skupini Florjani je in trenutno ga najbolj skrbi, kako se bodo celjski rokometaši odrezali z Zagrebčani. Slavko je res Celjan od nog do glave, čeprav se je, tako kot žena Cvetka, rodil v Mariboru.

Številna družina, bilo je sedem otrok, se je kmalu preselila v Celje. Najprej so stanovali na Hudinji, nato na Dobravi in nazadnje na Mariborski cesti, kjer še danes živi Slavkova mama z drugim možem. Slavko je namreč že pri dveh letih izgubil očeta. Ubili so ga neznanci, ko je služil vojsko na meji med takratno Jugoslavijo in Albanijo. Na novega očeta se je zelo navezal in še danes preživita skupaj marsikatero urico na ribičiji, ki je poleg gobarjenja najljubši Slavkov konjiček. »Kar povej, kako priden si in koliko gob vložiš čisto sam vsako leto,« je ponosna na moža Cvetka. V hudem in dobrem stoji Slavku ob strani že osemindvajset let. Spoznala in zaljubila sta se na vlaku med Celjem in Ljubljano. Ker je bilo Cvetki takrat le petnajst let, sta si do njene polnoletnosti le dopisovala in se včasih tudi srečala, vmes je Slavko odslužil še vojsko, potem pa sta se vzela takoj, ko ni bilo več treba prositi staršev za dovoljenje. Kmalu se je rodil prvi sin, čez nekaj let še drugi. Danes je z njima le še mlajši, starejši pa si je pred nekaj leti ustvaril svojo družino in ju razveselil s prvo vnukinjo.

»Prav vesela sva, da imava našo Anjo,« pravi Cvetka, »saj nama skrajša marsikatero urico čakanja na dan, ko se nama bo sreča zopet nasmehnila. Še sreča, da nisva bila nikoli vajena življenja na veliki nogi in sva vsa leta živela skromno. V uteho nama je tudi to, da je veliko ljudi, ki imajo še manj kot midva, pa se vseeno prebijajo naprej. Se pač odpovedujeva mnogim željam, česar pa sva tako že tako vajena.«

Na eno svojo neizpolnjeno željo pa Slavko ne more pozabiti še dandanes. Kot osnovnošolec je upal, da bo kot mornar preplul vsa svetovna morja. Hotel je oditi na pomorsko šolo, vendar mu mati ni mogla pa tudi hotela izpolniti želje. Moral je ostati doma, kjer pa je v zadnjem letu in pol preživel hujše viharje kot bi jih na najbolj razburkanem morju.

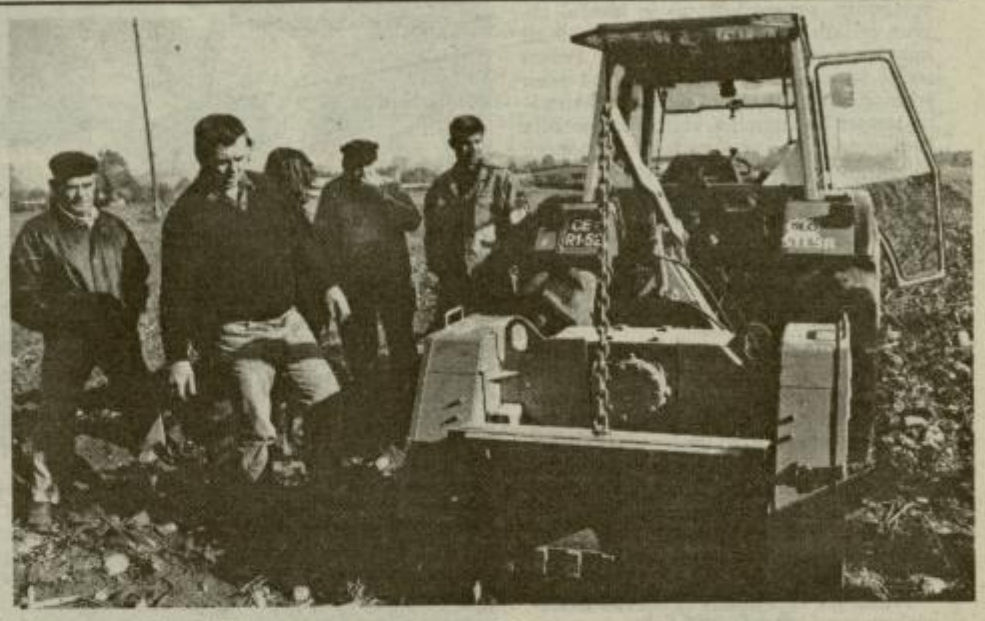
JANJA INTIHAR

Novi dom za Ulagove

Zaradi močnega neurja sredi septembra so se v laški občini spet sprožili številni plazovi in naredili precej škode na njivah, travnikih in cestah ter ogrozili tudi štiri stanovanjske hiše. Najbolj kritična je hiša v Vrhu nad Laškim, v kateri prebivajo tri starejše ženičke.

V hiši, ki je po oceni geologov ne bo več mogoče rešiti, saj so zaradi zemeljskih premikov nastale razpoke na nosilnih zidovih, plaz pa je potrgal tudi vodovodno napeljavo, živijo Karolina in Ivana Ulaga in Marija Zajc. Ivana je že deset let nepokretna in povsem odvisna od Karoline, ki mora skrbeti tudi za 85-letno Marijo. Povsem zdrava pa ni niti Karolina, ki tudi nosi že osmi križ. Ker si ženice same zares ne morejo pomagati, je občina skupaj s krajevno skupnostjo Vrh nad Laškim blizu njihovega sedanjega prebivališča že našla primernejšo starejšo hišico, ki pa je brez vodovodne in električne napeljave. Vendar bodo, kot obljubljajo v občinski upravi, tudi to kmalu uredili, tako da bi se Ulagove lahko čimprej preselile. Pravijo, da bodo zelo pohiteli, saj v sedanji hiši tudi začasna sanacija ne pride v poštev in se lahko streha vsak čas poruši.

JI



Demonstracija novega kmetijskega stroja

Člani strojnega krožka iz Savinjske doline so minuli teden v Latkovi vasi pripravili demonstracijo stroja za drobljenje kamenja. Gre za posebno napravo oziroma priključek za traktor, s pomočjo katerega bodo kmetovalci lahko bistveno izboljšali kvaliteto svojih zemljišč. S podobnim strojem se doslej lahko pohvalijo le v dveh ali treh slovenskih strojnih krožkih. Žalčani so ga uvozili iz Nemčije, stroj za drobljenje kamenja je veljal 40 tisoč nemških mark, pri nakupu oziroma financiranju pa so jim priskočili na pomoč z denarjem iz občinskega proračuna.

IB, FOTO: SHERPA

Lahko je izbrati, če sam izbiraš.

Seveda je dobrodošla tudi pomoč prodajalke.

Slavica Duronjič je poskrbela, da smo v Celju, in sicer v trgovskem centru VRTNICA, bogatejši še za eno trgovino z bogato izbiro metrskega blaga, podlog, zadrg, sukancev, raznih trakov in še kaj. Po novem letu načrtujejo v prodajalni KAŠMIR – KAŠMIR še šivalnico oziroma šivanje po meri. Odprto imajo vsak delovnik od 8.30 do 19., ob sobotah pa vas vabijo, da jih obiščete med 8. in 12. uro.

Ponovni uspeh športnih ribičev

Društvo za športni ribolov na morju Aero Celje v zadnjem času niza uspeh za uspehom. Na klubskem mednarodnem tekmovanju v športnem ribolovu z morske obale za juniorje in kadete, ki je bilo 22. oktobra letos v Umagu in ki se ga je udeležilo več kot 140 tekmovalcev iz Hrvaške, Italije in Slovenije in ki je hkrati tudi najvišje tekmovanje za kadete do 14. leta starosti, so mladi Celjani dosegli vidne rezultate.

V kategoriji do 10. leta starosti je Celjan Martin Škodič dosegel 6. mesto, v kategoriji od 11. do 14. leta je ekipa celjskega Aera dosegla ekipno zmago in osvojila trofejo Diga, njeni trije člani pa so se uvrstili: Jure Draksler iz Celja z 808. točkami na 4. mesto, Aleš Manfreda prav tako iz Celja s 591. točkami na 6. mesto in Franjo Klemen iz Laškega s 364. točkami na 14. mesto. Ekipo sta na tekmovanju vodila kapetan Jana Draksler in trener Danilo Škodič, oba iz Celja.

Ekipa Aero se je dobro odrezala tudi na finalu slovenskega državnega prvenstva v športnem ribolovu na morju, s palico iz zasidranega čolna, ki je bilo 21. in 22. oktobra v Piranu. Ekipo so sestavljali Bojan Šalamon, Jože Tisovec, Maks Nidorfer in Bernard Mauer, med njimi pa sta vidnejši rezultat dosegla Šalamon z 12. in Tisovec s 13. mestom.

V ponedeljek, 30. oktobra pa je slovenska državna reprezentanca v športnem morskem ribolovu odpotovala v Grangolo na Portugalskem, kjer bo do 6. novembra svetovno prvenstvo v surf castingu, to je v ribolovu s peščene obale v valovih. V petčlanski reprezentanci so tudi Celjani: tekmovalca Bojan Šalamon in Alojz Jagrič ter kapetan reprezentance Bernard Mauer.

ŽIVKO BEŠKOVNIK

Najlepši filmi

Na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** je bil prizor iz risanega filma Ostržek. V poštev za žreb je prispelo 23 kuponov.

Tokrat podarjamo paket laškega piva, ki ga bo prejel Mario ZIDANŠEK iz Kraigherjeve ulice v Celju, majici NT&RC pa bosta po pošti prejela Albin PLOŠTAJNER iz Štor in Metka ZAKONJŠEK iz Ljubljane.

Vljudno prosimo, da se po paket laškega piva oglasite v naš oglasni oddelek, medtem ko vam bomo majici poslali po pošti!

Najlepši filmi

Na priloženi kupon vpišite naslov filma, iz katerega je prizor na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** in ime in priimek vsaj enega igralca na sliki.

Kupone z rešitvami pošljite na naslov NT&RC, Prešernova 19, 63000 Celje, do torka, **7. novembra.** Z žrebom bomo med reševace, ki bodo uganko pravilno rešili, izžrebali tri nagrade (paket laškega piva in dve majici NT&RC).

KUPON

Na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** je prizor iz filma:

_____

Igralec na sliki je:

_____

Ime in priimek ter naslov:

_____

Krog je zaključen

Aleš Levc se v soboto dokončno poslavlja od rokometne reprezentance — »Zagreb? Če smo pravi, se bomo uvrstili v evropsko ligo!«

Rokometna reprezentanca bo v soboto v Velenju odigrala četrto kvalifikacijsko tekmo za evropsko prvenstvo 1996 v španskih mestih Sevilla in Ciudad Real. V Rdeči dvorani se bo proti Avstrijcem od izbranega moštva poslovil 28-letni Aleš Levc, ki s tem zaključuje le del kariere.

»Po evropskem prvenstvu na Portugalskem 1994 sem se zatrdno odločil, da se po Islandiji poslovim od reprezentance: s svetovnim prvenstvom se je končal ciklus velikih tekmovanj in zato je odhod nekako najbolj logičen. Selektor Požun me je še nagovoril, da zaigram na obeh tekmah z Avstrijo in v Velenju tudi uradno zapustim državno vrsto, kar je bila tudi moja želja,« pred zadnjim nastopom za »deželo« pravi Aleš Levc, ki bo ob dveh velikih prvenstvih in bronasti kolajni s sredozemskih iger zbral natanko 40 reprezentančnih tekem.

Reprezentančno slovo ob vstopu v najbolj zrela igralska leta najbrž še ne pomeni dokončnega odhoda z velike scene, mar ne?

Ne, ne. Zato sem tudi ostal v Celju, čeprav sem se poleti z mojim matičnim klubom pogovarjal o vrnitvi k Preventu. Moji cilji so še vedno visoki, liga prvakov in nato evropski vrh. Vseh stvari v zadnjem obdobju preprosto nisem več dohajal: dvakrat dnevno iz Slovenj Gradca v Celje in nazaj, reprezentančne priprave in pogosta potovanja so bili zame in za družino prevelika obremenitev, zato sem moral izpreči.

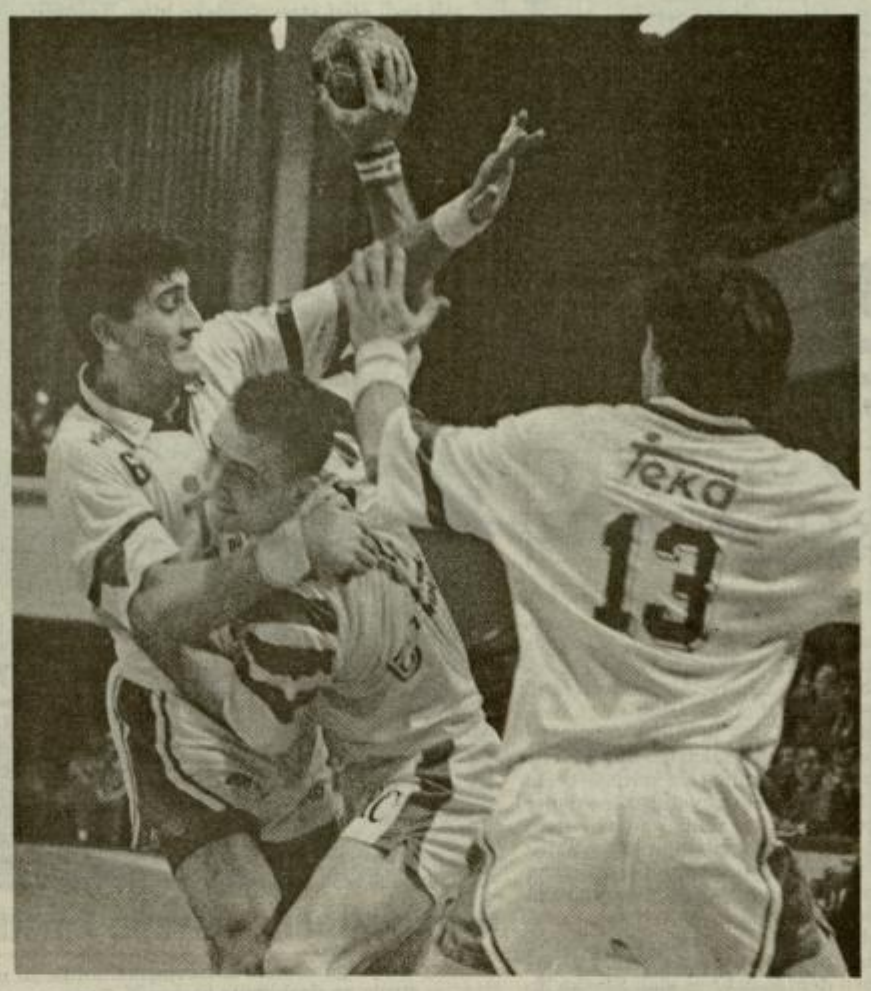
Vedno več športnikov se odreka nastopom za reprezentanco. Zakaj?

Športniki z reprezentancami predstavljamo Slovenijo, služimo narodu toda vsak ima osebne probleme. To je ena plat, druga pa so neurejeni odnosi znotraj reprezentance, ki so tudi razlog za igralski osip. Država se vsaj do rokometne obnaša zelo mačehovsko, prihaja do razdvojenosti in tudi odločitev o poslovilnih tekmah.

Vseeno: po svoje je moralo biti lepo.

Seveda. Po osamosvojitvi smo se čez noč znašli v povsem novem položaju, brez izkušenj smo takoj za najboljšimi. Nemška druga liga je močnejša od naše prve, toda na evropskem prvenstvo je bila Nemčija le za mesto pred nami. Priložnosti za uveljavitev nismo slabo izkoristili, v tem segmentu so bolj problematična prevelika pričakovanja. Ne samo v rokometu, marveč vse moštvene ekipe preveč kujemo v nebo.

Kakšni pa so spomini na prejšnjo državo?



Za mladinsko reprezentanco sem skupaj s Pucem, Tomljanovićem, Stojanovičem in drugimi odigral nekaj tekem. Med kandidati za mladinsko svetovno prvenstvo sem bil na robu prvega moštva, vendar sem po balkanskih igrah odšel na služenje vojaškega roka. Prepričan sem, da je bila moja odločitev pravilna, najbrž nikoli ne bi zaigral v moštvu svetovnih prvakov.

Aleš Levc se vse pogostoje omenja kot specialist za obrambo. Prihaja potemtakem do rokometne delitve med napadom in obrambo?

Nikoli nisem veljal za izrazito obrambnega igralca. Pri Slovanu sem bil dve sezoni najboljši strelec, v Celju pa so se stvari naenkrat spremenile. Postal sem glavni v obrambi, čeprav delitev igre strogo na obrambo in napad ni smiselna. Igra mora biti čimbolj tekoča, nasprotni napadi so eden bistvenih elementov rokometa in tudi zato delitev ni možna.

Zagreb?

Sistem prvega dela pokala prvakov je krut: z eno tekmo lahko spet izgubimo sezono. Zagreb je za vse velik izpit, večji kot Fotex. Imamo najboljšo ekipo v zgodovini kluba, če smo pravi, se bomo uvrstili v evropsko ligo. Napovedi v odstotkih niso smiselne, pozitivne in negativne dejavnike ni tako enostavno seštevati in odštevati. Povratna tekma v Zagrebu ni naš hendikep, igrati pa ne bomo smeli na razliko, marveč na zmago.

ŽELJKO ZULE
Foto: EDI MASNEC

ZLATOROGOV KOTIČEK

Vstopnice že v prodaji

Poškodbe močno vplivajo na program priprav za tekmi pokala prvakov z Zagrebom. Dvodnevno gostovanje na Madžarskem je bilo odpovedano nekaj ur pred odhodom, zdravi del moštva pa je za delno nadomestilo v petek odigral tekmo zaprtega tipa z Gorenjem.

Položaj se je v zadnjih dneh normaliziral, toda večina igralcev je zasedenih z reprezentančnimi obveznostmi in v Golovcu bodo znova šele v ponedeljek. Z enakimi težavami se srečuje tudi Zagreb, poškodbe so iz utečenega ritma izločile Čavarja, Smailagića in Loserta, moštvo evropskih podprvakov pa je že mogoče zaznati nekaj nervoze.

Tekma v Golovcu bo 11. novembra ob 17. uri, povratna pa čez teden v ledeni dvorani Doma športov v Zagrebu. Vst nice po enotni ceni 1000 tol jev so že v predprodaji na o čajnih mestih (klubski pro ri, bazen Golovec, bistro time-out na Celjskem sejm kljub neposrednemu televiz skemu prenosu pa uprava k ba in igralci pričakujejo po tribune.

V Celju bosta sodila Gall in Lamas iz Španije (našim p vakom sta lani sodila v Ve premu in pred koncem prv polčasa izključila Ivandijo), Zagreb pa je določena nor ška dvojica Boresen-Stra Obe dvojici sta v najožjem m tovnem vrhu, zato so v o skem taboru zadovoljni z o ločitvijo EHF, več skrbi pa j pridobitvijo vstopnih vizum za Perića in Stefanovića.

Ž.

Finci v Laškem

Po sobotnih tekmah 10. kroga bo košarkarsko prvenstvo drugič prekinjeno zaradi reprezentančnih kvalifikacij za evropsko prvenstvo, naši pa bodo igrali 12. novembra v gosteh z Makedonijo in 15. novembra v Laškem s Finsko.

Kandidati za obe tekmi bodo znani šele v naslednjih dneh, zanesljivo pa bo znova zaigral Jure Zdovc, ki je že okreval po poškodbi. Reprezentanti se bodo ves naslednji teden pripravljali v Laškem, zaradi zasedenosti dvorane Tri lilije pa bo domači A-2 ligaš v tem času na krajši turneji Italiji, kjer bo odigral tekem.

Za prvo gostovanje kate koli državne reprezentance v Laškem skrbno pripravlj Obsežen organizacijski š vodita Jože Sadar in M Firm, mnoge podrobnosti so že določene. Vstopnice 600 tolarjev in polovico niž zneske za otroke bodo v p daji že teden dni pred tek ki jo bosta sodila Fürer (A strija) in Korolewski (Poljs komisar FIBA pa bo Prelo vić (Hrvaška).

Gozdnik zasnežen

S treningi na snegu so začeli tudi mladi smučarji Gozdnika iz Žalca, za katere bo v novi sezoni nastopala tudi Barbara Tomc iz Velenja. Šef sedmih trenerjev je še naprej Gojmir Klinar, v tekmovalni ekipi pa je zbranih 14 smučarjev cicibanske in pionirske konkurence. Doslej je imel največje uspehe Nejc Lovec, ki je lani zmagal na tekmovanju za pokal Roka Petroviča in postal dvakratni regijski prvak. Med boljšimi je tudi Mitja Rančigaj, v prihodnosti pa so pri Gozdniku veliko obetajo tudi od lastne alpske šole smučanja.

NA KRATKO

Monte Carlo: na pokalu prvakov v squashu je Petra Vihra (Velenje) z eno zmago in tremi porazi zasedla 15. mesto. Nastopilo je 21 igralk.

Slovenska Bistrica: v finalu DP v judu so se uvrstili Ivo Reya, Olimpija, Impol in Gorišnica. Za uvrstitev od 5. do 8. mesto se bo boril tudi drugi celjski klub Sankaku, ki je mestni derbi in ter preostala dvoboja z Impolom in Sl. Gradcem izgubil z 2:12. Ivo Reya je premagal Sl. Gradec z 8.6 in izgubil z Impolom s 4:10.

Zreče: v 6. krogu C košarkarske lige Rogla-Ruše 110:97.

Celje: v kadetskih ligah za košarkarje je odigran prvi del prvenstva. Vrstni red – vzhod I: BWC 10, Maribor, Celje 8, Comet 6, Satex 5; vzhod II: Litostroj 10, Polzela 9, Litija 8, Domžale 7, Rudar 6, Pivovarna Laško 5.

Polzela: v 5. krogu savinjske košarkarske lige Andraž-Polzela 33:42, G. Grad-Gomilsko 70:53, Mozirje-Velenje 50:66, Garant-Laško 42:58, Vrbovec-Prebold 48:43, Celje prosto. Vrstni red: Velenje 10, Mozirje 9, G. Grad 8, Celje, Laško 7, Vrbovec, Garant, Prebold, Polzela 6, Gomilsko, Andraž 5.

Celje: drugi del prvenstva v območni ligi v karateju se je začel z zmagami vodilnih. Vrstni red: Žalec I 16, Konjice 15, Polzela 10, Žalec II 9, Celje 6, Ljutomer 6, Gabrovlje 3.

Pozdravi

Bralcev so se v zadnjih tednih spomnili košarkarji Kovinotehne in košarkarice Celja s tekem evropskih pokalov v Carigradu in Wolfenbüttlu ter iz grškega mesta Katerini rokometna sodnika Darko Repenšek in Janko Požežnik s tekme pokala EHF za moške Arhelaos-Mamoli.

mali nogomet

MNZ Celje: v 10. krogu Galero-Rola 2:1, Krošelj-Oplotnica 6:5, Štraus-Orkan 1:7, Ješovec prost; zaostala tekma: Štraus-Rola 5:2. Vrstni red: Krošelj 23, Oplotnica 17, Orkan 13, Rola 10, Štraus 9, Galero, Ješovec 6.

Laško: v 17. krogu Cosmos-Breze 4:6, Zlatorog-Koln pobi 4:5, Gren-Goldhorn 4:3, Aranžerji-Zimšek 4:0, Komunala-Strmca 1:6. Vrstni red: Zlatorog 30, Goldhorn 26, Aranžerji 22, Strmca 21, Breze, Koln pobi 17, Gren 15, Cosmos 12, Zimšek 5, Komunala 4.

Slovenske Konjice: v 9. krogu Florjan-Nirvana 1:0, Konjice-Dobrava 2:3, Loče-D. vas 1:1, Žiče-DSV 5:3, Mineral-Vitanje 2:6, Bazar-Unimont 3:0. Vrstni red: Vitanje 25, D. vas 21, Loče 19, Dobrava 17, Mineral 16, Bazar 13, DSV, Žiče 12, Unimont 6, Florjan 5, Nirvana 4, Konjice 3.

Šentjur: v 9. krogu Slivnica-Ahac 2:9, Dramlje-Jakob prekinjeno, Tratna-Ronex 1:10, Maratonik-Loka 5:0 Vodru – in Makrokom prosta. Vrstni red: Ronex 21, Maratonik 19, Jakob (–) 15, Dramlje (–2) 11, Vodruž (–), Slivnica 10, Makrokom (–), Ahac (–) 7, Loka 5, Tratna 0.

V Laškem je naslov občinskega prvaka osvojila ekipa Zlatoroga.

ŠPORTNI KOLEDAR

Sobota, 4. 11.

Kegljanje

Cerknica: Brest-CP Celje (6. krog I. moške lige); **Žalec:** Žalec-Litija (7. krog II. moške lige, obe 16); **Krško:** Krško-Miroteks II (7. krog II. ženske lige, 13. 30); **Šoštanj:** Šoštanj-Konstruktor II (7. krog III. moške lige, 16).

Košarka

Idrija: Idrija-Kovinotehna (17), **Litija:** Litija-Rogaška (10. krog A-1 moške lige); **Laško:** Pivovarna Laško-Ilirija, **Slovenske Konjice:** Comet-Krka, **Celje:** Celje-Loka (10. krog A-2 moške lige, vse 19); **Slovenske Konjice:** Unior Atras-Celje (6. krog I. ženske lige, 16. 30); **Prebold:** Plima-BP (8. krog B moške lige, 19); **Rogaška Slatina:** Rogaška-Jesenice (18), **Domžale:** Domžale-Celje B (6. krog II. ženske lige, 17); uše: **Ruše-Podčetrtek (18)**, Radenci: **Radenci-Rogla (7. krog C moške lige, 19).**

Nogomet

Slovenske Konjice: Dravinja-Kungota, **Zreče:** Unior-Aluminij, **Bakovci:** Bakovci-Steklar (12. krog III. lige, vse 13. 30).

Rokomet

Velenje: Slovenija-Avstrija (4. krog kvalifikacij za EP moških, 17); Vegrad-Branik, **Ajdovščina:** Mlinotest-Žalec (9. krog I. ženske lige, obe 19).

Taekwondo

Šentjur: pozivni turnir ITF slogu (od 10. ure).

Nedelja, 5. 11.

Kegljanje

Maribor: Krilato kolo-R njice (7. krog III. moške l 12); **Celje:** Komcel-Miroto III (3. krog III. ženske lige, 1

Košarka

Maribor: Branik-Elektra krog B moške lige, 11).

Nogomet

Celje: Publikum-Primo **Velenje:** Rudar-Korotan krog I. lige); **Šmartno ob Pa** Era Šmartno-Naklo, **Hra nik:** Radeče-Koper, **Ptuj:** D va-Šentjur (13. krog II. li vse 13. 30).

Rokomet

Celje: Celje Pivovarna L ško B-Gorenje (5. krog II. m ške lige, 11).

Sreda, 8. 11.

Košarka

Celje: Celje-Ilirija (19. **Maribor:** Maribor-Comet krog I. ženske lige, 19); **Ce** Celje B-Mibex ml. (17. 30). **Ž žana:** Sežana-Rogaška (7. kr II. ženske lige, 18).

PIVOVARNA LAŠKO 18 25

Olimpijska čestitka

Miroteksovim kegljavkam čestitke za zmago na Dunaju z vseh koncev države – Kardinarjeva konec tedna na svetovnem pokalu posameznic

Po zmagi na svetovnem pokalu v kegljanju je ženska ekipa Miroteksa dobila čestitke z vseh koncev države in med drugim tudi od naše krovne športne organizacije, Olimpijskega komiteja Slovenije-Združenja športnih zvez.

»Ob sijajnem, ponovnem uspehu ženske vrste vašega kluba, iskreno čestitam igralkam, trenerju in vodstvu ekipe v imenu Olimpijskega komiteja Slovenije, svojih sodelavcev in v svojem lastnem imenu. Z veliko zmago na Dunaju ste znova afirmirali ne le slovensko kegljanje, ampak tudi ves slovenski šport. Pri vašem nadaljnjem delu vam želim še veliko uspehov,« je zapisano v čestitki OKS-ZŠZ, ki ga je podpisal predsednik mag. Jože Kocijančič.

Slavje je bilo kratkotrajno. Celjanke so v soboto odigrale prvenstveni derbi z Gradisom, ned prazniki gostovale v Slovenj Gradcu, v soboto in nedeljo pa bo Marika Kardinar skupaj s Harryem Steržajem v češkem mestu Blansko nastopila na 6. svetovnem pokalu za posameznice. Dvoboji se bodo spet igrali na dva dobljena niza (15 polno+25 čiščenje) in na izpadanje, konkurenca pa bo znova vrhunska. Na tekmovanju državnih prvakinj bodo nastopile vse nosilke kolajn z lanskega svetovnega pokala v Bolzanu (Ploner, Budy, Kardinar), zmagovalka iz leta 1992 Dobešova in še nekatere odlične kegljavke.

Prvenstvo v območni ligi (znova samo za moške) se bo začelo v ponedeljek in v primerjavi z lansko sezono je nekaj sprememb. Izstopili sta ekipi Dobrne in Metke, v medregijsko ligo so napredovale Konjice, ki pa bodo s svojim drugim moštvom še vedno prisotne v nekdanji konkurenci. Tekmovalni sistem ostaja nespremenjen. V dve enakovredni skupini je na temelju lanskih uvrstitev razdeljenih 14 ekip, po dvokrožnem sistemu pa bo še končnica, v kateri se bodo za naslov prvaka in uvrstitev v kvalifikacije za napredovanje v medregijsko ligo potegovala štiri moštva.

ŽELJKO ZULE

Dosedanje uvrstitve kegljavk Miroteksa na svetovnih pokalih za posameznice: 3. Petak (kombinacija 92), Kardinar (posamezno 94), 4. Petak (kombinacija 92), Zupanc (posamezno in kombinacija 93).

Zmaga po treh letih

V zadnjih treh letih so nogometaši Publikuma in Mure odigrali deset tekem, vendar se nobena ni končala z zmago Celjani. Po treh remijih in sedmih porazih so rumeno-modri pred tednom dni na Skalni klet naposled prekinili neugodno tradicijo in prvo tekmo četrtfinala pokala dobili z 2:0.

Celjani so bili pred skromnim številom gledalcev vseskozi boljši in si v ponovitvi spomladanskega finala z goloma Rakoviča in Baumana v 2 in 15. minuti priigrali lepo prednost pred povratnimi srečanjem, ki bo zaradi reprezentančnih nastopov šele 22. novembra. Polfinalu je še bližje moštvo Rudarja, ki je v gosteh premagalo ljubljanskega Železničarja, edini gol pa je že v 9. minuti dosegel Komar.

Jesenski del pokala je že končan na območju MNZ Celje, kjer so znani polfinalisti. Zaradi neposrečenega sistema tekmovanja so v konkurenci še tri ekipe, moštvo Šentjurja pa se je neposredno uvrstilo v finale in s tem kot prvo v zaključni del pokala za sezono 1996/97. Drugi predstavnik MNZ Celje bo zmagovalec dvoboja Krško-Era Šmartno, ki bo šele spomladi. V mladinskem polfinalu bosta igrala Rudar in Publikum, prosto pa je moštvo Krškega.

Ž.Z.

Četrtfinalni rezultati: Publikum-Mura 2:0, Železničar (Lj)-Rudar 0:1, Olimpija-Gorica 3:1, Naklo-Primorje 0:2.

Vaterpolo za bogove

Čez dva tedna se bo začelo novo vaterpolsko prvenstvo, ned osmimi ekipami pa bo tudi Posejdon iz Celja, ki je naslednik Neptuna in računa z boljšimi rezultati kot v zadnjem obdobju, ko je bil aktuelen celo izstop iz lige, v kateri so mladi Celjani izgubili vseh deset tekem.

Ustanovitev Posejdona je bila po besedah predsednika Zdenka Rožmana edina možnost za rešitev celjskega vaterpola. Večina igralcev je ostala v Celju, vrnil se je Aleš Ošljak, najavil pa se je prihod Grega Lebiča iz Maribora. V načrtu so tudi okrepitve iz tujine, vendar se zatika s finančnim pokritjem prestopov.

Trener prve ekipe bo še naprej Davorin Podpečan, njegov program dela pa je vodstvo kluba že potrdilo. Za začetek so si v Posejdonu omislili polprofesionalne odnose: igralci bodo pred prvenstvom dobili v podpis pogodbe, s katerimi bodo regulirane tudi hranarine in premije. Znotraj ekipe naj bi bilo tako več resnosti in pripravljenosti za kontinuirano delo, cilja pa sta v prvenstvu uvrstitev v končnico in v pokalu v četrtfinale.

P. Š.

Žalec-Vegrad 1:1

Dvojni savinjsko-šaleški rokometni spopad se je končal z zmago Žalčank v pokalu in uspehom velenjčank v prvenstvu, v katerem je Vegrad še vedno takoj za nepremagljivim Krimom in vse bližje uvrstitvi v končnico za naslov prvaka.

Žalčanke so med tednom zmagale v povratni pokalni tekmi s 27:24 (11:11) in se s skupnim izidom 53:50 uvrstile v četrtfinale. Strelke: Derčar, Hudej 5, Šilkova, Randl 4, Zidar, V. Dolar 3, Klinc 2, Ermolina 1 za domače, Bižiene 7, Semerdijeva, Vujović 5, Ibralić 3, Kranjc 2, Oder, Stevanović 1. K odličnim igram velenjske ekipe veliko prispeva tudi trener Zlatko Papak (na klopi), v Žalcu pa se vse bolj oddaljujejo od načrtovane uvrstitve v evropski pokal.

Foto: EDI MASNEC

PANORAMA

Nogomet

I. liga

14. krog: Rudar-Beltinci 1:1 (1:1); Ekmečić (12, 11-m), Mura-Publikum 1:0, Olimpija-Maribor 0:1, Gorica-Izola 3:0, Primorje-Korotan 1:1. **Vrstni red:** Gorica 29, Mura 27, Rudar 23, Publikum 22, Korotan 20, Primorje 18, Olimpija, Maribor 17, Beltinci 12, Izola 4.

II. liga

12. krog: Šentjur-Mengeš 3:1 (1:0); Drobne (44, 68), Kačičnik (78); Nafta-Era Šmartno 3:0 (1:0), Železničar (Mb)-Radeče 2:0, Črnuče-Domžale 2:0, Naklo-Železničar (Lj) 1:1, Rudar (T)-Vevče 1:0, Koper-Zagorje 3:1, Piran-Drava 4:0. **Vrstni red:** Železničar (Lj), Nafta 26, Črnuče 23, Piran, Rudar (T) 21, Šentjur 20, Domžale 19, Naklo 18, Železničar (Mb) 17, Koper, Drava 15, Era Šmartno 14, Mengeš 10, Vevče, Radeče 8, Zagorje 5.

III. liga-vzhod

11. krog: Kungota-Unior 0:1 (0:1); Štabej (44): Turnišče-Steklar 1:1 (0:0); Pahole (73); Dravograd-Dravinja 0:0, Odranci-Bakovci 1:2, Beltrans-Kovinar 0:1, Aluminij-Bistrica 3:0, Paloma-Pohorje 0:0. **Vrstni red:** Pohorje 26, Bakovci 25, Dravinja 23, Dravograd 22, Unior 19, Kovinar 18, Turnišče, Steklar 13, Aluminij, Odranci 12, Kungota 11, Paloma 9, Beltrans, Bistrica 7.

Košarka

A-1 liga

Moški – 9. krog: Helios-Rogaška 67:77 (36:40), Mičunović 25, Jurković 21, Lerić 9, Novaković 8, Mesić 5, Petrovič 4, Sušin 2, Tabak 1; Kovinotehna-Satex 77:89 (33:34); Petranović 27, Jagodnik 19, Tiller 11, Kobale, Cizej 8, Stavrov 3, Škrabe 1; Interier-Litija 99:76, Triglav-Idrija 45:80, Litostroj-Olimpija 67:66, BWC-Republika 93:101. **Vrstni red:** Idrija 16, Olimpija, Interier, Kovinotehna 15, Litostroj BWC, Rogaška 14, Satex 13, Republika, Helios 12, Litija 11, Triglav 10.

Ženske – 5. krog: Celje-Ježica 72:64 (33:40); Obrovnik, Polutnik 20, Germ 14, Jurše 13, Potočnik, Jurak 2, Vodopivec 1; Odeja-Unior Atras 65:51 (33:25); Račič 20, Groleger 19, Šporar 10, Slatenšek 2; Ilirija-Ježica ml. 67:57, Maribor-Pomurje 65:62 **Vrstni red:** Celje, Ježica, Maribor 9, Odeja 8, Unior Atras, Ilirija 7, Pomurje 6, Ježica ml. 5.

A-2 liga

Moški – 9. krog: Krka-Pivovarna Laško 76:92 (33:45); Tovornik 41, Starovasnik 17, Vujović 15, Čop 7, Jeras, Šoštarič 4, Tomašič, Blagotinšek 2; Zagorje-Comet 79:65 (35:42); Plevnik 29, Benić 12, Železnikar 8, Šporar 7, Kozar 4, Sivka 3, Nerat 2; Koper-Celje 83:73 (41:32); Čeko 27, Grahovec 18, Jurak 8, Drobnič 4, Jesenek 3, Nidorfer 2; Ilirija-Olimpija ml. 93:62 (49:32), K. zidar-Loka 69:71 (23:36). **Vrstni red:** Pivovarna Laško 17, Comet 16, Krka, K. zidar, Ilirija, Loka 15, Zagorje 14, Ježica, Koepr 12, Slivnica, Celje 11, Olimpija ml. 9.

B liga

Moški – 7. krog: Plima-Kemoplast 76:69, Elektra-Maribor 84:78, BP-Branik 76:59, Janče-Brežice 59:78, Bistrica-Hrastnik 94:83. Vrstni red: Plima, Brežice 13, Kemoplast, Hrastnik 11, BP, Maribor, Janče, Elektra 10, Bistrica 9, Branik 8.

Rokomet

I. liga

Moški – 5. krog: Fructal-Celje Pivovarna Laško 22:27 (8:17); Levc 9, Pungartnik, Tomšič 5, Ivandija 3, Šerbec 2, Jeršič 1; Gorenje-Trebnje 25:22 (13:11); Ilić 8, Krejan, Plaskan 4, Semerdijev 3, Ocvirk 2, Ojsteršek, Kimčenko, Meolic, Cvetko 1; Rudar-Litija 27:25 (12:11), Prevent-Kodeljevo 31:21 (15:19), Jadran-Dobova 25:23, Slovan-Interier 22:19. **Vrstni red:** Celje Pivovarna Laško 10, Dobova, Gorenje 7, Kodeljevo, Slovan, Jadran 6, Prevent, Interier, Trebnje 4, Fructal, Rudar 3, Litija 2. **Ženske – 8. krog:** Žalec-Vegrad 21:23 (10:13); V. Dolar 6, Derčar 4, Zidar, Klinc, Ermolina 3, Randl, Hudej 1 za domače, Vujović 6, Semerdijeva, Bižiene 5, Oder 4, Stevanović 2, Kranjc 1; Piran-Izola 19:15, Burja-Mlinotest 26:22, Branik-Kočevje 23:18, Polje-Olimpija 15:29, Krim prost. **Vrstni red:** Krim 14, Vegrad 12, Burja, Olimpija, Piran 10, Mlinotest, Branik 6, Žalec, Izola 4, Kočevje 2, Polje 0.

II. liga-vzhod

Moški – 4. krog: Pomurka-Celje Pivovarna Laško B 33:27; Kopitar 11, Trbojevič 8, Šantl 3, Lesjak 2, Ivančič 1; Gorenje B-Ormož 30:20, Radeče-Dol 29:21, Brežice-Krog 25:23, Drava-V. Nedelja 19:13, Sevnica-Polet 25:23. **Vrstni red:** Gorenje B 8, Radeče 7, Drava 6, Pomurka 5, Sevnica, Celje Pivovarna Laško B, Dol, Brežice 4, Ormož 3, V. Nedelja 2, Krog 1, Polet 0.

Kegljanje

I. liga

Moški – 5. krog: CP Celje-Gradis 2:6 (5225:5405; zmagala: Vodeb 874, Sivka 870, izgubili: Milec 877, Lešnik 868, Salobir+Brglez 36+816, Cenec 884), Hidro-Fužinar 6:2, Rudar-Konstruktor 5:3, Proteus-Tekstina 7:1, Iskra-Brest 8:0. **Vrstni red:** Iskra 10, Proteus, Rudar 8, Konstruktor 7, Hidro, Tekstina 5, Gradis 3, Fužinar, Brest 2, CP Celje 0. Ženske – **5. krog:** Miroteks-Gradis 7:1 (2641:2531; zmagale: Tkalčič 462, Šeško 436, Grobelnik 414, Zupanc 420, Kardinar 488, izgubila: Petak 421), Korotan-Izola 6:2, Rudar-Konstruktor 7:1, Adria-Gorica 6:2, Triglav-Sl. Gradec 7:1. Vrstni red: Miroteks 10, Gorica, Gradis 8, Adria, Konstruktor 6, Rudar 4, Krotan, Triglav, Sl. Gradec, Izola 2.

II. liga

Moški – 6. krog: Ljubelj-Žalec 5:3, Radenska-Kamnik 4:4, Kočevje-Slovan 6:2, Litija-Adria 7:1, Hrastnik-Gradis II. **Vrstni red:** Litija 10, Kočevje 8, Radenska, Ljubelj 7, Kamnik 6, Hrastnik 5, Gradis II, Adria, Slovan 4, Žalec 1

Ženske – 6. krog: Miroteks II-Proteus 4:4 (2333:2339; zmagale: Verdnik 382, Špoljar 415, Koštomaj 377, Razlag 405, izgubili: Ratajc+Stajič 160+211, Lesjak 383), MTT-Gradis 7.1, Kočevje-Slovan 7.1, Brest-Kamnik 5:3, Miklavž-Krško . **Vrstni red:** Miroteks II 9, MTT 8, Proteus 7, Gradis II, Miklavž, Kočevje, Brest, Slovan 6, Kamnik 4, Krško 0.

III. liga-vzhod

Moški – 6. krog: Konjice-Korotan 6.2 (5097:4935; zmagali: Kompan 857, Rošer 864, Žnidarič 874, Tašler 880, izgubila: Jevšenak 797, Šrot 825), MTT-Šoštanj 1:7 (4879:5089; zmagali: Kramer 864, Križovnik 849, S. Fidej 856, L. Fidej 889, Glavič 841, izgubil: Sotler+Petrovič 385+405), Konstruktor II-Dravograd 1:7, Miklavž-K. kolo 6:2. Vrstni red: Konjice 12, Rudar II 10, Dravograd 8, Šoštanj, Miklavž 6, MTT, Konstruktor II, Korotan, Črnomelj 4, K. kolo 2.

Ženske – 2. krog: Miroteks III-K. kolo 6:2, Šoštanj-Komcel 8:0, Nafta-Impol 3:5, Trebnje prosto. Vrstni red: Šoštanj, Miroteks III 4, Trebnje, Impol 2, Nafta, K. kolo, Komcel 0.

Odbojka

I. liga

Ženske – 4. krog: Celje-Gorica 3:0 (8, 14, 9), Savinjska-Cimos 2:3 (–13, 12, –8, 15, –5), N. mesto-Branik 0:3, Bled-Kočevje 3:0. Vrstni red: Branik 8, Bled, Celje, Cimos 6, N. mesto, Cimos 4, Kočevje 2, Savinjska, Gorica 0.

Moški – 4. krog: Topolšica-Črnuče 1:3 (–12, 9, –3, –14), Izola-Brezovica 3:0, Žirovnica-Fužinar 0:3. Vrstni red: Izola, Črnuče 8, Fužinar, Topolšica 4, Žirovnica, Brezovica 0.

II. liga

Moški – 4. krog: Granit-Šempeter 3:0 (6, 9, 4), Intes-Kovinar 3:0, Hoče-Salonit II 3:0, Š. Loka-Mislinja 3:0, Portorož-Prvačina 1:3, Ruše-Žužember 2:3. Vrstni red: Granit, Hoče 8, Š. Loka, Žužemberk 6, Intes, Kovinar, Prvačina 4, Ruše, Šempeter, Portorož, Salonit II 2, Mislinja 0.

Ženske – 4. krog: Šempeter-Vitanc 3:0 (14, 6, 5), Šentvid-Šoštanj 3:0, Jesenice-Solkan 3:2, Ptuj-Ruše 3:0, Rogoza-Meltal 3:2, Prevalje-Cimos II 3:1. Vrstni red: Prevalje, Šentvid 8, Ptuj, Jesenice, Rogoza 6, Ruše, Meltal 4, Solkan, Šoštanj, Šempeter 2, Cimos II, Vitanc 0.

III. liga-vzhod

Moški – 4. krog: Celje-Mežica 3:1 (8, 10, –12, 15), Braslovče-Beltinci 1:3 (–13, –13, 6, –12), Šempeter II-Gamsi 0:3 (–2, –3, –12), Topolšica II-Ptuj 3:0 (9, 12, 9), Vuzenica-Lenart 3:0, Fužinar II-Črna 3:0. Vrstni red: Gamsi, Beltinci 8, Vuzenica, Mežica, Celje 6, Fužinar II, Braslovče 4, Lenart, Topolšica II, Šempeter II 2, Ptuj, Črna 0.

Boutique Tes
Gosposka 7, Celje
tel. 063/441-585
ODPRTO: 8-19. ure
sobota: 8.-12. ure
PO ZELO UGODNIH CENAH VAM NUDIMO:
- različne modele zimskih plaščev lepih jesenskih barv po 22.800 SIT
- kostime po 16.500 SIT
ŠIVANJE PO NAROČILU
NOVO LEPA IZBIRA METRAŽNEGA BLAGA
UGODNI PLAČILNI POGOJI

Še so povesti o dobrih ljudeh

Solidarnost z družino Štekovič vliva upanje in prinaša nove skrbi

Še malo, pa naj bi se štiričlanska družina Štekovič – Oprešnik vselila v novi dom, v hišo, ki od avgusta letos raste v dokaz, da so človeška srca še vedno na pravem mestu. V solidarnostno akcijo za izgradnjo stanovanjske hiše v Velikih Grahovšah v krajevni skupnosti Vrh nad Laškim, so se vključili ljudje širom po Sloveniji, da bi bilo trinajstletnemu Rajku, osemletnemu Zoranu in triletnemu Dejanu, pa seveda njihovi mamici Mariji, domovanje prijetnejše od zdajšnjega bivanja v več kot sto petdeset let stari razpadajoči kmečki hiši.

»Bo denarja res dovolj?« se zdaj sprašujejo pobudniki akcije, ko računajo in tehtajo, koliko ga še manjka in kaj je treba še dokončati ter urediti, da bi bila možna čimprejšnja vselitev. Zima je tista, ki se vse glasneje oglaša in ki svojega prihoda tudi letos ne namerava prestaviti ali odpovedati. Pozimi pa je Rajku, Zoranu in Dejanu mrzlo v hiši, ki se je ne da nikoli dovolj ogreti, najhuje pa je to, da se lahko vsak čas zruši, kot so ocenili geologi in gradbeniki, ter opozorili, da se mora družina čimprej izseliti, saj lahko pride tudi do najhujšega.

Mamica Marija in najmlajši sin Denis, ki si je že izbral svojo sobico v hiši, ki raste.

Denisovo srce

Pred štirinajstimi leti se je Marija Štekovič iz hrvaškega Varaždina preselila v Velike Grahovše, na dom svojega prijatelja Avgusta Oprešnika, kasnejšega očeta svojih otrok. Skupno življenje je trajalo trinajst let, vmes pa so na svet privekali trije otroci, trije fantje, ki so lani izgubili očeta. Najstarejši, Rajko, hodi zdaj v šesti razred osnovne šole v Laškem, Zoran je učenec drugega razreda osnovne šole Vrh nad Laškim, Denis pa si je zdaj že za silo opomogel od težke operacije na srčku. Do letošnjega poletja je slabo kazalo in ponovna operacija (prva je bila pri fantkovih treh mesecih) v Univerzitetnem kliničnem centru v Ljubljani je bila neizbežna. Denis je ob vsakem večjem naporu, že samo od nedolžnega joka, ves pomodrel v obraz, težko je dihal in hitro obnemogel. Avgusta je operacija v Ljubljani lepo uspela in mamica Marija ne živi več v nenehnem strahu za otrokovo življenje. Zdaj se ne sprašuje več, kje bo štiričlanska družina živela v prihodnje, in ni je več strah, da se stara bajta sesuje. Prihodnost se kaže v prijaznejši svetlobi.

S pokojnim Avgustom Oprešnikom je Marija Štekovič že lep čas pred njegovo smrtjo načrtovala gradnjo nove hiše, zato sta postopoma nabavljala potrebni material: opeko, strešnike, cement, les ipd. Treba je bilo skupaj spraviti tudi vse potrebne papirje za legalno gradnjo hiše. Vse skupaj pa se je predolgo vleklo in lani je že kazalo, da bodo z Avgustovo smrtjo pokopani tudi vsi upi na novo streho nad glavo. Vsakomur, ki je poznal bivalne razmere v družini Štekovič, je bilo jasno, da te nikakor niso primerne za nemoten razvoj treh otrok, z ogledom stanja hiše in oceno geologov pa je zadeva postala še bolj zaskrbljujoča in je kar vpila po čimprejšnji rešitvi. Toda kako?

Ena sama možnost: solidarnost

Da bi družino preselili v družbeno stanovanje, v stanovanjski blok nekje v dolini, je bila zamisel, ki so jo pristojni za reševanje socialnih problemov v občini Laško kmalu opustili. Kdo bo plačeval najemnino, elektriko, vodo, komunalije ipd.? Družinski prihodki so borni; skromen socialni dodatek in otroški dodatek za tri otroke, vsega skupaj okoli 60 tisočakov. Ostali bi tudi brez zemlje, na kateri zdaj mamica Marija pridela marsikaj za v lonec, pa brez krave bi bili, ki vsak dan mleko daje, in brez pujskov ter mesa za v skrinjo tudi. Če bi šla Marija potem v službo, bi bili otroci, zlasti najmlajši, brez varstva, otroško varstvo pa tudi ni prav poceni. Na koncu razmišljanja, kako rešiti problem družine Štekovič, je obveljala ocena, da je najbolj sprejemljiva novogradnja z gradbenim materialom, ki je že na voljo, pa s pozivanjem na solidarnost ljudi in delovnih kolektivov v akciji, ki naj zajame vso Slovenijo. Nobena druga možnost se ni kazala na obzorju.

V občini Laško so nemudoma ustanovili koordinacijski odbor za izgradnjo Štekovičeve nove hiše, saj so gradbeniki ocenili, da bi bila adaptacija stare hiše mnogo dražja od novogradnje. Koordinacijski odbor sestavljajo predstavniki občinskih strokovnih služb, Centra za socialno delo, občinske organizacije Rdečega križa, krajevne skupnosti Vrh nad Laškim in laške nadžupnije. Na prvi seji odbora so prečesali zgodovino družine Oprešnik – Štekovič in se ogradili od vseh znanih in neprijetnih zgodovinskih dejstev ter imeli pred očmi zgolj tri odraščajoče otroke in njihovo skrbno mater, ter oceno, da so življenja teh ljudi pod zdajšnjo streho neprestano v nevarnosti. Prva naloga odbora je bila legalizacija že začete črne gradnje, na seji 8. avgusta lani pa so se dogovorili, da bo izvajalec gradbenih del Gradis iz Celja. Sredi avgusta se je gradnja hiše že pričela, istočasno pa je zgodba o družini Štekovič, objavljena v sredstvih javnega obveščanja, zajela dobršen del Slo[...] nostna sreč[...] stekati na [...] račun. Žal[...] družini Štek[...] neštetih src[...]

Po dobri[...] gradnje je [...] streho, vgra[...] okna, opra[...] in vodovod[...] vrsti so ost[...] la. »Bo treb[...] črtovano us[...] v odboru za[...] jejo.

Upanje za lepšo in bolj varno prihodnost.

Solidarnostna akcija za družino Štekovič se nadaljuje. Sredstva je mogoče darovati na bančni račun št. 50710-678-49258, s sklicevalno številko 05 60-762.

Veliko, a[...]

V solidar[...] na bančne[...] nabralo ok[...] tisoč tolarje[...] premalo za [...] gradnje ali [...] 6,5 milijona [...] je koordina[...] nulih dneh [...] še v 24 podj[...] ško in okol[...] njihov pro[...] lahko prisp[...] materiale z[...] nje za finan[...] slali še n[...] vam, delov[...]

Doslej [...]

KAJ PA NAŠE GENERAC[...]

FOTO: EDI MAS[...]

Stara kmečka hiša se lahko vsak trenutek sesuje.

264.258 tolarjev, je prispevala Karitas iz Mengša, ki je za Štekovičeve kupila peč za centralno ogrevanje, bralci Nedeljskega dnevnika so v akciji Iskrica v žalostnih očeh zbrali 606 tisoč tolarjev, v akcijo so se vključili še podjetje Bramac s 750 strešniki, mizarstvo Udovč iz Izlak je izdelalo pohištvo za kuhinjo, TIM Laško je prispeval material za demit fasado, podjetje Jože Blas iz Radeč kotel za peč, celjska Kovinotehna cevi in radiatorje za centralno gretje itd. Darovalcev je še veliko, toda, žal, še vedno premalo. Oblaki, ki se zdaj zgrinjajo nad staro vegasto hišo Štekovičevih, prinašajo nove skrbi in še večjo negotovost. A tu so še vedno tiste iskrice dobrote, ki grejejo tudi skozi najbolj goste oblake. To so nešteti dosedanji donatorji, znani in anonimni, v solidarnostni akciji za tri Štekovičeve fante in njihovo mamico, pa vsi tisti, ki še bodo stopili v krog, ki mu ni mogoče izmeriti obsega. Srčnost posameznika pač ni sestavljena iz številk.

MARJELA AGREŽ

DELAJO

Dežela hramov, goric in stoterih zdravic

Hajte, bratci, piti,
Glažki so naliti,
že so polni svetlega,
vinca dobrega!

(Haloška napitnica)

Te dni je bil v Ljubljani kongres slovenskih etnologov – narodopiscev bi lahko to tujko domačili. Posvečen je bil razvoju slovenske etnologije od Štreklja in Murka do sodobnih etnoloških prizadevanj.

No, saj so ljudsko izročilo, šege, opravila in najrazličnejše pojavne oblike ljudske starožitnosti opisovali že precej prej, vendar ravno obsežna zbirka ljudskih pesmi, ki jih je dr. Karel Štrekelj s stoterimi sodelavci zbral in v snopičih izdajal od leta 1895 do 1929, velja za začetek znanstvenega obravnavanje ljudske kulturne dediščine. Čez 8.000 enot je bilo pred leti ponatisnjenih v štirih debelih knjigah, ki obsegajo skupaj nad 800 knjižnih strani. Res so mnogi motivi ljudskih pesmi malone enake vsebine, kakor so jih pač peli od Rezije na zahodu do Monoštra v panonskem svetu, od koroških Djekš vse doli do istrskih obal.

Menda sta najobsežnejši in hkrati najbolj veseli poglavji: »Pesmi v hvalo vinske trte in vina« ter »Pesmi o veseli družbi, o vabljenju vanjo, o nje hvali in zahvalo gostitelju«. Okoli 650 jih je in še takih, ki se Štreklju ne zdijo čisto ljudske, 126 je povrhu.

Vendar poglejmo še v Kuretovo Praznično leto Slovencev, ki je zapisal, da ni slovenske pokrajine, kjer bi vsaj svoje dni ne bilo vinske trte. Za naše območje je bojda Fran Levstik zapisal:

»Po naših deželah pa le vino gospodari: zanj skrbimo bolj kot za vso drugo polšno...«

Niko Kuret zatrjuje, da so pred okužbo z ameriško filoksero imeli vinograde celo v okolici Ljubnega v Zgornji Savinjski dolini, da je trta uspevala tudi ob Dravi na Koroškem, le s kaj prida vinsko kapljico se v teh mrzlih krajih niso mogli pohvaliti. No, eno je hvala, drugo privrženost vinski rozgi in še bolj njenemu sadu in soku. Kaže, da je vinograd sodil k ugledu kmetije. Fran Vatovec, ki je bil svojčas v službi v nekdanjem laškem okraju, je zapisal, da je bilo v laški dekaniji pod trsom več zemlje kot vseh drugih poljščin. Avstrijski letovišcarji v laških toplicah so se sicer zmrdovali nad vinom, ki ga pijejo »domorodci«. No, to je bila posebna sorta razvajenih pivcev, ki so imeli pred nosom vinorodno Gradiščansko in Weinviertel. Najbrž so tudi v teh spodnjih krajih slovenske Štajerske grozdje prezgodaj brali, ni pa vino moglo biti bolj kiselkasto od dolenjskega cvička.

Sicer pa je Janko Žirovnik dr. Štreklju poslal pesem, zapisano na Bledu:

Nikdar na svetu lepšega ni,
kakor gorica, ki vince rodi.

Je pa vendar malce sumljiva ta blejska napitnica, ker poje tudi o kumu, ki naj se napije. Mislim, da je pesem ravno tako »uvožena«, kot je na Gorenjskem vinska kapljica. Ne pravijo zaman, zakaj so Gorenjci visoke rasti in dolgih vratov. Stegujejo se, da bi čez hribe videli, kdaj bo na Štajerskem vino dozorelo.

Torej je Slovenija, kakor koli že, dežela napitnic – tudi če že povsod nimajo vinskih hramov in goric. Letos sem trto obloženo z grozdi videl čisto na koncu doline v Trenti. Ta brajda menda ni bila samo za senco. No, največ zdravic vendarle premoremo Štajerci. Kakor koli že, škofu Slomšku pripisujejo eno najbolj značilnih: En hribček bom kupil, vendar kaže, da jo je pred njim poznal že Ahacelj, ki pri opisu druge kitice pripominja, da je črček »vengerl, ki začne peti, kadar grozdje medi, in neha, ko grozdja v vinogradi več ni.«

V Savinjski dolini pa bržčas zapisovalec Križnik s Koroškega ni dobro slišal, ker je eno od kitic te pesmi takole zapisal:

Črnina črnuje,
Belina r'meni.
Črviček že poje,
Ko grojzdje zori.

Ko pride Martin, je slišati največ zdravic. So takšne, ki na ves glas hvalijo vinsko trto:

Lepše rož'ce ni na svet,
kot je ta vinska trta.
Pozimi spi, spomlad' cveti,
v jesen' nam vince daje.

Veliko vinskih zdravic opisuje težko delo, ki je potrebno, da pride kupica zrel'ga vinčeca na mizo. Iz Zreč pod Pohorjem v soseščini konjiških gorc in ritoznojčana takole opisujejo trud vinogradnikov:

V slovenski gorici vinogradček mam.
Z vinjekom zlatim obrezo ga bom.
Z dobrim gnojam pognoju ga bom.
Z motkoj jeklenoj okopo ga bom.
Z žlahtnim koljem obstaviv ga bom.
Z židoj zelenoj obvezo ga bom.
Z mojoj rokoj opleval ga bom.
Grozje dozori, obtrgo ga bom,
V klet ga znosim, opreso ga bom,
V sode natoču in pil ga tud bom.
Prjatle povabu, tem piti bom dav.
Zahvalmo Boga, ki vince nam da.
Da bi le zmerno vživali ga.

Svarilo pred prekomernim pitjem vsebuje veliko zdravic. A vsaka zdravica je namenjena novi kupici. Pa ostani trezen, če moreš! Dragotin Ripšl, šentjurski rojak je kot župnik v Šmiklavžu nad Laškim bil od svojih »ponižnih ovčic« pri škofu A. M. Slomšku zatožen, da venomer okoli hodi in v veselo družbo zahaja. Ripšl je v opravičilo poslal v Maribor pesem:

Kdo bi vedno tužen bil,
to ne more biti...

To pesem, pravi izročilo, naj bi škof potem uglasbil.

No, Dragotin Ripšl je zapisal veliko vinskih napitnic, med temi tudi tisto: Kdaj ga mor'mo piti. Navaja kar vse štiri letne čase; poleti ker je vroče, da hladi, pozimi ker je mrzlo, da ogreje in seveda konča z opominom: Le pametno ga pijmo...

Slovencem pri omizju s polnimi kupicami tudi nebesa niso všeč. Saj ni samo ena napitnica, ki toži:

Tam na onem sveti,
Ne bo vina v kleti.
V kleti, ja v kleti.
Tam pa suša bo.

Al' pri delu al' pri veselju in vinu, ljudje so vedno peli zdravice.

Foto: EDI MASNEC

Srebrna penina za Alkotest

Humoristična skupina iz Celja nasmejala tudi Evgena Juriča

Zakaj so si Darko Žvižej, Živko Beškovnik in Srečko Centrih nadeli ime Alkotest? Zato da bi trezno opozarjali na napake v družbi in postavili ogledalo posameznikom, skupinam, strankam, društvom in družbi... Izšli so iz trnoveljske Zarje. Živko in Srečko sta še vedno aktivna člana društva. Alkotest pa je zdaj star že 10 let. Tudi mali jubilej in srebrno odličje na 6. festivalu Združenja radijskih postaj Slovenije nedavno v Kranjski gori v humoristično satirični zvrsti ni od muh. Če so nasmejali komisijo, in med člani je bil sam gospod Evgen Jurič, humorist številka ena v Sloveniji, je to že nekaj. Predvsem vredno poka ene srebrne penine. Na zdravje z Alkotestom! Na naših radijskih valovih je zdaj gost enkrat mesečno in skuša biti aktualen, zabaven, zafrkljiv, smešen...

Tekste za oddaje in druge nastope po žurih in prireditvah po Sloveniji si kajpak pišejo sami. Še v tujini so nastopali. Na Hrvaškem, ha!

Alkotestovcem pri snemanju radijskih oddaj izdatno pomaga, tudi z idejami, naš tehnik Mičo alias Mitja Tatarević, z glasbo, s harmoniko pa Viki Ašič ml., za glasbeno opremo poskrbi Stane Špegel. Za efekte pogosto poskrbijo kar sami. Ob takih priložnostih, oddaje snemajo v studiu B našega radia pozno v noč, se tudi sami do solz nasmejijo kakšnim zgodam in nezgodam. Za efekt »pok šampanjca« so ga seveda res odprli, še prej pa steklenico malo potresli... Kaj se je zgodilo potem, ne smem zapisati; zaradi urednika, kaj bi pa rekel! Ali pa, če ste kdaj slišali, kako mladi pujski jedo iz korita? Efekt so naredili tako, da so si v korito za rože nalili vodo, potem pa z rokami čofotali in »mljaskali« po njem. No, to, da so zaradi efekta igranja ping-ponga tega zares v studiu tudi igrali, je tudi res!

Srebra iz Kranjske gore so kajpak veseli. Srebrna penina sledi, ko jih bomo ujeli pri prvem snemanju oddaje, kajti sicer jih je kar težko ujeti skupaj. Sicer pa: Darko je »zlati višek« Zlatarne, Srečko je v kotlih, (Emovih), Živko med tisto celjsko kulturo, ki je čisto brez cvenka... Tem že na to temo dovolj.

Za kranjskogorski festival pa so pripravili parodijo na osrednjo informativno oddajo Kroniko. Resne teme, malo kronične in smeh je bil tu.

Alkotest lani, na dan odprtih vrat Radia Zelje... hk, oprostite Radia Celje. Od leve proti desni: Živko, Darko in Srečko.

...(odlomek iz te kronične Kronike Alkotesta)

Pisk ure. »...ob zadnjem znaku je bila naša ura točna. Na vrsti je srednja ograja za kronike... hk, oprostite, sprednja podaja... hhh... osrednja oddaja Kronika.«

Iz vsebine: »Končno zagotovljen denar za avtocesto grabijo Italijani... oprostite, avtocesto gradijo Italijani.

Pred vladino preiskovalno komisijo posrednik Kučan... pardon, predsednik Kučan.

Posranci... oprostite, poslanci razpravljajo o dvigu poslanskih plač kruto... pardon, bruto.

Dohodki... oprostite, dogodki v celjski regiji.

Iz športa: pogoreli tekmi... hk, ponoreli tekmi... pardon... pomembni tekmi za Olimpijo in Maribor...

Najprej pa o vremenu: Tudi v prihodnjem tednu vreme bo!

In tako, v tem stilu naprej!

Radijski humor je bil kar dolgo podcenjena radijska zvrst, ugotavljajo tudi po drugih lokalnih postajah in zna biti, da bo poslej drugače ali vsaj bolje? Alkotestovci delajo na tem.

Na radiu so se prvič pojavili pred zaključkom leta 90 s spodaj podpisano voditeljico. Po kratkem jih je po nastopu v Hrastniku odkril in na kanal A povabil Črt Kanoni. Prve oddaje za dopoldanski program so že posnete.

Pred koncem leta jih čaka veliko dela. Okoli martinovega seveda največ. Letos bodo za praznik vina in Martinove gosi že drugič nastopili v čudovitem ambientu Vipavske kleti. In ker so fantje odprte in trezne glave, ker znajo biti povrh še »šovmeni«, in ker so sploh face, bodo lahko po Sloveniji po mili volji krpali bele lise na področju humoristične ponudbe.

MATEJA PODJED
Foto: MITJA UMNIK

Zgodbe izpod Triglava o vitezih domače glasbe

Novinar Radia Celje Tone Vrabl napisal eno redkih knjig o narodnozabavni glasbi

Domačo glasbo v Sloveniji v različnih medijih spremlja kakšnih pet poznavalcev v Sloveniji. Eden izmed njih, naš novinar in redaktor narodno-zabavne glasbe Tone Vrabl, pa je o tej zvrsti glasbe napisal eno redkih knjig, če ne kar prvenec. Knjiga Zgodbe izpod Triglava – Vitezi polk in valčkov razpreda sedem zgodb o znanih muzikantih s Celjskega, gradivo za knjigo pa je nastalo v ponedeljkovih oddajah o domači glasbi Vrtiljak polk in valčkov, ki jih pripravlja in vodi Tone Vrabl.

V knjigi Toneta Vrabla so predstavljeni Viki Ašič, Vili Ograjenšek, Oto Rom, Mirko Polutnik, Boris Terglav, Tone Videc in Franci Zeme. Na takšen ali drugačen način je s temi muzikanti sodeloval tudi Oktet Studenček, zato je v knjigi predstavljen tudi ta priljubljeni oktet. »Da sem te ustvarjalce poimenoval z ›vitezi‹ pomeni poudarek njihovega dolgoletnega delovanja v narodnozabavni glasbi na Celjskem in zasluge, ki jih nedvomno imajo, za razvoj in priljubljenost te zvrsti glasbe na Slovenskem,« pojasnjuje avtor knjige.

»Namig za knjigo izhaja od našega srečanja v studiu Radia Celje ob lanskem 40 letnem jubileju celjskega radia, ko smo pripravili tudi 24-urni program. Potem nas je Vlado Kocman povabil še na neformalno srečanje v svoje gostišče v Šentrupertu, tam pa je moja odločenost, da zanimive zgodbe o življenjski in ustvarjalni poti ›vitezov‹ spravim v knjižno obliko, dokončno dozorela,« pravi Tone Vrabl.

Novinar Radia Celje Tone Vrabl je doslej v svoje oddaje privabil praktično vse, ki kaj pomenijo v slovenski narodno-zabavni glasbi, oddaja Vrtiljak polk in valčkov pa je tudi ena najbolj poslušanih na Radiu Celje.

In zakaj ravno zgodbe izpod Triglava? »Čisto preprosto,« odgovarja naš novinar. »Večji del rokopisa za knjigo je nastal med mojim dopustom v Bohinju, po vrnitvi pa sem se lotil še podrobnosti.«

Vsaka zgodba o vitezu se začne z utrinkom oziroma dnevno refleksijo, opisu dosežkov, doživetij in spominov pa so dodane tudi anekdote, da bo branje še bolj vedro. Zgodbe o vitezih so seveda tudi slikovno opremljene, to pa je delo Foto Tonice Žalec.

Knjigi je dodan še »register« 118 imen, ki so igrali in sodelovali z ›vitezi‹, prav tako pa tudi seznam vseh gostov v 100 oddajah Vrtiljaka polk in valčkov. Mimogrede, ob jubilejnem stotem Vrtiljaku, je Tone v gostišče Kocman v Šentrupertu povabil 100 gostov in le sedem jih je manjkalo, opravičili pa se niso le trije. »Tudi to je dokaz dobrega sodelovanja z vsemi, ki se ukvarjajo s slovensko domačo glasbo,« poudarja Tone Vrabl.

Tudi sam dan in kraj izzida knjige bo svojevrstna simbolika: na dan bo namreč prišla dva dni pred Martinom, točno leto dni potem, ko je dokončno dozorela ideja za knjigo. V »internem« krogu pa jo bo avtor skupaj z ›vitezi‹, Oktetom Studenček in morda še kakšnim povabljencem prelistal kje drugje kot v gostišču Kocman v Šentrupertu.

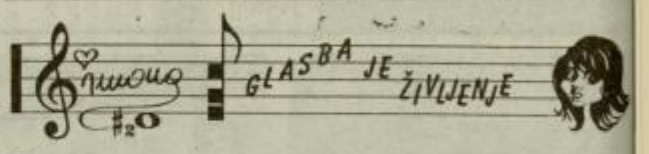
Knjigo Zgodbe izpod Triglava – Vitezi polk in valčkov je izdal Kulturni Center Laško, natisnilo pa podjetje Grafotisk iz Šentruperta. Ljubitelji domače glasbe si knjigo lahko po nižji ceni priskrbite v predprodaji (glej naročilnico v Novem tedniku), v prodaji bo namreč knjiga nekoliko dražja.

ROBERT GORJANC
Foto: MITJA UMNIK

MATERIALI ZA STOLETJA V KAMNU

PODJETJE KAMEN

Obiščite ali pokličite nas!
Lava 1, Celje
☎ 451-468
Nazaj k naravi



Škorpijoni v glasbi

Ker so horoskopi postali nepogrešljivi del našega vsakdana, se tudi v oddaji Glasba je življenje ne moremo povsem izogniti tej večno zanimivi in nikoli izpeti melodiji. Prisluhnemo ji, pa če ji verjamemo ali ne.

Mnogo glasbenikov se pred pomembnimi nastopi, projekti, tekmovanji zateče k napovedovalcem »lepše« prihodnosti. November je mesec, v katerem prevladujejo škorpijoni. Žal, nismo uspeli preveriti v kakšni zvezi so s pravimi škorpijoni člani ansambla The Scorpions, ki so se proslavili s pesmijo Veter sprememb.

Nas pa seveda zanimajo škorpijoni po glasbeno.

Najbolj jim je všeč orkestralna glasba in nasploh so ljubitelji bolj ognjevitih ritmov. In ker sem tudi sama škorpijonka, vam moram neskromno zaupati, da imajo kar precejšen smisel za glasbo. Inštrument škorpijonov pa so orgle. Kar precej znanih glasbenikov je rojenih v tem znamenju: Paganini, George Bizet, Vilko Avsenik, pevka Jonni Mitchel, Paul Hindemit...

Slavni angleški satirik, dramatik in pisatelj Bernard Shaw je srečal skladatelja, znanega po svojih glasbenih neuspehih.

»Vidim, da si nekam pobit. Kaj se je pa zgodilo?«

»Sinoči, ko me ni bilo doma, je moj triletni sinko vrgel v ogenj mojo najnovejšo skladbo.«

»Neverjetno. Čudežni otrok! Šele tri leta je star, pa se že razume na note.«

Simona H_2O

Radio Celje za Melbourne

V dogovoru z gospo Elico Rizmal, voditeljico slovenskega programa na SBS Radiu Melbourne smo dogovorjeni, da bomo za slovenski program pripravili več naših radijskih prispevkov. Tako jim bomo prihodnji teden poslali na poslušanje nekaj naših festivalskih radijskih izdelkov – reportažo Nataše Gerkeš, glasbeno oddajo Mateje Podjed, satirično-humoristično oddajo skupine Alkotest in še nekaj posebej pripravljenega radijsko-novinarskega drobirja.

Tako bomo res lahko rekli: Radio Celje od tod do skoraj povsod, celo na avstralskem kontinentu pod Južnim križem.

UM

RADIO CELJE

Odgovorni urednik: Mitja Umnik.
Pomočnik odgovornega urednika: Robert Gorjanc.
Uredništvo: Simona Brglez, Nataša Gerkeš, Vesna Lejič, Sergeja Mitič, Mateja Podjed, Vida Tanko in Tone Vrabl.
Glasbeni urednik: Stane Špegel.
Vodja tehnike: Bojan Pišek.
Naslov uredništva: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.
Telefon: 442-500.
Studio: 441-310, 441-510.

KAMNOLOM PAKA d.o.o.
Paka b.š.
63320 Velenje

Na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št.28/93 in 19/94)

KAMNOLOM PAKA D.O.O.
Paka b.š., 63320 VELENJE

NATEČAJ za izvajanje del "NAKLADANJE GOTOVIH PESKOV NA KAMIONE KUPCEV IN ROVNEGA PESKA NA ETAŽI."

Letna prozvodnja kamnoloma je 300000 ton.

Natečaj se objavlja za dobo enega leta, z možnostjo podaljšanja opravljanja del.

Dodatne informacije lahko ponudniki dobijo v Kamnolomu Paka d.o.o. na telefonu 063/855-457 pri g. Milanu SUŠCU.

Rok za oddajo ponudbe s ceno storitve je 20.11. na zgornji naslov.

Ponudbe se oddajo v zaprti kuverti, z oznako "za natečaj".

Sklep o izbiri izvajalca bodo ponudniki dobili 15 dni po komisijskem pregledu prispelih ponudb.

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

ODMEVI

Kdo bo popravil cesto?

5. oktobra je v Novem tedniku izšel članek J.I., ki navaja, da sem ovaden, da bom fizično preprečil popravilo ceste, da sem izkopal 50 m² asfalta in še nekaj podatkov je bilo natresenih, ki pa niso popolnoma resnični.

Resnica je, da me je župan Hrastelj ovadil in to ob pomoči dveh laških direktorjev, ki sta s svojima lažnima izjavama pripomogla, da so lahko z združenimi močmi podali zoper mene kazensko ovadbo. Župan Hrastelj pa se je potrudil celo tako močno, da me je za eno dejanje ovadil enkrat na sodišče v Celje, enkrat pa sodniku za prekrške v Laškem. Tako bom, oz. sem že za eno dejanje kaznovan kar dvakrat.

Direktor TIM-a g. Pušnik je v ovadbi na policijo navajal cesto v Rečico, izjavil je, da bo zahteval od mene povračilo stroškov, ko pa sem mu pisal, da naj mi pošlje zahtevek, da ga bom plačal, ga pa ni toliko v hlačah, da bi si to upal narediti.

Drugi, ki je županu Hrastelju pomagal z lažnimi podatki, je direktor Komunale Laško, g. Kenda, ki pa ima že v krvi, da se vtika tja, kjer mu ni mesto. Sedaj zoper mene piše predračune, ki pa jih Komunala Laško niti ni sposobna izvesti (tako piše v članku J.I.) in kljub temu, da je policija izračunala, da sem poškodoval cca 8 m² asfalta, mi jih je g. Kenda zaračunal 90 m² ter 60 m³ vgrajenega tampona.

Ko sem lani v predvolilnem boju agitiral in prepričeval ljudi v okolici Laškega, kako dobro bi bilo, če bi volili g. Hrastelja za župana, niti slutil nisem, da sem se boril za oblast nekoga, ki je v dno duše pokvarjen. V začetku leta mi je obljubljal, da mi bo pomagal rešiti problem nasilnega odvzema mojega zemljišča, sedaj pa me ovaja na sodišču in se strinja s krajo mojega zemljišča. Verjamem, da bi vsak drugi bil boljši župan, kot je on, saj je dokazal, da dela v nasprotju s tistim, kar je v predvolilnem boju obljubljal. Ob vsem tem vidim, da so bili bivši režimci ovčice v nasprotju s temi volkovi, ki sedaj zasedajo vodilna mesta v državi.

MIRKO GOLOB,
Laško

Pomoč za družino Štekovič II.

V 42. št. NT smo med pismi bralcev lahko prebrali pismo Ivana Gračnarja, ki nam očita pretirano radodarnost s pomočjo družini Štekovič. Dolžni smo dati pojasnilo vsem bralcem in darovalcem pomoči, ki je nadvse dragocena in hvalevredna.

O družini Štekovič so pisali, pišejo in bodo še nekaj časa naprošena pisati sredstva obveščanja, dokler se pač ne bo zbralo dovolj sredstev. Novinarji so se na lastne oči in iz ust gospe Marije lahko prepričali o bedi in stiski, ki jo ta družina preživlja danes in po drugi strani o humanosti, katere odraz je in upamo, da bo - dokončanje hiše. Lahko bi bilo čez nekaj časa tudi drugače, bolj tragično. Tudi za vas, Šentlenartčane. Tega si nismo želeli in dovolili. Razlogov za odločitev pomagati prav njim, ki ni bila enostavna, je bilo več. Postaviti smo se morali v sedanji trenutek družine, ki je vse prej kot preprost. Najbrž ne bi potrkali na naša vrata, če bi vmes ne posegla nesreča in za sabo pustila neiznajdljivo mati s tremi otroci ter dobrimi sosedi, ki so ji nudili moralno oporo, pa tudi pomoč pri delu. Marija to zna ceniti in upamo, da jim bo to skupaj z otroci, ko bodo že odrasli, znala tudi vračati. Kaj pravzaprav pričakujete od ženske s tremi mladoletnimi otroki? Pozabljate, da je najmlajši težak srčni bolnik in je poleti prestal zelo zahtevno operacijo na srcu ter bil z eno nogo tako rekoč v grobu, da se je morala veliko posvečati njemu, da je kljub vsemu še obdelovala zemljo, skrbela za živino in da Marija ni rojena Šentlenartčanka. Če smo hoteli družini pomagati, smo se morali otresti zgodovinskih dejstev. Res pa je tudi, da so osnove za novo hišo že bile - bila je že zgrajena do prve plošče, opeka za zidavo, grušt in skoraj vsa kritina pa je tudi že bila pri hiši, kar ni zanemarljivo. Karkoli drugega bi lahko bilo v tem trenutku dražje ali pa bi računica čez čas pokazala drugače. Pa tudi Marijina želja je bila, da z otroki ostane na domačiji. Samo odpreti žiro račun in čakati bi bilo res enostavno, gospod Gračnar. Vseh šest, kolikor nas deluje v koordinacijskem odboru, intenzivno delamo in rešujemo situacijo skupaj s sodelavci in dobrotniki. Brez tega bi ne bili tako daleč in še zdaleč ne tako uspešni, kot smo, tudi zavoljo podjetja Gradis, ki je začel z gradnjo brez avansov in doslej minimalnega pokritja stroškov. Tudi takšnih podjetij je danes malo.

Očitki na župana in ostale "občinarje" res niso umestni, saj je župan pri tem še najmanj kriv, pobuda je bila prva dana iz krajevne skupnosti Vrh ter naše organizacije.

Pa še to: na Rdečem križu ste nas poleg veliko dobrega naučili tudi razumeti dejstvo, da ni nič hudega, če sosedu pogine krava, le da se to "nam" ne zgodi. Prav gotovo bi se in tudi se to dogaja povsod, kjer je bila dana pomoč. Z ozirom na izjemen posluh vseh, ki dajejo, pa nič ne rečejo in razumevanja vseh služb v občini, smo prepričani, da v tem primeru zavist res ne bo premagala dobrote. Kaj boste za srečo in novo življenje družine Štekovič - Oprešnik in lastno zadovoljstvo z njimi storili krajani, je drugo vprašanje. Začetek res ni najlepši.

OBMOČNA
ORGANIZACIJA
RDEČEGA KRIŽA
Laško

PREJELI SMO

Kako dolgo še?

Nisem edini, ki je presenečen in ogorčen nad tem, kar se dogaja sedaj okoli ZD Vojnik. Že tako smo izgubili nekaj ambulant, sedaj pa se gradi posebno parkirišče za našo občino. To se je izvedelo od dobro obveščenih občanov. Kot da nimamo že dovolj divjih parkirišč in pločevine na naših ulicah, ki postajajo dirkališča.

Ni še tako dolgo, ko so bili predvolilni shodi in sem imel možnost prisluhniti vsem obljubam: kaj bomo imeli, kaj bodo storili za boljši Vojnik... Obljube, da bomo imeli Plin, obvoznico, turizem, so bile dobro premišljene besede v pravem trenutku, za prava ušesa, da so se nabirale volilne točke. Od vseh teh besedičenj - nič. Kot se uradno ve, plina ne bo in vsega ostalega tudi ne.

A imamo zato najbolj onesnaženo občino v Sloveniji. Verjetno ni kraja, ki bi bil še bolj onesnažen, plakati po drevesih, vsepovsod smeti itd. Vsepovsod so divja odlagališča, po gozdovih, ob potokih, nikjer nobenega kontejnerja za odlaganje odvečnih odpadkov.

Zato pa imamo "hribčke". Kerševa ulica je še vedno dirkališče, morda bi se pa povezali s Formulo-1 in bi organizirali hitrostne dirke po ulici in pločnikih - gotovo bi bili svetovno znani.

Kaj imamo od kulture doma, se je lepo videlo na 1. Štajerskem večeru, ko je celo RC "pohvalil", češ da se take stvari ne dogajajo na podobnih prireditvah nikjer, le v Vojniku so postala posebnost. Prireditelj sam najbolje ve za vzrok...

Kamor pogledamo, je vse eno veliko smetišče, tako da nas je vse občane lahko v dno srca sram. Gostu v Vojniku nimaš kaj razkazati, ponuditi prospekta, tudi razglednica je brez okusa, vendar ni kriv izdelovalec. Izjema je le Dobrna, a ta je znana še od prej. Dobrna ni Vojnik - ona ima svoje ime in urejeno čistočo. Zato se upravičeno vprašam: "Kako dolgo bomo še imeli smetišča kjerkoli in kdaj se bodo uresničile obljube, dane na volitvah?"

DUŠAN GORKIČ,
Vojnik

Prazna blagajna RK Žalec

Pri sprejemanju občinskega proračuna v Žalcu so Rdečemu križu kot nestrankarski humanitarni organizaciji za njeno delovanje namenili znatno manj sredstev kot pretekla leta.

Rdeči križ Žalec je zašel v zelo težko situacijo, saj je njegovo nadaljnjo delo ogroženo. V občini Žalec je še vedno cca 100 beguncev iž BIH, dnevno pa na vrata RK Žalec trka vse več socialno ogroženih občanov, ki iščejo pomoč v obleki in prehrani. Na pobudo sindikatov v mnogih podjetjih so nudili konkretno pomoč v prehrani posameznikom, ki so le-to potrebovali. Skladišče s prehrano je bolj kot ne prazno. Zato si bodo morali močno prizadevati, da bodo s tujimi donatorji zagotovili potrebne dobrine za ljudi, ki so nujno potrebni pomoči v žalski občini.

V občini bolj ali manj uspešno deluje 18 krajevnih organizacij RK, za vsem tem pa je grmada prostovoljcev, ki so se posebno izkazali z uspešnim delom v zadnjih štirih letih. Pomagali so pri poplavah v letu 1990, vojni na Slovenskem, pri beguncih iz Hrvaške in nato iz BIH, pri poplavah v KS Vransko in v Taboru julija 1994, kjer je Območna organizacija RK Žalec razdelila kar 6 milijonov tolarjev dobrin, kar je za takšno organizacijo samo pohvalno.

Te probleme je brez koordinacije dela profesionalnega delavca in brez programov nemogoče reševati. Posredno nastajajo v zvezi s tem tudi veliki materialni stroški, ki jih je potrebno pokrivati.

RK ima poseben status za opravljanje določenih nalog, ki jih ne more opravljati nobena druga organizacija, kakor si po svoje tolmačijo novoizvoljeni svetniki v žalski občini.

Če ta humana dejavnost v občini usahne (kar pa bi bil prvi primer v samostojni Sloveniji), bodo vse te dobrine za našo dolino odpadle, nastala pa se bo velika nepopravljiva škoda tudi širšega pomena (krvodajalstvo). RK Žalec potrebuje čimprejšnjo finančno pomoč, za kar bodo vsi ogroženi v žalski občini zelo hvaležni!

JOŽE GROBELNIK,
Žalec

Zloraba zakona o RTV?

V 15. členu Zakona o RTV Slovenija (Ur. list 18/94), ki ga RTV pogostokrat omenja v svojih (negativnih) odgovorih in izvršilnih predlogih, je zapisano tudi naslednje: naročnina se plačuje v pavšalu, ki ga določi Svet RTV Slovenija in je enak za vse naročnike ter ni odvisen od števila in vrste sprejemnika.

Za javno rabo RTV sprejemnikov določi Svet RTV Slovenija višji pavšal. Ne glede na določbi prejšnjih dveh odstavkov lahko Svet RTV Slovenija sprejme olajšave za posamezne skupine naročnikov. Lastnik mora sprejemnik prijaviti RTV Slovenija najpozneje v 30 dneh od dneva pridobitve, spremembo sedeža oziroma prebivališča pa najpozneje v 15 dneh po spremembi. Lastnik lahko odjavi sprejemnik in s tem preneha plačevati RTV naročnino, če je sprejemnik uničen, če postane trajno neraben ali če ga odtuji.

Pošte v državi so založene s starimi nezakonitimi in novimi RTV obrazci za prijavo in odjavo RTV sprejemnikov. Kakor že prej na starih je tudi na novih obrazcih rok za prijavo in druge spremembe drugače naveden, kot je zapisan v omenjenem zakonu. Na novi prijavnici in odjavnici je med drugim navedeno:

RTV naročnina je z zakonom določena obveznost za vse imetnike (uporabnike) radijskih in televizijskih sprejemnikov. Po tej obveznosti so imetniki dolžni predvsem:

- prijaviti (s prijavnico) vsak radijski in televizijski sprejemnik pri RTV Slovenija v roku 10 dni od dneva pridobitve, v enakem roku pa je potrebno prijaviti tudi vsako spremembo naslova, odtujitev sprejemnika in podobno.

Od vodstva RTV Slovenija zahtevam natančno pojasnilo, zakaj so na prijavnicah in odjavnicah navedeni drugačni roki, kot so zapisani v Zakonu o RTV Slovenija.

Naj omenim, da tudi v "zastarelem" pravilniku o načinu prijavljanja in odjavljanja radijskih in televizijskih sprejemnikov (Ur.list SRS št. 38/86) niso navedeni takšni roki.

Ali takšni skrajšani roki finančno koristijo RTV Sloveniji? Verjetno da!

JURIJ CVIKL,
Dobrna

Zakon pod buldožerjem

16. septembra 1994 so vsa slovenska društva proti mučenju živali preko poslancev dr. Lea Šešerka in Žarka Preglja vložila v Državni zbor osnutek Zakona o varstvu živali pred mučenjem. Osnutek s prilogami je spremljalo tudi 18.000 lastnoročnih podpisov Slovencev, ki izražajo zahtevo po sprejemu citiranega zakona. Ker sem hkrati tudi soavtorica predmetnega osnutka, ga bom imenovala "naš" zakon; v njegovo pripravo smo vložili nadčloveške napore in prve priprave so se začele že leta 1968, ko je prejšnja politična struktura leta 1980 naš osnutek zavrnila kot nepotreben. Naš najnovejši osnutek cit. zakona sem poslala tudi v pregled organizaciji, kateri pripadam, t.j. Svetovni zvezi za varstvo živali (WSPA London); zanj je dala zeleno luč in ga celo pohvalila kot ta čas enega izmed najboljših v Evropi.

Zaradi določenih oseb v Ljubljani, ki se štejejo za varstvenike živali in ki so naš osnutek imele v rokah, je le-ta po nepravih poteh in pred nami prišel v roke Zmaga Jelinčiča in Polone Dobrajc. Ta dva sta ga temeljito premešala, ga oklestila ter ga mesec pred nami v svojem imenu predložila parlamentu (brez 18.000 podpisov). Ker sem imela zle slutnje o možni zlorabi, sem naš osnutek dala v imenu društev proti mučenju živali registrirati pri Avtorski agenciji Slovenije. Skratka: zdaj prvi in drugi osnutek ležita v poslanskih klopeh, dasiravno so skoraj vsi slovenski mediji pol uradno objavili, da bo zakon sprejet junija 1995.

26. novembra lanskega leta sem ta naš osnutek zakona javno predstavila v Luxemburgu na zasedanju WSPA, kar pomeni pozitivno promocijo Slovenije v svetu. Ker se pripravljam na novo zasedanje WSPA, se menda spodobi, da po enem letu zopet rečem katero o zakonu. Vendar pri nas odgovorni kot noj tiščijo glavo v pesek. Ker želim uradno zvedeti za vzrok, sem prosila predsednika državnega zbora J. Školča za pojasnilo, ki mi je prijazno odpisal, da je pač v obravnavi "Jelinčičev" osnutek (EPA 759), ki ga je vložil pred našim. Vendar je DZ na svoji 28. seji dne 30. 1. 1995 naložil Vladi RS, da pripravi predlog za drugo obravnavo. Vprašujem Vlado Republike Slovenije ali res ni mogla s svojimi plačanimi službami devet mesecev dati od sebe glasu?

Ker nas je kar precej, ki čutimo, da se z našim osnutkom zakona nekaj dogaja in ker tudi več kot 18 tisoč podpisnikov budno spremlja potek svojih zahtev, postavljam odgovornim javno vprašanje, kako in kaj? Čas je, da se po letu dni molka javno spregovori o pravnem aktu, ki mora prvič v zgodovini Slovenije po črki zakona zaščititi vse živali pred mučenjem. Čutim tudi, da je ozračje precej naelektreno in da se bodo kopja lomila kar po tiskanih in elektronskih medijih, ne pa le v izmenjavi pisemčkov in telefonijadah, kot si to nekateri želijo in da bi ostalo med štirimi stenami.

LEA EVA MÜELLER,
Ljubljana

ZAHVALE, POHVALE

Srečanje krvodajalcev

Zbrali smo se v soboto, 14. oktobra v meglenem jesenskem jutru.

Naš cilj je bil ogled Gorenjske pod okriljem krajevne organizacije RK Gorica pri Slivnici. S pestro družbo krvodajalcev smo kmalu uspeli premagati gosto jesensko meglo in ustvariti prijetno vzdušje na avtobusu. Lepa slovenska pesem nam je pomagala skrajšati pot do Domžal, kjer smo se ustavili v Pivovarni Ravbar. Po ogledu varjenja piva smo se namestili v prijetnem lokalu. Tu smo ob dobrotah pekarne Jager in Mesarstva Jurij okusili pivo.

Pot smo nadaljevali proti Kropi, kjer smo si ogledali mojstrovine kovaštva in zgodovinski razvoj Krope. Pot nas je vodila v eminentni okoliš Brdo pri Kranju, nato pa v Žirovnico, kjer smo v dobri gostilni ob domačem kosilu preživeli prečudovito popoldne.

Vsega tega ne bi bilo, če ne bi s svojimi prispevki pripomogli KS Gorica pri Slivnici in sedež RK Šentjur.

Polni prečudovitih vtisov preživetega dne smo se za kratek čas ustavili še na Brezju.

Pot domov je bila prežeta s pesmijo in kar naenkrat smo že bili v domači gostilni, kjer nas je veselega obraza pričakala in pogostila gospa Anica Lesjak.

Razigrani meh harmonike gospoda Bevca, ki nas je spremljal ves dan, nas je v poznih večernih urah še enkrat popeljal na ples.

Ob prečudovitem preživetem dnevu kličemo krvodajalci - udeleženci izleta, vsem pokroviteljem: hvala za vse in na akcijah vidimo se.

UDELEŽENCI IZLETA,
Gorica pri Slivnici

Kostanjev piknik

Ura je bila 10., petek, 13. oktobra 1995. Zbrale smo se na lokalni avtobusni postaji. Čakal nas je avtobus Združenja šoferjev in avtomehanikov Celje, z našim že znanim voznikom g. Milanom. Prisrčna hvala, da so prisluhnili naši prošnji in nas, kljub njihovi zasedenosti, popeljali na Svetino.

Svetina je planinska vas. Še danes se ukvarjajo s poljedelstvom in gozdarstvom. Le še redka hiša je lesena in slamnata kritina je povsem izginila. Toda v vasi ob cerkvi še vedno rasejo lipe, pravijo, da so še iz turških časov. Cerkev nam je odprla gospodinja. Pripoved o nastanku svetinske cerkve je še vedno živa. O tem nam je pripovedovala domačinka ga. Planko. Nekaj minut od naselja, na položnem pobočju, je vaško pokopališče. Skromen križ nas opozori, da je tu našla svoj zadnji počitek Celjanka Alma Karlinova, svetovna popotnica in pisateljica.

Ko smo zapuščale vasico, smo se peljale mimo spomenika, ki stoji na odcepu ceste proti planinskemu domu. Spomenik je posvečen 30 domoljubom, ki so dali svoje življenje za naš lepši jutri.

V planinskem domu nas je prisrčno sprejela upravnica gospa Silva. Še polne vtisov iz vasice smo posedle na terasi. Mize so bile v trenutku polne domačih dobrot naših prizadevnih članic: raznega peciva, grozdja, bučnic, mošta in seveda pečenega kostanja. Toda, da bi na tako lep dan samo posedale! Gozd nas je kar sam vabil na sprehod. Ura pa je tako hitro tekla, da nas je gospa Silva že čakala z obilnim kosilom. Na Svetini nas je z obiskom presenetila ga. Mija Drobnič iz "Prosane". V prelepem poslovnem prostoru smo si ogledale kolekcijo kopalk za sezono 1996, nove proteze in nedrčke. Pozdravil nas je predsednik društva za boj proti raku dr. Praznik.

Namen izleta oz. piknika je bil, da se med seboj še bolj zbližamo, izmenjamo izkušnje in da se spletejo osebna prijateljstva. Dan je hitro minil v prijetni družbi, petju, smehu in zabavni igri. Zato iskrena hvala gospe Miji Drobnič, s katero sodelujemo od ustanovitve naše sekcije za njen čut do bolnih, in Združenju šoferjev in avtomehanikov Celje.

ANICA SELES,
predsednica Sekcije žena
po operaciji dojke Celje

Pojasnilo

V Pismih bralcev objavljamo samo pisma znanih avtorjev, zato mora biti vsako pismo podpisano z imenom, priimkom in točnim naslovom.

Če je mogoče, pripišite tudi telefonsko številko, kamor vas lahko po potrebi pokličemo. Pismo ne sme presegati 45 tipkanih vrstic. Daljša pisma bomo v uredništvu krajšali tako, da ne bo prizadet smisel sporočila.

Po zakonu o javnih glasilih so uredništva dolžna objaviti le odgovor na objavljeno informacijo ter popravek objavljene informacije, s katero sta prizadeta pravica ali interes pisca, o ostalih pismih pa se odloča v skladu z uredniško politiko.

Noč ne cvetke

- Ančka je v torek, 24. oktobra dopoldne, prijavila, da jo je v pisarni, kar med delovnim časom, nazmerjal in se je fizično lotil sodelavec Srečko. Moral bo k sodniku za prekrške.
- V torek zvečer je Jože B. prijavil, da ga je udaril Mitja P., Nedeljko R. pa je sporočil, da je Adi K. pretepel njegovega sina. Oba tepca bo k sebi poklical sodnik za prekrške.
- V četrtek dopoldne je šla patrulja intervenirat v Škofjo vas. Prestrašena Ivana je policistom zaupala, da jo hoče ubiti domačin Anton G., Ker je Tone s takšnim svojim trapastim početjem v prvi vrsti kršil javni red in mir, se bo zagovarjal pri sodniku za prekrške.
- V petek popoldne je varnostnik v Kovinotehni sporočil, da je nek kamiondžija zlomil zapornico pri vhodu v firmo ter da se sploh grdo obnaša ter preklinja vse po spisku. Bilo pa je tako, da je Ismet M. stopil do varnostnika, da mu napiše dovolilnico, možakarja sta se potem na hitro sporekla, Ismet pa si je jezo pogasil tako, da se je s tovornjakom zakadil v spuščene zapornice.

M.A.

Prepogosti traktorski pokopi

V Sloveniji se največ nesreč s traktorjem zgodi na območju Murske Sobote, na območju UNZ Celje pa na Šmarskem

Zaradi prometnih in delovnih nesreč s traktorjem je v Sloveniji, v obdobju od leta 1981 do lani, umrlo 554 ljudi, večinoma so to bili vozniki traktorjev in sopotniki na traktorju ali na prikolici oziroma priključkih k traktorju. Velika večina traktorskih nesreč (75 odstotkov) se je zgodila, ko se je traktor prevrnil in pod sabo pokopal voznika ali sopotnike.

Zaskrbljujoče je predvsem dejstvo, da so okoliščine, zaradi katerih prihaja do najtežjih nesreč s traktorjem, iz leta v leto enake in da so bili vsi preventivni ukrepi brez pravega učinka. Po uveljavitvi Zakona o varnosti cestnega prometa (1982), ki določa, da morajo imeti vsi traktorji vgrajeno varnostno kabino ali lok, se je zmanjšalo število žrtev s traktorjem v cestnem prometu. Za ostale traktorje, ki niso evidentirani, pa kabina in lok nista obvezna in število žrtev pri delu s traktorjem se celo povečuje. Nekatere države, na primer Avstrija, imajo predpise, ki zahtevajo ustrezno opremo traktorjev tudi pri delu na »domačem terenu«, saj so stroški za zdravljenje ob poškodbah, morebitne invalidnine ali odškodnine v primeru smrti, pa pokojnine ter socialna in druga izplačila, družbeni stroški, če sploh odmislimo izgubo človeka, gospodarja na kmetiji.

V letih od 1982 do 1994 je v Sloveniji v delovnih in prometnih nesrečah s traktorjem umrlo 554 voznikov in potnikov na traktorju. V letu 1981, ko je bilo skupno število mrtvih voznikov in potnikov najnižje (24 mrtvih), je začelo veljati zakonsko določilo, da morajo biti vsi traktorji v cestnem prometu opremljeni z varnostno kabino ali varnostnim lokom. V letih 1993 in 1994 je število nesreč s traktorjem v cestnem prometu ponovno upadlo, izredno pa se zadnja leta povečuje število žrtev pri delu s traktorjem.

Kateri so najpogostejši vzroki za nesreče s traktorjem in v kakšnih okoliščinah pride največkrat do njih? Takšna ocena je precej težka, saj je pri teh nezgodah povezanih več dejavnikov, ki so skupno prispevali k temu, da se je traktor prevrnil, kar je najpogosteje okoliščina, zaradi katere je izgubilo življenje največ traktoristov. V devetletnem obdobju je bilo med traktoristi, ki so umrli zaradi posledic nesreče, kar 58 odstotkov mrtvih zaradi neposredne prevrnitve traktorja, zaradi neprevidne vožnje čez rob ali zaradi slabe ocene nagiba. Seveda je do prevrnitev traktorja prišlo še zaradi drugih okoliščin, kot so nepravilna izbira prestave za vožnjo navzdol, preobtežitev prikolice ali zaradi neustreznih zavor na prikolici, ki porine traktor, da se ta prevrne in podobno. Ne glede na prvotno okoliščino zaradi katere je prišlo do nesreče, je kar v 75 odstotkih nesreč prevrnitev traktorja razlog za hudo telesno poškodbo ali smrt.

Največ nezgod z mrtvimi in poškodovanimi je bilo zaradi nepravilne ocene terena, ko je traktor, pogosto s priključki, najprej zdrsnil, nato pa se je prevrnil in pod seboj pokopal voznika ali potnike. Skupaj je bilo v devetih letih zaradi takih nezgod 45 mrtvih in 44 ranjenih.

Druga pogosta okoliščina je prevrnitev traktorja zaradi neprevidne vožnje ob robu travnikov, njiv, gozdov, ko neurejen teren ne zdrži teže traktorja ali ko voznik zavozi čez strmino. V takšnih nesrečah je bilo v obdobju od 1986 do 1994 38 smrtnih žrtev. Prav pri teh prevrnitvah, kjer ni drugih okoliščin, bi ustrezna varnostna kabina zanesljivo zaščitila voznika traktorja.

Tretja najpogostejša okoliščina pa je prevrnitev zaradi prehitre vožnje oziroma nepravilne izbire prestave, zaradi preobtežitve prikolice, kar je povzročilo, da voznik traktorja ni uspel ustaviti. Zaradi te okoliščine je v obravnavanem obdobju umrlo 30 oseb Vzroki za prevrnitve so tudi v neustrezni priključitvi prikolice ali delovnega stroja.

Posebej zaskrbljujoče pa so traktorske nesreče, v katerih so žrtve otroci. Večina takšnih nesreč se ugodi zaradi neprevidne vožnje s traktorjem po dvorišču, ko se voznik ne prepriča, če v okolici traktorja ni otrok. Vsa opozorila, da sta Sloveniji vsako leto najm dve nesreči katerih posled je smrt otroka, ne zaležejo.

Med občinami, kjer je n več žrtev, izstopajo Mur Sobota, občina Šmarje pri J šah (v njenih prejšnjih meja Litija, Novo mesto, Sevni Škofja Loka in Kranj. Ra Murske Sobote imajo vse občine predvsem hribovit razgiban teren, na katerem hitro zgodijo tudi najhuj traktorske nesreče.

V letu 1994 se je na obmo celjske regije pripetilo 8 sm nih nesreč s traktorjem, naj v občini Šmarje pri Jelšah sledijo pa občine Celje, Laš Mozirje, Slovenske Konjice Šentjur s po eno smrtno nesrečo.

MARJELA AGRE

Traktor drsel po pobočju

V kraju Vrba na območju Dobrne se je, v četrtek 26. oktob popoldne, pripetila nezgoda pri vožnji s traktorjem.

Frančišek Š. (56) je na domačem dvorišču obračal traktor prikolico, na kateri je imel naloženo travo. Pri obračanju traktor, skupaj s prikolico, pričel drseti po mokrem travnate pobočju, po približno 15 metrih pa se je traktor prevrnil desni bok in je v takšnem položaju obstal na kolovozni poti, kj je s kabino trčil v jablano. Pri tem se je voznik traktorja hu telesno poškodoval.

Organizacija policistk

V začetku letošnjega julija so ženske v slovenski policiji ustanovile mrežo slovenskih policistk in se tako organizirale po vzoru iz drugih evropskih držav.

To je nevladno, neprofitno, nepolitično in neodvisno združenje, ki bo članicam nudilo dodatno izobraževanje, informiranje, izmenjavo delovnih izkušenj in reševanje težav, ki jih prinaša njihov poklic, ter jim nenazadnje omogočalo tudi interesno združevanje izven delovnih obveznosti.

V slovenski policiji opravlja naloge policistk in kriminalistk nekaj več kot 260 žensk, kar predstavlja slabe 4 odstotke zaposlenih in je po splošni oceni premalo. Delujejo predvsem na področjih mladoletniškega kriminala, nasilja v družini in gospodarskega kriminala, so pa tudi v specialni enoti.

REKLI SO

Martin Vrančič, vodja Oddelka za mamila – Ministrstvo za notranje zadeve R Slovenije – na okrogli mizi Mladost brez odvisnosti, ki je bila 20. oktobra 1995 v Celju – o trgu mamil pri nas in težnjah za legalizacijo lahkih drog, konkretno marihuane: »Ideje z raznih seminarjev in okroglih miz na temo narkomanije se v praksi vse prepočasi uveljavljajo, medtem pa se tudi v naši državi vse pogosteje srečujemo s pojavom organiziranega kriminala, tudi na področju mamil. Gre za donosne posle, saj vemo, da slovenski uživalci trdih drog potrebujejo dnevno približno 1 kilogram heroina, to pa pomeni 100 tisoč nemških mark dnevno, kolikor je ta količina trenutno vredna na tržišču. Dejstvo je, da smo tudi v Sloveniji vojno z mamili izgubili, to pa ne pomeni, da bomo zdaj vrgli puško v koruzo. Naloga naše, pa tudi svetovne policije in policistov je, da preprečimo vnos mamil v državo, pa tudi snovi za proizvodnjo mamil.

Glede ugibanj o legalizaciji marihuane pri nas: jaz osebno ne verjamem, da naša mladina, poleg številnih drog, ki so ji dostopne, potrebuje še eno. Pred kratkim sem se udeležil Interpolove konference v francoskem Lyonu, kjer so predstavniki držav, kjer so marihuano legalizirali, ocenili, da se jim je ta toleranca krepko maščevala. V teh državah se zdaj vsako leto podvoji število mladih, ki kadijo travo. V Nemčiji, na primer, imajo ta čas že okoli 5 milijonov uživalcev canabisa.«

M.A.

Obstrelil se je

V soboto, 28. oktobra okoli poldneva, se je lovec Ivan K. (56) iz Kozjega, med lovom na divjad hudo telesno poškodoval. Ko je hodil po hribu, si je Ivan K. hotel popraviti nabito lovsko puško-šibrenico, ki jo je nosil na rami. Pri tem je z desno roko prijel za ustje cevi, s sprožilnim mehanizmom pa je očitno zadel ob nahrbtnik. Nekontrolirani izstrelek mu je poškodoval sredinec na desni roki.

M.A.

Večje pristojnosti avstrijske policije

V Avstriji zaradi uspešnega iskanja odpošiljatelj pisemskih bomb vse bolj ko kretno razmišljajo o krepit pristojnosti varnostnih org nov v boju proti terorizm Tako je zvezni kancler Vr nitzky po junijskem sestanku avstrijskim notranjim min strom in zastopnikom prav sodnega ministrstva napov dal, da bo vlada jeseni parl mentu predstavila osnutek z kona, ki bo ob privolitvi sod omogočil »velik prisluškoval napad« (ne samo prisluškov nje telefonom, ampak tu zvočno in slikovno »zasled vanje« sumljivih oseb), na n vo uredil status glavne pri (popustljivost oziroma milej obravnava sostorilcev, ki n stopijo kot priče) in omogoč povezavo računalniških ba (Sled)

mini mini KRIMIČI

Orodje in vino

V noči na 24. oktober je neznani storilec vlomil v vikend hišo v Plešivcu, last Marjana G. iz Velenja. Ukradel je motorno žago znamke husquarna, električno žago znamke bosch, prenosni telefonski aparat, dva električna vodnika, radio kasetofon in več steklenic vina. Lastnik je oškodovan za okoli 100 tisoč tolarjev.

Gorski kolesar

V sredo, 25. oktobra popoldne, je nekdo kradel v hodniku poslovne stavbe Farmin na Trgu mladosti v Velenju. Odpeljal je moško gorsko kolo metalno modre barve. Lastnik kolesa, Peter K. iz Šoštanja, je oškodovan za okoli 85 tisoč tolarjev.

Premalo previdna

Nekdo je v sredo popoldne vstopil v eno od pisarn stavbe Mestne občine Velenje in na mizi opazil žensko torbico, ki je bila brez nadzora. Hitro je izkoristil odsotnost oškodovanke Franje T. in odnesel torbico, v njej pa je bila denarnica. Premalo previdna gospa je oškodovana za okoli 35 tisoč tolarjev.

Tolarji in marke

Neznani storilec je v četrtkovih zgornjih jutranjih urah na nepojasnjen način vstopil v prostore prodajalne Elki d.o.o. na Celjski cesti v Slovenskih Konjicah, ki je last Branka K. Iz prodajalne je odnesel za 87 tisoč tolarjev gotovine v obliki slovenskih tolarjev in nemških mark.

Po naf-naf v Leonardo

V četrtek nekaj minut pred 21. uro, je neznani storilec razbil izložbeno okno prodajalne Leonardo v Gosposki ulici v Celju. Iz vitrine je ukradel 8 ročnih ur znamke naf-naf.

Dejanja je osumljen mlajši moški, star do 30 let, visok okoli 185 cm, svetlejših in »na gobico« ostriženih las, oblečen pa je bil v modre kavbojke in temno jakno iz usnja ali jeansa. Osumljenec nosi očala, v času vloma pa se je prevažal z rdečim kolesom. Lastnica lokala, Lea B. iz Celja, je oškodovana za okoli 80 tisoč tolarjev.

Brez papirjev

Na mednarodnem mejnem prehodu v Dobovcu so policisti, pri izstopu iz naše države, prejšnji četrtek pregledali vozilo Pavla U., državljana R Hrvaške. Našli so ročno bombo M75, lastnik pa se bo moral zaradi nedovoljenega posedovanja streliva zagovarjati na sodišču.

Na istem mejnem prehodu so v vozilu Hasiba B., državljana BiH na začasnem delu v Avstriji, našli 10 nabojev za lovsko puško. Hasib B. streliva pri mejni kontroli ni prijavil, ker ga je posedoval brez ustreznega dovoljenja.

Šentjurski policisti pa so istega dne Ivanu J. iz Voduc zasegli lovsko puško in 12 različnih nabojev. Vse to je imel pri sebi brez ustreznih listin.

Čeki in denar

V soboto, 28. oktobra okoli 2. ure, je neznani storilec vlomil v osebni avtomobil opel kadett avstrijske registracije, ki je bil parkiran na Obrtniški ulici v Zrečah. Ukradel je osebne dokumente, rezervni ključ vozila, čekovno kartico avstrijske banke, 1.500 avstrijskih šilingov ter 4 tisoč slovenskih tolarjev. Z dejanjem je Ivan R. iz Zreč oškodovan za okoli 80 tisoč tolarjev.

M.A.

PROMETNE NEZGODE

Močno trčenje

V križišču Ljubljanske ceste in Vojkove ulice v Celju se je, v četrtek 26. oktobra zjutraj, pripetila nezgoda, v kateri sta bili dve osebi hudo telesno poškodovani.

Alija O. (68) iz Celja, je vozil osebni avtomobil po Vojkovi ulici. Ko je pripeljal do križišča s prednostno Ljubljansko cesto, je zavijal levo v smeri Čopove ulice. Takrat je po Ljubljanski cesti pripeljal voznik osebnega avtomobila, 28-letni Miroslav Z. iz Laškega, nakar je prišlo do močnega trčenja, v katerem sta oba voznika utrpela hude telesne poškodbe, sopotnica v vozilu Alije O., 52-letna Greta G. iz Celja, pa je bila lažje ranjena.

Ranjen med prevračanjem

Na lokalni cesti v kraju Jakob se je, v petek 27. oktobra ponoči, pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana, škoda na vozilu pa znaša okoli 100 tisoč tolarjev.

Konrad F. (53) iz Šentjurja se je peljal z osebnim avtomobilom iz smeri Rifnika proti Jakobu. Pri vožnji po klancu navzdol, je v preglednem desnem ovinku zapeljal z vozišča ter se začel prevračati po pobočju. Po večkratnem prevračanju se je vozilo po 61 metrih ustavilo v dolini. Voznik je, hudo poškodovan, obležal v bližini vozila.

Trčil v otroka

Na regionalni cesti v naselju Lokovica se je, v soboto 28.oktobra dopoldne, pripetila nezgoda, v kateri je bil hudo ranjen otrok.

Primož S. (20) iz Podkraja pri Velenju je vozil tovorno vozilo – transporter iz smeri Velenja proti Mozirju. Ko je pripeljal v Lokovico, je z njegove leve strani nenadoma prečkal cesto štiriletni Blaž iz Lokovice. Voznik je zaviral, a je kljub temu otroka zbil po vozišču.

Smrtna v Brodah

Na magistralni cesti zunaj naselja Brode se je, v soboto 28. oktobra ponoči, pripetila nezgoda s smrtnim izidom.

Alfonz T. (51) iz Grajske vasi je vozil osebni avtomobil iz smeri Čepelj proti Vranskem. Ko je zunaj naselja Brode pripeljal na ravni del ceste, je iz neznanega vzroka (domnevno kapi) zapeljal desno z vozišča in trčil v brežino cestnega nasipa. V nezgodi je voznik, kljub hitri zdravniški pomoči, umrl.

Trčenje v Celju

Na Ljubljanski cesti v Celju se je, v nedeljo 29. oktobra ob 00.20 uri, pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana, na vozilih pa je škode za okoli 1 milijon tolarjev.

Rok V. (19) iz Liboj je vozil osebni avtomobil iz smeri Trga Celjskih knezov proti Gregorčičevi ulici. Ko je pripeljal v križišče Ljubljanske ceste in Gregorčičeve ulice, je zapeljal naravnost na prednostno cesto, in to v trenutku, ko je iz smeri Levstikove ulice po prednostni Gregorčičevi ulici pripeljal voznik osebnega avtomobila, 20-letni Gregor S. iz Celja. Vozili sta trčili, hudo ranjena pa je bila sopotnica v vozilu Roka V., 17-letna Klavdija V. iz Pongraca.

M.A.

Da ne bo prepozno

Nekaj nasvetov imetnikom plačilnih in bančnih kartic ter čekov

- V avtu ne puščajte niti čekov niti plačilnih kartic. Iz suknjiča, ki ga odložite, vzemite čeke oziroma plačilne kartice.
- Čeke in čekovne kartice hranite ločeno.
- S seboj vzemite samo toliko čekov, kot jih boste potrebovali.
- Pri dviganju denarja iz avtomatov pazite, da vas nihče ne opazuje.
- Pri vaši kodi za bančni avtomat se zanašajte samo n svoj spomin in številke nik mor ne zapisujte.
- Nikoli ne izpolnjujte čekov vnaprej.
- Ne zavrzite računov, ki j dobite pri plačevanju s plačil nimi karticami – storilec lahk izdela kartico z vašimi podatk in izropa vaš bančni račun.
- Tatvino plačilne kartice al čekov takoj prijavite in zapri svoj bančni račun.

Fiat scudo na trgu dostavnih vozil

Italijanski Fiat že dolgo časa sodeluje s francosko grupacijo PSA, ki jo sestavljata Citroen in Peugeot. V tovarni Sevelnord na severu Francije tako vse tri avtomobilske hiše izdelujejo limuzinske kombije (fiat ulysse, peugeot 806 in citroen evasion), v podobni različici tovarne v Italiji pa nadajajo kombiji, ki jih vse tovarne prav tako prodajo pod različnimi, toda svojimi imeni.

Fiat scudo **(na sliki)** je novi otrok takšnega skupnega dela, razvili pa so ga na osnovi limuzinskega kombija ulysse, kar je sicer mogoče opaziti na prvi pogled. Trgu bodo ponudili štiri različne izvedenke (kombi za prevoz potnikov ali blaga, zaprt kombi in zgolj šasijo za morebitne nadgradnje), računajo pa, da se jim bo v letu dni posrečilo prodati vsaj 20 tisoč scudov. Avtomobilu, ki v najrazsežnejši varianti ponuja nekako štiri kubične metre tovornega prostora, namenjajo tri motorje. Bencinski z gibno prostornino 1,6 litra (80 KM) je Fiatov, naslednja dva – dizelski ih turbodizelski – pa Peugeotova. Za slovenske kupce je nekoliko neugodno to, da imata oba gibno prostornino 1905-kubičnih centimetrov, kar pomeni, da sta v dražjem davčnem razredu (meja je pri gibni prostornini 1,9-litra, ko gre za dizelske motorje). Prvi, ki mu je v pomoč turbinski polnilnik, razvija 92 KM, drugi pa 71 KM. Prodaja fiata scudo je v sosednji Italiji že stekla, kdaj bo novi Fiatov dostavni avtomobil naprodaj pri nas, pa ni še jasno.

OLDY MARKETING d.o.o.
Polzela 38,
tel. 720-592
PE Velenje
tel. 854-391

SUZUKI - specialni popusti za specialne kupce!!! KREDIT 1-4 let, R+7,5 - R+8,8 %
SWIFT 1,3 GLS 3V 17.390 DEM (air bag)
BALENO - ZNIŽANJE! CENOVNO KONKURENČNA VOZILA
BALENO 1,3 GL že od 18.990 DEM
SAMURAI popust 60.000 SIT 24.390 DEM
VITARA 3V popust 80.000 SIT 34.700 DEM
VITARA 5V popust 100.000 SIT 39.700 DEM
SUBARU - ZELO UGODNI KREDITI 5 let, D+5,9%, 25% polog
JUSTY J 12 4 WD 3V 22.020 DEM (omejena količina vozil)
IMPREZA SEDAN IN COMPACT 1,6 2WD 26.820 DEM
LEGACY KOMBI GL/DX 2,0 4WD (2xair bag) 42.500 DEM
ROVER - zelo ugodni krediti 5 let, D+5,9%, 25% polog -znižanje!!!
214 Si 16V 23.800 DEM
FIAT - možnost kredita!
UNO 11.990 DEM
PUNTO 17.090 DEM
TIPO 16.990 DEM
TEMPRA 19.990 DEM
NA ZALOGI TUDI VSI MODELI FIAT SCIONERI! STARO ZA NOVO!
OBIŠČITE NAS!

BORZA CEN RABLJENIH AVTOMOBILOV

Na sejmu rabljenih vozil pred dvorano Golovec v Celju je bilo na prodaj okoli 260 vozil. Prodanih je bilo 12 avtomobilov. Organizatorji so zdali tudi 92 kompletov kupoprodajnih pogodb.

tip avtomobila	letnik	DEM	letnik	DEM
yugo 55	86	1.800	88	3.400
Renault 4 GTL	89	4.600	92	6.400
Renault 5 campus	87	5.500	88	7.800
Renault 19	90	13.000	92	14.000
Lada samara 1300 S	88	5.000	93	7.900
Škoda favorit 135 L	90	6.300	91	7.000
Volkswagen golf JX	89	11.000	91	14.000
Fiat tipo 1.6 ie SX	93	17.000	94	19.000
Opel vectra 2.0i	89	16.000	91	18.000
BMW 325i	91	32.000	=	=

Cene so okvirne!

Mercedes obnovil roadster SL

Nemški Mercedes Benz, ki je znotraj največjega nemškega koncerna Daimler Benz, se ne more pritožiti nad letošnjimi rezultati. V pol leta je imel dobička za skoraj 1.5 milijarde mark. A to ne pomaga veliko, kajti ves koncern Daimler Benz je imel v tem času skoraj točno toliko minusa.

Sicer pa Mercedes Benz po nekaj letih znova dokazuje svoj pomen, vitalnost in tudi prodornost. Letos so postavili na cesto povsem novi avtomobil E razreda, pripravljajo najmanjši mercedes z oznako A (ki pa bo nastajal tudi v Braziliji), v ZDA so zgradili tovarno, kjer bodo sestavljali vozilo za prosti čas, s švicarskim urarskim koncernom pripravljajo tako imenovani smart avtomobil ipd. Ob vsem tem pa so malenkostno obnovili tudi svoj sloviti roadster SL **(na sliki)**. Gre za kozmetične popravke tako na prednjem kot tudi na zadnjem delu, pri čemer so še nekoliko izboljšali pasivno varnost in za malenkost podaljšali seznam serijsko vgrajene opreme.

AVTO ŠKORJANEC
NOVO V CELJU
VOZILA
OPEL
DAIHATSU
REZERVNI DELI ZA VSA VOZILA
Mariborska 115
tel.: 063/ 411-717

DA VAŠE VOZILO NE BO "ZMRZOVALO"!

Hladni dnevi lahko v motorju vašega vozila povzročijo nepopravljivo škodo. Zato smo v Petrolu po novi, do okolja prijaznejši recepturi pripravili vrsto sredstev za zaščito pred mrazom:

PETROL ANTIFRIZ 40
je pripravljen za uporabo (redčenje ni potrebno)

PETROL ANTIFRIZ koncentrat
je treba pred uporabo razredčiti z vodo

PETROL ANTIFRIZ DH 82
je pripravljen za uporabo in posebej prirejen za francoska vozila

Petrol Antifriz sodi med najsodobnejše hladilne tekočine, saj ne ščiti le pred mrazom, temveč tudi pred korozijo, hkrati pa učinkovito odvaja toploto iz motorja. Sodobni motorji so namreč izdelani iz različnih materialov v čedalje ožjih tolerančnih območjih, zaradi česar so bistveno bolj občutljivi na razne poškodbe. Prav zato je za zdravje vašega motorja bistveno, da uporabljate kvalitetno hladilno tekočino, ki pri nizkih temperaturah ne zmrzuje, pri visokih obremenitvah ne zavre, hkrati pa ščiti kovino motorja pred korozijo. Voda v hladilniku tudi poleti škoduje motorju vašega vozila! Obiščite najbližji Petrolov bencinski servis in preverite stanje hladilne tekočine - boste videli, da vam bo vaš avto hvaležen.

PETROL *Slovenska naftna družba*

Evropa: slabše kot so pričakovali

Tudi Evropa se zvija v krču vse bolj skromne prodaje osebnih avtomobilov, kar pomeni, da bo velika večina tovarn zadovoljna, če bo ob koncu leta zabeležila vsaj približno enako prodajo kot lani.

Septembra je bila tako prodaja na evropskih trgih manjša za 3,7 odstotka v primerjavi z lanskim septembrom. Najslabše so šli avtomobili v promet v Španiji (minus 15 odstotkov) in v Franciji, kjer je bilo kupcev celo za 22 odstotkov manj. Zanimivo in po svoje nekaj bolj spodbudno je, da je bil posel z avtomobili v Nemčiji septembra ugodnejši za štiri odstotke. Seveda se skušajo tovarne ob vsem tem »reševati« na različne načine, predvsem pa s popusti, ki velikokrat presežejo 10 odstotkov cene. Vendar na splošno menijo, da to ne bo prineslo boljših prodajnih številk, kajti marže tovarn oziroma prodajalcev bodo manjše. V letošnjih devetih mesecih je bila prodaja na evropskih trgih sicer večja za 0,9 odstotka, kar je zelo skromno povečanje. Zanimivo je tudi, da različne spodbude ne prinašajo več velikega povečanja prodaje, kar, na primer, ugotavljajo v Franciji. Tam je vlada pred nedavnim uvedla davčno olajšavo pri zamenjavi več kot osem let starega vozila, vendar se zdi, da poteza ni več tako zanimiva kot je bila lani. Toda vsi upajo, da bo šlo dobro Nemčiji, ki je tako ali tako najpomembnejši evropski avtomobilski trg. In če je tam dobro, je dobro marsikje.

QMI INTERNATIONAL
QMI teflonska zaščitna olja iz ZDA, za motorje, zobniške prenose, hidravliko, vodoodporne netaljive ležajne masti, ekstremna zaščita za lakirne površine...
Zastopstvo in prodaja:
Korenak Ivan s.p.
Lopata 71, Celje
Tel./fax: (063) 472 090
od 7. do 19. ure

Nissan obnovil limuzinski kombi prairie

Japonski Nissan je po zadnjih dveh letih, ki sta bili zanj razmeroma neugodni, znova v ofenzivi.

Tako je pred nedavnim predstavil almero, nadomestilo za sunnyja, sicer najbolje prodajani nissan na evropskih tleh, pripravlja se na evropsko predstavitev nove primere (ki bo morda nastajala v Veliki Britaniji), sedaj pa naj bi obnovil tudi svoj limuzinski kombi prairie **(na sliki)**. To je po svoje nekoliko nenavadno, saj naj bi s serreno, vozilom, ki nastaja v Španiji, nadomestil prav prairie. Vendar so se pri Nissanu odločili drugače. Tako so na osnovi stare izvedenke naredili novo vozilo, vendar bo naprodaj zgolj na Japonskem. Medosna razdalja je ostala nespremenjena (261 centimetrov), medtem ko je prairie navzven »zrasel« za 20 centimetrov in meri 455 centimetrov. Druge spremembe niso tako očitne, avtomobil pa naj bi po sedanjih napovedih poganjal dvolitrski motor, s po štirimi ventili na valj in močjo 145 KM.

Življenje je drag šport

Nova kaseta in CD Andreja Šifrerja

Življenje je drag šport, a priljubljen še skoz kar se da. Tako se začenja naslovna skladba iz novega CD in kasete Andreja Šifrerja, ki dodaja: »Pravzaprav ti tudi ne preostane drugega, kakor da življenje živiš naprej.«

Cela plošča je bolj pozitivno usmerjena, kljub temu pa se vsaj naslovna pesem začne z zanimivo kitico: *Prihajam iz revne družine, kjer niso mogli privoščit si otrok, zato me naredu je sosed, ki ni bil tako zlo ubog.* Ta naravnanost gre torej drugam. Je pa to v devetih mesecih že Andrejeva druga plošča. »To pomeni, da sem dva otroka rodil v devetih mesecih. Gre za medicinski fenomen, sicer pa je to presenetilo tudi mene. Znan sem namreč kot zelo počasen, kar zadeva projekte. Moje pavze so bile tiste prave, od štiri do sedem let, ampak očitno so mi kalifornijski zrak in ljudje tako ustrezali, da sem celo ploščo napisal in posnel v Kaliforniji v slabih dveh mesecih,« pove Andrej.

Te je bolj navdušila Irska ali California?

Tega ne morem primerjati. To je tako kot ne moreš hrušk in jabolk seštevati. Mislim pa, da oba zvokovna pasova padeta v mojo zvrst, v tisto, ki jo imam rad, in jo že dolgo poslušam. Mi smo si, na primer z Irci v nečem zelo podobni. Oboji radi pojemo in seveda tudi kaj popijemo. Irci popijejo izredno veliko piva. V spominu mi je ostala anekdota, ko sem bil s skupino Stockton's Wings v Prekmurju in na Štajerskem. Povedal sem jim, da je tam vinorodni okoliš, in da se pije vino. Lahko tudi pivo ampak večinoma vino. O.K. so rekli in pili vino kot pivo – za žejo, potem je moral spiti vsak svoj štefan vina, gostilničar je nato prinesel še enega za vse skupaj, nato jim je dal še marelično žganje in so še tisto z velikim užitkom popili. Potem so pa ob treh zjutraj rekli, Andrej,

a ne boš zameril, po temle vinu in po temle žganju smo mi tako žejni postali, a lahko eno pivo?

In kaj piješ ti najraje?

Štajersko polsladko vino. Rad imam renski rizling kot kralja rizlingov, pa muškat, predvsem pa pijem Vinagova vina. To je očitno tista firma, ki mi paše. Po tem vinu te namreč ne boli glava.

Je na novem CD in kaseti tudi kakšna pesmica za otroke? Včasih si veliko nastopal po šolah in tvoje pesmi so otroci zelo radi prepevali.

Ostal sem otroški pevec, čeprav delam za vse generacije. Včasih se zgodijo čudne stvari. Skladba Umrla je država je bila izbrana za najboljšo otroško pesem v neki anketi v PILU, sicer pa ne gre za otroško pesem. Nasploh pa, kdo sploh lahko prepriča otroke, da morajo poslušati izključno otroške pesmi. Ena od pesmi, ki delno zadeva otroke, čeprav morebiti bolj najstnike, je skladba Nihče ne trdi, da vam to bo všeč. Od otrok se zelo veliko naučim. Predvsem zato, ker te preizkušajo na potrpežljivosti. Pesem govori staršem in ima refren: *Potrpite in se od njih učite, stojte jim ob straneh, pustite same stati jih na tleh. Hočejo dol z vaših pleč, a nihče ne trdi, da vam to je všeč.* Skladba Moja čebela je tudi otroška pesmica. Tudi tu vam bo vse jasno iz besedila: *Hej hej, moja čebela, pridi in posrkaj med, hej hej moja čebela, na meni pusti svojo sled.*

Pri skladbi Življenje je drag šport in pri skladbi Moja čebela, ti pomagata dva Jureta, katera?

Duo Dva Jurija sta Jure Franko, prvi nosilec slovenske olimpijske zimske medalje in Jure Košir, eden naslednjih nosilcev. V Los Angelesu, kjer sem snemal, je blizu stanoval Jure Franko, Jure Košir pa je prišel k njemu na obisk in tam prespal na poti iz Havajev. Ko sem ju poklical, sta bila pripravljena priti k meni v studio in smo se zadrli Življenje, življenje je drag šport. Producent, ki nas je poslušal, se je začel smejati, potem pa je rekel, fantje, prav začutil sem potrebo po pivu, kajti po takšnem ž ku se pivo pije.

S kakšnimi športi se ti ukvarjaš?

Tisti športi, za katere lahko povem, tenis, včasih sem igral tudi košarko, g na to, da sem bil dovolj visok. Takrat je 190 cm še dovolj za krilnega napad Malo sem igral tudi nogomet, odbojko, n pa večinoma samo tenis.

Življenje je drag šport, draga pa je tudi naslovnica...

Slikal sem se pod hollywoodskim gri in blišč in beda Hollywooda sta znana. C so še hujše, vendar, če imaš prijatelje, t uspe rešiti tudi malo ceneje. Po Irski tur sem šel v Ameriko uživat, ko pa sem pr tja, sem šel v šolo song writtinga. Potegn me je, napisal sem pesmi, šel k prijat v studio, dobili smo kitariste, muzkont in sedaj rojevamo novo ploščo.

Kaj narediš, ko se znajdeš pred oviro?

Stvari gredo na bolje je skladba, ki začne malce temačno, pravzaprav pa re probleme. Vsi se znajdemo kdaj pa k pred oviro. Mislim, da sem to skladbo na sal zato, da jo bom tudi sam poslušal tak ko gre vse narobe. Zato je treba takrat gredo stvari narobe, sprejeti roko prijat ga poslušati, se umiriti. Zato je refr *A stvari gredo na bolje, čutim tvojo ro nekaj močne in dobre volje, da žarek po v temo.*

CD in kaseta sta izšla 20. septembra, iz pa si ju v samozaložbi?

To je prva zgodba, ki jo delam v samo ložbi po 19 letih zvestobe Založbi kaset plošč RTV Slovenija. Odločil sem se odp vati na svoje. Svoj najnovejši izdelek s torej izdal delno pri podjetju ŠifCo, v ka rem sem sam direktor in čistilka, za dist bucijo pa skrbi založba Corona.

Na katere skladbe staviš?

Ne vem, če sem sposoben to presoditi. je tako, kot da bi se moral odločiti, kater otroka imaš raje. Če bi moral odgovoriti to vprašanje, potem bi se moral vpraš kaj bi bilo ljudem všeč? Nikoli pa ne del glasbe za druge ljudi, v prvi vrsti ve delam za sebe.

SIMONA BRGL

ČASOVNI STROJ

PRED 5. LETI	
SHOW ME HAVEN	MARIA McKEE
BLUE VELVET	BOBBY VINTON
I'VE BEEN THINKING ABOUT YOU	LONDON BEAT
PRED 10. LETI	
THE POWER OF LOVE	JENNIFER RUSH
IF I WAS	MIDGE URE
LEN ON ME	RED BOX
PRED 15. LETI	
DON'T STAND SO CLOSE TO ME	THE POLICE
MASTERBLASTER	STEVIE WONDER
D.I.S.C.O.	OTTAWAN
PRED 20. LETI	
HOLD ME CLOSE	DAVID ESSEX
I ONLY HAVE EYES FOR YOU	ART GARFUNKEL
THERE GOES MY FIRST LOVE	THE DRIFFTERS
PRED 25. LETI	
BAND OF GOLD	FREDA PAYNE
BLACK KNIGHT	DEEP PURPLE
YOU CAN GET IF YOU REALY WANT	DESMOND DEKKER

Ministrstvo za pravosodje,
Uprava RS za izvrševanje kazenskih sankcij, Zavod za prestajanje mladoletniškega zapora in kazni zapora Celje

objavljajo prosto delovno mesto

višjega strokovnega sodelavca I - vodja proizvodnje

Razpisne zahteve:
- visoka izobrazba (VII. stopnja) strojne, organizacijske ali elektro smeri
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj
- strokovni izpit
- poznavanje in uporaba programov na PC
- znanje tujega jezika
- prednost pri izbiri bodo imeli kandidati s strojno usmeritvijo

Delo združujemo za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Delovna doba se šteje s povečanjem 12/16 mesecev.

V postopku sprejema bomo pri kandidatih preizkusili strokovne kvalifikacije in druge posebne zahteve, ki so potrebne za opravljanje del v kazenskem zavodu.

Pisna dokazila o izpolnjevanju pogojev: diploma, vloga z življenjepisom, potrdilo o državljanstvu ter potrdilo o nekaznovanju (okrožno sodišče) naj kandidati dostavijo osebno v kadrovsko službo Zavoda, in sicer v roku 8 dni po objavi, v času od 8. do 11. ure.

Lepi in trezni

Knapovski heavy-metal na prvencu zasavskih The Drinkers

Zasavski revirji so bili vse do začetka devetdesetih, ko se je tja preselil Prlek Vlado Poredoš in ustanovil razigrane Orleke, črna lisa v že tako ne preveč rockersko razviti Sloveniji. Po uspehu, ki so ga zabeležili Orleki s kaseto »Funšter in jetrnice«, se je tudi v tem temačnem delu »naše dežele« začelo premikati – glasbeniki, ki so prej godli v plehbandah, so se začeli združevati, med številnimi na novo ustanovljenimi bendi pa so že od vsega začetka nekoliko odstopali The Drinkers.

Po dveh letih guljenja lokalnih odrov jim je pred kratkim le uspelo posneti devet skladb, ki so te dni izšle na zgoščenki »Lepi in trezni« pri založbi Megaton. The Drinkers so v zadnjih dveh letih letih zamenjali kar nekaj članov, trenutno pa delujejo v zasedbi: Sandi Kolenc – vokal, Robert Likar (ex-Niet) – kitara, Primož Trebec – klaviature, Miro Mutvar (ex-Turbo) in Damjan Brezovec (ex-Junk, Martin Krpan, Bombe) – bobni. Posnetke, ki so se znašli na kaseti in kompaktni plošči, so Drinkerji rojevali skoraj leto dni, posneli pa so jih v novomeškem studiu Luca in kranjskem studiu Pan. Širšo slovensko javnost so nase opozorili s komadom »Simona«, ki je seveda posvečen Simoni Weiss (založbo Megaton vodi Simonin mož Goran Šarac), zanj pa so posneli tudi videospot, v katerem je vlogo Simone odigral znani hrvaški transvestit Salome. The Drinkers trenuto stavijo na skladbo »Slovenac«, gre pa za priredbo znamenite »Tako ti je mala moja, kad ljubi Bosanac«, ki jo je v svojih najboljših letih izvajal sarajevski bend Bijelo dugme. Seveda pa ta skladba ni edina priredba z albuma »Lepi in trezni«.

The Dinkers nam na ploščku »Lepi in prazni« ponujajo precejšnjo mero arhaičnega rocka, ki bi v Sloveniji precej bolje vegetiral konec sedemdesetih, in s svojim izdelkom niti približno ne dohajajo iskrivosti Poredoševih besedil in prave knap&roll godbe v uvodu omenjenih Orlekov.

STANE ŠPEGEL

Obletnica Pop teatra

Nocoj, v četrtek ob 20 uri, se bo v celjskem Pop teatru pričela slovesn zabava ob prvi obletnic delovanja.

Po slavnostnem govor in privijanju ploščic imeni častnih gostov, b vse prisotne pozno v no zabavala skupina Bo ri&The Yonny Ones&Pop Teater Ones, organizator ji pa obetajo še glasben presenečenje.

Pop teater obljublja tu di pozdravni napitek i priložnostni prigrizek.

B.V

Knjiga o vitezih polk in valčkov

Dva dni pred letošnjim Martinom bo izšla knjig Toneta Vrabla (Zgodbe izpod Triglava) Vitezi polk in valčkov, v kateri boste lahko prebrali:

-vse o začetkih domače zabavne glasbe v Celju

-zgodbe o muzikantih in njihove anekdote: Viki Ašič, Vili Ograjenšek, Oto Rom, Mirko Polutnik, Boris Terglav, Tone Videc in Franci Zeme ter oktet Studenček

-kdo so bili gostje v stotih Vrtiljakih polk in valčkov na Radiu Celje

-v abecednem seznamu je omenjenih 118 glasbenikov in pevcev!

Prvič v Sloveniji je na tak način obdelan košček iz bogate zakladnice slovenske domače zabavne glasbe z izključnim poudarkom na Celjskem!

V prednaročilu stane izvod knjige 1200 tolarjev (poštnina je všteta), v prodaji bo po 1440 tolarjev!

Knjigo lahko naročite z izpolnjenim kuponom, ki ga na dopisnici ali v pismu pošljete na naslov:
Tone Vrabl, Čopova 2, Žalec.

Naročam knjigo Toneta Vrabla (Zgodbe izpod Triglava) Vitezi polk in valčkov, ki mi jo pošljite na naslov:

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Poštna številka: _____

GLASBENI EXPRESS

Morilca 23-letne **SELENE**, mehiško-ameriške tejano zvezdnice, je 13-članska poroka spoznala za krivega, sodišče pa ga je obsodilo na dosmrtno ječo. Selena je bila ubita na višku slave, sredi letošnjega poletja, njene plošče so zadnjih nekaj let praviloma presegale milijonske naklade, leta 1993 pa je prejela tudi Grammya.

Na skorajšnji izid kompaktne plošče se pripravlja tudi **ALEKSANDER MEŽEK**. Material za LP »Legende« je Mežek posnel skupaj s skupinama Lucky Cupids in Ghost Of The 50's, med skladbami, ki so se pred izidom že znašle na radijskih postajah, pa je tudi poslovenjena priredba evergreena »Crying In The Rain«.

Le dober mesec dni je v skupini **OASIS** zdržal basist Scoot McLeod, ki naj bi za pol leta zamenjal originalnega člana Paula McGuigana. Slednjemu se je avgusta zmešalo, zato britanski tisk že namiguje, da novega basista, ki ga te dni izbirajo na avdiciji, čakajo nečloveški napori ob težavnih bratih Gallagher.

Po uspešnih priredbah skladb »No More I Love You's« in »A Whiter Shade Of Pale«, ki so se na single ploščah povzpele prav pod vrh svetovnih lestvic, bo založba RCA, v začetku prihodnjega meseca, na trg lansirala še tretji single s plošče »Medusa« odlične angleške pevke **ANNIE LENOX**. Gre za priredbo znane balade Paula Simona »Something So Right«, v eni izmed verzij na singlu pa bosta Paul in Annie to pesem tudi skupaj zapela.

Prejšnjo soboto je v New Orleansu zaradi prevelikega odmerka mamil umrl Shanon Hoon, 28-letni pevec in vodja znane ameriške rock skupine **BLIND MELON**. Hoon in njegovi spremljevalci so zasloveli leta 1993 s skladbo »No Rain«, njihov melanholični rock, podprt z večglasnim petjem – zaščitni znak ameriškega rocka šestdesetih – pa je sredi devetdesetih vžgal predvsem pri rockerjih, ki so krepko zakorakali v »najboljša« leta.

V novomeškem studiu Metulj je 12 skladb za svojo četrto kaseto in tretjo kompaktno ploščo posnela **DAMJANA GOLAVŠEK**. Album, ki nosi naslov »Rime«, je založila ljubljanska Corona in ga je že mogoče kupiti v nekaterih bolje založenih trgovinah. Avtorja večine skladb sta ljubimca Damjana Golavšek in Karli Novak; slednji je poskrbel za glasbo, Damjana je spisala besedila, aranžmaji pa so delo Blaža Jurjevca.

V ponedeljek, 6. oktobra, izide dolgo pričakovani album britanske skupine **QUEEN**. V večini skladb na LP »Made In Heaven« bo seveda slišati tudi nenadkriljivega Freddiea Mercurya, ki je le nekaj tednov pred smrtjo leta 1991 posnel vokale, Brian May, John Deacon in Roger Taylor pa so letos dodali instrumentalni del skladb. Dobrih štirinajst dni zatem izide tudi trojni album skupine **THE BEATLES**, zato angleški mediji pričakujejo veliko komercialno »bitko« med tema dvema megabendoma, ki posthumno, brez svojih frontmanov, odžirata kruh mlajšim skupinam.

Izvršni direktorji nekaterih največjih ameriških glasbenih založb so naredili projekcijo prodaje plošč v naslednjih sedmih letih. Po njihovem mnenju bodo do leta 2002 največ plošč prodali seattleški grungerji **PEARL JAM**. Na lestvico »najperspektivnejših« so se na drugo mesto uvrstili **R.E.M. (na sliki)**, četji so irski zvezdniki **U2**, četrto mesto pa je zasedla **JANET JACKSON**. Zanimivo je, da se med prvih 20 ni uvrstil niti eden med trojice velikih – Madonna, Michael Jackson in Prince.

Veteran slovenske glasbene scene, **TOMAŽ DOMICELJ**, je s svojima spremljevalcema, basistom Janijem Lahom in bobnarjem Andrejem Hribarjem, v studiu Činč pred kratkim posnel in pri svoji založbi Dots recors tudi objavil novi album. Plošča z naslovom »Bivše in bodoče« je zapolnjena z 11 skladbami, med katerimi pa, predvsem zaradi številnih psovk, izstopa pesem »Marjetica in Tonček«. Tomaž je ploščo skupaj s spremljevalno skupino Projekt Triglav prvič v živo predstavil prejšnji četrtek v atriju Plave lagune v Ljubljani.

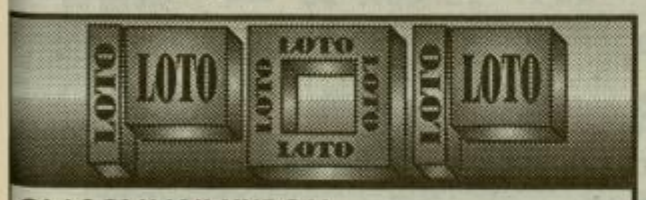
Robert Miklus in Maxi Šuligoj, Goričana, ki že dobro leto dni »ustvarjata« pod imenom **R.M. PROJECT**, sta pri založbi Megaton objavila maxi-single, na katerem so poleg naslovne »Hočem Tvojo pi...« še tri skladbe; dve starejši (»Jaz in ti« in »Stara baba«) in čisto sveža »Pridi gor«. Robert in Maxi se trenutno pripravljata na »veliko« turnejo po slovenskih diskotekah, ki bo trajala skozi vso zimo.

STANE ŠPEGEL

Pop loto

Za skladbe, ki jih je izbral Stane Špegel, lahko glasujete v sredo, 8. novembra ob 18.uri.

Kupone na dopisnicah pošljite na naslov: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.



GLASOVALNI KUPON

1. TRES DESEOS - GLORIA ESTEFAN
2. TRUE LOVE WARS - ERASURE
3. SIAMO IN DUE - SPAGNA
4. CELEBRATION - FUN FACTORY
5. TELL ME WHEN - INTERACTIVE

VAŠIH 5 PREDLOGOV

1.
2.
3.
4.
5.

Ime: _____

Naslov: _____

20 VROČIH RADIA CELJE

TUJA LESTVICA:

1.	**FANTASY - MARIAH CAREY**	(3)
2.	YOU ARE NOT ALONE - MICHAEL JACKSON	(6)
3.	RUNAWAY - JANET JACKSON	(2)
4.	I NEED YOUR LOVING - BABY D	(5)
5.	POPSTAR - JOHN SCATMAN	(8)
6.	SOMETHING FOR THE PAIN - BON JOVI	(2)
7.	FAIRGROUND - SIMPLY RED	(1)
8.	BOOMBASTIC - SHAGGY	(3)
9.	I WANNA BE A HIPPY - TEHNOHEAD	(4)
10.	STAY WIYH ME - ERASURE	(1)

DOMAČA LESTVICA:

1.	**DAJ NASMEHNI SE - VICTORY**	(4)
2.	ČE ME LJUBIŠ - D.A.Z.	(6)
3.	KDO SEM JAZ - BULDOŽER	(3)
4.	ONA SANJA - KINGSTON	(2)
5.	STVARI GREDO NA BOLJE - ANDREJ ŠIFRER	(3)
6.	PLUN K' DELAVC - ALI EN	(7)
7.	ONA SPI - SPIN	(1)
8.	LENOBA - DON MENTONY BAND	(2)
9.	KAKO JE TO LEPO - BANHOF	(1)
10.	HIMNA ZA POTEPUHE - A JE TO	(4)

Predloga za tujo lestvico:

WATERFALLS - TLC
WHERE THE WILD ROSES GROW - CAVE & MINOGUE

Predloga za domačo lestvico:

VSAJ ŠE TRENUTEK - AVIA BAND
NIKDAR - HOT DOG

Nagrajenca: Karla Vovšek, Prešernova 17, S. Bistrica
Slavica Gorenak, Svetelka 22, Dramlje

Nagrajenca dvigneta kaseto, ki jo podarja ZKP RTVS, na oglasnem oddelku Radia Celje

RTV Slovenija Založba kaset in plošč

KUPON

Tuja lestvica: _____

Izvajalec: _____

Domača lestvica: _____

Izvajalec: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

KOVINOTEHNA
GLASBENI CENTER CELJE, STANETOVA 5 TELEFON: 25-851

VRTILJAK POLK IN VALČKOV

1.	**MUZIKANT - ANS. LOJZETA SLAKA**	(7)
2.	ZAPOJET DEKLETU - SLAPOVI	(5)
3.	LEPI VEČERI - ALPSKI KVINTET	(3)
4.	VINSKI PRAZNIK - BRODNIKI	(2)
5.	CELJE MIRNO SPI - HMELJ. INSTR. KVINTET	(2)
6.	V NEDELJO POPOLDNE - IGOR IN ZLATI ZVOKI	(5)
7.	MOJA TAMBURICA - ANS. TONIJA VERDERBERJA	(4)
8.	VINSKA TRTA - SLOVENIJA	(1)
9.	ZLATA MAMICA - PTUJSKIH 5	(4)
10.	KO SLAVIMO ROJSTNI DAN - SLOV. MIZIKANTJE	(1)

Predlogi za lestvico:

DOBRO JUTRO, SLOVENIJA - CIK
OJ, RIBIČ, TI PA ZNAŠ - ŠTAJERSKIH 7

Nagrajenca: Mrko Videnšek, Prelaska 7, Velenje
Sandi Golavšek, Skorno 6a, Šoštanj

Nagrajenca dvigneta kaseto na oglasnem oddelku Radia Celje

KUPON

Vrtiljak polk in valčkov: _____

Izvajalec: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

NT RC

V MODNEM VRTINCU

Pripravlja:
VLASTA CAH - ŽEROVNIK

Prejšnjo soboto smo na modnih valovih Radia Celje govorili o enem največjih naravnih fenomenov – barvah. O vplivu barv na naše počutje, pravilnem izboru barv za garderobo posameznih barvnih tipov ljudi ter kombiniranju le-teh, je poslušalce seznanila gostja v studiu, modna svetovalka studia Color me Beautiful iz Ljubljane, gospa Breda Tesner.

Ker je Breda Tesner tudi sodelavka revije Naša žena, je ta revija podarila – za pravilen odgovor na modno vprašanje – brezplačne izvode te revije do konca leta, torej še tri številke in sicer Aleksandri Ovčar iz Konjiške vasi, Slovenske Konjice, ki jih bo seveda prejela po pošti. Kot običajno pa smo v oddaji izžrebali med vašo prispelo pošto še tri nagrade: darilni bon v vrednosti 5.000 SIT, ki ga podarja trgovina z metražnim blagom Papillon iz Celja, bo prejela po pošti Darja Teržan iz Dobja 18, pošta Prevorje; ročno pletenino bo konec meseca novembra v naš oglasni oddelek lahko prišla iskat Slavica Gorenak iz Svetelke 22 v Dramljah; ročno poslikan svilen šal pa Darja Škrabl iz Vrtne 22 v Štorah.

Pred nami pa je že novo, novembrsko anketno nagradno vprašanje. Pošljite kupon, če niste imeli sreče do sedaj, boste med izžrebanci morda prav prihodnji mesec, ko se znova slišimo v naši modni radijski oddaji.

Modne etikete na očeh

Pravzaprav ni današnja modna tema nikakršna revolucionarna velevest, je pa ščepec tiste začimbe, ki daje novi modi značilen, letošnji pečat.

Ime firme, etiketa z zaščitnim znakom, skratka podpis na nekaj kvadratnih centimetrih tekstila, prišitega na oblačilo je droben detajl, ki pa ga ne spregledamo nikoli, še posebej takrat ne, ko obleko kupujemo.

Morda se spominjate, da je bilo v osemdesetih letih nadvse modno, če so bile etikete z imeni avtorja prišite namesto na podlogo, na zunanjo, vidno stran oblačila.

Dolga leta je bilo nato takšno početje povsem »out«, letošnja moda pa je znova v znamenju prave etiketomanije.

Etikete oziroma simboli se pojavljajo kot modni akcenti, kot okrasne obrobe, potiskane z imenom modne hiše, kateri oblačilo pripada, pa ne le na oblekah, temveč tudi na modnih dodatkih – celo čevlji in pokrivala se ponašajo z njimi.

Seveda, če je modno ime dovolj zveneče in ugledno, je lahko takšen drobcen detajl pravi statusni simbol, saj dokazuje, da je bilo potrebno za takšno cunjico seči kar globoko v žep...

Anketno vprašanje meseca novembra:

KATERI TEMI BI SLOVENSKI ČASOPISI IN MODNE REVIJE MORALI POSVETITI VEČ POZORNOSTI?

a/ splošnim strokovnim nasvetom o estetiki oblačenja
b/ problematiki modnega oblačenja debelih ljudi
c/ modi za starejše, moške in otroke
d/ modi za mlade s »plitvo« denarnico.

Odgovor na nagradno vprašanje: NT&RC

.....

.....

.....

Ime in priimek:.....

Točen naslov:.....

..... Tel. št.:.....

Starost:..... Teža:..... Konfekcijska št.:.....

Najljubše barve:.....

ZDRAVILNE RASTLINE

Divji kostanj

Boris Jagodič

Sestavek poobjavljamo na željo številnih bralcev.

Divji kostanj (Aesculus hippocastanum L.) je do 30 metrov visoko drevo. Deblo in starejše veje pokriva rjavo, razpokano lubje, mlajše veje pa so gladke in sivorjave. Listni in cvetni brsti so pred mrazom zavarovani z smolnatimi luskolisti rjave barve.

Spomladi poženejo nasprotni, dolgopecljati, sedmeroprstasti listi s klinastimi, dvakrat napiljenimi listki. Meseca maja se razcveto pokončne kite belih cvetov. Plod je obla, bodičasta, zelena glavica, v kateri je gladko, rjavo seme. To dozori v septembru in oktobru.

Divji kostanj je sicer doma v Grčiji in v Bolgariji, vendar so ga nasadili po skoraj celi Evropi po drevoredih, parkih in tudi po gozdovih. Raste tudi pri nas v Sloveniji.

Spomladi nabiramo cvetove in lubje mladih vej, jeseni pa zrele plodove. Vse nabrano moramo posušiti v senci na prepihu ali v sušilniku.

Divji kostanj vsebuje glikozid aeskulin, ki ga je največ v lubju, cvetovi vsebujejo črešlovine in kvercitin, zelena bodičasta lupina vsebuje črešlovine in flavonske heterozide, plod pa škrob, beljakovine, maščobno olje, glikozid aeskulin, flavonoide, črešlovine, saponine, vitamine, itd.

Iz zrelih plodov pripravljamo izvleček tako, da vzamemo 15 plodov, jih drobno naribamo in prelijemo s 3 dcl 70 odstotnega alkohola in vse skupaj previdno segrejemo do vrenja. S tem postopkom uničimo razne fermente, ki so prisotni v plodovih. Drugi način je ta, da vzamemo 200 g naribanih plodov in jih namočimo v 800 g 70 odstotnega alkohola. V dobro zamašeni steklenici naj se namaka tri tedne. Nato precedimo in spravimo v temni steklenici.

Izvleček lahko uživamo in sicer po 20 kapljic na kozarec vode trikrat na dan pred jedjo. To deluje kot žilni tonik in s tem pomagamo našim žilam. Vse snovi v plodu in v skorji divjega kostanja dobro delujejo na vene, tako, da poživljajo elastičnost žilnih sten. S tem se okrepi krvni pretok, kri ne zastaja več in zmanjšajo se bolečine in otekline. Tako si lahko pomagamo pri zlati žili, krčnih žilah na nogah, raznih vnetjih žil, golenski razjedi. Ljudsko zdravilstvo priporoča uživanje v prah zdrobljenih plodov pri vnetjih v ustni votlini, pri prehladnih obolenjih, katarju nosne sluznice, bronhijev, pljuč in črevesja.

Izvleček lahko uporabljamo tudi zunanje in sicer si z njim lahko masiramo boleče noge, hrbtenico in razredčeno uporabljamo za obkladke pri zlati žili, lišajih in pri ozeblini. Lahko ga pomešamo z morsko soljo in tako dobimo odlično kopalno sol, ki jo uporabljamo kot dodatek h kopelim. Takšne kopeli olajšajo bolečine pri revmi, putiki ter pomagajo pri hudi utrujenosti po napornem delu. Podobno deluje tudi prevretek iz lubja mladih vej. Z njim lajšajo težave pri nekaterih kožnih obolenjih, pri sončnih opeklinah, vnetjih žil in živcev.

BIO KOLEDAR

4.11.
5.11.
6.11.
7.11.
8.11.
9.11.
10.11.

Tolne listne rastline (solate, cvetača, zelje...)

Nadtalni plodovi in semena (fižol, paprika, jagodičevje...)

Oljnice in cvetje (sončnice, dišavnice, cvetje...)

Podtalni plodovi (korenje, repa, pesa, česen...)

Neugoden čas za delo na zemlji in z rastlinami.

Sejte, presajajte, sadite, zalivajte, negujte rastline; rahljajte in prezračujte tla, pobirajte in predelujte pridelke v času, ki je najugodnejši za posamezne tipe rastlin in ki je razviden iz koledarja.

RECEPTI tete Katarine

Pomarančna torta

Potrebujemo: 10 dag surovega masla, 20 dag sladkorja, 1 zavitek vanilina, 3 jajca, 20 dag moke, ½ zavitka pecilnega praška, 7 dag naribane čokolade, sok 1/2 limone, 3 pomaranče.

Nadev: 6 dag masla, 7 dag sladkorja, sok ½ pomaranče.

Glazura: sok 1 pomaranče, 25 dag sladkorja.

Penasto vmešamo maslo, postopoma primešamo sladkor, vanilin in rumenjake. Dodamo moko. Premešamo s pecilnim praškom, čokolado in na koncu dodamo še sneg. Spečemo v tortnem modelu. Mrzlo torto prerežemo, nadevamo in glaziramo.

Za nadev: maslo vmešamo s sladkorjem in pomarančnim sokom, za glazuro pa vmešamo pomarančni sok s sladkorjem. Torto na vrhu okrasimo s pomarančnimi krhlji.

Rezine z makom

Umesite testo iz: 200 g moke, zmešane z 1 malo, do roba napolnjeno žlico pecilnega praška, 150 g margarine, 1 vrečice vanilin sladkorja, 200 g skute in malo soli.

Testo razvaljajte in ga po sredini nadevajte z nadevom, pripravljenim iz: 100 g mletega maka, 4 žlic vročega mleka, 100 g sladkorja, 1 vrečice vanilin sladkorja, naribano limonino lupino 1 limone, 50 g rozin in 2 do 3 žlic ruma. Na obeh daljših straneh narežite testo proti sredini na 2 cm široke in 10

Limonine rezine

Potrebujemo: 6 dag surovega masla, 7 dag sladkorja, 1 jajce, sok in lupina 1 limone, 20 dag moke, ½ zavitka pecilnega praška, ⅛ l mleka.

Limonina glazura: 15 dag sladkorne moke, 1 beljak, sok ½ limone, 10 dag pralin.

Maslo penasto vmešamo. Dodamo sladkor, rumenjake, sok in limonino lupino. Šele nato šamo. Ko je rahlo, primešamo po žlicah izmenično moko in pecilnim praškom in mlekom. Nazadnje dodamo sneg. Pečemo pri srednji vročini, tri ure. Ohlajeno sladico glazuramo. Za glazuro zmešamo sladkor, beljak in limonin sok. Okrasimo s pralinami.

Krhki srčki

Potrebujemo: 25 dag moke, ½ zavitka pecilnega praška, 15 dag surovega masla, 1 jajce, 15 dag sladkorja, 1 zavitek vanilina, ščepec soli, malo limonine lupine, 2 žlici mleka.

Maslo zdrobimo z nožem, moko in pomešamo s pecilnim praškom. Dodamo jajce, sladkor, vanilin, sol, sesekljano limonino lupino in mleko. Pripravimo gladko testo in ga razvaljamo. Izrežemo srce, jih na pomaščenem pekaču spečemo.

Dunajska torta

Zmešamo gladko maso: 100 g margarine, 100 g sladkorja, 1 vrečice Dr. Oetkerjevega pecilnega praška in vanilin sladkorja, 4 rumenjakov, 3 žlice mleka in 60 g mletih lešnikov.

Iz 4 beljakov naredite sneg, posebej pa zmešajte 120 g moke in 2 mali žlici pecilnega praška. Dodajajte izmenično moko in sneg pripravljeni masi.

Testo pecite v namaščenem modelu za torto 30 minut, pri temperaturi 200 do 220 stopinj Celzija. Pečeno torto prerežemo in namažite s kremo pripravljeno iz: 200 g margarine, 100 g sladkorja, 70 g čokolade, malo ruma. Nekaj kreme pa hranite za okrasitev torte. Torto prelijte s prelivom pripravljenim iz: 160 g sladkorja v prahu, 4 žlic kakava, 2 žlici raztopljene margarine in 4 žlice tople vode.

JELOVICA
lesna industrija ŠKOFJA LOKA
tel.: 064/61-30, faks: 064/634-261

Vam v času Ljubljanskega pohištvenega sejma od 7. - 12. nov. '95 na sejmu (hala G) in na vseh prodajnih mestih po Sloveniji ponuja:

za OKNA, VRATA, POLKNA, mont. stene, prenovo oken
got. popust 10%
+ dodatni POPUST za večje nakupe

za stan. HIŠE in poslovne OBJEKTE
got. popust 5%
+SEJEMSKI POPUST 5%

-možnost dolgoročnega kreditiranja do 60% pogodbene vrednosti

Vabljeni!

CELJE, Božičeva 3, tel./fax: 063/451-088

Nagradna križanka

SL. KIPAR (TONE) — PRINOS IMETJA V ZAKON — SLAVKO AVSENIK — TRČENJE — AMER. PEVKA (YOKO) — VOJI-SLAV — SOKRA-TOVA ŽENA — OTOČJE V ALEUTIH

ROČINA IN LAŽNOST — 17

JAZ (LATIN.) — 8 — AMER. TV JUNAK AM. IGR. (SANDRA) — 1

ANGL. KEMIŠ. NASLOV — 14 — TRAV-NATE RAVNI V ŠPANIJI — BARVILO ZA LASE / ZAPORED. VRSTA

ATELIT ZA TV SENOSE — 10 — ANTON RAVNIK

VINKO KOLENC — 29 — AM. IGR. (ERIKA) / ZDRAVIL. RASTLINA — 32 — SLAVKO GRUM / RAKEV — SL. PISATELJ (FRAN) — MAKED. M. IME

SKALA (EDKO) — 3 — ARGON / GRAFIK JUSTIN — DODATEK / LISTN. DREVO — 18 — 26

DRŽAVA BIVŠE JUGOJ. ZVEZE — PRI-STANEK LETALA / DNJAČA — 12

27 — GIBKI DISK / MALAJ. BLAZNOST — 20

LAOŠKI POLITIK (FUMI) — OZEMLJE / ZAKLAD-NIK — 30

IZO-BRAZBA — 6 — BANTU JEZIK / IGRALKA BAXTER — 2

GRŠ. MIT. POVELJ. KAMENA DOBA

RIM. PREROŠKA NIMFA — 16

PREBI-VALEC IGA — ZORMAN IVO — ZAČETNI DEL GOVORA — VEČNOST / ROMUN. LETO-VIŠČE — 21 — RISBA: MIRO KASTELIC — MOŠKI, KI IŠČE

13 — IVAN SIVEC / ATA

KONICA / POKR. V MAVRE-TANIJI — 11

NEM. FILOZOF (IMMA-NUEL) — ROPARSKI DELFIN — MILI-AMPER / TISKAR. ČRKE — 25 — ZIDAR-SKA ŽLICA — 15 — 4

NIKELJ — DEL TEDNA / STATUA — AM. IGR. (JAMES) / OTON ŽUPANČIČ

REZANO MESO, SIR, KAJCA — 24 — 9 — TORKAR / JANEZ BOLJKA — 19 — RIMSKA 51 / BARIJ

TRANJE ZLO-ČANJE — 23 — ŽABJI SAMEC — 31 — 22

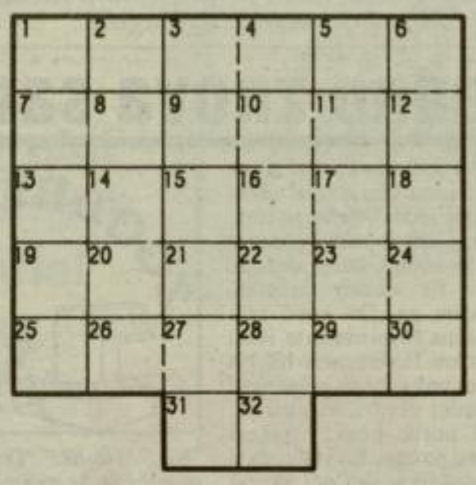
VTOR: ALEK-SANDER LJUDOVIC — BIVŠI SVETOV. ŠAHOVSKI PRVAK — 5 — SVINEC — 28

PIVOVARNA LAŠKO

Nagradni razpis

1. nagrada 10.000 tolarjev
2. nagrada 5.000 tolarjev
in 3 nagrade po 2.000 tolarjev

Pri žrebanju bomo upoštevali pravilne rešitve izključno na dopisnicah, ki bodo na naslov NT&RC, Prešernova 19, 63000 Celje, z obveznim pripisom NAGRADNA KRIŽANKA, prispele do **torka, 7. novembra** do 9. ure dopoldne. Dopisnico izpolnite čitljivo, kar še posebej velja za vaše ime in priimek.



Kupon

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

_____

KAMNOLOM PAKA d.o.o.
Paka b.š.
63320 Velenje

Na podlagi odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št.28/93 in 19/94)

KAMNOLOM PAKA D.O.O.
Paka b.š., 63320 VELENJE

objavlja NATEČAJ za izvajanje del "PREVOZ ROVNEGA PESKA IZ ETAŽE DO SEPARACIJE KAMNOLOMA."

Letna proizvodnja kamnoloma je 300000 ton.

Natečaj se objavlja za dobo enega leta, z možnostjo podaljšanja opravljanja del.

Dodatne informacije lahko ponudniki dobijo v Kamnolomu Paka d.o.o.na telefonu 063/855-457 pri g. Milanu SUŠCU.

Rok za oddajo ponudbe s ceno storitve je 20.11. na zgornji naslov.

Ponudbe se oddajo v zaprti kuverti, z oznako "za natečaj".

Sklep o izbiri izvajalca bodo ponudniki dobili 15 dni po komisijskem pregledu prispelih ponudb.

HOROSKOP

• OVEN

Ona: Trenutek je zelo resen, zato ti nikakor ne bo škodilo, če bi se poskusila zbrati in se vključiti v igro. V nasprotnem primeru se ti lahko kaj hitro zgodi, da te bodo dogodki okoli tebe enostavno prehiteli.

On: Resda bo tvoja okolica ostala nad tvojim uspehom docela nezainteresirana, vendar pa ga bo nekdo le vzel na znanje. Obeta se ti realizacija načrtov, ki ti lahko prinese tako zadoščenje kot tudi dobiček.

• BIK

Ona: Še najbolje bo, če se odločno spopremeš z nastalo težavo, saj je to edini način, da preprečiš še večjo zmedo, kot pa je sedaj. Prijatelj te bo sicer pohvalil, a vedi, da ga to prav v ničemer ne obvezuje.

On: Ne pričakuj preveč, saj se ti lahko zgodi, da boš na koncu krajši konec potegnil ti. Poslovni načrti se ti sicer ne bodo uresničili do potankosti, a boš vseeno pošteno okrepil svojo finančno situacijo.

• DVOJČEK

Ona: Zaradi nepričakovane ljubezenske izjave boš sprva ogorčena, nato pa ti bo vse skupaj začelo ugajati. Prijatelji bodo sicer začudeni, vendar pa si bodo kar hitro uspeli razjasniti novonastalo situacijo.

On: Tvoje prepričanje, da je pametneje skrivati svoja čustva, te bo pripeljalo do resnih nesporazumov s partnerko. Vse drugače pa bo na poslovnem področju, saj se ti tu obeta prava pravcata eksplozija.

• RAK

Ona: Sicer se boš odločila za riskantnejšo varianto rešitve svojih ljubezenskih problemov, vendar pa se moraš zavedati morebitnih posledic. Toda mogoče je tudi prav, da greš na vse ali nič.

On: Ne razmišljaj toliko o tistem, kar si zavozil, ampak se raje posveti prihodnosti. Nepričakovano srečanje ti bo pustilo obilo lepih spominov, predvsem pa si boš pomiril svoje prenapete živce. Popazi malo na zdravje.

• LEV

Ona: Od neke obljube nikar ne pričakuj preveč, kajti na koncu boš lahko bila prav hudo razočarana. Vendar pa se bodo neprijetnosti kar nekako izgubile ob poplavi pozitivnih dogodkov v ljubezni.

On: V nekaterih stvareh si vse preveč prepričan vase, kaj lahko pa se ti pripeti, da se ti bo vse skupaj pošteno izjalovilo. Malo manj govori in več delaj, saj bodo tvoja dela govorila kar sama od sebe.

• DEVICA

Ona: Tvoje sedanje razmerje se bo nevarno zamajalo. Če ti je še kaj do tega, bo potrebno napeti vse sile, sicer ti bo trda predla. Vsekakor pa je dejstvo, da ti jeza in ljubosumje lahko le škodita, popravnega izpita pa ne bo.

On: Odločitev bo ostala predvsem na tvojih ramah, zato pazi na vsako izrečeno besedo. Nekdo ti že dalj časa koplje jamo, čeprav se ti drugače predstavlja kot prijatelj. Pozornost in previdnost ti vsekakor ne bosta škodila.

• TEHTNICA

Ona: Najprej se boš smejala, pozneje pa se boš še tepla po glavi. Ne izmikaj se srečanju, ki ti je usojeno, saj ni nikjer rečeno, da se boš morala tudi odločiti. Nekdo te bo prav pošteno prestrašil.

On: To, da si nekaj želiš, še ni dovolj, potrebno se bo tudi angažirati in storiti potrebne korake. Predvsem pa se ne podcenjuj, saj si sposoben tudi takšnih reči, ki so bile nekoč tudi resnično nedosegljive.

• ŠKORPIJON

Ona: Neka novica te bo presneto presenetila, saj bo obenem prav tako neverjetna kot tudi razburljiva. Družba čaka samo še nate, zato se potrudi in izpelji svoj delež načrta. Nekdo te že dalj časa opazuje.

On: Poslovni parter ti bo omogočil ponovno afirmacijo tam, kjer si jo zaradi svojih nespretnih potez izgubil. Pazi se prehitro izgovorjenih besed, ki te lahko ponovno pripeljejo tja, kjer ti ni bilo prav nič všeč.

• STRELEC

Ona: Z nepremišljeno potezo si boš nakopala cel kup neprijetnih opravil, podrobneje pa boš spoznala tudi nekoga, ki si ga že dalj časa zaman poskušala ujeti v svoje mreže. Izkoristi ponujeno priložnost – ne bo ti žal!

On: Preveč si se zanesel na svojo iznajdljivost, ki te je sedaj pustila na cedilu. Realizacijo poslovnih načrtov pa raje prepusti komu drugemu, saj se ti lahko kaj hitro zgodi, da boš vse skupaj pošteno zavozil.

• KOZOROG

Ona: Preveč si obljubila, sedaj pa ti zmanjkuje časa in še česa drugega. S koncem tedna bo v tvoje življenje prišel nekdo, ki bo v njem zapolnil dosedanjo praznino, vendar pa je vprašanje, ali je ta tisti pravi.

On: Obetajo se ti ugodne priložnosti, na tebi pa je ali boš ponujeno tudi sprejel in kar je glavno, tudi izkoristil. Zanimive ideje nikar ne hrani po predalih, ampak jih raje realiziraj, saj te lahko kdo še prehiti.

• VODNAR

Ona: Naj te nikar ne motijo očitki iz okolice, temveč ravnaj tako, kot ti veleva srce. Nekaj, kar je bilo včeraj le še iskra, se počasi, vendar vztrajno razrašča v pravi ljubezenski ognjemet. Bodi pripravljena!

On: Še vedno se nisi popolnoma izvlekel iz kritičnega poslovnega položaja, zato je potrebno paziti na sleherni korak konkurence. Investicija se bo povrnila šele sčasoma, zato samo brez panike.

• RIBA

Ona: Prišel je čas, ko se boš morala dokončno odločiti, komu posvetiti svoja čustva. Vendar se bo pojavil nekdo povsem tretji, ki ti uspe še dodobra prekrižati tvoje načrte. Med vikendom se ti obeta prijeten obisk.

On: Naredil boš sicer ogromno načrtov, njihova realizacija pa bo precej medla. Spusti se raje v kombinacijo s prijateljem, saj lahko s skupnimi močmi naredita neprimerno več – in predvsem veliko bolje.

RINGO ŠPIL SPOROČA...

Meje

V življenju je mnogo stvari, ki se zdijo samoumevne, normalne. To so stvari, o katerih ponavadi niti ne razglabljamo, o katerih ne pišemo pesmi, stvari, ki niso predmet filozofskih razprav za kakšnim šankom ali v predavalnici fakultete...

Vse to, predvsem pa življenje samo, se zdi takšno, dokler je. Ko enkrat ugotoviš, kako hitro lahko vse tisto, o čemer sicer ne razmišljaš, izgubiš, sploh ni več tako vseeno. Potem ti ni žal nobenega razmišljanja več, nobene rože, pozdrava, nobenega prepira... Naučiš se ceniti vse tisto, kar imaš, pa čeprav se zdi, da sploh ni veliko. Koliko pomeni, ugotoviš šele takrat, ko se zaveš, kako malo je manjkalo, da bi izgubil...

Vedno znova sama

Odšel si, jaz pa zmeraj znova ostajam sama, tako je že od takrat, ko sem se rodila. Hodim po cesti. Dežuje. Cesta je pusta in prazna. Tako je vedno, kadar dežuje. Nikoli ne nosim dežnika. Sovražim ga. Do kosti sem premočena. Ni mi mar za to. Rada sem mokra. Hodim mimo hiš. Na oknih se vedno znova prikazujejo radovedni obrazi, ki gledajo, kateri norec hodi v takem vremenu po cesti. Ko vidijo, da si brez dežnika, jim oči skoraj skočijo iz jamic.

Ko sem bila še majhna, ni nihče nikogar čudno gledal, če je hodil brez dežnika. Danes pa se to ne spodobi več! Le kateri norec si je to izmislil?

Gledam v tla. Opazujem, kako se dežne kapljice odbijajo od tal. Zaslišim korake. Moški so. To čutim. Dvignem pogled, zagledam ga. Tudi on je brez dežnika. Tudi on bo nekoč odšel, pomislim.

"Tako lepa gospodična, pa brez dežnika?" me ogovori. "Tako lep gospod, pa brez dežnika?" odvrnem. "Nisem gospod!" mi reče užaljeno. "Vidim!" se mu posmehujem. "Mokra si!" reče prizadeto. "Si že videl koga, ki je hodil po dežju brez dežnika in je ostal suh?" "Ne!" "Tadej." "Tako je bilo ime mojemu bratu." "Lahko bi se predstavila!" "Lela!" "Tako je ime stari mami od mojega prijatelja." "Ne norčuj se!" "Saj se ne!" "Kje pa!" "Res ji je tako ime. Ga lahko vprašaš!" "Ko ga pa ne poznam!" "Lahko ti ga predstavim!" "Ne!" "Zakaj ne?" "Zato, ker ne!" "Te je strah?" "Ne!" "Kaj pa potem?" "Nič!" "Nič?" "Ne, nič!" "Dobro, potem pa nič. Se še vidimo. Adijo!" "Adijo!"

Odideva dalje. Prime me, da bi se ozrla. Premagam se in grem dalje. Se je on ozrl? Pridem do pokopališča. Ograjeno je s stebri. Vhodna vrata so široko odprta. Kot bi me vabila k sebi... Grozno! Stečem stran. Pokopališča me navdajajo z grozo. Bila sem že na tolikih pogrebih, da so mi skoraj vsakdanji. Pokopališča me je še vedno strah.

Hodim po mestu. Spominjam se otroštva. Živeli smo v središču mesta. Mama je umrla na porodu. Mojem. Nikoli je nisem videla žive. Le na slikah. Bila je... Ne vem... Bila je ženska.

Očeta je mamina smrt zelo prizadela. Začel je piti. Mislim, da me je obtoževal za njeno smrt. Nikoli se ni pogovarjal z mano. V moji družbi je molčal.

Oče je umrl kmalu za mamo. Bil je še mlad. Premlad. Oba sta bila še premlada za sprt. Mama je umrla pri osemnajstih, oče pri petindvajsetih. Ko je umrl on, sem bila stara pet let.

MOJCA

(Se bo nadaljevalo)

Hypnotised

(Simple Minds)

I can feel the whole world spinning around I'm losing ground, I feel it every day And I can feel you coming inside out I'm losing touch with all reality

I remember the look in your eyes The way that they pulled me inside All I've got now in my defence Is my innocence I've been hypnotised

I can hear the church bells ringing out Reminds me of some bright and sunshine day When all the pretty horses you would ride Would come right back to feel your energy

I still remember the look in your eyes The way that they filled me inside All I've got now in my defence Is my innocence I've been hypnotised

You know it won't be easy It's never easy I've been hypnotised So tell me what you think Do you think I'll sink Number one scapegoat I'm the missing link All I know I've been hypnotised It won't be easy

If you've got a heart that burns inside Let me get inside let me tangle with the flames If you've got a light that burns inside The heat will rise and melt down once again

I'm waiting for a sign, hep me realign Maybe it's a sin I know but

it's not a crime All I know, I've been hypnotised

Maybe there's a way I can find a way Final hour Judgement day

All I know, I've been hypnotised

And then I realise

POEZIJA

Tihe sanje

Noč je mirna, vse že spi,
jaz pa še vedno čakam odprtih oči.

Njega, ki tako sem ga ljubila,
da si tega nikdar ne bom odpustila.

Čeprav vem, da ga ne bo,
kajti vse to mu je le za šalo bilo,
toda v meni še vedno upanje tli,
upanje, ki nikoli ne izgori.

Nikoli te ne bom pozabila,
četudi te bo druga ljubila.

Toda, zapomni si do konca svojih dni,
da mi dražjega od tebe na tem svetu ni.

MIKI

LJUBEZEN V ZVEZDAH

Strelec - moški

23. novembra - 22. decembra

Moški - strelec vzbuja pozornost, kjer koli se pojavi. V vsakem okolju je občudovanja vredna in dramatična figura in večina oči bo uprtih vanj, pa če je v določenem trenutku aktiven ali pasiven. To je moški, pri katerem videz včasih vara, kar sploh ne pomeni, da je prevarant ali goljuf. Na trenutke izgleda miren, tih, kot da počiva, a njegova stalno prisotna pozornost spremlja se, kar se dogaja okoli njega. V družbi prav kmalu skrivoma opazuje nekoga in poskuša pritegniti njen pogled nase, ker si je že izbral osebo, s katero bo delil posteljo tisto noč in v prihodnje.

Njemu ne primanjkuje sposobnosti, da svoj plen hipnotizira. Njegova privlačnost je zelo globoka, vendar velikokrat ni opazna in mu je na splošno ne pripisujejo. Kar se imenuje živalski magnetizem, se ne sme enačiti s spolno privlačnostjo, ker je to preveč fina lastnost.

Samozavest je izjemna lastnost, ki prevladuje v osebnostni moškega, rojenega v znamenju strelca, in je navzven zelo prodorna. Precej pripomore k njegovemu uspehu. Uspeh pa vodi do denarja. Pri moškem - strelcu vodi denar do razvitja druge dobre lastnosti - velikodušnosti. Preprosto dejstvo življenja je, da se ljudje lažje ogrejejo za velikodušne ljudi kot za skopuhe.

Živeti z moškim, rojenim v znamenju strelca, je nedvomno zelo zabavno. Vendar pa ga bo, ko se sooči z resnejšo krizo, to zlomilo prej kot moškega, rojenega v kakšnem drugem znamenju.

Nad znamenjem strelca vlada Jupiter, ki pogosto vodi tja, kjer je hazardiranje. To je za moškega - strelca velika preizkušnja. Ima zveze, navadno neposredne, s podzemljem, z zvodniki in špekulanti. Njegov posel je veliko bolj povezan s seksom kot s hazardom, ker ima od obeh razvedril raje prvo. Moški - strelec se ne pritožuje zaradi cene in je vedno pripravljen plačati zahtevano ceno za lastno zabavo. Tovrstnih aktivnosti bi se moral izogibati. Planet Jupiter mu sicer prinaša srečo in ga vedno potegne iz neprijetne situacije, vendar teh situacij ne more preprečiti. Ta lekcija mu je usojena in takrat, ko se je nauči, ga veliko stane. Izogibati se mora odprtih nezakonitosti pri hazardiranju in vseh nastavljenih pasti v spolnih aferah.

Slabša lastnost sicer očarljivega moškega, rojenega v znamenju strelca, je besedno pretiravanje. Za doseganje svoje volje ali osvojitev svoje spolne žrtve bo rekel kar koli. Kar pa reče, je moški, rojen v tem znamenju, sposoben uresničiti. V materialnih zadevah se mu lahko zaupa s kreditom v neomejenih številkah.

Skratka, strelec veliko razkriva. Napol konj in napol človek je - lovec, skratka, katerega puščica je vedno usmerjena na njegovo žrtev.

Odslej bom živel življenje vseh svojih instinktov, hrepenečih po popolnosti brez vsake laži.

(Juš Kozak)

NOVO V ZDRAVILIŠČU LAŠKO

ZDRAVILIŠČE LAŠKO

Spoštovani!

Radi bi vas seznanili z novostjo, ki jo uvajamo v Zdravilišču Laško.

Od 10. novembra dalje vsak petek od 16. do 20. ure SAMOPLAČNIŠKA ORTOPEDSKA AMBULANTA - POSVETOVALNICA.

Ordinirajo

SPECIALISTI ORTOPEDI BOLNIŠNICE VALDOLTRA.

Informacije in rezervacije terminov na tel.št. 731-336.

ZAVAROVALNICA TRIGLAV d. d.
Območna enota Celje

ponovno objavlja prosto delovno mesto

1. ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA Z ZASTOP BISTRICA OB SOTLI

Poleg splošnih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:
- da imajo srednješolsko izobrazbo (5. stopnja)
- najmanj eno leto delovnih izkušenj
- osebno vozilo in vozniško dovoljenje

Prednost imajo kandidati s stalnim prebivališčem na območju zastopa.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas enega leta s trimesečnim poskusnim delom, kasneje je možna zaposlitev za nedoločen čas.

Zaposlimo tudi več pogodbenih delavcev za sklepanje življenjskih in nezgodnih zavarovanj.

Lastnoročno napisane prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8. dneh od dneva objave na naslov: **Zavarovalnica Triglav d. d. Ljubljana, Območna enota Celje, Mariborska cesta 1, Celje.**

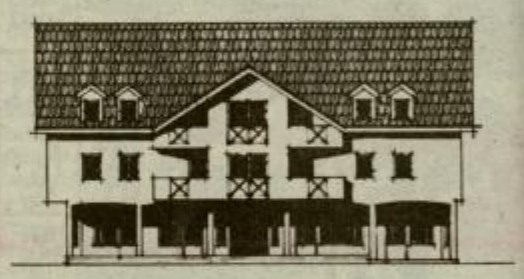
Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15. dneh od dneva izbire.

MIK TRADE d.o.o., PREBOLD

POSLOVNEŽI, OBČANI

ZA VAS GRADIMO POSLOVNO-STANOVANJSKI OBJEKT V CENTRU PREBOLDA

-GRADNJA ZA TRG



Stanovanja:

2 garsonjeri po	29,9 m² površine
2 dvosobni stanovanji po	60,3 m² površine
4 dvoinpolsobna stanovanja	56,7 m² površine
2 dvoinpolsobni stanovanji	69,3 m² površine
2 mansardni enosobni stanovanji	45,0 m² površine

Poslovni prostori:
-bistro v pritličju, približno 57 m² površine
-trgovina s pripadajočo kletjo - 30+30 m² površine

Objekt bo dokončan do januarja 1996.

Informacije po telefonu: 063/ 723-411, int. 205

VEČER

ZDAJ JE TOČEN ČAS ZA NAROČILO

Novemu naročniku bomo v tridesetih dneh po plačilu prve naročnine poslali Večerovo ročno uri

NAROČILNICA NA DNEVNIK VEČER

ime in priimek

ulica, kraj

poštna številka in pošta

datum in podpis

Potrjujem, da na Večer nisem bil(a) naročen(a) najmanj 2 meseca in bom ostal(a) naročen(a) vsaj 6 mesecev.

"Maksimalna izbira, minimalne cene!"

nikjer ceneje
INTERSPAROVA CENA

Sadni sirup Mibel
marelica, pomaranča, borovnica, malina, limona, kivi;
1l 179.-

Restavracija
INTERSPAR

Ob izbrani malici ali kosilu vam, od 2. - 4. 11. 1995, nudimo brezplačen Zmajčkov zavitek!

ZMAJČKOV BUTIK IZVRSTNIH SLAŠČIC

SAMO

Pralni prašek Ariel
brez fosfatov
4 kg 899.-

DELOVNI ČAS: ponedeljek - petek 9h - 20h, sobota 8h - 17h
Ponudba velja od 2.11. do 8.11.1995!
... odlični za vas Celje, Mariborska c. 100

INTERSPAR

PIŠE: MILOŠ KRMELJ

Neznani leteči predmeti nad Slovenijo

Po enem izmed poročil o tem je šofer tistega državnika videl med vožnjo po zasebni posesti nekaj, kar je imel za letalo, in kar je nameravalo pristati na cesti pred njim, zato je pritisnil na zavore. Nekaj metrov nad avtom je predmet švignil mimo, avto je močno poskakoval. Le nekaj časneje je predmet priletel v nasprotni smeri in spet povzročil močne, navpične tresljaje. Potem je obstal nad drevjem, iza katerega se je prej prikazal, nato pa se je bliskovito dvignil, se prevrnil za 90 stopinj in izginil v zahodni smeri.

Poročilo dodaja, da je priča popolnoma zanesljiva, da je predmet spominjal na prevrnjen krožnik za juho, da je imel osrednjo kupolo, line in premer okoli dvajset metrov.

Žal Vallee ob tem razburljivem pojavu NLP v Evropi - s pogojem seve, da navedbe ustrezajo resnici - ne pove imen, kraja in časa, žal tembolj, ker Vallee velja v mednarodnem merilu za enega najbolje obveščenih izvedencev za NLP in bi torej lahko postregel z ustreznimi podatki.

Začasna materializacija?

Mnogi opazovalci so imeli vtis, da je NLP v trenutku izginil. Tako imenovani "trdi" pojavi, ko je NLP jasno zaznaven kot trden, kovinski predmet, nedvomno pomenijo začasno materializacijo v zemeljskem ozračju, tako imenovani "mehki" pojavi, ko je neznani leteči predmet viden v zabrisani obliki, pa eno izmed faz materializacije. NLP se potemtakem ne ujemajo z našimi pojmi in predstavami o vesoljskih ladjah kot izdelanih strojih oziroma napravah, ki ohranijo materialno in strojno strukturo ves čas medzvezdnega planeta.

Kljub temu pa so leteči predmeti, saj letajo v planetnem ozračju. Večina poročil jih dejansko opisuje kot leteče predmete.

Za vesoljsko ladjo na medzvezdnem poletu bi bilo kaj malo smotrno in smiselno ohraniti materialno strukturo, če upoštevamo, kako daleč so osončja vsaksebi v času in prostoru in kako velikanske so razdalje. Potemtakem so medzvezdni poleti izvedljivi šele, ko so pri roki vesoljske ladje, ki letijo s približno svetlobno hitrostjo. Trenutno ni znana pogonska energija, vsaj ne na Zemlji, ki bi to omogočala.

Bližnjice skozi prostor in čas

Vesoljske ladje, ki potujejo od zvezde do zvezde, očitno hranijo znanstvena spoznanja, o katerih si mi ne drznemo niti sanjati. Takšna revolucionarna spoznanja jim pač omogočajo bližnjice skozi druge razsežnosti časa in prostora. Dematerializacija vesoljske ladje je zelo verjetno prvi pogoj za to. Neznani leteči predmeti se v svojih pojavnih oblikah in ravnanju ujemajo s takšnim modelom.

Kaj so torej NLP v resnici? Mnenja o tem se slej ko prej močno razhajajo. Newyorški zdravnik in psihoanalitik **dr. Ernest Taves** na primer pravi takole:

"Podnevi in ponoči nas obdajajo NLP kot pojavi na nebu, ki samo čakajo, da jih odkrijemo.

Opazovalci jih vidijo, marsikateri izmed njih jih tudi pravilno prišteje k tistemu, kar v resnici so: planeti, odsevi zvezd v zračnih plasteh, ki učinkujejo kot ogledala, polarna svetloba, zvezdni utrinki, letala, baloni, kosi lesketajočega se papirja, ki ga je veter dvignil visoko v zrak, odtrgani šopi suhe prerijske trave, oblaki, goreči naftni vrelci, sateliti, ki se vračajo v zemeljsko ozračje, padala, poskusne rakete, odsevi žarometov, ptice, roji mrčesa, otroški zmaji, majhni zrakoplovi, mehurji-kresnice, motnje v vidu, vrtinci prahu itd. Seveda pa je področje NLP postalo tudi zasebna lastnina prismuknjencev in novoverskih zagrizencev."

Tako Taves. Profesor psihologije na univerzi Wyoming pa je takole odgovoril na vprašanje o obstoju NLP:

"To me spominja na zgodbo o ženski z Irskega, ki so jo vprašali, ali verjame v vile. "Ne," je odgovorila, ampak vile so.

Z neznanimi letečimi predmeti ni nič drugače. Naj so že karkoli, nedvomno so."

Za zdaj se moramo sprijazniti z ugotovitvijo, pravijo nekateri drugi, da NLP kot pojav ni problem znanja, marveč izkušnje. Za tiste, ki so doživeli srečanje z neznanimi letečimi predmeti, je ta izkušnja stvarnost. Skeptiki, ki jim opazovalci poskušajo posredovati svojo osebno izkušnjo, povsem razumljivo vztrajajo pri svojih dvomih. Prav gotovo pa preostane upanje, da se bosta znanje in izkušnja, prej ali pozneje našla na skupni točki.

Bližnje srečanje prve vrste z NLP pri Ribnici

Neznani leteči predmeti, ki se že dalj časa pojavljajo tako nad Evropo in Rusijo in ki so se pred nekaj leti pogosto pojavljali nad Slovenijo predvsem nad območjem Štajerske, so se znova pojavili, oziroma bolj točno - se je pojavil. Imamo poročilo o pojavu enega samega takega predmeta nad Slovenijo, tokrat na področju Dolenjske oziroma v bližini Ribnice.

5. avgusta 1991 je številne prebivalce malega zaselka Globel, ki je blizu Sodražice prebudil izredno močan zvok, šum ali ropot, ki ga je očitno povzročala leteča zadeva, ki je letela sorazmerno zelo nizko. Predmet ali pravilneje še neznani leteči predmet (NLP) je zbudil tudi **Lucijo Mihelič**, ki je ta predmet prva videla, ko se je nizko gibal nad njihovo hišo. Takoj je na to opozorila brata in očeta. Predmet je opazil tudi sosed **Andrej Dolšek.**

Kot so omenili očividci med pogovorom, je šlo za velik, zelo masiven predmet, ki je oddajal izredno močan zvok. Opisovali so ga kot takega, kakršnega oddajajo reaktivna letala ali pa kot nekakšno močno piskanje.

Predmet je počasi drsel ali se gibal nizko nad zaselkom Globel in pri tem oddajal zelo močno svetlobo z dvema močno svetlečima žarometoma intenzivno bele barve. Eden od očividcev trdi, da je videl še celo šest manjših luči pod obema predmetovima intenzivnima žarometoma, ki naj bi spreminjale barvo, kot je opisal, v spektru mavrice.

Vsi štirje očividci, ki so predmet videli, se strinjajo, da oblike predmeta za temi žarometi različne intenzivnosti ni bilo možno zaznati.

Obstajajo seveda precejšnje razlike v tem, kako velik naj bi bil ta predmet neznanega izvora. Eden od očividcev trdi, da je bil velik samo nekaj metrov, medtem ko je drugi očividec zatrdil, da je bil velik vsaj 20 metrov. Ravno tako obstajajo med očividci različne ocene o višini leta predmeta, ki naj bi znašala od vsega 30 pa tja do 100 metrov. Vsi očividci pa se strinjajo nad izredno razsvetljenostjo predmeta ter močnim zvokom, ki ga je med počasnim drsenjem nad zaselkom predmet oddajal. Vsi očividci so bili nad tem, kar so videli, zelo presenečeni in osupli, kar se je po razgovoru z njimi še vedno zaznalo. Predmet med svojim nizkim preletom ni povzročil nobenega posebnega učinka na očividce, domače živali ali celo električno omrežje in na ta vir energije vezane naprave.

Poudariti je potrebno, da je precej ljudi slišalo prelet tega predmeta, vendar ga niso videli. Po oceni večine očividcev je predmet preletel to območje nekako v dobri minuti, čeprav je to zelo relativno.

Takoj po opazovanju in preletu predmeta je poglavitna očividka **Lucija Mihelič** telefonirala na najbližjo policijsko postajo v Ribnici. Policisti so kmalu zatem tudi prišli in povzeli izjavo očividcev. Zjutraj pa so se policisti ponovno odpravili na kraj dogodka in si še enkrat ogledali področje preleta.

RADIO
104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

LIPOHAIR® plus

VELIKI EVROPSKI HIT ZDAJ TUDI V SLOVENIJI

Brez konzervansov

Odpravite problem izpadanja las!

Spoštovani!

Pri sebi ste opazili prva znamenja tankih, razredčenih las in povečano izpadanje. Razlogi za to so lahko različni. Bolezen, spremembe v hormonski strukturi, prehrambene motnje in stres (ali dednost pri moških), so najpogostejši vzroki za prekomerno izpadanje las.

S preprečevanjem je najbolje začeti, ko izpadanje las še ni zelo opazno. Idealna rešitev za vas je liposomski preparat **LIPOHAIR.** Kot lasje ne zrastejo čez noč, je tudi LIPOHAIR potrebno uporabljati redno nekaj mesecev, zaradi ponovnega aktiviranja oslabljenih lasnih korenin. Prvi rezultati pa so pri večini ljudi vidni že po nekaj tednih.

Liposomski preparat LIPOHAIR se nanaša in nežno vtira v kožo lasišča s konicami prstov. Za uspeh ni odločilna količina nanešenega preparata, ampak redna in skrbna vsakdanja uporaba. Ena steklenička zadošča za tridesetdnevno uporabo. LIPOHAIR je revolucionarni izdelek na tržišču, ki s pomočjo liposomov kot substance, najprej ustavi izpadanje in očisti zamašene lasne korenine, v drugi fazi pa ponovno vzpodbudi rast las.

LIPOHAIR je koristen tudi za kožo vašega lasišča. Ob že omenjenih, naj naštejemo še nekaj prednosti;
-povečuje vlažnost kože do 50%
-pozitivni efekti na membranski fluid
-elastičnost in aktiviranje celic
-trajno delovanje zaradi kopičenja v povrhnjici ter počasno sproščanje substanc
-uporaba ne glede na spol in starost

Nov in najvažnejši učinek pri LIPOHAIRU je učinek liposomov na vaše lasišče. Liposomi so zelo majhni delci. Na osnovi njihove velikosti in membrani podobne strukture hitro prodrejo skozi vrhnjo plast kože do najglobljih plasti, kot so Epidermis, Cutis in Subcutis. LIPOHAIR ne učinkuje samo na vašo kožo temveč tudi v njej - na lasne mešičke in lasne korenine. Liposomi v LIPOHAIRU so rezultat znanstvenega dela in delujočih substanc, ki aktivirajo rast in spremembo v celicah.

Komplet LIPOHAIR vam je na voljo po ceni 297 DEM v tolarski protivrednosti na dan plačila. Ceno določa proizvajalec in je enotna za celo Evropo. Na sedežu podjetja je možno plačilo na dva čeka.

V kompletu sta dve stekleničkí po 70 ml s pršilcem, kar zadošča za dvomesečno terapijo. Proizvajalec obljublja uspeh nad 90%,* v kolikor LIPOHAIR uporabljate redno vsak dan in nimate korenin popolnoma uničenih!

Želimo vam veliko uspeha in vas lepo pozdravljamo!

Naročila vsak dan od 8.-17. ure.
Tel.: 061/159 34 74, 061/159 34 77

DAN SE ZAČNE V KOPALNICI

zato obiščite
SALON EKSKLUZIVNE KERAMIKE

KEOR

Lava 7, CELJE
tel.: 452-300

Dobra trgovina so ljudje

Notranjost lepe trgovine z bogato ponudbo

PONUDBA:

◆ KERAMIČNE PLOŠČICE:
*Cooperativa ceramica d'imola
*Porcelanosa
*Venis

◆ SANITARNA KERAMIKA:
*Laufen
*Roca
*Dolomite

◆ KOPALNE KADI IN TUŠ KABINE:
*Jacuzzi
*System pool

◆ KOPALNIŠKA OPREMA:
*Salgar
*Composis

◆ ARMATURE:
*Schimiedl
*Grohe
*Nobili

KAKRŠNA KOPALNICA, TAKŠEN DAN!

ZAHVALA

Vsem, ki ste na zadnjo pot pospremili mojega moža, našega ljubega atka

MELHIJORJA JOŠTA - MELČA

nam s cvetjem ali besedo izrazili sožalje, se iskreno zahvaljujemo.

Darinka Joštova z družino

Saj smrti ni,
le drugačne so poti,
drugačna luč,
drugačni kraji,
drugačne ljubljene vezi.

V SPOMIN

Skrita bolečina spremlja spomin na žalostni dan, ko smo te 1. novembra 1994 za vedno izgubili, ljubljena mamica, omica in prababica

VERA KOZAMURNIK

Hvala vsem, ki se je spominjate.

Hči Beba z možem in vnukinja Polona z družino

Usoda, kot deroča voda
odganja čolnič naš
od proda -
od lastne sreče nas podi.

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega moža, atija, sina, brata in svaka

ZVONETA GAJŠKA

iz Tratne pri Grobelnem

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izražena ustna in pisna sožalja, za darovano cvetje, sveče in svete maše ter za številno spremstvo na njegovi mnogo prerani zadnji poti.

Hvala delovnim kolektivom: Petrol Celje, Lipa Šentjur, Jelša Šmarje, Upravni enoti Šmarje, vrtcu Šmarje, osnovni šoli iz Hruševca in učencem njihovega 4. b razreda.

Zahvaljujemo se Gasilskemu društvu Šentvid in sosednjim gasilskim društvom, govornikoma za poslovilne besede, g. župniku za opravljen obred, moškemu pevskemu zboru Šentvid in Oktetu "Petrol" za odpete žalostinke; g. Mešičku za odigrano Tišino, sosedu Slavku za pomoč in podjetju Gekott iz Šmarja pri Jelšah.

Posebno zahvalo smo dolžni gospodu Ivanu Kolarju in gospe Zvonki za vso pomoč v času njegove bolezni.

Še enkrat hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in boste našega Zvoneta ohranili v lepem spominu.

Žalujoči: ysi njegovi

POGREBNA SLUŽBA
STRAHOVNIK d.o.o.
pogrebna oprema - pogrebne storitve
ureditev pokopališč - dobava spomenikov
dobava cvetja
Vrečerjeva 2, 63310 Žalec,
Tel.: 063/715-605, 714-686
Mobitel 0609 615-427

ZAHVALA

Tiho se je poslovila od nas naša draga mama, tašča, stara mama in prababica

ZINKA KOŠTOMAJ

iz Jamove ulice 7 v Celju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam pisno in ustno izrazili sožalja.

Posebna hvala dr. Juneževi za ves njen trud pri zdravljenju in lajšanju bolečin.

Hvala vsemu patronažnemu osebju ter Intenzivnemu oddelku Bolnišnice Celje.

Prav tako se zahvaljujemo g. župniku za opravljen obred s pogrebno mašo ter pevcem za odpeti žalostinki.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoči: sin Milan z ženo Marijo, hčerka Vera, snaha Iva ter vsi vnuki in pravnuki

ZAHVALA

Ob izgubi našega

TOMAŽA

se zahvaljujemo vsem, ki so se borili za njegovo življenje, nam izrekli izraze sočutja, ga zasuli s cvetjem, lepimi besedami in čudovitim petjem ter ga tako številno pospremili k njegovemu preranemu grobu.

Simoničevi

V 41. letu starosti je umrl

FRANC BRENCE

z Otoka 10 v Celju

Pogreb je bil v petek, 27. oktobra ob 14.30 na mestnem pokopališču v Celju.

Žalujoči oče

Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči.
Dan je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega ata in starega ata

IVANA ULAGE

iz Debra pri Laškem

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam izrazili ustna in pisna sožalja. Iskrena hvala sestram Zdravstvenega doma Laško za skrbno nego na domu. Posebna hvala gospodu župniku Jožetu Turku za opravljen cerkveni obred, pevskemu zboru iz Lažiš in družinam Kovač, Avdič, Videc, Kamnikar ter Ivanovič za nesebično pomoč.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: sin Franci z ženo Jožico in vnukinji Lidija ter Nataša

NT RC

ZAHVALE in MALE OGLASE
sprejemamo vsak delavnik od 7.30 do 14.30, ob ponedeljkih do 16.30, ob sobotah do 12.00

OPEL AVTOHIŠA JAKOPEC
Pooblaščen servis - prodaja vozil
Kosovelova 16, 63320 Velenje, tel.&fax: (063) 855-975

Ponudba rabljenih vozil

OPEL		
CORSA 1.2 5V	8/93	met. rdeč, radio, preproge
KADET 1.4 lim.	10/90	met. zelen, radio
ASTRA 1.6 5V	12/92	met. rdeč, radio, 6 zvoč., cent. zakl.
OMEGA CARAVAN 2.0	7/91	bel, radio, cent. zakl., ABS, ser. vol., pom. streha
CALIBRA 2.0	12/91	met. plava, ABS, servo volan, cent. zakl., el. pom. stekel, sončna streha
RENAULT CLIO 1.2	5/93	moder, radio
NISSAN MICRA GL 3V	11/86	met. siva
NISSAN PRIMERA 4V 2.0	1/90	ABS, servo volan, el. pom. stekel, sončna streha

Vsa vozila so tehnično pregledana in od prvega lastnika.
Možnost kredita na 4 leta, možnost lizinga.

PRODAM

motorna vozila

BMW 728 I, prva registracija 1985, prodam. Cena po dogovoru. Marko Bračič, Pod lipami 36, Celje, telefon 472-399, zvečer.

TUDI TO JE MOGOČE!!!
Najdite si kjerkoli in kakršnokoli vozilo, ŽAREK vam uredi SUPER POSOJILO.
Žarek d.o.o.,
J. Vrabiča 10 a, VELENJE.
Tel/fax: 063/856-537 ali 856-286.

GOLF, 1100 cm³, letnik 78, v dobrem stanju, prodam za 1.500 DEM. Natalija Kovač, Liboje 100, Petrovče.

R 4, letnik 83, prvi lastnik, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 723-199.

ZASTAVO 101 GTL, letnik 85, prevoženih 70.000 km, prodam. Cena po dogovoru. Plahuta, telefon 452-903.

ZASTAVO 850, letnik 84, reg. do 1. 12. 1995, ugodno prodam. Cena po dogovoru. Telefon 39-368.

LADO nivo, letnik 87, prevoženih 83.000 km, prodam. Cena 3.000 DEM. Telefon 829-319.

TOVORNI avto tam 130, dolgi kason, prodam. Telefon (063) 778-142, popoldan.

126 P, letnik 1989, reg. do 23. 4. 1996, dobro ohranjen, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 739-078, po 17. uri.

ZASTAVO 101, v voznem stanju, starejši letnik, prodam. Jože Šmid, Zastranje 11, Šmarje pri Jelšah, pri šoli, vsak dan po 15. uri.

OPEL vectra 2.0 i, letnik 90, bele barve, ABS, servo volan, centralno zaklepanje in avtoradio, prodam. Telefon (063) 33-420.

JUGO 45, letnik 1984, prodam. Telefon 443-538.

JUGO 45, letnik 90, reg. do 10/96, rdeče barve, drugi lastnik, prodam. Telefon (063) 39-767, po 18. uri.

BMW 1802, letnik 74, motor 2002, registriran, temno metalne barve, nove gume, izpuh, sedeži, šibedah, prodam. Telefon (063) 713-204, zvečer.

KAWASAKI ZZR 600, črno modre barve, prva registracija 6/94, 9.800 km, registriran, prodam. Telefon (063) 713-204, zvečer.

WARTBURG (osebni) tip 353 S, l. 1988 in škodo tip 120 l, l. 1979, cena po dogovoru, prodam. Telefon (063) 720-504.

JUGO 55 A, 1986/9, 72.500 km, moder, znotraj siv, ohranjen, prodam za 2.600 DEM. Telefon (063) 772-035, od 15. do 18. ure.

JUGO 55 Koral, letnik 91, rdeče barve, prvi lastnik, garažiran, cena po dogovoru, prodam. Ogled možen po 15. uri. Obrad Đokič, Miloša Zidanška 8/a, Šentjur.

R 5 GT - turbo, letnik 1987, bele barve, reg. do 4/96, prodam za 8.700 DEM. Možna menjava za cenejše vozilo. Telefon dopoldan 32-727 (Dule), popoldan pa 33-774.

stroji

KOSILNICO olimpia, s sedežem, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 850-499.

TRAKTOR Tomo Vinkovič 732, v dobrem stanju, prodam. Cena po dogovoru. Janko Turnšek, Gorica 4, Šmartno v Rožni dolini.

ŽAGO za razrez hlodovine, samohodno, z motorji in japonski oblič marunaka, prodam. Telefon 707-109.

MIKSERJE za miksanje krme, pese, prodam. Cena po dogovoru. Vse informacije po telefonu (063) 792-256.

RABLJENE traktorje: TV 830, 826, 818, 523, 420 - razprodaja, cene od 1.600 do 6.000 DEM, ugodni krediti, prodamo. Informacije po telefonu (064) 331-030, interna 38.

TELEKOM SLOVENIJE p.o. PE CELJE
Lava 1, 63000 Celje

objavlja

JAVNO DRAŽBO

ZA PRODAJO

Tovorne enoosne prikolice

TIP 801/3 Tehnostroj
Štev. šasije: 990211
Nosilnost: 8000 kg
Leto izdelave: 1984
Izklicna cena: 383.068,50 SIT

Na dražbi lahko sodelujejo vse pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji in fizične osebe, državljani Republike Slovenije. Pred javno dražbo mora vsak ponudnik plačati varščino v višini 10 odstotkov izklicne cene in jo nakazati na žiro račun TELEKOMA SLOVENIJE PE CELJE št. 50700-849-1877 pri Agenciji RS za plačilni promet, nadziranje in informiranje: z namenom "varščina za javno dražbo". S potrjenim prenosnim nalogom se mora ponudnik izkazati pred začetkom javne dražbe. Varščino bomo uspešnemu ponudniku po odbitku stroškov vračunali v kupnino, drugim pa brez obresti vrnili takoj po končani javni dražbi. Predstavnik pravne osebe mora imeti veljavno pooblastilo za licitiranje.

S kupcem, ki bo na dražbi uspel, bo prodajalec sklenil pogodbo takoj, kupec pa mora plačati celotno kupnino pred prevzemom premičnine na žiro račun prodajalca.

Če uspešni ponudnik ne bo sklenil kupoprodajne pogodbe in plačal celotne kupnine v določenem roku, bomo prodajo razveljavili, plačano varščino pa bo zadržal prodajalec. Dražba se opravi po načelu "videno-kupljeno". Prometni davek, druge dajatve in stroške v zvezi s prenosom lastništva mora plačati kupec.

Javna dražba bo v torek, 14.11.1995 ob 14. uri na sedežu Telekoma Slovenije, p.o. Poslovna enota Celje, Lava 1, Celje.

Vse informacije so na voljo pri Viliju Lešeku, telefon 421-403.

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO
SALON POHIŠTVA
CELLES CELJE
RAZLAGOVA 8, tel. 481-936
OTVORITEV 2.11.1995
UGODNA PONUDBA-KONKURENČNE CENE
NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

MIZARSKI stroj nov, "kombinirka" delovna širina 210 mm, 4 operacije, ugodno prodam. Mobitel (0609) 636-423.

stanovanje

VEČ stanovanj v Celju in okolici, velika izbira, ugodne cene in plačilni pogoji, prodamo. Telefon (063) 442-734, (0609) 619-468, od 9. do 16.

STANOVANJE, 78 m², novo, v Štorah, na Lipi, prodam, menjam ali oddam v najem. Telefon 443-127, popoldan.

STANOVANJE, 46 m², prvo nadstropje, CK, plin, kabelska, Hudinja v Celju, ugodno prodam. Telefon (063) 772-654.

ENOINPOLSOBNO stanovanje v Novi vasi ob Dečkovi cesti, 48 m², cena 45.000 DEM, 12. nadstropje, prodam. Telefon (063) 411-208, od 20. do 21., (0609) 636-433.

GARSONJERO v Novi vasi, 31 m², zasteklen balkon, prodam. Cena 31.000 DEM. Telefon (063) 411-208, od 20. do 21. ure, (0609) 636-433.

DVOINPOSOBNO stanovanje ugodno prodam. Bordon, telefon 36-546, zvečer.

STAREJŠE stanovanje, 30 m², v Celju, prodam. Telefon 39-294.

STANOVANJE, 34 m², zelo lepo obnovljeno, v Šentjurju, prodam. Telefon 741-112.

DVOSOBNO stanovanje v Štorah, ugodno prodam. Telefon 771-562 in 771-004, od 8. do 13. ure.

posest

GOZD, 2.5 ha, v Tremerjah, prodam za 12.000 DEM. Telefon (063) 34-332.

SPODNJI del hiše, v mirnem delu Celja, prodam. Telefon (063) 34-332.

ATOMSKE Toplice - okolica. Prodam novo hišo, 220 m² in zemljo, 4 ha. Ameriška arhitektura. Telefon (063) 785-157 ali 785-184.

VEČ hiš in bivalnih vikendov v Celju ali okolici prodamo. Velika izbira, ugodne cene in plačilni pogoji. Telefon (063) 442-734, (0609) 619-468, od 9. do 16.

MANJŠO hišo v Gotovljah, novo, takoj vseljivo, 70 m², 1.680 m² zemljišča, na izjemni lokaciji, prodamo. Telefon 21-455, dopoldan.

NJIVO, 40 arov, travnik, 20 arov, k. o. Male Braslovče, gozd, 90 arov, k. o. Podvin-Polzela, prodam. Telefon 721-436.

LAŠKO - Trobni Dol. Dve gradbeni parceli po 4.500 in 6.500 DEM in vikend ugodno prodam. Telefon 774-066.

ZAZIDALNO parcelo, 1.602 m², Osreke pri Veliki Pirešici, sončna lega, na parceli sta vodovod in brunarica, 3 × 4 m, elektrika preko parcele, urejen dovoz, prodam. Telefon 712-182.

HIŠO v bližini Vojnika, na odlični lokaciji, prodam. Telefon 24-002, od 9. do 17. ure.

oprema

ISKRIN sesalec 1150 avtomatik prodam. Telefon 720-344.

PREPROGO, velikost 2 × 3 m, ugodno prodam. Telefon 38-433.

ŠTEDILNIK kiperbusch na trdo gorivo, še neuporabljen, prodam za polovično ceno. Telefon (063) 720-163.

ZAMRZOVALNO omaro, nerabljeno, ugodno prodam na 3 čeke in dostavim. Justina Požun, Ljubljanska 31/8, telefon (063) 771-317, po 17. uri.

SAMDOM d.o.o.
PRODAJNI CENTER
Latkova vas 84, 63312 PREBOLD
Tel.: 063/701-900, 701-219
POLEG GRADBENEGA MATERIALA VAM NUDIMO PO IZREDNO UGODNIH CENAH TUDI
-RADIATORJE OCEAN
-VODOVODNI MATERIAL
-MATERIAL ZA CENTRALNO
NUDIMO TUDI DOSTAVO NA DOM.
Obiščite nas vsak dan od 7. do 18. ure, ob sobotah pa od 7. do 13. ure.

PEČ za hmeljsko sušilnico - strojna, prodam. Telefon (063) 701-579.

PEČ za centralno, rabljeno "Tam stadler", 30.000 kcl, poceni prodam. Telefon 732-663.

gradbeni material

KERAMIČNE ploščice, velika izbira, najceneje, prodam. Hojnik, Cesta na Ljubečno 43, Celje, telefon 461-165.

CEMENT, apno, mivka in modul, najceneje, prodam. Hojnik, Cesta na Ljubečno 43, Celje, telefon 461-165.

SUHA trda drva ugodno prodam. Telefon 38-794.

STREŠNO opeko kikinda 333, 2.000 kosov, prodam. Informacije po telefonu 726-063, v soboto dopoldan.

akustika

DIATONIČNO harmoniko melodija special, C, F, B, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 774-089.

96-BASNO klavirsko harmoniko, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 821-861.

živali

PIŠČANCE za zakol ali nadaljnjo rejo prodam, dostava na dom. Telefon 26-859.

PRAŠIČE, od 25 do 50 kg, prodam. Telefon 721-436.

ODOJKE, težke od 25 do 30 kg in prašiče, domača reja, od do 150 kg, prodam. Brežice, Lopata 17, telefon 471-290.

VEČ kanarčkov prodam. Cena 800 SIT. Telefon (062) 81[illegible] 314.

PRAŠIČE odojke, od 30 do [illegible] kg, prodam. Pavla Povalej, [illegible]gmajni 5, Celje, telefon [illegible] 974.

ŽREBETA, sl. toplokrvna [illegible]sma, stara 6 mesecev, p[illegible] dam. Telefon (0609) 631-7[illegible]

PRAŠIČKE in nad 300 kg te[illegible] svinjo prodamo. Kmetija Ja[illegible] Grajska vas 22, vsak dan [illegible] 17. ure naprej.

SIAMSKE muce, čistokrvni m[illegible]diči, iščejo topel dom. Te[illegible]fon (063) 24-190.

PUJSKE, težke od 30 do 150 [illegible] prodam. Telefon (063) 7[illegible] 283.

JAHALNE športne konje p[illegible] dam. Telefon (0609) 631-7[illegible]

BIKCA in telico, prodam ali m[illegible]njam za kravo. Telefon [illegible] 145.

BIKCA simentalca za nadalj[illegible] rejo, prodam. Telefon 7[illegible] 251.

PRAŠIČE 30 in 120 kg, ugod[illegible] prodam. Telefon 754-315.

ostalo

BREZŽIČNI telefon panasonic [illegible] brezžični telefon bell prod[illegible] cena ugodna. Telefon 48[illegible] 044, 841-295.

DVE tendi, pomično senčilo, [illegible]likost 6 × 5 m, ugodno p[illegible] dam. Telefon 35-829, zveč[illegible]

NAJUČINKOVITEJŠE SREDSTVO ZA HUJŠANJE
UČINKUJE CELO LETO
VOLDAFAR - ko odpove vse ostalo, pokličite 061/159 34 74 !!!

Najučinkovitejše sredstvo za izgubljanje odvečne telesne teže brez napora!!!
ALI SO DEBELI LJUDJE LAŽNIVCI?
Niso??? Drugi so jim obljubljali čudežne shujševalne preparate, ki v trenutku, brez truda z dolgotrajnimi učinki pomagajo do postave sedemnajstletnice v bikiniju!!! No, pa smo tam. Pač nismo več najstnice, ki z nekaj malo truda in odrekanja naokrog (bolj ali manj) razkazujejo brezhibna telesa. Vendar so tudi na nas, malo manj mlade, mislili pri **Voldafarmi.** Kako?

1. konkurenčne prednosti izdelka:

*hujšanje s pomočjo naravnih sestavin, ki so zdravju neškodljive in nimajo ob pravilni uporabi, nikakršnih stranskih učinkov (laktoza, celuloza, listi zelene, magnezij, višje maščobne kisline...)
*izdelek jemljemo pred in po obroku hrane z malo vode (s tem odpade stradanje, prav nasprotno, če ne jemo, je izdelek manj učinkovit!)
*odvečne kilograme (oz. maščobe) izgubljamo, ne da bi morali v celoti spreminjati prehranjevalne navade (odpovemo se le sladkorju oz. slaščicam, ostalo hrano - tudi mastno, pa je prav zaželeno uživati)
*ker gre za "direkten napad" oz. razgrajevanje maščobnih celic v telesu ("sala") se drugim shujševalnim preparatom ni treba odpovedati. Večini le-teh prav v boju z maščobami v telesu zmanjka moči, tu pa "nastopi" Voldafar izdelek
*gre za nizozemski izdelek (proizvajalec Voldafarma), ki je že osvojil Zahodno Evropo skandinavske države in celo Ameriko, tržišče, ki je verjetno najbolj na svetu zasičeno s shujševalnimi preparati!
*konzumiranje izdelka je popolnoma enostavno (gre za tabletke v lični embalaži) in tako raznih čajev in napitkov ni treba šele pripravljati. Tudi shranjevanje je primerno, v mali embalaži, ki jo lahko damo v predal mize na delovnem mestu, v torbico ali kar v žep. Skratka, izdelek imamo brez težav vedno pri roki, ko gremo na kosilo oz. večerjo. Zato je verjetno to tisti izdelek za hujšanje, ki je tudi najbolj primeren za MOŠKE!
*prednost jemanja Voldafar tabletk za hujšanje se kaže tudi v dobrem oz. sproščenem občutku potrošnika, saj tabletka pred in po obroku ne bo že na daleč "vpila" o tem, da smo (zopet) na neki shujševalni dieti! Gre za zelo diskreten način, na katerega lahko nevsiljivo (neopazno) za okolico, a vztrajno, izgubljamo odvečne kilograme. Nikomur ni treba vedeti, kako nam to uspeva! Skratka - čudeži se dogajajo ne le v sanjah, ampak tudi v realnem, vsakdanjem življenju, na zelo preprost način. Pokličite in prinesemo na vaš dom.

2. način konzumiranja

Pred in po obroku zaužijte eno tabletko z malo vode. Med jemanjem tabletk se normalno prehranjujte, le sladkorju (slaščicam, tudi orehom) se morate odpovedati. V primeru, da jeste malo mastno hrano, vam kura ne bo prinesla večjega uspeha. Npr. jejte črn, koruzni, ovseni kruh, namazan z maslom ali margarino, ki vsebuje najmanj 80% maščob. Uživajte krompir v normalnih količinah, manj riža in špagetov. Veliko sveže zelenjave in mesa, rib v maslenih omakah. Za hrano si vzemite čas, jejte počasi in hrano temeljito prežvečite. Med obroki zaužijte veliko sadja. Tudi pri pijačah pazite, da niso preveč sladkane. Pijte le malo ali nič sladkanega čaja, tudi kavo manj sladkajte. Ob mrzli hrani raje popijte kozarec mleka, kakšne lahke pijače ali mineralno vodo. Želimo vam veliko uspeha.

3. cena izdelka
2.500,00 SIT - 1 kos
4.700,00 SIT - 2 kosa
8.900,00 SIT - 4 kosi

V vsaki škatlici je petdeset tabletk, kar ob jemanju največ 6 tablet na dan (pred in po treh glavnih obrokih), zadošča za en teden, 4 kosi pa za ves mesec. Pomislite, kaj drugega, tako koristnega, si lahko privoščite za tako nizko vsoto na mesec? Naročila sprejemamo po telefonu, izdelek pa vam prinesemo na dom. Plačilo po povzetju. Pokličite danes, prejeli boste jutri!

Naročila vsak dan od 8. do 17. ure na tel.: 061/159 34 77

Pismo, ki ga je poslala Astrid V.D., ki nas je silno razveselilo:

Z mojim pismom želim pohvaliti proizvod VOLDFAR. Prej sem imela pri 170 cm višine 66 kg. Glede na moj poklic, namreč opravljam delo s strankami, me je mož venomer rahlo zbadal, da se sedaj lahko od tega poklica poslovim če ne bom pazila. Potem pa sem slišala za proizvod VOLDAFAR in odločila sem se, da poizkusim shujšati z njim. Po zelo kratkem času, tako kot obljublja proizvajalec, sem shujšala na želenih 54 kg. S to težo pa sem zelo zadovoljna in tudi moj izgled se je zelo popravil. Še enkrat prisrčna hvala za Vaš proizvod.

Trgovsko podjetje Potrošnik p. o. Celje Kocenova 2 a

razpisuje

1. Zbiranje ponudb za najem gostinskega lokala.

Oddamo bife v marketu Ostrožno, Cesta na Ostrožno 94, Celje, s pripadajočimi prostori. Možna je zunanja ureditev gostinskega vrta. Bife obratuje.

Pogoji za najem:
- opravljanje izključno gostinske dejavnosti
- mesečna najemnina 2.000 DEM v tolarski protivrednosti na dan plačila po srednjem tečaju Banke Slovenije
- zaposlitev dveh delavk, ki sedaj delata v bifeju
- prevzem plačevanja vseh tekočih stroškov vzdrževanja

K pogodbi je potrebno predložiti:
- potrdilo o državljanstvu RS
- potrdilo o stalnem prebivališču na območju RS

Najemodajalec ni na osnovi tega razpisa zavezan skleniti pogodbe o najemu z najboljšimi ali katerim koli drugim ponudnikom.

Pisne ponudbe sprejemamo 15 dni po objavi razpisa na naslov: Trgovsko podjetje Potrošnik p. o. Celje, Kocenova 2 a, z oznako "ponudba za najem bifeja".

2. Zbiranje ponudb za odkup gostinske in trgovske opreme prodajalne Vinoteka Celje, Glavni trg 5.

Opremo si je možno ogledati vsak dan razen nedelje v prodajalni Vinoteka, in jo je možno prevzeti po 3. 1. 1996. Opremo je možno odkupiti tudi posamezno.

Vse dodatne informacije v zvezi z najemom bifeja in prodajo opreme lahko dobite na upravi Trgovskega podjetja Potrošnik Celje, Kocenova 2 a, telefon 21-826.

ŽARNICA Kocbekova 3, CELJE Tel.: 063/442-125

FAX PANASONIC	69.900,00 SIT
AVTOZVOČNIKI 1 par že za	2.950,00 SIT
REFLEKTOR HALOGENSKI 500 W	1.800,00 SIT
REFLEKTOR HALOGENSKI 150 W	1.690,00 SIT

V soncu, dežju in snegu v Logarski dolini

- bazen, savna, solarij, whirpool
- masaža :
- klasična kompletna
- specialna : ANIMO
- specialna masaža proti celulitu
- specialna rekreacijska
- BIO energo korektura
- vikend paket - polpension - samo 149 DEM/os.
- tedenski paket - polpension - samo 399 DEM/os.
- veselo MARTINOVANJE - 11.11. ob 19. uri

1995

HOTEL PLESNIK

★ ★ ★ ★

Logarska dolina 10 *63335 Solčava * Slovenija
tel./fax: 386 63 846 110, 846 024

RI gume s platišči za diano, omaro, kopalno kad, garažna vrata, 280 × 260, prodam. Telefon 472-318.

ISOKOVALNE salonitne plošče, čokoladne barve, nove, trajno žarečo peč, kurjenje - drva in premog, cirkular z enofaznim el. motorjem, kombiniran el. bojler, 80 l, prodam. Telefon 472-508.

OV daljinski telefon, koda, int. spomini, tudi panasonic in nov glasbeni stolp sony, vrhunski zvočniki infinity, prodam. Telefon (063) 452-538.

RADBENO barako z elektro omarico, 2 m³ suhih hrastovih plohov, prodam. Telefon (063) 770-324.

OSILNICO buharico, v zelo dobrem stanju, gumi voz, trajno žarečo peč, ročni silirni stroj za peso, pozidano stavbo, pod streho, velikost 5 × 6, primerno za vikend, elektrika in voda, pozidan dimnik, na lepem razgledu, prodam. Telefon (0609) 622-387, zvečer.

VE kravi, obe drugega teleta, breji in 24 m³ m bukovih drv prodam. Telefon 778-265.

EČJO količino repe za ribanje in sod, 2.000 l, prodam. Franc Obreza, Primož 44, telefon (063) 743-057.

KADO znamke novomatik, za 8 igralcev, prodamo ali oddamo v najem, tudi fliperje. Vse tudi servisiramo. Telefon (0609) 613-752.

EČJO ali manjšo količino hlevskega gnoja, z dostavo ali brez, prodam. Telefon 38-768.

RZNENO jakno, rjav kozlič, številka 44-46, prodam za 250 DEM. Telefon 481-132.

PACEMASTER, daljinski telefon dolgega dometa, 50 km, prodam skupaj z dodatno anteno in stabiliziranim usmernikom na ročko. Telefon 728-376.

ROMIRANE, sestavljive police za trgovino, od 10 do 12 m, nastavljive po različnih naklonih, prodam. Telefon (063) 881-185.

IŠO, staro in novo, v bližini Laškega, 5 ha zemlje, skupaj ali po parcelah in avtobus tam 130, letnik 1985, karoserijsko obnovljen, 33 + 1 sedež, ugodno prodam. Telefon (063) 31-603.

OD, 150 l in žensko kolo prodam. Dobrova 38, Celje.

ONJSKI gnoj, dobro predelan, prodam. Telefon (0609) 631-770.

VA meja, sadike ligustra in gabra, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 736-310.

ELICO težko 500 kg za zakol ali za nadaljnjo rejo ter črpalko hidrofor z eno fazo, prodam. Telefon 798-177.

IVALNI stroj singer in lestenec, prodam. Telefon 471-497.

OZO, dobro molznico in moško kolo na 5 prestav, prodam. Telefon 25-219, Zagrad.

KOMPLET računalnik (386) s tipkovnico, barvnim monitorjem in disketnikom, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 411-642.

STARO masivno knjigovodsko omaro, odlično ohranjeno, poceni prodam. Telefon (063) 33-333.

HLADILNI bazen za mleko 150 l, prevozni, znamke alfa laval, prodam. Telefon (063) 739-064.

KUPIM

KUPIM manjšo hišo ali bivalni vikend v Celju ali okolici. Cena po dogovoru. Plačilo z gotovino. Telefon (0609) 624-574, od 9. do 16.

KUPIM hišo ali gradbeno parcelo v Celju ali okolici do 20 km. Plačilo z gotovino. Telefon (0609) 624-574.

KUPIM stanovanje v Celju, Žalcu, Šentjurju ali okolici. Cena po dogovoru. Plačilo z gotovino. Telefon (0609) 624-574.

V CELJU kupim vrstno ali samostojno hišo. Plačilo z gotovino. Cena po dogovoru. Telefon (0609) 624-574, od 9. do 16.

KUPIM hišo ali parcelo v Celju ali okolici. Cena po dogovoru. Telefon (0609) 632-229.

ODKUP HRASTOVE HLODOVINE
PLAČILO TAKOJ
TEL.: 063 725 270

KUPIM vikend na področju (063). Plačam z gotovino. Telefon (0609) 632-229.

FIAT 126 P, bordo rdeč, nekaramboliran, prvi lastnik, kupim do 1.400 DEM. Telefon 774-066.

KUPIM ovce, solčavsko jezerske pasme, po možnosti breje. Telefon (063) 774-125.

CELJE. Kupim dvo ali dvoinpolsobno stanovanje, prepis takoj. Telefon 37-756.

ODKUPUJEM bučnice, kilogram 400 SIT, večje količine. Telefon (062) 792-340.

KUPIM opeko polet Novi Bečej 222, od 100 do 600 kosov. Telefon 723-030.

KUPIM teleta, bikca, od 80 do 100 kg. Telefon 770-310.

KUPIM stanovanje do 40 m², v Celju, s takojšnjim prepisom. Telefon 451-061, zeleleno zjutraj.

KUPIM mladega škotskega ali nemškega ovčarja, čistokrvnega, lahko brez rodovnika. Telefon (063) 461-173.

KUPIM hišo v Celju ali okolici. Telefon 24-002, od 9. do 17. ure.

KUPIM set za graviranje, za les. Andrej Uratnik, Breg pri Polzeli 53 ali telefon 853-321, int. 373, dopoldan.

KUPIM stanovanje v Žalcu. Telefon 24-002, od 9. do 17. ure.

STANOVANJA

NAJAMEM stanovanje v Celju, Šentjurju, Žalcu ali okolici. Najemnina in predplačilo po dogovoru. Telefon (0609) 624-574.

NUJNO najamem garsonjero ali enosobno stanovanje v Celju, Žalcu in okolici. Telefon (0601) 81-387, popoldan.

DVOINPOLSOBNO stanovanje, delno opremljeno, CK, oddam. Šifra ENOLETNO PREDPLAČILO.

KABINET v središču mesta, z uporabo kuhinje, kopalnice, telefona, centralno ogrevanje, oddam mlajši ženski. Telefon (063) 442-383.

ENOINPOLSOBNO stanovanje in garsonjero v Novi vasi menjam za večje stanovanje ali hišo v Celju oziroma bližnji okolici. Telefon (063) 411-208, od 20. do 21., (0609) 636-433.

V PREBOLDU zamenjam dve garsonjeri za dvoinpolsobno stanovanje. Telefon 723-252.

STANOVANJE na Otoku, oddam. Telefon 24-002, od 9. do 17. ure.

tripex d.o.o.

PRODAJALNA MERKUR, Mariborska 128, tel. 34-960
TEHNO SHOP, Vodnikova 11, tel. 443-506

KUPUJTE PREMIŠLJENO - IZKORISTITE NAJUGODNEJŠO PRILOŽNOST

• AUDIO VIDEO TEHNIKA • BELA TEHNIKA • GOSPODINJSKI APARATI • TELEFONI in TELEFAXI • AVTORADIJI

GLASBENI STOLP SAMSUNG SCM 7450	50.958,00 SIT
GLASBENI STOLP SAMSUNG MYX 488	91.628,00 SIT
GLASBENI STOLP SILVA PP 616	14.880,00 SIT
BTV SAMSUNG CB 5051 5051 AT ekran 51 cm	48.132,00 SIT
BTV SAMSUNG CB 5342 AT ekran 55 cm	61.909,00 SIT
VIDEOREKORDER SAMSUNG VX 306 2 glavi	40.633,00 SIT
VIDEOREKORDER SAMSUNG VX 336 4 glave	48.991,00 SIT
AVTORADIO BLAUPUNKT ARC 3231	15.461,00 SIT
AVTORADIO BLAUPUNKT VANCOUVER RCR 44	33.048,00 SIT
AVTORADIO BLAUPUNKT MADRID RCM 105	39.168,00 SIT
OTROŠKI KASETNIK SAMSUNG BB 55 "KARAOKE"	5.394,00 SIT
SUŠILNI STROJ GORENJE	39.133,00 SIT
SUŠILNI STROJ CANDY C 57	42.180,00 SIT
PRALNI STROJ CANDY C 431	56.036,00 SIT

Ugodni plačilni - gotovinski popusti * na več čekov brez obresti * možnost nakupa na 12 mesecev z minimalno obrestno mero * za večje nakupe dostava na dom

ZAPOSLITEV

ZAPOSLIM simpatično dekle za strežbo v bistroju. Telefon 35-829, zvečer.

TAKOJ zaposlimo trgovca ali trgovko za delo v živilski trgovini. Telefon 772-140.

REDNO zaposlimo računalniškega tehnika za delo na grafični postaji Apple Mc Intosh. Pogoji; moški, odlužen vojaški rok. Telefon (063) 452-851.

Trgovsko podjetje iz Celja
išče
poslovodjo in prodajalce zabavne elektronike, TV, video in hi-fi tehnike
na ekskluzivni lokaciji v Celju. **Telefon (0609) 627-640.**

Komercialista ali komercialistko,
ki obvlada osnove dela z računalniki v Windows okolju, vsaj pasivno govori angleški jezik in je komunikativen,
zaposlimo za nedoločen čas.
Delo je raznoliko, z visoko stopnjo samostojnosti in stimulirano z osebnim dohodkom, odvisnim od rezultatov.
Vaše prijave pošljite do 20. 11. na naslov: **Display MM, Prešernova 7, Celje.**

VOZNIKA na vlačilcu, zaposlim. Telefon (063) 771-183.

ZASTOPNIKA za prodajo na terenu - potnika, zaposlimo. Telefon (063) 33-333.

REDNO ali pogodbeno takoj zaposlimo kreativni in komunikativni prodajalki oz. poslovodkinjo za živila in konfekcijo, z najmanj 10-letnimi izkušnjami (možnost imajo tudi mlajše upokojenke). Telefon 471-106, od 16. do 19. ure.

RAZNO

ROLETE, žaluzije in lamelne zavese izdelujemo, montiramo in popravljamo. Telefon 451-315, 411-820.

POROČNE in maturantske obleke, obleke za krst, obhajilo in birmo in ustrezna obutev, izposoja in prodaja po zelo ugodnih plačilnih pogojih in cenah. Telefon 715-681.

POPRAVILO plastičnih avtomobilskih odbijačev in oklepov motornih koles. Telefon (063) 412-174.

ELEKTRO instalacije, servis električnih ročnih orodij in elektro motorjev. Dušan Antlej, Pod kostanji 4, Celje. Telefon (063) 38-106.

ELEKTRO instalacije, popravila el. štedilnikov, bojlerjev, strojev in naprav, montaža alarmnih in klima naprav in videofonov, domofonov. Matjaž Lužević s.p., Pešnica 40, telefon (063) 742-291.

ASTROLOŠKA napoved prihodnosti. Plačilo 1.000 SIT po povzetju. Pošljite naslov, datum, uro in kraj rojstva na naslov: Homšek, NHM 19, 68290 Sevnica.

ZASTEKLIMO balkone, strehe, vetrolove in izdelujemo aluminijaste konstrukcije. Montaža žaluzij kakovostno, z garancijo, možnost plačila na obroke. Telefon (063) 711-675 ali 713-417.

STRELOVODI, elektro instalacije, montaža in popravilo el. strojev in naprav. Drago Kos, telefon (063) 747-117.

SESTAVLJANJE in montaža kuhinj ter ostalega pohištva. Telefon 711-624, ves dan.

POPRAVILO šivalnih strojev. Darko Tratnik, Gubčeva 2, Žalec, telefon 713-458.

VEDEŽEVALKA. Telefon (063) 411-483, od 8. do 19.

VRŠIMO računovodske storitve za mala in srednja podjetja ter samostojne podjetnike. Pokličite 443-484, 443-485.

PRALNE stroje in štedilnike gorenje popravljam hitro in kvalitetno. Toni Kitek, Kasaze 107 g, Petrovče, telefon 708-256, mobitel (0609) 632-660.

SERVIS pralnih strojev, štedilnikov in elektro instalacije. Roman Gajšek, telefon 771-262.

SATELITSKE antene še vedno zelo ugodno, tudi na obroke. Telefon 726-077.

ELEKTRO instalacije, popravilo električnih bojlerjev, štedilnikov, strojev, naprav, montaža oljnih gorilcev. Ervin Golob, mobitel (0609) 631-853, telefon 37-005.

GRADITELJI pozor! Po konkurenčnih cenah izdelujem peči in bojlerje za centralno in solarno ogrevanje. Garancija za peči je 5 let. Telefon 39-878.

OPRAVLJAMO vsa soboslikarska, pleskarska in fasaderska dela: marmorin, bavalit, valit... Hitro in kvalitetno. Telefon 38-753.

KNJIGOVODSKE in druge pisarniške storitve nudim. Birostoritve, telefon (063) 34-282.

DELAVNICO, od 40 do 80 m², vzamem v najem. Celje ali bližnja okolica. Telefon (063) 412-174.

PREVZAMEM vsa gradbena dela. Telefon 843-243, mobitel (0609) 624-772.

IZVAJAMO strojna zemeljska dela, izkope in drugo, priprava cest do asfaltiranja. Telefon 26-859, 442-012.

POSLOVNI objekt, 480 m², opremljena trgovina, pisarna, skladišča in ostali prostori, z možnostjo širitve na 20 arov. Lokacija ob glavni cesti Vransko-Celje. Oddam za 1.200 DEM. Telefon (063) 726-020.

V MOZIRJU oddam v najem garažni prostor s telefonom. Telefon (063) 831-116, zvečer.

LOKAL na Hudinji, 31 m², oddam v najem ali prodam. Telefon (062) 825-186.

POSLOVNA prostora v Žalcu, 21 in 28 m², za obrt, trgovino ali drugo dejavnost, oddam. Telefon 708-212.

41-LETNI vdovec z lastno hišo, službo, avtomobilom in malo zemlje želi spoznati vdovo ali samsko žensko od 35 do 40 let za skupno življenjsko pot. Ponudbe pod šifro ŽIVETI MORAVA NAPREJ.

HIŠNI svetil Če potrebujete čistilko za čiščenje skupnih prostorov, pokličite 27-229.

V NAJEM oddam prostor, 144 m², z dovozom in parkiriščem, primeren za skladišče, v naselju Orla vas 13. Telefon 701-578, po 20. uri.

Trgovina ZOYA
ŠKOFJA VAS
tel.: (063) 38-825

Sladkor 50/1	104,90 SIT
Sladkor 5/1	112,00 SIT
Barcaffe 100 g	144,00 SIT
Olje Zvezda 1/1	159,00 SIT
AVA 3 kg	775,00 SIT
Žitna zmes 40/1	499,00 SIT
Pšenična krmilna moka 40/1	716,00 SIT

ZIMSKI PLAŠČI PO ZELO UGODNIH CENAH!

Izjemne možnosti plačila:
TEKSTILNI ODDELEK
-nakup nad 2.500 SIT - 14-dnevni zamik plačila
-nakup nad 5.000 SIT - 30-dnevni zamik plačila ali ob takojšnjem plačilu 5% popust
-nakup nad 10.000 SIT - 4 čeki ali ob takojšnjem plačilu 10 % popust
ODDELEK ŽIVIL
-nakup nad 2.500 SIT - 14-dnevni zamik ali na 2 čeka
-nakup nad 5.000 SIT - 30-dnevni zamik ali ob takojšnjem plačilu 5% popusta

Popust ne velja za akcijsko prodajo in cigarete!

SERVIS BELE TEHNIKE in ELEKTROINSTALACIJE
Dani PIKL, Šempeter 115 D
tel.: 063/702-070
Popravilo pralnih strojev, elektr. štedilnikov, bojlerjev, servis in meritve oljnih gorilnikov

Zasebna zobna ordinacija, dr. FRANC VERDNIK,
Celje, Ljubljanska 3 a/I.,
telefon 441-904,
sprejema paciente samoplačnike, in sicer vsak ponedeljek in četrtek od 13. do 19., vsak torek, sredo in petek pa od 7. do 13. ure.

KRAVO simentalko, brejo 5 mesecev, 2. teleta, težko 470 kg, menjam za telico za zakol. Deželak, Cesta na Svetino 50, Laško.

SAMSKI, 49/171/64, invalidsko upokojen, želim spoznati prijateljico, dobro po srcu, staro od 40 do 50 let. Možna zveza. Šifra LAHKO PRIDEM K TEBI.

IZVAJAMO krovsko-kleparska in obrtniška dela in odkupimo večjo količino rabljenega opečnega zareznika. Telefon 39-523, zvečer.

PARKETARSTVO in mizarske storitve. Telefon 771-562, od 8. do 10. ure.

Računalniški tečaji
v Računalniški šoli Zvezdana Martiča!
Začetek tečaja: 7., 13. in 21.11.
Tel.:(063) 26-812
Display MM
Prešernova 7, Celje

NOVO NOVO
UGODNA KRATKOROČNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVLJENIH PREMIČNIN VAM NUDI
CELJSKA ZASTAVLJALNICA
NA STANETOVI 21
(I. nadstropje)
TEL.: 063/ 481- 821
481-822
DELOVNI ČAS:
od ponedeljka do petka
od 9. do 17. ure

TIPKAM in urejam seminarske in diplomske naloge ter inštruiram matematiko za srednje šole. Telefon 720-683.

NUDIM odlične inštrukcije iz matematike, za vse stopnje, tudi fakultete. Telefon 471-369.

KNJIGOVODSKE storitve za samostojne podjetnike - obrtnike opravljamo po konkurenčnih cenah. Telefon (063) 774-774.

STAN TISK
Tel.:063/711-354
TheMagicTouch
RAČUNALNIŠKI PRESLIKAČI

GOTOVINSKA POSOJILA
GARANCIJA ČEKI TR
TELEFON:
063/441-144,
interna 295

AGENCIJA

Opravlja trženje oglasnega prostora v Novem tedniku in Radiu Celje ter nudi ostale agencijske storitve.

Direktor trženja: **Rado Pantelič**

Vodja trženja NT: **Boris Rosina**

Vodja trženja RC: **Franček Pungerčič**

Propaganda: **Valter Leben, Vojko Grabar, Vojko Zupanc, Zlatko Bobinac, Carmen Hriberšek in Vesna Matjašič**

Telefon: 063/442-500, 442-201, 442-223 fax: 441-032, 443-511

NOVI TEDNIK

Podjetje NT&RC, direktor: Jože Cerovšek. Podjetje opravlja časopisno-založniško, radijsko in agencijsko-tržno dejavnost. Naslov: Prešernova 19, 63000 Celje, telefon (063) 442-500, 442-201, 442-223.

Novi tednik: odgovorni urednik Branko Stamejčič.

Radio Celje: odgovorni urednik Mitja Umnik.

Novi tednik izhaja vsak četrtek. Cena izvoda je 200 tolarjev.

Naročnine: Majda Klanšek, tel.: 442-500, int. 28. Mesečna naročnina je 700 tolarjev, naročniki pa brezplačno prejemajo mesečnik Tednikova petica. Za tujino je letna naročnina 18.000 tolarjev. Številka žiro računa: 50700-603-31198 - Novi tednik, Prešernova 19, 63000 Celje, telefon (063) 442-500, fax 441-032. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Tisk: D.P. Delo, Tisk časopisov in revij p.o. Ljubljana, Dunajska 5, direktor: Alojz Zibelnik.

Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje z dne 23.6.1992 sodi časopis Novi tednik med proizvode informativnega značaja, za katere se plačuje 5% davek od prometa proizvodov.

Vitezi belega mesta

H.H. Lipar

TRAČnice

Premražena Aurea

Delavci celjske Auree so v zadnjem delu oktobra hudo zmrzovali, saj prostorov niso ogrevali. Lansko kurilno sezono jih je še grela sosednja Metka, nato so se odločili za lastno kotlarno, od te pa ni za začetek nobene toplote. Odgovorni ter neodgovorni so očitno prepričani, da je delavcem podjetja, ki je v hudih škripcih, vroče že od hude delavske jeze. Ko smo povprašali direktorja Horvata, je obljubil, da od današnjega četrtka delavcev ne bo več zeblo. Bomo videli.

Intersparova poslovnost

Kot opažamo, v Intersparu pridno prebirajo naše tračnice. Za razliko od mnogih drugih trgovcev pri njih kritika tudi zaleže. Ko smo opozorili na njihov neslovenski napis »restaurant« so ga brž zamenjali z bolj domačo besedo. Potem smo kritizirali, da v celjskem Intersparu, za razliko od ljubljanskega, ni (za nakupovalce) potrebnih garderobnih omaric, pa so jih kmalu namestili...

Aforizmi

Vsak dan odstiramo nova obzorja. Človeštvo pa kar naprej v začaranem krogu.

Nekateri si privoščijo Nedelo skozi ves teden.

Po smrti se vsem oglasijo enaki zvonovi.

Žal imamo premalo megle, da bi lahko zagrnili vse neumnosti.

Le kako se brezdomcu prepeva podoknica?

Blagor tistim, ki jim je trkanje na prsi službena obveznost.

Imajo res delavci na črno svetlo prihodnost?

Ne maram nobenega konjička več, je dejal potem, ko je padel iz sedla.

FRANCI ČEČ

V PRODAJI BARVNI MESEČNIK
TEDNIKOVA Petica
ZA NAROČNIKE BREZPLAČNO!

STRAN(KA) ŠALJIVCEV

Naša stranka ima že preko 500 članov dopisnikov, ki nam redno pošiljajo šale. Tedensko namenimo šali tedna manjšo nagrado – majico in čestitko. Tokrat je največ kuponov prejela Gabrijela Rorič iz Celja, žreb pa je nagrado dodelil še Andreju Korberju s Polzele.

Vsak mesec izberemo tudi pet potnikov, ki bodo naslednjo pomlad dva dni uživali naše gostoljubje nekje po Sloveniji. Veliko naših članov pa se udeleži tudi veselega izleta ob martinovanju, ki bo letos 18. novembra in na katerega vabimo tudi vas. Prijave in informacije sprejema turistična agencija Dober dan, telefon 701-305.

Šala tedna

Skok čez plot

Policist se je vrnil domov prej kot navadno. Ženi se je posrečilo ljubimca skriti v omaro, da bi zakrila nered v stanovanju, pa je moža zaprosila: »Ljubi, prosim ne prižigaj luči, obupno me boli glava.«

Mož se v temi sleče, še preden pa zleze pod odejo, se žena z jokavim glasom pritoži: »Oh, moja glava! Nimam nobenega aspirina. Prosim te, stopi do lekarne.«

»Takoj, ljubezen« in še vedno tipajoč po temi, se vnovič obleče in steče v najbližjo lekarno.

Lekarnar ga začudeno gleda.

»Kaj pa je? Me ne poznate več?« nervozno vpraša lekarnarja.

»Ja poznam, poznam. Vi ste gospod Janez.«

»Seveda, no in?!«

»Policist?«

»Da.«

»Pa ste spremenili poklic?«

»Seveda ne, zakaj le?«

»Zakaj pa ste potem v gasilski uniformi?!«

Testiranje

Vinski bratec sedi v parku na klopi s steklenico vina in sliko svoje žene. Mimo pride gospod in ga vpraša, kaj mu pomeni slika žene poleg steklenice, pa mu ta pojasni: »Veš, testiram se. Ko mi postane všeč, takoj neham piti, ker takrat vem, da sem že pijan.«

V šoli

Pri uri slovenščine sprašuje tovarišica zlogovanje cvetic.

Oglasi se prvi: »Vi-jo-li-ca.«

Tovarišica: »Ču-do-vi-to.«

Drugi: »Tro-ben-ti-ca.«

Tovarišica: »Ču-do-vi-to.«

Nazadnje se oglasi še Janezek in reče: »Or-ga-zem.«

Tovarišica ga začudeno pogleda in pravi: »To pa ni cvetica.«

»Ni,« pravi Janezek, »je pa zato ču-do-vi-to.«.

Maligani

Pijanček, ki je prekrokal vso noč, je poklical taksi. Avto je pripeljal, se ustavil, mož se je zvalil na zadnji sedež, a je pri drugih vratih padel ven. Počasi se je pobiral in otepal z rokami ter dejal: »Ja, hik, hudič nahamol, to je pa šlo ekspres. Kol'ko sem pa dolžan, prosim?«

Vprašanje

Janezek vpraša očeta: »Ata, kam pa leti štorklja, potem ko odda otroka?«

»Kam? Hm – v gate!« se odreže ata.

Šale so prispevali: Ljudmila GOTAR iz Laškega, Mira BABIČ iz Celja, Amalija ČUJEŠ iz Grobelnega in Alojz OBLAK iz Šentjurja.

KUPON

Najbolj sem se nasmejal šali: _____

_____

Moj naslov: _____

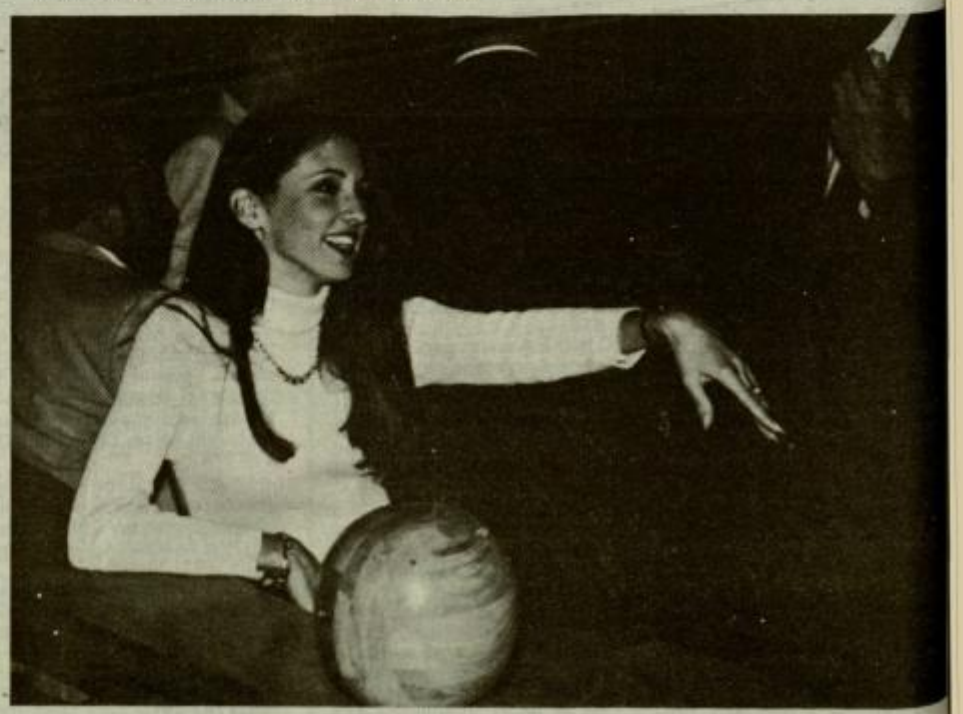
_____

BODITE KORAK PRED DRUGIMI!
Nova generacija fotokopirnih strojev in telefaxov
RICOH
BIRO STIK D.O.O. Celje
BIROSERVIS SLUGA
Tel. 063/452-331, 452-371

Vsi so prihajali...

...Zimškovega ni b'lo. Celjskim kegljavkam so za naslov svetovnih prvakinj s telegram čestitali tudi aranžerji, direktorji, trgovci, upokojenci in drugi. Spozabil se je župan, ki bil, mimogrede, tudi predsednik organizacijskega odbora lanskega prvenstva.

P. S. Fotografija je z lanskega prvenstva.



Neuslišana miss

Slovenska miss Teja Boškin je slišala, kakšni »kerlci« so Pohorci in jim je v Slovenski Konjicah takole ponujala svojo roko, pa je očitno nihče ni uslišal. Ko pa ne ve, da imajo Pohorci svoje muhe in da na vsako lepotico tudi ne »padejo«!

RADIO CELJE 95.1 95.9 100.3 UKV-MHz

od 4. do 10. novembra

Sobota, 4. 11.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.10 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Študentski servis, 14.15 Jack pot, 14.20 Glasba je življenje, 15.15 Podalpski biser, 16.00 Čestitke in pozdravi, 17.00 Kronika, 17.30 Vročih 20, 19.00 Športno-zabavni večer, 24.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Nedelja, 5. 11.: 7.15 Začetek programa, napovednik, 7.30 Horoskop, 7.40 Dnevni tisk, 7.50 Na današnji dan, 8.00 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.40 Kam danes, 9.15 Verska oddaja-Luč sveti v temi, 10.00 Novice, 10.30 Nedeljski gost, 11.30 Iz domačih logov (Jure Krašovec), 12.00 Novice, 12.05 Domača melodija tedna, 12.10 Čestitke in pozdravi, 13.30 Nedeljsko športno popoldne, 15.30 Čestitke in pozdravi (2. del).

Ponedeljek, 6. 11.: 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 10.30 Športno dopoldne, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Lestvica 3, Tri, III. & AS, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Podalpski poprock, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Vrtiljak polk in valčkov, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Torek, 7. 11.: 8.00 Napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Zimzelene melodije, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Večerni program, 21.30 Iz glasbene skrinje, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Sreda, 8. 11.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 7.50 Dnevni tisk, 8.00 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 11.40 S knjižnega trga, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Pop loto, 20.00 Glasbeni ex-press, 22.00 Zaključek programa in priključitev, 2. programu Radia Slovenija.

Četrtek, 9. 11.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5. 15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Izbira domače melodije tedna, 14.00 Napovednik popoldanskega sporeda, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Nokia Eurohit Parada, 19.00 Info magazin: Poročila, Deutsche Welle, 19.30 Rock blok, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Petek, 10. 11.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 10.45 Filmski sprehodi, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice,13.15 Štengce, 14.05 Napovednik, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.05 Šport ob koncu tedna, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna) 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 16.00 Podalpski biser (melodija tedna), 17.00 Kronika, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, Evropa v enem tednu, 20.00 Večerni program, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Radio Celje oddaja od 5.00 do 22.00, ob sobotah do 24.00 ure, ob nedeljah pa od 7.15 do približno 20.00 ure, na UKV frekvencah 95,1, 95,9 in 100,3 MHz – stereo.

IZBOR PROGRAMA

Nedelja, 5. novembra, 10.30

Nedeljski gost: Karel Šunko, frizer

Pol stoletja je dolga doba. Le kako dolgi lasje bi, če se ne bi strigli, ali še huje, če ne bi poznali in imeli frizerjev, zrasli človeku v tem času? Morda bo tudi to eno izmed vprašanj, ki ga bo novinarka Mateja Podjed med številnimi drugimi, zastavila frizerju Karliju Šunku iz Gosposke 2 v Celju. Moško Frizerstvo Karli slavi 50 let samostojnega opravljanja frizerskih storitev, kar bodo počastili na martinovo točno opoldne. In ne kar tako. Nastopil bo tudi oktet iz Komornega zbora Celje.

Nedelja, 5. novembra, 13.30

Nogomet: Biostart Publikum – Primorje

Celjski nogometaši so še naprej v samem vrhu prvenstvene razpredelnice, po zmagi 2:0 proti Muri na Skalni kleti v Celju, pa imajo velike možnosti tudi za uvrstitev v polfinale slovenskega nogometnega pokala. Poleg srečanja v Celju bomo spremljali tudi dogajanje na drugih nogometnih igriščih.

Sreda, 8. novembra, 10.30

Gospodarski mozaik

Znova bo na sporedu gospodarsko poslovna oddaja, ki jo pripravlja in vodi Vesna Lejič. Prisluhnili boste lahko stalni borzni rubriki, aktualnim temam in gospodarstvenikom.

RADIO CELJE 95.1 - 95.9 - 100.3 MHz

BOUTIQUE
LJUBLJANSKA 3c, CELJE
V pričakovanju presenečenja!

SLASTNA DIŠEČA PIZZA
MOJ LOKAL V LAŠKEM

PIVOVARNA LAŠKO
18 25

Papillon®
prodaja metražnih tkanin
Gosposka 1a CELJE
Telefon: 441-751

TEDNIKOV TV VODIČ 4.11.-10.11.'95

VELIKA AKCIJA "BELA TEHNIKA" PO VSEJ SLOVENIJI
KOVINOTEHNA

MERKUR
TC LEVEC
telefon: 063 452 600

banka celje

GOSTIŠČE MLAKAR
Teharska c. 26
63000 Celje
Tel.: 063/27-479

SOBOTA

4. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

7.30 VIDEOSTRANI
7.50 TEDENSKI IZBOR
7.50 RADOVEDNI TAČEK: PESEK
8.10 UČIMO SE ROČNIH USTVARJALNOSTI, 44. ODDAJA
8.25 O. J.: ZLATA PODKEV, MADŽARSKI FILM
8.40 VARNA VOŽNJA S KOLESOM
9.00 OGLEJMO SI!, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/12
9.25 TOK TOK. KONTAKTNA ODDAJA ZA MLADOSTNIKE
10.10 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
10.40 BILO NAS JE PET, 6., ZADNJI DEL ČEŠKE NADALJEVANKE
11.40 MIŠKON IN NJEGOV MLADIČ, AMERIŠKI RISANI FILM (VPS 11.40)
13.00 POROČILA
13.05 VEČERNI GOST: MARIJANA DEŽNAK, PONOVITEV
14.05 VIDEOSTRANI
14.20 TEDENSKI IZBOR
14.20 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM
14.35 TEDNIK
15.20 POGLEJ IN ZADENI
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 FRANCE BEVK: PESTRNA, 2., ZADNJI DEL IGRANEGA FILMA
17.35 ZSOLNAY, POEZIJA KERAMIKE
18.00 BOJ ZA OBSTANEK, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 6/8 (VPS 18.00)
18.50 HUGO, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 UTRIP (VPS 19.50)
20.10 GEORGES FEYDEAU: VESELE ZGODBE IZ ZAKONSKEGA ŽIVLJENJA - RIBADIERJEVA ZVIJAČA, FRANCOSKA KOMEDIJA (VPS 20.10)
21.55 ZA TV KAMERO
22.10 OZARE
22.20 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.20)
22.30 ŠPORT
22.45 GRACE NA UDARU, AMERIŠKA NANIZANKA, 9/26 (VPS 22.45)
23.10 ŽEPNI LJUBIMEC, FRANCOSKI FILM (VPS 23.10)
0.45 TIČEK VRAŽIČEK, ANGLEŠKA ANIMIRANA SERIJA, 10/12 (VPS 00.45)

SLOVENIJA 2

7.50 VIDEOSTRANI
8.00 EURONEWS
10.00 TEDENSKI IZBOR
10.00 SHLOMO MINTZ IGRA BACHA, 1. DEL
10.35 PRIMER ZA DVA, NEMŠKO- AVSTRIJSKO-ŠVICARSKA NANIZANKA, 9/10
11.40 TURISTIČNA ODDAJA
11.55 SORODNE DUŠE, 2. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
12.25 SOVA, PONOVITEV FRASIER, AMERIŠKA NANIZANKA, 9/22
12.55 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 1/22
13.50 VIDEOŠPON
14.35 EURONEWS
16.55 ŠPORTNA SOBOTA - VELENJE: KVALIFIKACIJE ZA EP V ROKOMETU (M): SLOVENIJA - AVSTRIJA, PRENOS
18.30 ALPE-DONAVA-JADRAN (VPS 18.30)
19.05 KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
20.10 RESNIČNI ZAHOD, AMERIŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/6 (VPS 20.10)
21.00 IZPOD VINSKIH TRSOV, POSNETEK Z VINSKE GORE (VPS 21.00)
22.30 SOBOTNA NOČ: NOVICE IZ SVETA RAZVEDRILA; KONCERT: AARON NEVILLE, ANGLEŠKA GLASBENA LESTVICA (VPS 22.30)
0.40 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 SPOT TEDNA
8.05 A-SHOP, televizijska prodaja
8.20 KALIČOPKO, ponovitev otroške oddaje
9.20 LEPOTICA IN GUSAR, ponovitev risanega filma
10.15 IMAMO JIH RADI, ponovitev oddaje o živalih
11.00 KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje o filmu
11.35 VEČNI KROG, ponovitev
12.05 SPOT TEDNA
12.10 A-SHOP, televizijska prodaja
12.25 VIDEO STRANI
16.35 SPOT TEDNA
16.40 VREME
16.45 A-SHOP, televizijska prodaja
17.00 SPLOŠNA PRAKSA, ponovitev 45. dela avstral. nanizanke
17.55 KLIC DIVJINE, ponovitev 6. dela avstrij. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, 27. del risane serije
19.30 ŽIVETI DANES, ponovitev dokumentarne oddaje
20.00 VREME
20.05 SPLOŠNA PRAKSA: "KDO NAJ ŽIVI, KDO NAJ UMRE?", 46. del avstral. nanizanke
21.00 BREZUPNO REŠEVANJE, ameriški film
22.35 VREME
22.40 ZIMA UBIJA, ponovitev ameriškega filma
0.15 A-SHOP, televizijska prodaja
0.30 SPOT TEDNAS
0.35 EROTIČNI FILM
2.05 VIDEOSTRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.10 LETEČI ZDRAVNIKI, tv nanizanka 17.00 TVD MLADI 17.30 TEČAJ ANGLEŠKEGA JEZIKA 18.00 SLOVENSKI PROGRAM ŠPORTEL - oddaja o zamejskem športu in športnikih 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 JUTRI JE NEDELJA - verska oddaja 19.40 ACCORDI - 6. oddaja 20.00 ČETRTKOVA ŠPORTNA ODDAJA - ponovitev 20.30 COLETTE - tv nadaljevanka 1/2 22.10 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.25 ROKOMET - KVALIFIKACIJE ZA EP VELENJE: SLOVENIJA - AVSTRIJA 23.45 ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi

MMTV

7.00 Video strani – panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani – panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani – panorama 15.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.50 AMERIŠKA URA, ameriška drama 17.30 RADIO F.M., nadaljevanka, ponovitev 5. dela 18.00 MED PRIJATELJI, oddaja o narodnozabavni glasbi, ponovitev 19.00 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja, ponovitev 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 BEVERLY HILLS BUNTZ, ameriška nadaljevanka, 5. del 20.30 PERCY IN GROM, avanturistični film 22.15 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 22.20 RAZNAŠALEC ČASOPISOV, triler 0.00 TV SHOP, televizijska prodaja 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

9.00 Testni signal 9.30 OTROŠKI MIŠ MAŠ, ponovitev 10.30 SALTY, ameriška serija za mlado in staro, 16/20 pokrovitelj predvajanja: CANKARJEVA ZALOŽBA, d.d. 11.00 AVTODROM, oddaja za ljubitelje avtomobilizma 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 423, VTV MAGAZIN, informativni regionalni program 20.35 MED PRIJATELJI, narodno zabavna glasba 21.30 TV izložba 21.35 HOROSKOP 21.40 Videostrani do 24.00

CATV * * *

10.00 TV NAPOVEDNIK, 10.05 RISANKA, 11.00 MLADINSKI FILM, 12.30 VIDEO STRANI, 20.00 RISANKA, 20.30 CATV TOP - 12 (PONOVITEV), 21.30 ČELJE DANES, 21.40 ŠPORTNA SOBOTA (KOŠARKA, ROKOMET, ODBOJKA), 22.40 LAHKO NOČ Z LOJZETOM SLAKOM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 ZABAVA NA SKY NEWS 9.30 NOČNA LINIJA 10.30 KAM NA POČITNICE? 11.30 TEDENSKI PREGLED 12.30 STOLETJE 13.30 SPOMINI 14.30 TARČA 15.30 TEDENSKI PREGLED 16.00 V ŽIVO OB PETIH 17.30 PO LETU 2000 18.30 ŠPORT V ŽIVO 19.30 ZABAVA NA SKY NEWS 20.30 48 UR 22.30 ŠPORT V ŽIVO 23.30 KAM NA POČITNICE? 0.30 STOLETJE 1.30 SPOMINI 2.30 TEDENSKI PREGLED 3.30 ZABAVA NA SKY NEWS 4.30 CBS 48 UR

BBC WORLD

11.00 DNEVNE novice 11.05 HORIZONT 12.00 BBC WORLD novice 12.20 BRITANSKI POGLED, dok. odd. 13.00 DNEVNE novice 13.05 NOVI ZEMLJEVID AFRIKE, dok. odd. 14.00 BBC WORLD novice 14.20 TEDENSKE novice 15.00 BBC WORLD novice 15.25 FILM 95, z Barryem Normanom 16.00 DNEVNE novice 16.05 POOBLASTILO, dok. odd. 17.00 DNEVNE novice 17.25 Z ENO NOGO V PRETEKLOSTI, poljud. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 MODNA REVIJA, zabav. odd. 19.00 BBC WORLD novice 19.20 TEDENSKE novice 20.00 BBC WORLD novice 20.20 POPOLDANSKI ŠOU, magazin o umetnosti 21.00 DNEVNE novice 21.05 HORIZONT, poljudnozn. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 TOP GEAR, poljud. odd. 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice

VOX

8.15 DOMINION, reklamna oddaja 8.35 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 8.50 ROPARJI DIVJINE, Grozno krdelo, am. dok. film o živalih 9.45 Z, tv magazin za Suddeutsche Zeitung 10.25 SPIEGEL TV INTERVJU 11.05 POTOVALNI MAGAZIN, tema: Aljaska 11.55 NEVARNO POSREDOVANJE, Kozmični žarek, avstral. naniz. 12.55 ATTILA, BOŽJI TALEC, ital. igrani film 14.20 GOSPOD POIROT, Osa, angl. naniz. 16.20 BITI ALI NE BITI, am. igrani film 18.00 POROČILA 18.15 ROPARICE ŠAVANE, am. dok. film 19.15 ROPARICE DIVJINE, Grozno krdelo, am. dok. film o živalih; POROČILA 20.10 INŠPEKTOR WEXFORD POSREDUJE, Fantom v rdečem, angl. krim. naniz. 22.05 SPIEGEL TV SPECIALNO 0.00 ZANDALLE - 6. ZAPOVED, am. igrani film 1.35 USODNA MOČ, brazil.-fran. igrani film

PRO 7

5.10 MISIJA POGLED NA MORJE 6.00 ULIČNO SPOGLEDOVANJE 6.25 INŠPEKTOR GADGET 6.50 DENNIS 7.15 VEVERICE GREDO K FILMU 7.45 DOLINA DINOZAVROV 8.10 GODZILLA - REŠITELJ ZEMLJE 8.40 SCOOBY DOO 9.05 TAZMANIJA 9.30 NENAVADEN DUH BEETLEJUICE 10.00 BATMAN IN ROBIN 10.25 ANIMANIJAKI, pon. 10.55 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 11.20 PARKER LEWIS 11.55 ŠTIRJE ZA HAVAJE 12.55 TRJO ŠTIRIH PESTI 13.55 HERKULES, BOŽJI SIN, ital.-fran. fant. film 15.50 PUSTOLOVŠČINE BRISCA COUNTYJA 16.45 NA SKRIVNI MISIJI 17.50 TUJI PRIJATELJI: ZADEVA DELFINI, angl.-am. dok. film 18.55 POROČILA 19.10 VREME 19.15 NA LOVU ZA NILSKIM DRAGULJEM, am. pust. film, 1985 - igrajo: Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito, Spiros Focas, Avner Eisenberg, Paul David Magid 21.30 INDIANA JONES IN TEMPELJ SMRTI, am. pust. film 23.50 NORI MAX, avstral. akc. film, 1981 - igrajo: Mel Gibson, Bruce Spence, Vernon Wells, Emil Minty, Mike Preston, Kjell Nilsson 1.40 POROČILA 1.50 AKADEMIJA ZA ČUDAKE, kanad.-am. kom. 3.15 POROČILA 3.25 TUJI PRIJATELJI: ZADEVA DELFINI, am.-angl. dok. film 4.15 POROČILA 4.25 REMINGTON STEELE, pon.

SAT 1

3.15 MAcGYVER 4.55 LADJA ZALJUBLJENCEV 5.45 NOGOMET 6.25 POVPREK ČEZ GALAKSIJO... 6.55 TOFFELOVI 7.10 GLIMMERLINGOVI 7.25 HALO, BOBBY! 7.50 DENIS 8.15 MAČEK EREK 8.40 PUSTOLOVEC CONAN 9.05 DOUG 9.30 POŠAST 11.10 ZJUTRAJ OB SEDMIH JE SVET ŠE V REDU, nem. film, kom., 1968 - igrajo: Archibald Eser, Gerlinde Locker, Peter Arens, Werner Hinz, Maria Koerber, Diana Koerner, Agnes Windeck 12.50 PUSTOLOVSKO ŽIVLJENJE JOHNA CHARLESA FRAMONTA 13.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 14.50 TIME TRAX 15.50 MAcGYVER; POROČILA 16.50 POJDI NA VSE! 17.45 POROČILA 18.00 NOGOMET 19.30 KOLO SREČE 21.00 VELIKI KONCERT ŽELJA 22.00 PROJEKT 9000, am. akc. kom., 1989 - igrajo: Chris Mulkey, Catherine Oxenberg, Dennis Hayshert, Judson Scott, Dana Gladstone, Anne Haney 23.45 UČENKE POROČAJO 1.05 ZABAVNO DEKLE; POROČILA 3.35 PROGRAM ZA ODKRIVANJE 4.25 NOGOMET

RTL

5.35 OSTRŽEK 6.00 TRIJE MALI DUHOVI 6.30 SHARKY IN GEORGE 6.55 PATRULJA V DŽUNGLI 7.20 KOLUMB 7.50 KAPITAN PLANET 8.20 ŽIVALSKI SHOW JIMA HENSONA 8.55 NOVI SPIDERMAN 9.15 BEETHOVEN 9.45 POWER RANGERS 10.15 DISNEYJEVA DRUŠČINA 11.45 KALIFORNIJSKE SANJE 12.15 PRINC IZ BEL-AIRA 12.40 POLNA HIŠA 13.10 MOČNA DRUŽINA 13.35 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 14.05 STVAR IZ MOČVIRJA 14.30 STVAR IZ MOČVIRJA 14.55 T in T, nanizanka 15.20 T in T 15.45 A-TEAM 16.45 BEVERLY HILLS 90210 17.45 MELROSE PLACE 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 20.15 SHOW ZA 100.000 MARK 22.00 KAKO, PROSIM? 23.00 V SOBOTO PONOČI 0.00 INVAZIJA VELIKANSKIH PAJKOV, am. srh. 1.25 STVAR Z DRUGEGA SVETA 3.15 NASTAJANJE FILMA CLUELESS 5.00 RISANKE

RTL 2

5.50 RAZBOJNIKI S KORZIKE, ameriški film. 7.15 PLES V OBLAKIH, ameriški film 9.00 BABY BOOM, ameriški film 10.55 HADLEYJEV UPOR, ameriški film 12.40 RISANKE 14.20 IN TO NAJ SE IMENUJE ŽIVLJENJE, nem. film 15.55 SMEJTE SE, PROSIM! 16.30 S TELESOM IN DUŠO, nanizanka 17.20 PEKEL MANITOBE,nem.-špan. film 19.10 NO. TOREJ!, show 20.15 ZADNJI DNEVI RAJA, ameriški film 22.20 ZIBELKA TERORJA, kanadski film 0.05 WRESTLING 1.55 ZIBELKA TERORJA, ponovitev 3.25 PLES V OBLAKIH, ponovitev

20.15 KAVBOJ, ameriški vestern 22.10 PRIŠLI SO V CORDURO, ameriški vestern 0.10 FRANKENSTEINOVO PREKLETSTVO, am.-brit. fant. film 1.45 ZAKON BREZZAKONJA, ameriški vestern 3.10 VROČE PIŠTOLE IN TRDE PESTI, ameriški vestern 4.40 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER! 5.05 POLNA KLETKA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 NBC POROČILA 6.00 ITN POROČILA 6.15 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 6.30 STEALS AND DEALS 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.30 THE SQUAWK BOX 16.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 19.00 FROSTOVO STOLETJE 19.30 SHOW SELINE SCOTT, izbor 20.30 VELIKE HIŠE SVETA 21.00 KAKO ŽIVIJO USPEŠNI 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 GILETTE SPORTS SPECIAL 23.30 RUGBY HALL OF FAME 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT, izbor 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 NBC POROČILA 5.00 FT POSLOVNA POROČILA

FILMNET +

5.00 OTROŠKI PROGRAM 7.00 VELIKO RDEČE - DRUŽINSKI FILM 8.30 REŽISERJI, 6. DEL - DOKUM. ODDAJA 9.30 KLJUBOVALNI ZMAJ - DRUŽINSKI FILM 11.00 NEOMADEŽEVANA DEŽELA - DRAMA 13.00 BOŽIČ V CONNECTICUTU - KOMEDIJA 15.00 RISANKE 17.00 DEKLE IZ KOLEDARJA - DRAMA 19.00 MO MONEY - KOMEDIJA 21.00 MORILKA - THRILLER 23.00 TUJE ZADEVE - DRAMA 2.00 MUCOLIJUB 5 - EROTIČNI FILM 3.00 NAŠE MESTO - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 RESNIČNI SVET V LONDONU 18.30 PULZ 19.00 WET, WET, WET, v živo v Južni Afriki 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 21.00 NAJBOLJ ISKANO, vodi Ray Cokes 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 MTV ODDITIES: THE HEAD 0.00 ČAS JE ZA ŽUR, vodi Simone 2.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.05 OSTRŽEK 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČAS ZA KULTURO 9.45 DEŽELNI MAGAZIN 10.30 LIVE, Talkshow 11.35 VRTOVI SVETA 12.00 UŽITKI DOBREGA NEMCA 12.30 NEKOČ JE BILA AMERIKA 13.00 AARON MOORE - MASAJSKI VOJŠČAK 13.30 CLIFF DEXTER 13.55 NEPRISTRANSKI POGLEDI 14.00 JAZZBALTICA '95 14.45 ŠPORT POD POVEČEVALNIM STEKLOM 15.30 ZDRAVSTVENI MAGAZIN 16.15 FILOZOFIJA DANES 17.00 POTI K UMETNOSTI, Anglija 17.45 POKUŠINA 18.15 MINI ZIB 18.25 VROČA SLED, Detektivska uganka 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 ČAS ZA KULTURO 20.00 DNEVNIK 20.15 DEŽELA DOLIN 21.00 LEVJA JAMA, nan. 22.05 ČAS V SLIKI 22.30 BORZA 23.00 ČRNI GAD, nan. 23.30 FILM IN DRUGE UMETNOSTI, Glasba 1.15 DESET PRED DESETO 1.40 ČAS ZA KULTURO 2.20 PUDEL OVERNIGHT, Zürich

EUROSPORT

8.30 EUROFUN, magazin 9.00 FORMULA 1, VN Avstralije v Adelaidi, posnetek treninga 10.00 DIRKE TOVORNJAKOV 11.00 FORMULA 1, VN Avstralije v Adelaidi, posnetek treninga 12.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 16.00 SUPERBIKE, SP na Phillip Islandu, posnetki 17.00 FORMULA 1, VN Avstralije v Adelaidi, posnetek treninga 18.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 19.30 MINI POROČILA 20.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 22.00 FORMULA 1, VN Avstralije v Adelaidi, posnetek treninga 23.00 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Parizu, prenos 0.00 GOLF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 8.30 MERJENJE MOČI, igra iger 9.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 9.30 TENIS SPECIALNO 10.00 TENIS, turnir v Moskvi 11.00 GOLF, pon. 12.00 ACTION 5 13.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 14.00 TENIS, turnir v Moskvi 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KLASIKI ŠPORTA, Franziska van Almsick "Solze" 20.15 MOTOŠPORT, magazin 21.15 BOKS, mednarodni profesionalni boji različnih kategorij 22.00 ROKOBORBA 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 HATTRICK, nogometna zvezna liga 23.45 TENIS, turnir v Moskvi 0.45 HATTRICK, nogometna zvezna liga 1.30 ROKOBORBA, pon. 2.25 ODMOR

ORF 1

6.00 FANTASTIČNE ZGODBE 6.25 MINI ZIB 6.35 PETER PAN IN PIRATI 7.00 ARTEFIX 7.10 KNJIGA O DŽUNGLI 7.35 AM DAM DES 8.00 MILA SUPERSTAR 8.35 TOM IN JERRY 9.10 UMOR, JE NAPISALA 9.55 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.25 ZASEBNI DETEKTIV JOE DANCER, am. krim. 13.00 PETER PAN IN PIRATI 13.40 MILA SUPERSTAR 14.05 CONFETTI 14.30 KNJIGA O DŽUNGLI 14.55 ARTEFIX 15.05 TOM IN JERRY 15.30 MINI ZIB 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 ZLATA DEKLETA 18.10 DR. QUINNOVA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 ČLOVEK ZA VSE TONOVSKE NAČINE, nem. kom. 21.50 NOGOMET 22.00 SMRTONOSNI NADZOR, kan. krim. 23.25 ČAS V SLIKI 23.30 JAKOBOVA LESTEV, am. urhlj. 1.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.40 SCHIEJOK VSAK DAN 2.40 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 4.25 GORILA 5.40 ŽIVALSKI RAJ

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 DEKLE ZA REŠETKAMI, nem. f. 11.30 VRTILJAK POPEVK 12.20 ŠILING 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 VERA 14.00 PRAVICA LJUBITI 14.25 ŽENSKA V BENETKAH 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 PRIMER ZA DVA 21.15 HALO, STRIC DOC! 22.05 ČAS V SLIKI 22.30 LAHKO VERA ZDRAVI?, Čudodelniki ali šarlatani 0.15 POD SATANOVIM SONCEM, franc. f. 1.45 MEDNARODNA NAGRADA ZA VIDEOUMETNOST '95 2.10 NEPRISTRANSKI POGLEDI 2.15 VIDEONOČ 3.25 ŠPORT 4.35 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 DRUŽINA FALLER, nemška serija 9.35 ZVON, POROČILA 12.05 GOSPODARSKA ABECEDA, serija 15.30 EVROPSKI MAGAZIN, pon. 16.00 POROČILA 16.05 10. NOVEMBER 1989, berlinski zid se ruši 16.10 POSEL, gospodarske informacije 16.25 TOP MODEL, brazilska serija 17.00 LETNI KOLOBARJI, za upokojence 17.30 TEKA 17.40 15 MINUT 18.00 OKNO, služnostni program 19.00 PRAVLJICA 19.13 MUZA, kultura 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 DALLAS, pon. dopoldanske epizode 21.10 DESERT, Andras Kopes 22.15 OB STOLETNICI FILMA, Van Gogh, francoski film 0.45 LEGENDARNI KITARISTI, angl. glasbeni film 01.45 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

12.00 SIESTA, zabavnoinformativni magazin regionalnih studiev 15.20 VIDEO STRANI, napoved programa, vreme 15.30 ALPE-DONAVA-JADRAN, magazin 16.00 MADŽARSKA DANES, Dan Evrope 16.30 CIVILNA KORAJŽA, Ilona Bayer 17.00 JOZSEG UVEGES, portret 17.30 RIN-TIN-TIN, serija 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.20 VESOLJSKE GAME, sci-fi serija 18.45 PRATIKA 18.55 BRŠLJAN, italijanska serija 19.50 VPRAŠANJA IN ODGOVORI, kviz 20.20 STOLETNICA FILMA, dokumentarna serija 21.20 KLIP MIX, spoti domačih in tujih zvezdnikov 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 POLICIJSKA POROČILA 22.45 TELEŠPORT, vmes Madžarska-Island, kvalifikacijska tekma za OI, reportaža in sabljanje

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJ SPORED 7.35 EKONOMIJA 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.35 SRCA BREZ LET, serija 10.00 ZELENO JUTRO 10.25 FILM 11.30 POROČILA 12.25 VREME, FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM, serija 13.30 TV DNEVNIK 14.00 HALO? IGRALNICA 14.40 STAVIMO, DA... 15.10 HALO? IGRALNICA, 2. del 15.45 RISANKE 17.25 DANES V PARLAMENTU 19.35 TV DNEVNIK,VREME, ŠPORT 20.40 VERJETI, NE VERJETI 22.35 POROČILA 22.40 FILM 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.30 VEDETI 1.00 POTIHOMA 1.15 FILM 2.55 TANTO PIACERE, variete 3.50 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

7.00 RISANKE 8.20 BELI OČNJAK, serija 8.45 RAJSKA OBALA, soap 9.30 FUORI DAI DENTI 11.30 POROČILA 12.00 VAŠE ZADEVE 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 VAŠE ZADEVE 14.25 KADAR SE LJUBI, soap 14.50 SANTA BARBARA, soap 15.35 FLASH 15.40 FILM 17.20 FLASH 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 18.10 ŠPORT, VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.40 VAŠE ZADEVE, vodi G. Magalli 23.00 DOSSIER 23.45 POROČILA, VREME 0.10 DANES V PARLAMENTU 0.20 TRG "ITALIJA" PONOČI, vodi G. Magalli 0.30 NEŽNA JE NOČ 1.20 DOBIMO SE V KINU 1.25 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.00 RANJENO SRCE 10.00 SREČA 10.45 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 COLOMBO 13.30 POROČILA 14.00 NARAVNO LEPA 14.15 STEZE 15.15 SLEKEL SEM SE, GOSPA, amer. film 17.10 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 DAN ZA DNEM 19.00 POROČILA 20.30 ZADNJA ŽELJA, amer. film 23.00 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: Blob - fluid, ki ubija, amer. film 23.30 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 NARAVNO LEPA 2.25 NANIZANKA 3.15 NEDOTAKLJIVI 4.00 ODPRTEGA SRCA 4.50 NOČNI SODNIK 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 A-TEAM 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.40 DELA IN HUDODELSTVA 12.45 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 GENERACIJA X 16.00 SESTANEK V TEMI 17.15 CALIFORNIA DREAMS 17.45 PRVI POLJUBI 18.30 ODPRTI STUDIO 18.45 ŠPORTNI STUDIO 19.00 BAYWATCH 20.00 WILLY, PRINC Z BELL AIRA 20.30 NAJLJUBŠE OROŽJE, amer. film 22.30 ROŽNATI CADILLAC, amer. film 23.40 DELA IN HUDODELSTVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.45 MIKE HAMER 2.45 SUPERCAR 3.45 A-TEAM 4.45 ULICE SAN FRANCISCA 5.45 AMEN

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 BEAUTIFUL 14.15 ROBINSONOVI 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 20.40 ŠALO NA STRAN, zabavna oddaja 23.00 POROČILA 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 NONSOLOMODA 4.00 POROČILA 4.30 TARGET 5.00 ČUDEN PAR 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser.12.45 Humor. ser. 13.15Dok. ser. 14.05 Film 15.35 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA 18.15 KOLO SREČE 18.50 Dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.15 Dok. odd. 21.05 ZAB.GL.ODD. 22.20 DNEVNIK 22.40 S SLIKO NA SLIKO 23.10 Film

HRVAŠKA 2

16.10 S SLIKO NA SLIKO 16.55 JAZZ 18.30 Ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.15 FILMSKI VEČER 23.15 CRO POP ROCK

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 JULIE LESCAUT 15.05 TELL QUEL 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 POKRAJINSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 FA SI LA 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 FORT BOYARD 21.30 ZAPISKI DELAVCA 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 TARATATA 23.50 PROST IZHOD 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Vzplamenitev 0.00 Alex v čudežni deželi 2.00 Vagoni vozijo ponoči 3.35 Glavna atrakcija

DISCOVERY

17.00 NEUKROČENA AFRIKA 18.00 IZGINJAJOČI SVET 19.00 IZNAJDBE 19.30 ONSTRAN LETA 2000 20.30 SPET NA CESTI 21.00 OSAMLJENI PLANET 22.00 KRILA NAD SVETOM 23.00 PIRATI NA RADIJSKIH VALOVIH 0.00 AZIMUT

PETEK 10. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

9.30 VIDEOSTRANI
10.00 TEDENSKI IZBOR
10.00 OTROŠKI PROGRAM: KAKO NASTANE SLIKANICA
10.20 OTROCI ŠIRNEGA SVETA, AMERIŠKA DOKUMENTARNA NANIZANKA, 6/26
10.45 ROKA ROCKA
11.45 BOJ ZA OBSTANEK, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 6/8
12.40 ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI
13.00 POROČILA
13.05 VIDEOSTRANI
14.35 KAM VODIJO NAŠE STEZICE, ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
15.15 FILM TEDNA, PONOVITEV: LEPOTICA DNEVA, FRANCOSKO-ITALIJANSKI FILM
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 UČIMO SE ROČNIH USTVARJALNOSTI, 45. ODDAJA
17.25 HEATHCLIFF, RISANA SERIJA, 10/21
18.00 SORODNE DUŠE, 6. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 18.00)
18.30 UMETNOST IN CIVILIZACIJA, UMETNIKI ZA SVET
18.45 HUGO, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 POGLEJ IN ZADENI (VPS 20.05)
21.40 TURISTIČNA ODDAJA
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ŽARIŠČE
22.40 S O V A
22.40 FRASIER, AMERIŠKA NANIZANKA, 10/22 (VPS 22.40)
23.05 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 7/22 (VPS 23.10)
0.00 BRATEC, TADŽIKISTANSKI FILM (ČB) (VPS 00.10)

SLOVENIJA 2

11.30 VIDEOSTRANI
12.05 TEDENSKI IZBOR
12.05 FORUM
12.20 UČITELJ, FRANCOSKA NADALJEVANKA, 6/24
13.10 OMIZJE
15.10 OSMI DAN
16.00 SORODNE DUŠE, 5. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
16.30 SOVA, PONOVITEV ALFRED HITCHCOCK VAM PREDSTAVLJA, AMERIŠKA NANIZANKA, 16/22
17.00 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 6/22
18.00 REGIONALNI STUDIO KOPER
18.45 IZZIV, POSLOVNA ODDAJA (VPS 18.45)
19.15 SPIN
20.05 PODELITEV NAGRAD ZA ZNANSTVENE IN RAZISKOVALNE DOSEŽKE, PRENOS (VPS 20.05)
21.00 AZIJSKA MAGISTRALA, JAPONSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 4/5 (VPS 21.00)
21.55 NEPOMEMBNA AFERA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 2/5 (VPS 21.55)
22.45 (NE)ZNANI ODER (VPS 22.45)
23.45 VENO TAUFER: ODISEJ IN SIN, TV PRIREDBA PREDSTAVE SLOVENSKEGA MLADINSKEGA GLEDALIŠČA (VPS 23.45)
0.50 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 DOBRO JUTRO s Črtom Kanonjem
NOVICE (ob 8.05)
LUČ SVETLOBE, ponovitev 552. dela am. nadaljevanke (ob 8.45)
NOVICE (ob 9.55)
10.00 A-SHOP, televizijska prodaja
10.15 ŠOLSKI VIDEO, ponovitev
10.45 BRLOG, ponovitev 23. dela šp. nanizanke
11.15 A-SHOP, televizijska prodaja
11.30 VIDEO STRANI
NOVICE ob 12.00, 14.00 in 16.00
17.10 SPOT TEDNA
17.15 A-SHOP, televizijska prodaja
17.30 LUČ SVETLOBE, 553. del am. nadaljevanke
18.15 DEŽURNA LEKARNA, ponovitev 50. dela šp. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 PIKA NA A
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 CARJEV UMOR, ameriški film
21.40 TO TRAPASTO ŽIVLJENJE, 10. del am. nanizanke
22.30 NOVICE
22.35 GOST PIKE NA A, ponovitev
22.50 JABLANE, ponovitev nemškega filma
0.40 A-SHOP, televizijska prodaja
0.55 SPOT TEDNA
1.00 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 MERIDIANI - aktualna tema 17.30 PETER PAN CLUB - otroška oddaja 18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - MAGAZIN 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 PETER PAN CLUB - otroška oddaja 20.00 EURONEWS 20.30 OSIMO - posebna oddaja, vodi SILVANO SUA vmes VSE DANES - TV DNEVNIK

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.50 SANTA BARBARA, ponovitev 1125. dela 16.35 TRIPERESNA DETELJICA, ponovitev 17. dela serije 17.05 SMRT POLICAJA, akcijska drama 18.10 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja 18.40 SANTA BARBARA, 1126. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 LESKET V GOZDU, drama 21.40 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.45 RADIO F.M., nadaljevanka, 6. del 22.15 STEKLENA SENCA 2, znanstveno-fantastični film 23.50 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom, ponovitev 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 BITI USPEŠEN S POZITIVNO MISLIJO, pogover v studiu, ponovitev 10.30 Film: OBSEDENA, triler, ponovitev 12.00 Videostrani 18.00 OTROŠKI MIŠ MAŠ, kontaktna oddaja za otroke 19.00 SALTY, ameriška serija za mlado in staro, 17/20. pokrovitelj predvajanja: CANKARJEVA ZALOŽBA; d.d. 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 AVTODROM, oddaja za ljubitelje avtomobilizma 21.05 TV izložba 21.10 HOROSKOP 21.15 Videostrani do 24.00 VTV SPORED

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 20.30 CATV ŠPORT, 21.00 CATV IZ PARIZA 2. DEL, 21.20 CATV SPOTI, 21.30 CELJE DANES, 21.40 CELOVEČERNI FILM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 NOVICE IZ SVETA 9.30 ABC NOČNA LINIJA 12.30 CBS DOPOLDANSKE NOVICE 13.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 14.30 TA TEDEN MED LORDI 15.00 DOGODKI IN POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 17.30 DOLGI JEZIKI 19.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 20.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA - ODPRTA LINIJA 21.00 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 22.30 CBS POROČILA 23.30 ABC NOVICE 0.30 DOLGI JEZIKI 1.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 2.30 TA TEDEN MED LORDI 3.30 CBS NOVICE 4.30 ABC POROČILA

BBC WORLD

11.00 BBC poročila 13.00 BBC WORLD novice 13.05 VSAKDANJI ČLOVEK, dok. odd. 14.00 BBC novice 14.15 POSLOVNE novice 14.30 POROČILA IZ AZIJE 15.25 JUTRIŠNJI SVET, poljud. odd. 16.00 DNEVNE novice 16.05 ČAS VPRAŠANJ, dok. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.25 TOP GEAR, poljud. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 POTOVANJA, poljud. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 ČAS VPRAŠANJ, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice, vreme 22.25 FILM 95, z Barryem Normanom 23.00 BBC WORLD novice 0.00 BBC WORLD novice

VOX

6.50 DOMINION, reklamna oddaja 7.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 8.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Krvav denar, am. krim. naniz. 9.10 STARSKY IN HUTCH, Davitelji iz Vegasa, am. krim. akc. naniz. 10.10 KOLT ZA VSE PRIMERE, Jerry Romes nastopi, am. krim. naniz. 11.10 CHIPS, Ugrabitev, am. naniz. 12.10 MODRA DIVJINA, Nevarni morski psi, avstral. dok. film 12.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 13.15 SPENSER, Novo poglavje, am. krim. naniz. 14.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Samoobsodba, am. krim. naniz. 15.10 STARSKY IN HUTCH, Davitelji iz Vegasa, am. krim. akc. naniz. 16.05 KOLT ZA VSE PRIMERE, Nobene poti ni iz Las Vegasa, am. krim. naniz. 17.00 CHIPS, Angeli ubogih, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.15 REPORTAŽNI MAGAZIN 18.40 MODRA DIVJINA, Nevarni morski psi, avstral. dok. film 19.15 SPENSER, Kot šepetanje, am. krim. naniz.; POROČILA 20.10 BOBRI IN MEDVEDJE, am. dok. film o živalih 21.10 NEVARNO POSREDNOVANJE, Angelin oče, avstral. naniz. 22.10 SPIEGEL TV INTERVJU 22.50 BARONICA, fran. igrani film 0.20 POLNOČNI MAGAZIN 0.50 SPIEGEL TV INTERVJU

PRO 7

4.50 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.35 TAFF, magazin 5.55 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.20 PALČKI, pon. 6.45 DENIS 7.10 INŠPEKTOR GADGET 7.35 KREMENČKOVI, pon. 8.10 WALTONOVI 9.05 ALF, pon. 9.35 GRACE, pon. 10.05 TRUPLA ŽIVIJO DLJE, am. kom., 1990 - igrajo: Elliott Gould, Melissa Anderson, Mark Moses, Mabel King, Philip Bruns, Jack Betts, Robert Dryer 12.00 TRD, A PRISRČEN 12.55 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.05 HIŠICA V PRERIJI 16.05 PALČKI 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 KREMENČKOVI 17.55 POD ENO STREHO 18.30 ALF 19.00 GRACE 19.30 TAFF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 STRAŠILNA KAPSULA, am. znan.-fant. film, 1993 - igrajo: Robert Loggia, Jessica Tuck, Stan Shaw, Adam Storke, Kelli Williams, Ed Gale, C.C.H Pounder, Ron Silver 22.00 V VICAH GREHA, am. krim. film 23.50 ARKADA, am. znan.-fant. film 1.15 POROČILA 1.25 LJUBEZEN IN GREH 2.10 POROČILA 2.20 NENAVADNI PRIMERI FBI, pon. 3.05 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.55 POROČILA

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 HALO, STRIC ZDRAVNIK!; POROČILA 12.00 LADJA ZA LJUBLJENCEV 13.00 STEZOSLEDEC JOHN., M.D.; POROČILA 14.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.00 MACGYVER; POROČILA 16.00 POJDI NA VSE! 17.00 DRUŽINA PARTRIDGE 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 TAKO JE ŽIVLJENJE! WAGENFELDOVI 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 ASTERIX - OPERACIJA HINKELSTEIN 22.00 NOGOMET 23.15 HEIDI, HEIDA, nem. erot. film, 1991 - igrajo: Tanja Fielmann, Georg Fischer, Josef Hellmann, Anna Hauser, Susanne Mueller, Joerg Bornfeld 0.45 V OGNJU ČUSTEV, 1. del am. tv filma, 1986 - igrajo: Cheryl Ladd, Lee Horsley, Christopher Plummer, Zach Galligan, Jane Seymour, Garrick Dowhen, Carl Steven, Stewart Granger, Joanna Pacula, Horst Buchholz 2.20 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE; PREGLED PROGRAMA

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Šplavila sem 15.00 ILONA CHRISTEN, Lovec na dedičino 16.00 HANS MEISER, Posvojitev otroka iz tujine 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 DOBER VEČER! 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 MINI PLAYBACK SHOW 21.15 KOMISAR BECK, nem.-šved. krim. 23.10 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.25 ZLATA DEKLETA 1.55 ŽIV POKOPAN, am. grozlj. 3.25 KOMISAR BECK 5.00 RISANKE

RTL 2

5.35 MAJOR DAD, nanizanka 6.00 MAJOR DAD, nanizanka 6.25 RISANKE 10.00 SMEJTE SE, PROSIM! 10.30 BREAKING, ameriški film 12.00 RISANKE 16.40 ČUDOVITA LETA, nanizanka 17.05 BOJ PROTI MAFIJI, nanizanka 18.00 POROČILA 18.15 NAJBOLJŠI POLICISTI, nanizanka 18.50 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 19.20 KOJAK, nanizanka 20.00 POROČILA 20.15 HOUDINI & COMPANY, ameriški film 22.25 MOJ ŠOFER, ameriški film 0.10 BEAVIS IN BUTTHEAD 0.35 SANJAJ NAPREJ!, nanizanka 1.10 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 2.05 WORLD NEWS 2.35 LENNY, ameriški film 4.50 BEAVIS IN BUTTHEAD, ponovitev 5.15 SANJAJ NAPREJ!, ponovitev

KABEL 1

7.00 HARDCASTLE IN MCCORMICK, ponovitev 7.45 LASSIE, ponovitev 8.10 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 9.05 RISANKE 11.55 VROČICA NA COLLEGEU, ponovitev 12.25 LASSIE, nanizanka 12.55 RISANKE 15.50 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER! 16.20 VROČICA NA COLLEGEU 16.50 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 HUGOV SHOW 18.20 HARDCASTLE IN MCCORMICK, nanizanka 19.15 POLNA KLETKA JUNAKOV 19.45 M.A.S.H.

KABEL 1

6.00 FRANK BUCK - DOGODIVŠČINE V MALEZIJI, nanizanka 6.25 NORIŠNICA, nanizanka 6.45 LJUBEZEN JE ZASEBNA STVAR, nanizanka 7.40 NEBO NAD AFRIKO, nanizanka 8.05 FRANK BUCK, ponovitev 9.05 NORIŠNICA, nanizanka 9.30 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 10.25 RISANKE 14.25 HUGOV SHOW 14.55 KUNGFU, nanizanka 15.50 POTOVANJE NA OTOK GROZE, špan.-am. film 17.50 SARAH IN SAM, am. kom. 19.45 MRTEV PRI ENAINDVAJSETIH, nanizanka 20.15 MATLOCK, am. krim. 22.05 ČRNA MAVRICA, brit. krim. 0.05 SPAKA, britanska kriminalka 1.35 SENCE, KI SO NAS ZASLEDOVALE, franc.-ital. krim. 3.25 VZETI PRAVICO V SVOJE ROKE, brit. krim.

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 6.00 ZMAGOVALCI 6.30 NBC POROČILA 7.00 MC LAUGHLI-NOVA SKUPINA 7.30 POZDRAV AVSTRIJI, POZDRAV DUNAJU 8.00 ITN POROČILA 8.30 EVROPSKI DNEVNIK 9.00 CYBER ŠOLA 10.00 USHUAIA 11.00 SUPER TRGOVINA 12.00 VINSKI EKSPRES 12.30 VELIKE HIŠE SVETA 13.00 VIDEOMODA 13.30 GOVORIMO O BLUESU 14.00 AVSTRALSKO KOLESARSTVO 15.00 GOLF 16.00 NBC SUPER SPORTS 17.00 UMETNOSTNO DRSANJE 18.00 ITN POROČILA 18.30 ZRAČNI BOJI 19.30 AMERIŠKI NOGOMET 20.30 AMERIŠKI NOGOMET 0.00 POZNO PONOČI S CONANON O'BRIENOM 1.00 GOVORIMO O BLUESU 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT, izbor 3.30 GOVORIMO O BLUESU 4.00 RIVERA V ŽIVO 5.00 MEDNARODNO POSLOVANJE

FILMNET +

5.00 IZ LJUBEZNI DO AAROBA - DRAMA 7.00 ALADIN - RISANKA 7.25 SVETLOBA V GOZDU - DRUŽINSKI FILM 9.00 SOVRAŽNIK LJUDSTVA - DRAMA 11.00 POT V UNIČENJE - KOMEDIJA 13.00 ALADIN - RISANKA 13.25 VELIKO RDEČE - DRUŽINSKI FILM 15.00 MOJEV DENAR - KOMEDIJA 16.40 MALI BUDA - DRAMA 19.00 MORILKA - THRILLER 21.00 DVAJSET DOLARJEV - KOMEDIJA 23.00 EROTIČNO - EROTIČNI FILM 1.00 BIOGRAFIJE: GENE AUTRY 1.45 BOKS - BOWE: HOLYFIELD

MTV

8.00 VJ EDEN 10.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEGA 10.30 SHOW ZIGA IN ZAGA 11.00 NA VELIKEM PLATNU 11.30 BRITANSKA HIT LISTA, vodi Carolyn Lillipaly 13.30 PRVI POGLED 14.00 PULZ 14.30 VJ KIMSY 16.30 REGGAE SOUND SYSTEM 17.00 PLES, vodi Simone 18.00 NA VELIKEM PLATNU, vodi Karl Segers 18.30 MTV POROČILA 19.00 EVROPSKI TOP 20 21.00 PRVI POGLED 21.30 VJ ENRICO 23.30 SHOW ZIGA IN ZAGA 0.00 YO! MTV RAPI 2.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEGA 3.00 OHLADI SE 4.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.00 C'EST CA, LA VIE 7.30 TV KOLEGIJ O GOSPODARSTVU 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČAS ZA KUTURO 9.45 REGISTRSKA TABLICA 'D' 10.30 SLOVENSKI MAGAZIN 11.10 REPORTAŽNI MAGAZIN 12.00 NEMŠKI MAGAZIN POPEVK 12.45 V ŽIVO IZ ALABAME 14.00 NOVO 14.30 SVILNATA CESTA V SREDNJI AZIJI 15.15 TISTA TAM!, Magazin ne samo za ženske 15.40 POSAARSKI TRENUTKI 15.45 ISKANJE ZLATEGA NEBA, am. otroški f. 17.15 RDEČA KOPENSKA RAKOVICA 17.35 NASVETI IN MODNE SMERI 18.00 NE POZNAM SOVRAŽNIKOV, Vojaški zdravnik Vladimir Amokov 18.30 ZUNANJEPOLITIČNA ODDAJA 19.20 GREMO V KINO!, Portret režiserja Kena Loacha 20.00 DNEVNIK 20.15 DA CAPO 21.00 CLAUDE BEBUSSY, Morje 22.05 NEAPELJSKI FRIZI, Potovanje skozi dela Markusa Raetza 22.30 SVET JE ZVOK, Portret Joachima-Ernsta Berendta 23.15 BOULEVARD BIO 0.15 PHETTBERGOV SHOW 1.05 ŠPORTNI STUDIO 2.25 VIDEONOČ

EUROSPORT

8.00 AEROBIKA, posnetki z EP v Bolgariji 9.30 SAM, košarkarski magazin 10.00 NOGOMET, pokal pokalnih zmagovalcev 12.00 BOKS 13.00 BORILNE VEŠČINE, festival v Pariz-Bercyju 14.00 AEROBIKA 15.00 UMETNOSTNO DRSANJE, Skate America, posnetki iz Detroita 17.00 PLES 18.00 BODY BUILDING 19.00 TRIAL, masters v Pariz-Bercyju 20.00 GORSKO KOLESARSTVO, dvoransko prvenstvo v Ghentu, prenos 22.00 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Barceloni, prenos 0.00 BOKS 1.00 MEDNARODNO MOTO POROČILO

DSF

18.00 PLES, pren. iz Kassla 20.00 MOTOŠPORT, avto magazin 21.00 HATTRICK ESPANOL, španski nogomet 22.50 ROKOBORBA, pren. iz Atlante, Georgia 23.45 KOLESARJENJE, 3. tekmovalni dan šestdnevnega kolesarskega teka v Muenchnu 0.45 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.15 ROKOBORBA, pren. iz Atlante, Georgia 2.10 ŠPORT PO SVETU, pon. 3.10 ODMOR

ORF 1

6.05 FANTASTIČNE ZGODBE 6.30 KREMENČKOVI 6.55 ARTEFIX 7.05 KNJIGA O DŽUNGLI 7.30 LUTKE 8.00 AM DAM DES 8.25 PINGU 8.30 MILA SUPERSTAR 9.05 VROČA SLED 9.40 TAO TAO 10.10 ALFRED J. KWAK 11.15 RAČJE ZGODBE 11.45 GARFIELD, risana nan. 12.15 HARRY IN HENDERSONOVI 12.35 KLIC V SILI, KALIFORNIJA! 13.20 KATTS & DOG 13.45 ČUDOVITA LETA 14.10 BLOSSOM 14.35 PARKER LEWIS 15.00 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 15.45 SUPERMAN 16.30 BEVERLY HILLS 90210 17.15 MELROSE PLACE 18.00 NOGOMET 19.00 MOČNA DRUŽINA 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 STAVITE, DA...? 22.05 SOBOTNI ŠPORT 23.25 KABARET 0.15 ČAS V SLIKI 0.20 MAŠČEVANJE MAFIJE, am. srhlj. 1.55 KLIC V SILI, KALIFORNIJA! 2.40 BEVERLY HILLS 90210 3.25 HALLOWEEN, am. grozlj. 4.50 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 5.30 MOČNA DRUŽINA

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 GOLIAT IN HERKUL, ital.-franc. f. 10.20 OTTO, nem. kom. 11.45 BLAGOSLOVLJENI PAR 12.30 HALO AVSTRIJA, HALO DUNAJ! 13.00 ČAS V SLIKI 13.20 ROŽE IZ JERIHA, nem. f. 14.40 POTOVANJE V ITALIJO, LJUBEZEN VŠTETA V CENO, nem. kom. 16.15 ALPE-DONAVA-JADRAN 16.45 KDO ME HOČE? 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 VROČA DOMOVINA 17.53 VERSTVA SVETA 18.00 MILIJONSKO KOLO 18.25 KONFLIKTI 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 LAŽNI KODER, burka v treh dejanjih 21.50 FRITZ MULIAR, portret 22.30 HIŠA SKRIVNOSTI IN LAŽI, am. f. 0.05 JERRY COTTON, nem. krim. 1.35 NEPRISTRANSKI POGLEDI 1.40 MEDNARODNA NAGRADA ZA VIDEOUMETNOST '95 1.55 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 8.00 OTROŠKI PROGRAM 11.00 ŠOLE NA VIDIKU, reportaža 11.30 HOROS, pon. 12.00 ZVON, VREME 12.02 SOBOTNI PORTRET 12.25 VIVENTE E MORIENTE, Pol Jordonyi 13.10 DANAIDA, tv-film iz tv-arhiva, čb 14.45 PESMI GABORJA NADASA 15.05 NE DAJ SE, PITKIN, angleški čb film 16.40 ČAS X 17.25 ODPRTA USTA, Laszlo Juszt 18.15 ŠTORIJE 18.30 KOLO SREČE 19.10 PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.10 5 MINUT PROZE 20.25 OBSOJEN NA NEDOLŽNOST, amer. film za odrasle 22.30 CINI ZALATNAY, jubilejni koncert 23.25 DON JUAN, ALI ČE BI BIL ŽENSKA, francosko-italijanski film

MADŽARSKA 2

6.00 ZEMELJSKI MADŽARI 6.45 STIKI BREZ MEJA 7.30 ZA KMETOVALCE 8.00 PATRIN, romski program 8.25 NARODNOSTNE ODDAJE 10.30 MEDIAMIX 11.00 FAMILIJA, pon. zabavne serije 11.30 STARA EVROPE 11.50 ZEMLJA PRED KOPNOM, poljudnoznanstveni film 12.35 NATURA MAGAZIN 13.10 OLIMPIJCI, serija 13.20 IVAN IN MARIJA, pravljični film 14.45 RISANKA 14.55 TOP 40, lestvica popevk 15.30 ZGODOVINSKA LEKCIJA 1956 16.00 AVTOMAGAZIN 16.30 ZA OTROKE, animirani film 17.00 VATERPOLO PRVENSTVO, UTE-Vasas 19.05 FAMILIJA, zabavna serija 19.45 SVET KNJIGE 20.05 TELEBINGO, igra na srečo 21.00 BELA BARTOK, spominski koncert ob njegovi 50-letnici smrti 22.40 IZ SOLIDARNOSTI V ZAPOR 23.10 PETER HALASZ: KITAJEC, tv-igra

RAIUNO

6.00 EURONEWS 7.00 ČEKINOVA GODBA 9.00 ZA NAJMLAJŠE 9.30 VELIKE RAZSTAVE 10.00 ZELENO JUTRO 10.30 FILM 12.25 VREME, FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM 13.25 LOTTO 13.30 TV DNEVNIK 14.00 MODRA LINIJA 15.20 SEDEM DNI V PARLAMENTU 15.45 RISANKE 17.55 LOTTO 18.00 POROČILA 18.30 NORA DRUŽINA 19.35 SEDMI DAN 19.50 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 STAVIMO, DA..., vodi F. Frizzi 23.05 POROČILA 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.35 FILM 2.00 VABILO NA VALČEK 3.30 POROČILA 4.00 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

6.55-10.00 DOPOLDNE Z DRUŽINO 7.00-9.00-10.00 POROČILA 10.35 EVROPA 11.05 ZASLOVELI BODO, serija 12.00 POLDNE Z DRUŽINO 13.00 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME 14.00 FANTACALCIO 15.45 TVOJ BLIŽNJI 16.15 LOTTO 16.20 FILM 18.40 VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 FILM 22.20 PALCOSCENICO '95 23.30 POROČILA 23.40 PALCOSCENICO '95 0.00 VREME 0.05 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.00 RANJENO SRCE 10.15 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 ADAM PROTI EVI 12.50 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 ZDRAVILA V PRISPODOBI 16.00 ZVEZDE MODE 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 SNEG NA KILIMANDŽARU, amer. film 22.45 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: Doktor Jeckill in prijazna gospa, ital. film 23.30 POROČILA 0.45 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.00 SERPICO 1.50 MOŠKI ZA 6 MILIJONOV DOLARJEV 2.40 ODPRTEGA SRCA 3.30 NOČNI SODNIK 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.10 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 10.30 SUPERCAR 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.40 DELA IN HUDODELSTVA 12.45 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 JAMMIN, zabavna oddaja 17.45 PRVI POLJUBI 18.25 ODPRTI STUDIO 18.45 ŠPORTNI STUDIO 19.00 BAYWATCH 19.50 WILLY, PRINC Z BEL AIRA 20.30 LOV NA RDEČI OKTOBER, amer. film 22.40 IME V ZAKONIKU ALEXA, amer. film 0.00 DELA IN HUDODELSTVA 1.00 ITALIA 1 ŠPORT 2.15 40 STOPINJ V SENCI RJUHE, ital. film 4.15 AMEN 4.30 ITALIAN BOYS, ital. film

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 9.00 LJUBO DOMA 9.30 NONSOLOMODA 10.00 KUPČIJA JE SKLENJENA 10.30 BLONDINKA ZA OČETA 11.00 SEDEM TV DNI 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 PRIJATELJI 15.30 SIMPSONOVI 16.00 ZABAVNI PROGRAM ZA OTROKE Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 20.40 KORIDA, zabavna oddaja 23.00 POROČILA 23.50 N.Y.P.D. 0.50 POROČILA 1.00 DREAM ON 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 SEDEM TV DNI 3.00 POROČILA 3.30 TARGET 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 MEJE DUHA 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

8.25 POROČILA 8.30 Film za otroke in mladino 10.30 MALI JUKE BOX 11.30 MAKSIM, rjs.12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 Dok. odd. 13.15 Dok. ser. 14.05 POROČILA 14.15 Film za otroke in mladino 14.45 PROZVODNJA ORGANSKE HRANE V ZDA 16.20 VRNITEV SHERLOCKA HOLMESA, ser. film 17.15 PRIZMA 18.15 TV O TV 19.15 V ZAČETKU JE BILA BESEDA 19.30 DNEVNIK 20.15 Film 21.45 Glasb. odd. 22.20 DNEVNIK 22.40 S SLIKO NA SLIKO 23.10 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

17.30 S SLIKO NA SLIKO 18.15 EKRAN BREZ OKVIRJA 19.20 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.15 KORAK ZA KORAKOM, hum. ser. 20.40 REZERVIRAN ČAS 22.15 ŠPORT 22.25 NOČNA IZMENA: Življenje na severu, ser., ČRNI GAD, humor. ser., Film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 OBZORJA 13.30 FORT BOYARD 15.00 ZAPISKI DELAVCA 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 POBEG 16.45 GENIJI V KRATKIH HLAČAH 17.15 LUNA PARK 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 7 DNI V AFRIKI 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 TO NI TEKMA 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 JULIE LESCAUT, policijska serija 21.30 TELEKINO 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 PRAZNUJTE 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Snemanje Dr. Živaga, dok. film 23.15 Hiša sedmih sokolov 0.50 Gun Glory 2.30 Na begu 4.05 Bojevniški eskadron

DISCOVERY

17.00 SOBOTNA TEMA: ČASOVNI POPOTNIKI 17.30 SKRIVNOSTI VZHODNIH OTOKOV 18.00 POSLEDNJI MOHIKANEC 18.30 ČASOVNI POPOTNIKI 19.00 LEDENA DOBA 19.30 PREPOVEDANE BOGINJE 20.00 ČASOVNI POPOTNIKI 20.30 MESTO BOGOV 21.00 IGRANJE Z OGNJEM 22.00 GORI! 22.30 LETEČE LADJE 23.00 NOČ ČAROVNIC 23.30 NOČ ČAROVNIC 0.00 KRALJESTVO TEME

NEDELJA 5. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

7.30 VIDEOSTRANI
7.45 OTROŠKI PROGRAM
7.45 SAMO ZA PUNCE, PONOVITEV KANADSKE NANIZANKE, 3/13
8.15 FRANCE BEVK: PESTRNA, PONOVITEV 2., ZADNJEGA DELA IGRANEGA FILMA
8.40 ŽIV ŽAV, PONOVITEV
9.30 ČEBELICA MAJA
9.55 NEDELJSKA MAŠA, PRENOS IZ ŽUPNIJSKE CERKVE SV. ŠTEFANA V SORI PRI MEDVODAH
11.05 GRACE NA UDARU, PONOVITEV AMERIŠKE NANIZANKE, 9/26
11.30 OBZORJA DUHA
12.00 OPAZUJMO NARAVO, KANADSKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 1/12 (VPS 12.00)
12.30 LJUDJE IN ZEMLJA
13.00 POROČILA
13.05 TEDENSKI IZBOR
13.05 KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
14.05 ZA TV KAMERO
14.20 VIDEOSTRANI
14.35 POLICISTI S SRCEM, AVSTRALSKA NANIZANKA, 13/26 (VPS 14.35)
15.20 MOJ OTROK ŽE NE, AMERIŠKI FILM (VPS 15.20)
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 PO DOMAČE (VPS 17.10)
18.50 HUGO, TV IGRICA
19.05 RISANKA
19.18 LOTO
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 ZRCALO TEDNA (VPS 19.50)
20.10 JESENSKI 3 X 3, PRENOS IZ ROGAŠKE SLATINE (VPS 20.10)
21.55 NEME PODOBE SLOVENSKEGA FILMA, DOKUMENTARNA ODDAJA (VPS 21.55)
22.25 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.25)
22.35 ŠPORT
22.40 S O V A
22.40 ČRNI KROG, ŠVEDSKA NADALJEVANKA, 1/5 (VPS 22.40)
23.35 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 2/22 (VPS 23.35)

SLOVENIJA 2

7.50 VIDEOSTRANI
8.00 NAŠA PESEM, 8. ODDAJA
8.30 TEDENSKI IZBOR
8.30 PLANET ŠPORT
9.15 V VRTINCU
10.00 LAHKIH NOG NAOKROG, 8. ODDAJA
10.45 KONCERT SIMFONIČNEGA ORKESTRA SLOVENSKE FILHARMONIJE: ŽEBRE, BERLIOZ
12.00 NEPOMEMBNA AFERA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 1/5
12.50 GEORGES FEYDEAU: VESELE ZGODBE IZ ZAKONSKEGA ŽIVLJENJA, RIBADIERJEVA ZVIJAČA, FRANCOSKA KOMEDIJA
14.30 EURONEWS
15.20 S. PROKOFJEV: PETER IN VOLK (VPS 15.20)
16.15 ŠPORTNA NEDELJA
16.15 NAMIZNI TENIS (M): SLOVENIJA - ŠPANIJA, POSNETEK IZ NOVEGA MESTA
17.00 SP V PLESIH - PROFESIONALCI, POSNETEK IZ AALSNEERJA
17.45 IDRIJA: DP V KOŠARKI (M): IDRIJA - KOVINOTEHNA SAVINJSKA POLZELA, PRENOS
19.18 LOTO
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 ZRCALO TEDNA
20.10 BIBLIJA, 34. ODDAJA: PAVLOVI PISMI TESALONIČANOM (VPS 20.10)
20.40 AMERIŠKO SRCE, AMERIŠKI FILM (VPS 20.40)
22.30 SHLOMO MINTZ IGRA BACHA, 3. DEL (VPS 22.30)
23.20 ŠPORTNI PREGLED
0.05 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

8.00 SPOT TEDNA
8.05 ODISEJ, risani film
9.00 KALIČOPKO, otroška oddaja
10.00 MUPPET SHOW, gost 9. oddaje je Charles Aznavour
10.30 IMAMO JIH RADI, oddaja o živalih
11.15 SPOT TEDNA
11.20 EPIKUREJSKE ZGODBE, oddaja o slov. gostilnah
11.35 ZAMETNE VRTNICE, glasbene čestitke
12.20 SPOT TEDNA
12.25 VIDEO STRANI
16.10 SPOT TEDNA
16.15 VREME
16.20 MUPPET SHOW, ponovitev 9. oddaje
16.50 KARMA, ponovitev
18.00 ALBERT EINSTEIN, dokumentarna oddaja
19.00 VREME
19.05 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, 28. del risane serije
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 VREME
20.05 KLIC DIVJINE: ANTONIJA NA GRADU, 7. del avstrij. nanizanke
20.55 KINO, KINO, KINO, oddaja o filmu
21.30 JELENI Z ZAHODA, 1. del am. nadaljevanke
22.20 BREZUPNO REŠEVANJE, ponovitev ameriškega filma
23.55 SPOT TEDNA
0.00 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 DOKUMENTARNA ODDAJA 17.00 SREDOZEMLJE 17.30 VESOLJE JE' 18.00 SLOVENSKI PROGRAM KAM VODIJO NAŠE STEZICE 18.40 KORENINE SLOVENSKE LIPE PESMICE IN PRAVLJICE IZ BENEČIJE, TRSTA, REZIJE, 5. oddaja 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 ODPRTE STRANI - pripravlja ROSANNA GIURICIN 20.00 EURONEWS 20.25 ŽREBANJE LOTA 20.30 ISTRA IN' 21.00 GLOBUS 21.40 NEDELJSKI ŠPORTNI DNEVNIK 22.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.15 KOŠARKA - SLOVENSKO PRVENSTVO IDRIJA: IDRIJA - KOVINOTEHNA SAVINJSKA POLZELA 23.15 ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi

MMTV

7.00 Video strani – panorama 10.00 SKRINJICA ŽELJA, ponovitev otroške oddaje 10.30 SANDOKAN, risanka, 9. del 11.00 CIRKUŠKE TOČKE 11.30 BAD INFLUENCE, računalniške igrice, 16. del, ponovitev 12.30 REKE EVROPE: Laba, dokumentarna oddaja, 4. del 13.00 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom 13.30 ZABAVAJMO SE S FIZIKO 14.00 CAPITAL CITY, ponovitev 16. dela serije 14.50 Video strani
16.15 PERCY IN GROM, avanturistični film 18.00 AVTODROM MMTV, ponovitev 19.00 SANJE IN RESNIČNOST, dokumentarna oddaja, ponovitev 11. dela 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 OČETJE IN SINOVI* drama 21.55 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 22.00 SCANNER COP 2 – VOLKINOVO MAŠČEVANJE, akcijski film 23.35 TV SHOP, televizijska prodaja 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

08.00 Videostrani 08.15 SALTY, ameriška serija za mlado in staro, 5/20 pokrovitelj predvajanja: CANKARJEVA ZALOŽBA, d.d. 08.45 OTROŠKI MIŠ MAŠ, ponovitev 09.45 422. VTV MAGAZIN, informativni regionalni program, ponovitev 10.15 ŠPORTNI TOREK, ponovitev 10.35 ŠPORTNI GOST, ponovitev 11.05 EPP 11.10 423. VTV MAGAZIN, informativni regionalni program, ponovitev 11.40 MED PRIJATELJI, narodno zabavna glasba, ponovitev 12.40 Videostrani 15.00 AVTODROM, oddaja za ljubitelje avtomobilizma, ponovitev 16.00 NAJ SPOT, koncert Beverly Craven, ponovitev 17.00 Film: BREZUPNO REŠEVANJE, akcija, ponovitev 18.35 HOROSKOP 18.40 Videostrani do 24.00

CATV * * *

10.00 TV NAPOVEDNIK, 10.05 RISANKA, 11.00 CATV IZ RIMA 2. DEL, 11.30 MLADINSKI FILM, 13.00 VIDEO STRANI, 19.00 ŠPORTNA NEDELJA, 20.30 CATV TEDNIK, 21.00 CATV NAJ SPOTI, 21.40 CELOVEČERNI FILM, 23.15 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 POSLOVNA NEDELJA 10.30 S KNJIŽNIH POLIC 11.30 TEDENSKI PREGLED 12.30 PO LETU 2000 13.30 CBS 48 UR 14.30 POSLOVNA NEDELJA 15.30 TEDENSKI PREGLED 17.30 MODA NA TV 18.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 19.30 S KNJIŽNIH POLIC 20.30 NOVICE IZ SVETA 22.30 CBS NOVICE 23.30 ABC NOVICE 0.30 POSLOVNA NEDELJA 1.30 NEDELJA 2.30 TEDENSKI PREGLED 3.30 CBS NOVICE 4.30 ABC NOVICE

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.05 VSAKDANJI ČLOVEK, dok. odd. 12.00 BBC WORLD novice 12.20 POPOLDANSKI ŠOU, odd. o umetnosti 13.00 DNEVNE novice 13.05 POD MODRO ZASTAVO, dok. odd. 14.00 DNEVNE novice 14.05 ZAJTRK S FROSTOM, dok. odd. 15.00 BBC WORLD novice 15.25 TOP GEAR, poljud. odd. 16.00 DNEVNE novice 16.05 HORIZONT, poljudnozn. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.25 POTOVANJA, dok. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 FLOYDOVA AMERIŠKA PITA, odd. o kulinariki 19.00 BBC WORLD novice 19.20 ZAPIS, odd. o politiki 20.00 BBC WORLD novice 20.20 BRITANSKI POGLED 21.00 DNEVNE novice 21.05 TV AFRIKA, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 Z ENO NOGO V PRETEKLOSTI, poljudnozn. oddaja 23.00 BBC WORLD poročila 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

8.30 DOMINION, reklamna oddaja 8.50 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 9.25 FORMAT NZZ, tv magazin za Neue Zuerche Zeitung 10.10 SPIEGEL TV SPECIALNO 12.05 DIE ZEIT, tv magazin 12.35 INŠPEKTOR WEXFORD POSREDUJE, Fantom v rdečem, angl. krim. naniz. 14.25 BITI ALI NE BITI, am. igrani film 16.00 ATILA, BOŽJI TALEC, ital. igrani film 17.25 AVTO MAGAZIN 18.00 POROČILA 18.15 APPEL IN EI, nem. show 18.25 POTOVALNI MAGAZIN, tema: Kuba 19.15 AIRWOLF, Dvojni agent, am. naniz.; POROČILA 20.10 ONE WEST WAIKIKI, Slepa pravica, am. krim. naniz. 21.20 VROČ OBLIŽ HAVAJI, Poletje sanje, am. naniz. 22.20 AIR AMERICA, am. igrani film 0.30 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 1.35 ZANDALEE - 6. ZAPOVED, am. igrani film, pon.

PRO 7

5.30 TRIO ŠTIRIH PESTI, pon. 6.15 PARKER LEWIS, pon. 6.40 DUH IZ VESOLJA IN PRAGOZDNI PLANET 7.10 PETER PAN IN PIRATI 7.35 HEATHCLIFF IN DINGBAT 8.05 IME MI JE DROPS 8.15 IME MI JE DROPS 8.30 YOGI NA POHODU 9.00 13 DUHOV SCOOBY DOOJA 9.30 ANIMANIJAKI, pon. 9.55 BATMAN 10.20 TICK 10.50 PINGVINI NA POHODU 11.15 SIMPSONOVI 11.45 MISIJA POGLED NA MORJE, pon. 12.45 DALJNI SVET, nem. dok. film 13.40 PUSTOLOVŠČINE NA KMETIJI, am. kom. 15.25 GOSPODAR TREH SVETOV, angl.-am. pust. film 17.25 DIAGNOZA: UMOR 18.25 BABILON 5 19.20 VIERSTEINOVI 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 GO TRABI GO, nem. kom., 1992 - igrajo: Wolfgang Stumph, Marie Gruber, Claudia Schmutzler, Rolf Zacher, Uwe Friedrichsen, Dietmar Schoenherr, Jochen Busse 22.15 DUO PALM BEACH 23.15 52 PICK UP, am. krim. film, 1986 - igrajo: Roy Scheider, Ann-Margret, Vanity, John Glover, Clarence Williams, Lonny Chapman, Kelly Preston, Doug McClure 1.10 "2 PROTI 2" 1.40 POROČILA 1.50 ODVETNIK, fran. srh. 3.10 DALJNI SVET, nem. dok. film 4.00 POROČILA 4.10 ALF, pon.

SAT 1

5.45 POVPREK ČEZ GALAKSIJO... 6.10 VSE TIKI!! 6.15 MAcGYVER 7.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 7.55 BARBAR IN GEJŠA 9.40 OROŽJA ZA APAŠKI PREHOD 11.25 SVOBODEN KOT VETER 12.15 VISOKO NA HRIBU 14.00 ČAS NEŽNOSTI, am. melodrama, 1983 - igrajo: Shirley MacLaine, Debra Winger, Jack Nicholson, Danny DeVito, Jeff Daniels, John Lithgow 16.25 BAKLJE V VIHARJU 18.15 KOLO SREČE 19.00 POROČILA 19.10 NOGOMET 20.15 SMRT JE NA JEDILNIKU, nem. sth., 1995 - igrajo: Maria Schrader, August Zirner, Adolf Laimboeck, Rudolf Kowalski, Barbara Focke, Rolf Becker 22.15 POGOVOR V STOLPU 23.30 24 UR 0.00 TAKO VIDENO 0.0... IN PRAVIČNOST ZA VSE 2.15 BAKLJE V VIHARJU; PREGLED PROGRAMA 3.55 OROŽJA ZA APAŠKI PREHOD

RTL

5.30 RISANA SERIJA 5.40 ČUDOVITI SVET PRAVLJIC 6.10 BILLOVE IN TEDOVE NORE DOGODIVŠČINE 7.00 DISNEYJEVA DRUŠČINA 8.30 MALI MUPPETKI 9.00 V. R. TROOPERS 9.30 DISNEYJEV TIM 11.00 EERIE, INDIANA 11.30 FANTASTIČNO POTOVANJE, nan. 12.45 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 13.15 VARUŠKA 14.05 CHIPS, VOJAŠKI PES, am. f. 15.45 SEAQUEST, nan. 16.45 ZEMLJA 2, nan. 17.45 MIAMI VICE 18.45 POROČILA 19.10 HIGHLANDER 20.15 DINOZAVROV MLADIČ, SKRIVNOST IZGUBLJENE LEGENDE, am. f. 22.15 SPIEGEL TV 23.00 PRIME TIME 23.20 BOJUJEMO SE ZATE 0.05 KANAL ŠTIRI 0.40 IGRA GOSTOV 1.20 ZEMLJA 2 2.15 BÖRBEL SCHÖFER 3.10 ILONA CHRISTEN 4.05 HANS MEISER 4.55 EKSPLOZIVNO 5.15 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN

RTL 2

5.30 S TELESOM IN DUŠO, nanizanka 6.15 HADLEYJEV UPOR, ponovitev 7.50 PEKEL MANITOBE, ponovitev 9.25 ZADNJI DNEVI RAJA, ponovitev 11.35 OPROSTITE, SE BOVA LJUBILA?, italijanski film 13.45 BRAVO TV 15.55 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 16.25 MANJKAJOČI ČLEN, ameriški film 18.00 Z DEŽNIKOM, ŠARMOM IN MELONO, nan. 19.00 POROČILA 19.15 SMEJTE SE, PROSIM! 20.15 DR. QUINNOVA, ZDRAVNICA IZ PREPRIČANJA, nanizanka 21.15 SAPICA Z NEBA, nanizanka 22.15 PEEP!, Show z Amando Lear 23.15 SHOW LEGENDARNE CONNY 0.00 SAPICA Z NEBA, ponovitev 0.50 BRAVO TV 2.40 WORLD NEWS 3.10 MANJKAJOČI ČLEN, ponovitev

GOSPOD COOPER! 16.20 VROČICA NA COLLEGEU 16.50 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 HUGOV SHOW 18.15 HARDCASTLE IN MCCORMICK 19.f0 POLNA KLETKA JUNAKOV, nanizanka 19.40 M.A.S.H. 20.15 KLIC SMRTI, ameriška srhlj. 22.10 PROFESIONALCI, kriminalna nanizanka 23.15 SEINFELD, nanizanka 23.40 FRASIER, nanizanka 0.10 HARRYJEVO ČUDOVITO SODIŠČE, nanizanka 0.40 DEDIČI PREKLETSTVA, nanizanka 1.35 MLADINSKI MAGAZIN, ponovitev 2.05 KLIC SMRTI, ponovitev 3.40 PROFESIONALCI 4.30 DEDIČI PREKLETSTVA 5.15 SEINFELD 5.35 FRASIER, ponovitev 6.00 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER!, ponovitev 6.20 POLNA KLETKA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 NBC POROČILA 6.00 ITN POROČILA 6.15 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 6.30 STEALS AND DEALS 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.30 THE SQUAWK BOX 16.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 USHUAIA 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 NBC POROČILA 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 FORMULA ENA, dokumentarec 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 VELIKE HIŠE SVETA

FILMNET +

5.00 OTROŠKI PROGRAM 7.00 KAPITAN KIDD - PUSTOLOVSKI FILM 9.00 DOUBLE, DOUBLE, TOIL AND TROUBLE - DRUŽINSKI FILM 10.30 V FOKUSU: SLAVNI OČETJE 11.30 VRNITEV S GORE ČAROVNIC - DRUŽINSKI FILM 13.00 FANTJE OD FARE - KOMEDIJA 15.00 RISANKE 17.00 FEDERALCI - KOMEDIJA 19.00 PELICANOVO SPOROČILO - THRILLER 21.30 ZGODBE IZ GROBNICE - SRHLJIVKA 23.00 MOŽ, KI NI HOTEL UMRETI - THRILER 1.00 PREBUJANJE Z NEVARNOSTJO - DRAMA 3.00 KO SE JE IZTEKEL ČAS - PUSTOLOVSKI FILM

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 15.30 ŠPORT NA MTV 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 PLES, vodi Simone 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 NAJBOLJ ISKANO, vodi Ray Cokes 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 AEON FLUX 0.00 PULZ 0.30 KONEC? 2.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.05 OSTRŽEK 7.30 SIBENSTEIN 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČAS ZA KULTURO 9.45 SLIKE IZ ŠVICE 10.30 ZAŠČITA NEMŠKEGA JEZIKA? 12.00 S KOLESOM OKOLJ SVETA 12.30 NEKOČ JE BILA AMERIKA 13.00 HITEC 13.30 CLIFF DEXTER 13.55 BOGDAJ IN HEIL HITLER!, Obnašanje avstrijskih katolikov leta 1938 14.50 STRIC SAM IN BRAT VANJA, Nemčija med Rusi in Američani 15.45 SOSEDJE 16.10 PET MINUT NEMČIJE 16.15 KOLUMB IN ČAS ODKRITIJ 17.00 DEŽELNI MAGAZIN 17.45 BORZA 18.15 MINI ZIB 18.25 EBBA IN DIDRIK, nanizanka 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 ČAS ZA KULTURO 20.00 DNEVNIK 20.15 ČAR LJUBEZNI, špan. plesni f. 22.00 ČAS V SLIKI 22.15 OBSOJENI IN POZABLJENI, dok. f. 23.15 ADOLF LANZ, Mož ki je Hitlerju dal zamisli 0.05 DESET PRED DESETO 0.30 ČAS ZA KULTURO 1.10 JAZZ

EUROSPORT

8.30 KONJENIŠTVO 9.30 TENIS, turnir v Stockholmu, posnetki 10.30 TENIS, pregled ATP turnirjev 11.00 ŠAH, turnir v Londonu 11.30 FORMULA 1, GP magazin 12.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 16.00 SLAM, kofarkarski magazin 16.30 EUROFUN, magazin 17.00 DIRKE TOVORNJAKOV 18.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 19.30 MINI POROČILA 20.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 22.00 ROKOBORBA WWF 23.00 SUPERBIKE, SP na Phillip Islandu, posnetki 0.00 GOLF, posnetki 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI, pon. 8.30 MERJENJE MOČI, igra iger, pon. 9.00 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV, pon. 9.30 NOGOMETNI MUNDIAL 10.00 OFENZIVNO, pog. o športu 11.00 ROKOMETNA ZVEZNA LIGA 12.00 ACTION 5: American Gladiators 13.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 14.00 TENIS, turnir v Moskvi 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 PLES, prvenstvo v Rock'n'Rollu, pren. iz Muenchna 21.00 TENIS, turnir v Moskvi 22.00 GOLF 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 NOGOMETNI MUNDIAL 23.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL, pon. 0.00 GOLF, pon. 0.55 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.10 BOKS, mednarodni profesionalni boji različnih kategorij 2.05 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 2.35 ODMOR

ORF 1

6.00 FANTASTIČNE ZGODBE 6.25 MINI ZIB 6.35 PETER PAN IN PIRATI 7.10 KNJIGA O DŽUNGLI 7.35 AM DAM DES 8.00 MILA SUPERSTAR 8.35 TOM IN JERRY 9.00 UMOR, JE NAPISALA 9.45 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.15 TARZAN, GOSPODAR PRAGOZDA, ponovitev 13.00 PETER PAN IN PIRATI 13.40 MILA SUPERSTAR 14.05 AM DAM DES 14.30 KNJIGA O DŽUNGLI 14.55 ARTEFIX 15.05 TOM IN JERRY 15.30 MINI ZIB 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 ZLATA DEKLETA 18.10 DR. QUINNOVA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 KOMISAR REX 21.10 RAVNO V ČIKAGU 21.55 COBRA 22.40 OBSTRANEC, franc. krim. 0.10 ČAS V SLIKI 0.15 COLD RIVER, am. f. 1.40 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 2.05 SCHIEJOK VSAK DAN 3.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 5.10 RAVNO V ČIKAGU

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 POTOVANJE V ITALIJO - LJUBEZEN VŠTETA V CENO, ponovitev 11.40 NAJLEPŠA V NEW YORKU, am. f. 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 POROČILO 14.00 ALPE-DONAVA-JADRAN 14.25 ŽENSKA V BENETKAH 15.15 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 VRTILJAK POPEVK 21.10 VERA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 ŠILING 23.00 BRATJE BILSKI, zgod.-dok. f. 23.55 UMETNOST SOMRAKA, dok. f. 0.40 NEPRISTRANSKI POGLEDI 1.05 SODOBNI ČASI 1.35 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 DRUŽINA FALLER, serija 9.35 DOPOLDNE, magazin, vmes ob 11.05 Happy Holiday, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 GOSPODARSKA ABECEDA, serija 14.55 EVROPSKI POSLOVNI ASISTENT, serija 15.20 ZGODOVINA KNJIŽEVNOSTI, Horattius Noster I. 16.00 POROČILA 16.05 FOLKFESTIVAL KALAKA 16.30 TOP MODEL, brazilska serija 17.05 SREDNJEEVROPSKI KULTURNI MAGAZIN 17.45 ZAMEJSKI MADŽARI 18.05 SLOVNICA 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 IGRA S SLIKAMI, kviz 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, kultura 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 SOSEDJE, 223. poglavje tv-romana 20.50 ARTHUR 2., ameriška film. komedija 22.35 GOSPODARSKI MAGAZIN 23.25 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

15.50 VIDEO STRANI, napoved programa, vreme 16.00 KOLIKO JE VREDEN PODEŽELAN, studio Szeged 16.15 ZA ŠOLARJE, obvezno čtivo: Csoknai: Dorottya 17.30 ČAKAJOČ NA VLADO, poročilo o seji kabineta 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.50 KRIMINALISTIČNI MAGAZIN 19.25 KOJAK, ameriška kriminalka 20.20 MALO JUGA, serija 20.45 OKOLJE 20.50 TRK, aktualnopolitični debatni program 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 NEK VELŠKI BARD, weliki film

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.35 EKONOMIJA 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.35 SRCA BREZ LET, serija 10.00 POROČILA 10.05 ZELENO JUTRO 10.20 FILM 11.30 POROČILA 12.25 VREME, FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM 13.30 TV DNEVNIK 14.00 HALO? IGRALNICA 14.40 STAVIMO, DA... 15.10 HALO? IGRALNICA, 2. del 15.45 RISANKE 17.30 ZORRO, serija 17.50 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.10 ITALIJA ZVEČER 18.50 LUNAPARK 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 FILM 22.35 POROČILA 22.40 PO AKUSTIČNEM SIGNALU PUSTITE SPOROČILO 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.30 VEDETI 1.00 POTIHOMA 1.15 FILM 2.50 TANTO PIACERE, variete 3.50 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

7.00 RISANKE 8.20 BELI OČNJAK, serija 8.45 RAJSKA OBALA, soap 9.30 FUORI DAI DENTI 11.30 POROČILA 12.00 VAŠE ZADEVE 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 VAŠE ZADEVE 14.25 KADAR SE LJUBI, soap 14.50 SANTA BARBARA, soap 15.35 FLASH 15.40 FILM 17.20 FLASH 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 18.10 ŠPORT, VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 FILM 22.30 FORMAT 23.30 POROČILA, VREME 0.10 DANES V PARLAMENTU 0.20 TRG "ITALIJA" PONOČI, vodi G. Magalli 0.30 NEŽNA JE NOČ 1.20 DOBIMO SE V KINU 1.25 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.00 RANJENO SRCE 10.00 SREČA 10.55 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 COLOMBO 13.30 POROČILA 14.00 NARAVNO LEPA 14.15 STEZE 15.10 VENERINA GORA, amer. film 17.10 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 DAN ZA DNEM 19.00 POROČILA 20.30 NAPETA VRV, amer. film 22.35 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: celovečerni film 23.30 POROČILA 1.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.10 ZDRAVILA V PRISPODOBI 2.30 NEDOTAKLJIVI 3.15 TRUE NEČAKI IN MAJORDOM 3.35 SAMURAJI 4.20 SERPICO 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 A-TEAM 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 GENERACIJA X 16.00 SESTANEK V TEMI 17.15 CALIFORNIA DREAMS 17.45 PRVI POLJUBI 18.30 ODPRTI STUDIO 18.45 ŠPORTNI STUDIO 19.50 WILLY, PRINC Z BELL AIRA 20.30 KRALJ ZA ENO NOČ 23.00 ČRNA HIŠA, amer. film 23.40 DELA IN HUDODELSTVA 1.00 ITALIA 1 ŠPORT 2.00 MIKE HAMER 3.00 SUPERCAR 4.00 A-TEAM 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 AMEN

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 BEAUTIFUL 14.15 ROBINSONOVI 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 20.40 LEPO ZAGOREL! 2 - LETO POZNEJE, ital. film 22.55 POROČILA 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 MEJE DUHA 4.00 POROČILA 4.30 NONSOLOMODA 5.00 TARGET 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, serija 12.45 Humor. ser. 13.10 Dok. ser. 13.55 Film 15.30 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, serija 18.15 KOLO SREČE 18.50 Dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.15 ZAB.GL.ODD. 21.15 POSLOVNA IZLOŽBA 21.20 KULTURNA POKRAJINA 22.20 TV RAZSTAVA 22.30 MOČ DENARJA 22.40 DNEVNIK 23.00ŠLIKO NA SLIKO 23.30 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

16.50 S SLIKO NA SLIKO 17.35 Dok. ser. 18.25 Ser. 19.30 DNEVNIK 20.15 RUDOLF ŠTAJNER, dok. film 21.10 COLTRANE V CADDILACU, humor. ser. 21.35 Ser. 22.25 REŠEVALNA 911, dok. ser. 23.05 Glasb. odd.

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 KULTURNI MEHURČEK 14.45 VIVA 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 MUŠKETIRSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 STUDIO GABRIEL 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.25 VELIKA IGRA TV 518.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 KINO: Skopuh, fr. film 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.20 DOPISOVANJE 22.35 SNEMITE MASKE 0.05 TELL QUEL 0.30 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Begunec iz Chain Ganga 0.00 Skrivnost mojega uspeha 1.55 Morilske gospe 3.30 Poštarjevo trkanje

DISCOVERY

17.00 OPAZOVANJE NARAVE 17.30 ŽIVLJENJE V DIVJINI 18.00 KRALJESTVO TEME 19.00 IZNAJDBE 19.30 ONSTRAN LETA 2000 20.30 SHUTTLE SREČA MIR 21.00 ČUDEŽI VREMENA 21.30 ULTRA ZNANOST 22.00 TOP GUNS 22.30 ZNANSTVENI DETEKTIVI 23.00 VOJNE MED HOKEJAŠI 0.00 STRASTNE VOŽNJE 0.30 SPECIALNE ENOTE : Kraljeva mornarica

ČETRTEK 9. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

9.30 VIDEOSTRANI
10.00 OTROŠKI PROGRAM
10.00 KOVAŠKA PRAVLJICA
10.20 BATMAN, AMERIŠKA NANIZANKA, 5/32
10.45 TEDENSKI IZBOR
10.45 ODKRIVANJE ZEMLJE, AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA. 25/26
11.15 PO DOMAČE
13.00 POROČILA
13.05 OČI KRITIKE, PONOVITEV
14.05 VIDEOSTRANI
15.30 M. JULLIAN: SAINT EXUPERY - ZADNJA NALOGA, PONOVITEV 2., ZADNJEGA DELA FRANCOSKE DRAME
16.25 SLOVENSKI UTRINKI, ODDAJA MADŽARSKE TV
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM: ŽIV ŽAV
17.55 SORODNE DUŠE, 5. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 17.55)
18.25 UMETNOST IN CIVILIZACIJA, UMETNIKI ZA SVET
18.45 KOLO SREČE, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 PRIMER ZA DVA, 10., ZADNJA EPIZODA NEMŠKO- AVSTRIJSKO-ŠVICARSKE NANIZANKE (VPS 20.05)
21.15 TEDNIK (VPS 21.15)
22.00 NIKAR, ODDAJA O PROMETU
22.15 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.31 ŠPORT
22.35 ŽARIŠČE
22.55 POSLOVNA BORZA
23.05 S O V A
23.05 ALFRED HITCHCOCK VAM PREDSTAVLJA, AMERIŠKA NANIZANKA, 16/22 (VPS 23.05)
23.35 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 6/22 (VPS 23.35)

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
16.10 TEDENSKI IZBOR
16.10 SORODNE DUŠE, 4. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
16.40 SOVA, PONOVITEV NORO ZALJUBLJENA, AMERIŠKA NANIZANKA, 7/22
17.10 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 5/22
18.00 REGIONALNI PROGRAM
18.45 ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI (VPS 18.45)
19.05 MAJHNE SKRIVNOSTI VELIKIH KUHARSKIH MOJSTROV
19.15 TOK TOK, KONTAKTNA ODDAJA ZA MLADOSTNIKE
20.05 MOŠKI, ŽENSKE (VPS 20.05)
21.10 UMETNIŠKI VEČER: TONE PAVČEK, PORTRET (VPS 21.10)
22.10 PODOBA PODOBE (VPS 22.10)
23.00 STOLETNICI FILMA NAPROTI - CIKLUS FILMOV BRATOV TAVIANI: NOČNO SONCE, ITALIJANSKI FILM (VPS 23.00)
0.50 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 DOBRO JUTRO z Branetom Grubarjem
NOVICE (ob 8.05)
LUČ SVETLOBE, ponovitev 551. dela am. nadaljevanke (ob 8.45)
NOVICE (ob 9.55)
10.00 A-SHOP, televizijska prodaja
10.15 ŠOLSKI VIDEO, ponovitev
10.45 DRACULA, ponovitev 21. dela am. nanizanke
11.20 UNPATO, ponovitev
NOVICE ob 12.00
12.30 A-SHOP, televizijska prodaja
12.45 VIDEO STRANI
NOVICE ob 14.00
15.15 SPOT TEDNA
15.20 A-SHOP, televizijska prodaja
15.35 GENERACIJA TRANSFORMERJEV, ponovitev 28. dela
16.00 NOVICE
16.05 DANCE SESSION, ponovitev
16.35 SIRENE, ponovitev 9. dela
17.25 SPOT TEDNA
17.30 LUČ SVETLOBE, 552. del am. nadaljevanke
18.15 BRLOG, 23. del šp. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 PIKA NA A
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 JABLANE, nemški film
21.50 DEŽURNA LEKARNA, 50. del šp. humoristične nanizanke
22.20 NOVICE
22.25 GOST PIKE NA A, ponovitev
22.40 A-SHOP, televizijska prodaja
22.55 SPOT TEDNA
23.00 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.10 PIRANSKI GLASBENI VEČERI 17.30 VESOLJE JE' 18.00 SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKI FORUM 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 VESOLJE JE' 20.00 SLOVENSKI MAGAZIN 20.30 ČETRTKOVA ŠPORTNA ODDAJA 21.00 MERIDIANI - aktualna tema 22.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.15 EURONEWS 22.30 SLOVENSKI PROGRAM KARAOKE - dobra volja je najbolja, zabavnoglasbena oddaja

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.50 SANTA BARBARA, ponovitev 1124. dela 16.35 KAMERA NA POTEPU, dokumentarni film, ponovitev 23. dela 17.05 IZOBČENEC, akcijski film 18.40 SANTA BARBARA, 1125. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 KLEPET NA MMTV, gost Lojze Peterle 21.00 TRIPERESNA DETELJICA, serija 17. del 21.30 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.35 TURISTIČNO OKNO KOMPAS HOLIDAYS 21.45 SMRT POLICAJA, akcijska drama 23.20 TO JE LJUBEZEN, ponovitev 12. dela serije 23.50 SANJE IN RESNIČNOST, dokumentarna oddaja, 12. del 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 VIDEO TOP, kontaktna oddaja o rock, ponovitev 10.25 TROPSKA VROČICA, ameriška detektivska nanizanka, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 BITI USPEŠEN S POZITIVNO MIŠLJO, pogovor v studiu 21.05 Celovečerni film: OBSEDENA, triler 22.40 TV izložba 22.45 HOROSKOP 22.50 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 20.30 CATV TOP 12 (ODDAJA V ŽIVO), 21.30 CELJE DANES, 21.40 CELOVEČERNI FILM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 SPECIALNA POROČILA 9.30 ABC NOČNA LINIJA 10.00 DOGODKI IN POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 12.30 CBS DOPOLDANSKI PREGLED 13.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 DOGODKI IN POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 V ŽIVO OB PETIH 17.30 DOLGI JEZIKI 19.00 DOGODKI IN POS- LOVNE NOVICE IZ SVETA 19.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 23.30 CBS VEČERNA POROČILA 0.30 DOLGI JEZIKI 1.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 3.30 CBS VEČERNE NOVICE 4.30 ABS POROČILA IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC poročila 13.00 DNEVNE novice 13.05 HORIZONT, poljud. odd. 14.00 BBC novice 14.15 POSLOVNE novice 14.30 POROČILA IZ AZIJE 15.25 FLOYDOVA AMERIŠKA PITA, odd. o kulinariki 16.00 DNEVNE novice 16.05 MONARHIJA, dok. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.25 FILM 95, poljud. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 Z ENO NOGO V PRETEKLOSTI, poljud. oddaja 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 POOBLASTILO, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 JUTRIŠNJI SVET, poljud. odd. 23.00 BBC WORLD novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

6.50 DOMINION, reklamna oddaja 7.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 8.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Opičji teater, am. krim. naniz. 9.10 STARSKY IN HUTCH, Sled v nič, am. krim. akc. naniz. 10.10 KOLT ZA VSE PRIMERE, Potovanje v Arizono, am. krim. naniz. 11.10 CHIPS, Roka roki umije, am. naniz. 12.10 PREŽIVETJE, Krokodil se prebija, angl. dok. film 12.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 13.15 SPENSER, Deklica in duhovnik, am. krim. naniz. 14.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, am. krim. naniz. 15.10 STARSKY IN HUTCH, Davitelji iz Vegasa, krim. akc. naniz, 16.05 KOLT ZA VSE PRIMERE, Jerry Rolnes? nastopi, am. krim. naniz. 17.00 CHIPS, Ugrabitev, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.15 REPORTAŽNI MAGAZIN 18.40 PREŽIVETJE, Krokodil se prebija, angl. dok. film 19.15 SPENSER, Novo poglavje, am. krim. naniz.; POROČILA 20.10 AMSTERDAMSKE PODGANE, angl. igram film 22.05 SPIEGEL TV EKSTRA 22.45 ZEIT TV MAGAZIN 23.15 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 0.20 AVTO MAGAZIN 0.55 HALIFAX, Metodična norost, avstral. srh.

PRO 7

4.40 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.30 TAFF, magazin 5.50 POD ENO STREHO, pon. 6.10 PALČKI, pon. 6.40 ANIMANIJAKI, pon. 7.05 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.30 KREMENČKOVI, pon. 8.00 WALTONOVI 9.00 ALF, pon. 9.30 GRACE, pon. 10.00 SPOMINČICA, nem.-ital. drama, 1958 - igrajo: Sabine Bethmann, Erich Winn, Ferruccio Tagliavini, Massimo Giuliani, Rudolf Vogel, Lauretta Masiero, Valeria Fabrizzi, Rita Liechti 12.00 TRD, A PRISRČEN 12.55 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.05 HIŠICA V PRERIJI 16.05 PALČKI 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.30 KREMENČKOVI 18.00 VSI POD ENO STREHO 18.30 ALF 19.00 GRACE 19.30 TAFF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 NENAVADNI PRIMERI FBI 21.15 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA 22.15 CARNOSAURUS, am. znan.-fant. film, 1993 - igrajo: Diane Ladd, Raphael Sbarge, Jennifer Runyon, Harrison Page, Ned Bellamy, Clint Howard 23.50 PRO MOVIE 0.20 POROČILA 0.30 REPORTERJI, pon. 1.20 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA, pon. 2.05 POROČILA 2.15 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.05 TRD, A PRISRČEN, pon. 3.50 POROČILA 4.00 WALTONOVI, pon.

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 KRIMINALNI TANGO; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 STEZOSLEDEC JOHN., M.D.; POROČILA 14.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.00 MAcGYVER; POROČILA 16.00 POJDI NA VSE! 17.00 DRUŽINA PARTRIDGE 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 TAKO JE ŽIVLJENJE! WAGENFELDOVI 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 KOMISAR REX, Smrtonosno zapeljevanje, nem. krim. naniz., 1994 - igrajo: Tobias Moretti, Karl Markovics, Fritz Muliar, Klaus Haendl, Michael Koenig 21.15 SCHREINEMAKERSOVA V ŽIVO 0.00 NOGOMETNA ZGODBA 0.30 HORDE GROZE, am. akc. film, 1988 - igrajo: David Heavener, Bruce Glover, James Emery, Rachelle Carson, Burt Ward, Lawrence Hilton Jacobs, Steve Dworkin, Danielle Brisebois, Robert Hegyes 2.10 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE; PREGLED PROGRAMA 3.00 MAcGYVER 3.50 STEZOSLEDEC JOHN., M.D. 4.40 LADJA ZALJUBLJENCEV

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Večno zaročena, kdaj me bo končno poročil? 15.00 ILONA CHRISTEN, Ko policija odpove 16.00 HANS MEISER, Hotela sem ga ubiti 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 DOBER VEČER! 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 APRIL, APRIL 21.15 MESTNA KLINIKA, nanizanka 22.15 LOV NA ŽENSKO 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.40 MAJOR DAD, nanizanka 6.05 MAJOR DAD, nanizanka 6.30 RISANKE 10.00 SMEJTE SE, PROSIM! 10.30 DONNA, DONNA!, nizozemski film 12.05 RISANKE 16.40 ČUDOVITA LETA, nanizanka 17.05 BOJ PROTI MAFIJI, nanizanka 18.00 POROČILA 18.15 NAJBOLJŠI POLICAJI, nanizanka 18.50 SMEJTE SE, PROSIM! 19.20 KOJAK, nanizanka 20.15 DOLGI KONEC TEDNA, kanadski film 21.55 REDAKCIJA 23.05 NICK KNIGHT, nanizanka 23.50 BREZ STRAHU IN SEDLA, nanizanka 0.45 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 1.40 NOVICE IZ SVETA 2.10 DOLGI KONEC TEDNA, ponovitev 3.35 REDAKCIJA 4.30 NICK KNIGHT, ponovitev

KABEL 1

7.00 HARDCSTLE IN MCCORMICK, ponovitev 7.45 LASSIE, ponovitev 8.10 HUGOV SHOW, interaktivna igra 9.00 RISANKE 11.55 VROČICA NA COLLEGEU, ponovitev 12.25 LASSIE, nanizanka 12.55 RISANKE 15.50 ZARES SUPER,

KABEL 1

6.45 FRANK BUCK, nanizanka 6.35 NORIŠNICA, nanizanka 7.00 NEBO NAD AFRIKO, nanizanka 7.25 KUNGFU, nanizanka 8.20 FRANK BUCK, ponovitev 9.15 FRAČJI DOL, nanizanka 9.45 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 10.15 MLADINSKI MAGAZIN 11.45 KAJ JE NAROBE Z ALECOM MACKOM?, nan. 11.20 RISANKE 14.25 MUPPET SHOW 14.55 NORIŠNICA, nanizanka 15.20 MLADENIČ Z DRUGE ZVEZDE, nanizanka 16.15 KUNGFU 17.15 LJUBEZEN JE ZASEBNA STVAR, ponovitev 18.15 MLADI TRNI, britanska drama 20.15 UMAZANA IGRA, ameriška kriminalka 22.20 TVOJA PESEM, TVOJA SMRT, avstral. krim. 0.15 MATLOCK, nanizanka 1.40 VIHAR, ameriška komedija 4.00 STORILEC NEZNAN, britanska kriminalka 5.25 MRTEV PRI 21, ponovitev

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 10.00 FROSTOVO STOLETJE 11.00 SUPER TRGOVINA 12.00 MCLAUGHLINOVA SKUPINA 12.30 EVROPA 2.000 13.00 KAKO ŽIVIJO USPEŠNI 13.30 GOVORIMO O JAZZU 14.00 FORMULA ENA, dokumentarec 14.30 TENIŠKE LEGENDE 15.00 PRO SUPERBIKE 15.30 KULTURA X 16.00 AMERIŠKO GIMNASTIČNO PRVENSTVO 17.00 SOOČENJE S TISKOM 18.00 ITN POROČILA 18.30 VIDEOMODA 19.00 VINSKI EKSPRES 19.30 SHOW SELJNE SCOTT, izbor 20.30 NBC POROČILA 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 GOLF 0.00 POZNO PONOČI S CONANOM O'BRIENOM 1.00 GOVORIMO O JAZZU 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT, izbor 3.30 GOVORIMO O JAZZU 4.00 RIVERA V ŽIVO 5.00 MCLAUGHLINOVA SKUPINA

FILMNET +

5.00 IZMENJAV - DRAMA 7.00 ALADIN - RISANKA 7.25 BOŽIČNA ZVEZDA - DRUŽINSKI FILM 9.00 BOKS - BOWE. HOLYFIELD 11.00 POLICAJ IN POL - KOMEDIJA 13.00 REŽISERJI , 6. DEL - DOKUM. ODDAJA 14.00 FIRMA - THRILLER 16.30 PELICANOVO SPOROČILO - THRILLER 19.00 SWING KIDS - DRAMA 21.00 ANGLEŠKI NOGOMET - EVERTON: BLACKBURN 23.00 ZGODBE IZ GROBNICE - SRHLJIVKA 1.00 MOLČEČA NEVZESTOBA - DAMA 3.00 DARILO LJUBEZNI - DRAMA

MTV

8.30 AMERIŠKI TOP 20 10.30 MTV POROČILA 11.00 NA VELIKEM PLATNU, vodi Karl Segers 11.30 EVROPSKI TOP 20 13.30 PRVI POGLED, vodi Ingo 14.00 ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese - posebna oddaja 14.30 RESNIČNI SVET V LONDONU 15.00 VJ ENRICO 18.30 MTV POROČILA 19.00 LIVE: Preteklost, sedanjost in prihodnost 20.30 SOUL NA MTV 21.30 THE STATE 22.00 THE MAXX - MTV ODDITIES 22.30 ALTERNATIVNA NACIJA, vodi Toby Amies 0.00 METALSKI ŽUR, vodi Vanessa 1.30 V BREZNO Z VANESSO WARWICK 2.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.00 TELEAKADEMIJA 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 LIRIKA ZA VSE 9.15 GLASBENI FESTIVAL BREMEN 1994 11.30 CEZAR, CEZAR 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDNIK 13.30 POGLED NAZAJ, Odkrije rentgena 13.45 GONDOLJERJI, Opereta Gilberta & Sullivana 16.15 SAMI - KRALJEVSKI PINGVIN 16.30 PATRICK PACKARD, nanizanka 17.20 NASVETI ZA POTROŠNIKE 17.30 DOCLINE 981 18.00 DNEVNIK 18.15 OBZORNIK 19.10 RUGE Z GOSTI 20.00 DNEVNIK 20.15 BOJIŠČE NARAVA, dok. nan. 21.00 ZAKLADI SVETA - DEDIŠČINA ČLOVEŠTVA 21.15 PRIX PANTHEON 22.30 DOSTOJANSTVO VSAKEGA ČLOVEKA, Portret Fritza Bauerja 23.15 POLICIJSKI KLIC 110 0.40 JAZZ

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.30 TRIATLON, Gatorade Hawaji, posnetki 11.00 GORSKO KOLESARSTVO, dvoransko prvenstvo v Ghentu, posnetki 13.00 SUMO, veliki turnir v Parizu 15.00 UMETNOSTNO DRSANJE, Skate America, posnetki iz Detroita 17.00 PLES 18.00 AEROBIKA, EP v Pragi, posnetki 19.00 NAJMOČNEJŠI MOŽ, posnetek tekmovanja 20.00 BODY BUILDING 21.00 AEROBIKA 22.00 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Barceloni, prenos 0.00 BOKS

DSF

7.45 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 9.45 DOMINION, reklamna oddaja 10.00 KLASIKI BOKSA, nemško boksarsko prvenstvo 11.00 DVOJNA PODAJA 12.00 NORMALNO, magazin delovne skupnosti za prizadete v medijih 12.30 KOLESARJENJE, pren. iz Muenchna, povzetek 13.30 MOTOŠPORT, Rallye 1995 v Španiji 14.30 TENIS, turnir v Parizu 17.45 PLES, nemško prvenstvo v standardnih plesih 18.45 GIMNASTIKA, finale, pren. iz Sendersdorfa 20.15 HATTRICK TIFOSI 21.45 ŠPORTNA POROČILA 21.55 HATTRICK, nogometna zvezna liga 22.55 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI EKSTRA, Ameriški nogomet 23.55 KOLESARJENJE 0.55 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.25 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI EKSTRA, Ameriški nogomet 2.25 ODMOR

ORF 1

6.00 DEKLICA IZ PRIHODNOSTI, avstral. nan. 6.25 TAO TAO 6.50 ALFRED J. KWAK 7.40 GARFIELD 8.05 VROČA SLED 8.35 LUTKE 9.00 HELMI 9.05 MECKI IN NJEGOVI PRIJATELJI, nan. 9.40 RAČJE ZGODBE 10.05 KINDY CONTEST '95 10.55 PETER DETEL 11.15 NAJHITREJŠA MIŠ MEHIKE 11.40 BUGS BUNNY 12.00 UP 12.55 BLOSSOM 13.20 MISLIM NA PEROŠKO, nem. f. 14.50 ŠPORTNO POPOLDNE 16.20 ROCKETEER, am. film 18.00 OTROK SREČE 18.30 SRČEK 19.00 MOČNA DRUŽINA 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 ŠPORT 20.15 KARLI, nanizanka 21.10 NEKOČ 22.00 K STVARI ! 23.15 ČAS V SLIKI 23.20 VIZIJE 23.25 MOČ IN VIZIJA, franc. f. 1.05 AGORAPHOBIA, am. srhlj. 2.40 DAVID IN LISA, am. f. 4.10 LJUBOSUMJE, am. f. 5.55 MOČNA DRUŽINA

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ŠPORT 10.30 TEDEN V KULTURI 11.00 TISKOVNA KONFERENCA 12.00 PARLAMENT 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDNIK 13.30 DOBER DAN, KOROŠKA!, Oddaja za koroške Slovence 14.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 14.30 ZGODOVINSKE PRELOMNICE, Črna smrt 15.00 ZAKLADNICA ZEMLJA 15.30 OTROŠKI ZDRAVNIK DR. FRÖHLICH, nem. f. 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 KLUB ZA STAREJŠE 17.55 LIPOVA ULICA 18.25 KRISTJAN V ČASU 18.30 SLIKA AVSTRIJE 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 ŽRTEV LJUBEZNI, am. srhlj. 21.45 ČAS V SLIKI 22.00 COLUMBO - LUCIFERJEV UČENEC, am. krim. 23.25 LJUBOSUMNOST, am. f. 1.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 1.10 MEDNARODNA NAGRADA ZA VIDEOUMETNOST '95 1.40 TEDEN V KULTURI 2.10 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

7.20 5. NOVEMBER 1956, Rusi zadušijo madžarsko revolucijo 7.25 RISANKA 7.50 BIBLIJA 7.55 RAČUNALNIŠTVO 8.30 LEPORELO, nedeljski magazin 11.00 V PREDDVERJU USPEHA, koncert mladih talentov 12.00 ZVON, VREME 12.05 5. NOVEMBER 1956, sueška invazija 12.10 PRIKAZNI V POKOPALIŠČU DINOZAVROV, poljudnoznanstveni film 13.00 TOP MODEL, pon. brazilske serije 15.00 DELTA, znanstveni poročevalec 15.25 NUJNA POMOČ, služnostni program 15.35 REFORMATSKI VERSKI PROGRAM 16.00 DISNEYJEVI FILMI 17.05 UPODABLJAJOČA UMETNOST DANES 17.20 VLADNA STRAŽA 18.25 KOLO SREČE 19.00 TEDEN, vmes poročila, vreme 20.00 NEDELJSKA DEKLAMACIJA 20.10 OB STOLETNICI FILMA, Pesem v dežju, amer. film (1952) 22.00 ZORNI KOT 22.40 CIKLUS MAHLER-BERNSTEIN, resna glasba

MADŽARSKA 2

7.25 KJE, KAJ?, mladinski magazin 8.00 JULIJIN PROGRAM Z NEDELJSKIM KUHARJEM 8.35 OTROŠKI PROGRAM 10.00 ZGODOVINA KNJIŽEVNOSTI, serija 10.30 PRIČEVALCI, magister 11.00 ROKOMET, madžarska-Makedonija, kvalifikacije za EP 12.30 POJE GYÖRGYI PINTAR 13.00 TV MAGISTER, izobraževalni program 14.00 BEGAVČKI, po sledeh izginulih otrok 14.40 ZA OTROKE, risanka 15.10 GIMI, serija 16.00 FRED ASTAIRE, ameriški glasbeni film 17.10 KORZIŠKI ŠKOF, serija 18.00 ZA BOLJŠI JEZIK 18.15 BAYWATCH, ameriška serija 19.05 VEČERNA PRAVLJICA 19.15 GOL, nogometni pregled 20.20 ARTHUR MILLER: AGENTOVA SMRT, posnetek predstave gledališča Debrecen 22.25 TELEŠPORT 23.20 NOČNO ZATOČIŠČE, okrogla miza o svetovnem srečanju zgodovinarjev

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.45 QUARKOV SVET 7.30 CEKINOVA GODBA 8.00 ZA NAJMLAJŠE 8.30 CEKINOVA GODBA 10.00 ZELENA LINIJA 10.45 SVETA MAŠA 11.45 SEDMI DAN 12.20 ZELENA LINIJA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 DOMENICA IN, vodi M. Venier 15.20 ŠPORT 15.30 DOMENICA IN 16.20 ŠPORT 16.30 DOMENICA IN 18.00 POROČILA 19.00 DOMENIČA IN 19.50 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 FILM 23.00 POROČILA 0.00 POROČILA 1.00 HOROSKOP, VREME 1.05 FILM 2.00 BEL CANTO: ZLATO STOLETJE ITALIJANSKE MELODRAME 3.10 POROČILA 3.40 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

8.00 JUTRO Z DRUŽINO 8.00-9.00-10.00 POROČILA 10.05 DISNEYJEVO JUTRO 11.25 BLOSSOM, serija 12.00 POLDNE Z DRUŽINO 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.10 FILM 16.30 DISNEYJEVA NEDELJA 17.20 FILM 19.00 NOGOMET 19.35 TV DNEVNIK, VREME 20.00 ŠPORT 21.00 FILM 22.50 INŠPEKTOR TIBBS, serija 23.35 POROČILA, VREME 23.50 VRELEC ŽIVLJENJA 0.20 VREME 0.25 POROČILA 0.55 FILM 2.20 POROČILA 2.35 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.20 LOU GRANT 7.10 TRIJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.30 BRADFORDOVI 8.30 SKRIVNOSTNE IGRE V LAS VEGASU 9.30 KUPČIJA JE SKLENJENA 10.00 NEKEGA VEČERA SE BOMO SREČALI 11.30 POROČILA 11.35 ZDRAVILA V PRISPODOBI 13.30 POROČILA 14.00 BELI PEKEL, amer. film 16.00 KARIERISTKA 17.20 ODPRTEGA SRCA 18.20 COLOMBO 19.00 POROČILA 20.30 V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM, amer. film 22.35 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: Bonus Malus, ital. film 23.30 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 ZDRAVILA V PRISPODOBI 2.15 NANIZANKA 3.00 MOŠKI ZA 6 MILIJONOV DOLARJEV 3.50 ŠAMURAJI 4.40 NOČNI SODNIK 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.30 BIM, BUM, BAM IN RISANKE 11.30 WINTER PARK 12.25 ODPRTI STUDIO 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 VSE O PRVENSTVU 13.15 GRAD PRIX, oddaja o motorizmu 14.15 WISKY IN VODKA, KOKTAIL LJUBEZNI, amer. film 16.00 OGNJENA PAST, amer. film 18.00 TARZAN 18.55 BOKS: TYSON-MATTHIS 20.00 SOSEDJE 20.30 X FILES 22.30 PRESSING, vodi Raimondo Vianello 0.00 NIKOLI NE RECI GOL 0.15 ITALIA 1 ŠPORT 1.20 NASILJE V RIMU, ital. film 3.30 MAGNUM P.I. 4.30 KAR NA VELIKO, ital. komedija

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 9.00 MEJE DUHA 9.45 SEDEM TV DNI 10.05 POTUJMO SKUPAJ 12.15 TEDENSKA LESTVICA POPULARNIH, vodi Gerry Scotti 13.00 POROČILA 13.30 PRIJETNO NEDELJO, zabavna oddaja, vodi Lorella Cuccarini 18.30 NORMA IN FELICE, zabavna oddaja 20.00 POROČILA 20.30 POZNAŠ ZADNJO?, zabavna oddaja, vodita Gerry Scotti in Paola Barale 22.40 TARGET 23.10 NONSOLOMODA 23.40 GLAS SRCA 0.30 POROČILA 0.15 CELOVEČERNI FILM 2.00 POROČILA 2.30 NONSOLOMODA 3.00 POROČILA 3.30 SEDEM TV DNI 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 TARGET 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

9.30 POROČILA 9.35 Film za otroke in mladino 11.00 POROČILA 11.05 OTROCI, RADOST, PESEM 12.05 SEZAMOVA ULICA 13.05 DOK. FOLK. ODD. 13.35 MIR IN DOBRO 14.05 KLIC DUHA 14.10 POROČILA 14.20 PLODOVI ZEMLJE 15.45 RIMSKE CESARSKE TOPLICE, dok. film 16.15 OPERA BOX 16.45 POTOVANJE PO MENUJU: Španija, dok. ser. 17.10 POROČILA 17.20 Film 18.50 ZAJČKOVE ZGODBE, ris. 19.15 TV FORTUNA 19.30 DNEVNIK 20.20 FILM 21.55 DR. QUINN, ŽENSKA VRAČ, serija 22.40 DNEVNIK 23.00 S SLIKO NA SLIKO 23.30 ŠPORT

HRVAŠKA 2

12.10 S SLIKO NA SLIKO 12.55 REŠEVALNA 911 13.45 CRO POP ROCK 14.45 ŠPORTNO POPOLDNE: Tenis ATP magazin, Rokomet: Hrvaška - Turčija 19.30 DNEVNIK 20.15 ČRNO-BELO V BARVAH: MESTECE PEYTON, Film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 VSE SMO VIDELI 13.30 CALEBOVE HČERE, pon. film 14.15 CLAIRE LAMARCHE 15.00 FRANKOFOLIJE 15.30 ČEZ MORJA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 LEPLJIVO IN PIKANTNO 17.00 ŠOLA ZA NAVIJAČE 17.45 LEP VIKEND 18.15 DOPISOVANJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 30 MILIJONOV PRIJATELJEV 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 7 NA 7 21.00 SEDANJI ČAS 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 KINO: DETEKTIV, francoski film 0.10 KALEJDOSKOP 0.30 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Ob vsaki zarji umrem 0.15 Fini mladi kanibali 2.15 Jutranje veselje 4.00 Udarno dekle

DISCOVERY

17.00 MORSKA KRILA 18.00 SKRIVNA OROŽJA 18.30 VOJNE V MIRU 19.00 TOP GUNS 19.30 DRŽAVE V PRIPRAVLJENOSTI 20.00 OKLOPNA OBOROŽITEV 20.30 STRASTNE VOŽNJE 21.00 SMRTONOSNI AVSTRALCI 21.30 SVET NATIONAL GEOGRAPHICA 22.00 ČUDEŽI VREMENA 22.30 ULTRA ZNANOST 23.00 ZNANSTVENI DETEKTIVI 23.30 IGRANJE Z OGNJEM 0.30 GORI!

PONEDELJEK 6. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

9.30 VIDEOSTRANI
10.00 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM (VPS 10.00)
10.15 OTROŠKI PROGRAM: KAPITAN POWER, AMERIŠKA NANIZANKA, 19/22
10.40 TEDENSKI IZBOR
10.40 SVETOVNI POSLOVNI UTRIP, 5. DEL AMERIŠKE POSLOVNE ODDAJE
11.10 HIPERTENZIJA, IZOBRAŽEVALNA ODDAJA
11.30 IZPOD VINSKIH TRSOV, POSNETEK Z VINSKE GORE
13.00 POROČILA
13.05 ŠPORTNI PREGLED, PONOVITEV
13.50 VIDEOSTRANI
15.50 OBZORJA DUHA, PONOVITEV
16.20 DOBER DAN, KOROŠKA
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 RADOVEDNI TAČEK: DIRKA
17.25 OGLEJMO SI!, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 4/12
18.00 SIMPSONOVI, AMERIŠKA NANIZANKA, 5/48 (VPS 18.00)
18.20 UMETNOST IN CIVILIZACIJA, UMETNIKI ZA SVET
18.40 ABC - ITD., TV IGRICA
19.05 RISANKA
19.15 ŽREBANJE 3 X 3
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 KAREL VELIKI, 5., ZADNJI DEL FRANCOSKE NADALJEVANKE (VPS 20.05)
21.05 GOSPODARSKA ODDAJA: MADE IN SLOVENIA (VPS 21.05)
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ŽARIŠČE
22.40 S O V A
22.40 FINA GOSPA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 1/10 (VPS 22.40)
23.15 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 3/22 (VPS 23.15)

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
13.55 TEDENSKI IZBOR
13.55 UTRIP
14.10 ZRCALO TEDNA
14.25 JESENSKI 3 X 3
16.05 POLICISTI S SRCEM, AVSTRALSKA NANIZANKA, 1/26
16.50 SOVA, PONOVITEV HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 2/22
18.00 REGIONALNI STUDIO MARIBOR
18.45 ŽE VESTE (VPS 18.45)
19.00 SEDMA STEZA
20.05 ZAKON V NEW YORKU, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA (VPS 20.05)
20.55 M. JULLIAN: SAINT EXUPERY - ZADNJA NALOGA, 2., ZADNJI DEL FRANCOSKE DRAME (VPS 20.55)
21.50 STUDIO CITY (VPS 21.50)
23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA: JON FADDIS, 1. DEL (VPS 23.00)
0.30 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 DOBRO JUTRO s Črtom Kanonijem
NOVICE (ob 8.05)
LUČ SVETLOBE, ponovitev 548. dela am. nadaljevanke (ob 8.45)
NOVICE (ob 9.55)
10.00 A-SHOP, televizijska prodaja
10.15 ŠOLSKI VIDEO, ponovitev
10.45 BRLOG, ponovitev 21. dela šp. nanizanke
11.15 ŽAMETNE VRTNICE, ponovitev
12.00 NOVICE
12.05 TO TRAPASTO ŽIVLJENJE, ponovitev 9. dela am. nan.
12.55 A-ŠHOP, televizijska prodaja
13.10 VIDEO STRANI
NOVICE ob 14.00 in 16.00
16.25 SPOT TEDNA
16.30 A-SHOP, televizijska prodaja
16.45 KOŠARKARSKO PRVENSTVO PRVE LIGE, reportaža
17.30 LUČ SVETLOBE, 549. del am. nadaljevanke
18.15 DRACULA, 20. del am. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 PIKA NA A
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 ZLATA DEKLETA, 10. del am. humoristične nanizanke
20.30 FILMSKA USPEŠNICA: KLOŠAR Z BEVERLY HILLSA, ameriški film
22.20 NOVICE
22.25 GOST PIKE NA A, ponovitev
22.40 RODEO, kontaktna glasbena oddaja
23.25 A-SHOP, televizijska prodaja
23.40 KOŠARKARSKO PRVENSTVO PRVE LIGE, ponovitev reportaže
0.25 SPOT TEDNA
0.30 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 NEDELJSKI ŠPORTNI DNEVNIK 16.50 GLOBUS 17.30 TVD MLADI 18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - ŠPORT 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 ISTRA JE' 20.00 GOLI EVROPE - pregled najpomembnejših evropskih državnih prvenstev v nogometu 20.30 IL PIACERE DEGLI OCCHI - tedenska oddaja o filmu 21.00 ODPRTE STRANI - oddajo pripravlja ROSANNA GIURICIN 21.30 ARIOSTO IN NJEGOV ČAS - dokumentarna oddaja 22.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.15 EURONEWS 22.30 SLOVENSKI PROGRAM ŠPORTEL - oddaja o zamejskem športu in športnikih

MMTV

7.00 Video strani 8.30 TV SHOP - televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP - televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.30 SANTA BARBARA, ponovitev 1121. dela 16.15 OČETJE IN SINOVI, drama 18.10 DOMAČI ZDRAVNIK, zdravstveni nasveti 18.40 SANTA BARBARA, 1122. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 DETEKTIVA, angleška nanizanka, 1. del 20.30 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja 22.15 ŠIBROVKA, akcijski film 23.50 MMTV SHOP, televizijska prodaja 23.10 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 423. VTV MAGAZIN, informativni regionalni program, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 AKTUALNO 21.00 MINUTE ZA KLASIČNO GLASBO, resna glasba 21.30 TV izložba 21.35 HOROSKOP 21.40 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 TEDENSKO POROČILO OKC, 20.10 RISANKA, 20.30 CATV TEDNIK (PONOVITEV), 22.30 CATV IZ ANGLIJE (REPORTAŽA), 21.35 CELJE DANES, 21.45 CELOVEČERNI FILM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 9.10 CBS 60 MINUT 10.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 12.30 CBS JUTRANJE NOVICE 13.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 DOLGI JEZIKI 19.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 19.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 23.30 CBS VEČERNE NOVICE 0.30 DOLGI JEZIKI 1.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 3.30 CBS VEČERNE NOVICE 4.30 ABC NOČNE NOVICE

BBC WORLD

11.00 BBC poročila 13.00 DNEVNE novice 13.05 POOBLASTILO, dok. odd. 14.00 BBC poročila 14.15 POSLOVNE novice 14.30 BBC NOVICE IZ AZIJE 15.25 Z ENO NOGO V PRETEKLOSTI, poljud. odd. 16.00 BBC WORLD novice 16.15 DENAR, novice iz poslovnega sveta 17.00 BBC WORLD novice 17.25 MODNA REVIJA, odd. o modi 18.00 BBC WORLD novice 18.25 JUTRIŠNJI SVET, poljudnoznan. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 DENAR, novice iz poslovnega sveta 22.00 BBC WORLD novice 22.25 POTOVANJA, zabav. odd. 23.00 BBC WORLD poročila 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

6.50 DOMINION, reklamna oddaja 7.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 8.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Polomljen palec, am. krim. naniz. 9.10 STARSKY IN HUTCH, Jo-jo, am. krim. akc. naniz. 10.10 KOLT ZA VSE PRIMERE, Star obračun, am. naniz. 11.10 CHIPS, Šolar za vzor, am. naniz. 12.10 PREŽIVETJE, Žirafa se odseli, angl. dok. film 12.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 13.15 SPENSER, Na varnem mestu, am. krim. naniz. 14.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Presenečenje za rojstni dan, am. krim. naniz. 15.10 STARSKY IN HUTCH, Razbita iluzija, am. krim.-akc. naniz. 16.05 KOLT ZA VSE PRIMERE, Phil se uči boksati, am. naniz. 17.00 CHIPS, Tatovi bencina, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.15 REPORTAŽNI MAGAZIN 18.40 PREŽIVETJE, Žirafa se seli, angl. dok. film 19.15 SPENSER, Angel opustošenja, am. krim. naniz.; POROČILA 20.10 DRAGULJI USODE, am. film 22.10 SPIEGEL TV MAGAZIN 23.05 ONE WEST WAIKIKI, Slepa pravica, am. krim. naniz. 0.15 PREREZ DNEVA 0.50 DRAGULJI USODE, 1. del. am. igranega filma, pon.

PRO 7

4.45 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.30 TAFF, magazin 5.50 POD ENO STREHO, pon. 6.15 PALČKI, pon. 6.40 VEVERICE GREDO K FILMU, pon. 7.05 BATMAN IN ROBIN, pon. 7.35 SIMPSONOVI, pon. 8.00 WALTONOVI 9.00 VIERSTEINOVI, pon. 9.30 GRACE, pon. 10.00 GOSPODAR TREH SVETOV, angl.-am. pust. film 12.00 TRD, A PRISRČEN 12.55 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.05 HIŠICA V PRERIJI, Stoletni praznik, am. друš. naniz., 1976 - igrajo: Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson, Melissa Gilbert 16.05 PALČKI 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.30 KREMENČKOVI 18.00 POD ENO STREHO 18.30 ALF 19.00 GRACE 19.30 TAFF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 SOBA ZA NUJNE PRIMERE 21.15 POLICAJI IZ NEW YORKA, Mandatka z vestjo, am. polic. naniz., 1994/95 - igrajo: David Caruso, Dennis Franz, Amy Brenneman, James McDaniel, Nicholas Turturro 22.20 OB KOŽI, ponedeljkov magazin 0.10 NA SKRIVNI MISIJI, pon. 1.00 POROČILA 1.10 BABILON 5, pon. 2.00 POROČILA 2.10 DIAGNOZA: UMOR, pon. 2.55 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.45 POROČILA 3.55 PRO MOVIE, pon.

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 BAVAREC NA OTOKU RUEGEN; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBILJENCEV 13.00 STEZOSLEDEC JOHN., M.D.; POROČILA 14.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.00 MACGYVER; POROČILA 16.00 POJDI NA VSE! 17.00 DRUŽINA PARTRIDGE 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 TAKO JE ŽIVLJENJE! WAGENFELDOVI, nem. naniz., 1995 - igrajo: Sabine Bach, Wolfgang Krewe, Martin Falk, Ludwig Dornauer, Julia Thurnau 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 ZA VSE PRIMERE STEFANIE, Dražiljiva soseda, nem. bolniška naniz., 1995 - igrajo: Kathrin Waligura, Walfriede Schmitt, Anne Kasprik, Peter Rene Luedicke, Guenter Junghans, Wolf-Dietrich Berg 21.15 PROSIM, JAVI SE! 22.15 AKTI 95/45 23.00 NOVICE IN ZGODBE 23.50 VEČER NA KANALU 4 0.20 KANAL 4 0.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 1.40 MACGYVER 2.30 SMRT JE NA JEDILNIKU; PREGLED PROGRAMA 4.15 STEZOSLEDEC JOHN., M.D. 5.05 DRUŽINA PARTRIDGE

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Če mati stavka 15.00 ILONA CHRISTEN, Nenavadna srečanja 16.00 HANS MEISER, Nebo na zemlji - mladi duhovniki 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 DOBER VEČER!, Deželni magazin 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 HERKUL IN GOREČI KROG, am. f. 22.10 EKSTRA 23.00 DESET PRED ENAJSTO 23.30 NOČNNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.40 MAJOR DAD, nanizanka 6.05 MAJOR DAD, nanizanka 6.30 RISANKE 10.05 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 11.00 DR. QUINNOVA. ZDRAVNICA IZ PREPRIČANJA, ponovitev 12.00 RISANKE 16.40 ČUDOVITA LETA, nanizanka 17.10 BOJ PROTI MAFIJI, nanizanka 18.00 POROČILA 18.15 NAJBOLJŠI POLICAJI, nanizanka 18.50 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 19.20 KOJAK, kriminalna nanizanka 20.00 POROČILA 20.15 STICK, ameriški film 22.20 KRI IZ DRAKULOVEGA GRADU, ameriška grozlj. 0.00 SKRIVNOST TWIN PEAKSA, nanizanka 1.00 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 1.50 WORLD NEWS TONIGHT 2.20 BREZ STRAHU IN SEDLA, nanizanka 3.10 STICK, ponovitev

KABEL 1

6.45 HARDCASTLE IN MCCORMICK, pono-

FELD, nanizanka 23.40 FRASIER 0.10 HARRYJEVO ČUDOVITO SODIŠČE 0.40 DEDIČI PREKLETSTVA 1.35 MLADINSKI MAGAZIN 2.05 LEDENIŠKI KLAN 2.55 POLICIJSKI ŠEF 3.45 OBISKOVALCI IZ VESOLJA SE VRAČAJO 4.30 DEDIČI PREKLETSTVA 5.15 SEINFELD 5.35 FRASIER 6.00 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER! 6.20 HARDCASTLE IN MCCORMICK

SUPER CHANNEL

5.30 NBC POROČILA 6.00 ITN POROČILA 6.15 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 6.30 STEALS AND DEALS 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.30 THE SQUAWK BOX 16.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 CHRIS BONNING, EVERESTOVSKA LETA 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 DATELINE 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 GOLF 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 DATELINE

FILMNET +

5.00 OTROŠKI PROGRAM 7.00 DIAMANTNI MEČ - VOJNA DRAMA 9.00 PESEM BAKLJE - DRAMA 11.00 SOVRAŽNIK LJUDSTVA - DRAMA 13.00 MOLITE ZA NAS - FRANCOSKA KOMEDIJA 15.00 RISANKE 17.00 DEČKOVO ŽIVLJENJE - DRAMA 19.00 IP5-L ILE AUX PACHYDERMES - FRANCOSKA DRAMA 21.00 BOKS 23.00 POKVARJENA DEKLETA I - EROTIČNI FILM 1.00 LEPO SE VEDI - KOMEDIJA 3.00 BATMA: FATAZMOVA MASKA - AKCIJSKI FILM

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 16.30 PULZ 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 SHOW ZIGA IN ZAGA 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 NAJBOLJ ISKANO, vodi Ray Cokes 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 THE STATE 0.00 KONEC!, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.00 OSTRŽEK 7.30 LUTKE 7.55 IN V KAJ VERUJEŠ TI?, Otroci in vera 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČAS ZA KULTURO 9.45 SLIKE IZ NEMČIJE 10.30 VIZAVI 11.30 ZAKLADI SVETA - DEDIŠČINA ČLOVEŠTVA 11.45 MONA LISA 12.30 NEKOČ JE BILA AMERIKA, risana nan. 13.00 LUTKE 13.30 CLIFF DEXTER 13.55 NEPRISTRANSKI POGLEDI 14.00 JOHN CALE, koncert 14.45 MOSKITO, Denar 15.30 SODOBNI ČASI 16.00 ŠTEVILKA 8036 IN SPOMINSKA SLOVESNOST V AUSCHWITZU 16.30 EVROPSKI PRIPOVEDNIKI, Cees Nootebooom 17.00 SLIKE IZ ŠVICE 17.45 PROMETNI MAGAZIN 18.15 MINI ZIB 18.30 POZOR, STROGO ZAUPNO! 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 ČAS ZA KULTURO 20.00 DNEVNIK 20.15 OKOLJE 21.00 JAPONSKA OTROŠKA IN ŽENSKA TABORIŠČA V INDONEZIJI 1942/45 21.50 SWISS MADE 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 HOLLYWOODSKI PROFILI, Jodie Foster 23.15 ROŽNI VRT, nem. f. 1.00 DESET PRED DESETO 1.25 ČAS ZA KULTURO

EUROSPORT

8.30 PLES 9.30 TENIS, turnir v Stockholmu, posnetki 13.00 BILJARD, evropska liga 14.30 BILJARD 15.00 KONJENIŠTVO 16.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 19.30 MINI POROČILA 20.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 22.00 DIRKE TOVORNJAKOV 23.00 FORMULA 1, GP magazin 23.30 ŠAH, turnir v Londonu 0.00 KONJENIŠTVO 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 8.30 MERJENJE MOČI, igra iger, pon. 9.00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL, pon. 9.30 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV 10.00 HATTRICK TIFOSI, AC Milano - Cagliari Calcio, pon. 11.00 KOLESARJENJE 12.00 ACTION 5, Beach Clash, pon. 13.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI, pon. 14.00 TENIS, pren. turnirja iz Moskve 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KLASIKI ŠPORTA, Eddie merckx 20.15 ROKOMETNA ZVEZNA LIGA 22.00 BOKS, mednarodni profesionalni boji različnih kategorij 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 TENIS, turnir v Moskvi 0.00 KLASIKI BOKSA, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.15 MOTOŠPORT, pon. 2.15 ODMOR

ORF 1

6.00 FANTASTIČNE ZGODBE 6.25 MINI ZIB 6.35 PETER PAN IN PIRATI 7.00 ARTEFIX 7.10 KNJIGA O DŽUNGLI 7.35 AM DAM DES 8.00 MILA SUPERSTAR 8.35 KREMENČKOVI 9.10 UMOR, JE NAPISALA 10.00 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.30 COLUMBO - LUCIFERJEV UČENEC, ponovitev 13.00 PETER PAN IN PIRATI 13.40 MILA SUPERSTAR 14.05 AM DAM DES 14.30 KNJIGA O DŽUNGLI 15.05 TOM IN JERRY, risana nan. 15.30 MINI ZIB 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 ZLATA DEKLETA 18.10 DR. QUINNOVA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 UMOR PO POVZETJU, am. krim. 21.55 ŠPORT 22.25 POLICIJSKI KLIC 133 23.50 ČAS V SLIKI 23.55 STVARI SE SPREMINJAJO, am. f. 1.30 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.55 SCHIEJOK VSAK DAN 2.55 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 4.50 LUNA V OGLEDALU, češki f.

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 SPET BO VSE DOBRO, nem. f. 12.00 NA PRIZORIŠČU 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 UNIVERSUM 14.00 PRAVICA LJUBITI 14.25 ŽENSKA V BENETKAH 15.20 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 HELP TV 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 QUEEN 23.30 PRODANI IN ZLORABLJENI, Seksturizem na Tajskem 0.00 FLORIDA, dok. f. 0.45 NEPRISTRANSKI POGLEDI 0.50 MEDNARODNA NAGRADA ZA VIDEOUMETNOST 1995 1.15 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 DRUŽINA FALLER, serija 9.35 DOPOLDNE, magazin, vmes ob 11.10 Nepričakovano potovanje, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 GOSPODARSKA ABECEDA, serija 12.15 WELCOME TO HUNGARY, podnaslovi 12.45 TELEPAKK 15.20 ZGODOVINA, za šolarje in za vsakogar 16.00 POROČILA 16.05 ZAVOŽLANO, vesela slovnica 16.30 TOP MODEL, brazilska serija 17.00 VKLOPI, za otroke 17.45 OBISK V DUNAJSKI SINAGOGI 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 MUZA, kultura 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 KOT V KINU, madžarski film v sedemdesetih letih, vmes Klara Feher: Samo en telefon, madžarski film (1970) 22.25 MEŠALEC STRUPA, italijanski film 24.00 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

15.10 VIDEO STRANI, napoved programa, vreme 15.20 HOČEŠ POSTATI KLOVN?, serija 15.50 RISANKA 16.05 KRATKI FILMI: 1. Otroci savane, 7. del, 2. Izumi življenja, 7. del, 3. Carstvo ruskega medveda, 2. del 17.30 DANDANES 17.55 NAPOVED PROGRAMA, VREME 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.55 DON QUIJOTE, serija 20.00 ZVEZDNIKI ROCKA, Ace of Base 20.35 PO POTI, evropski magazin 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 POLICIJSKA POROČILA 22.40 HAMBURGER - IZ SIVEGA GOVEDA?, dokumentarni film

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI ŠPORED 7.35 EKONOMIJA 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.35 SRCA BREZ LET, serija 10.00 ZELENO JUTRO 11.30 POROČILA 12.25 VREME, FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM 13.30 TV DNEVNIK 14.00 HALO! IGRALNICA 14.40 STAVIMO, DA... 15.10 HALO! IGRALNICA, 2. del 15.15 RISANKE 17.30 ZORRO, serija 17.50 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.10 ITALIJA ZVEČER 18.50 LUNAPARK 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 FILM 22.25 DOSSIER 23.00 POROČILA 23.05 PO AKUSTIČNEM SIGNALU PUSTITE SPOROČILO 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.30 VEDETI 1.00 POTIHOMA 1.15 FILM 2.55 TANTO PIACERE, variete 3.55 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

7.00 RISANKE 8.20 BELI OČNJAK, serija 8.35 RAJSKA OBALA, soap 9.30 FUORI DAI DENTI 11.30 POROČILA 12.00 VAŠE ZADEVE 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 VAŠE ZADEVE 14.25 KADAR SE LJUBI, soap 14.50 SANTA BARBARA, soap 15.35 FLASH 15.50 FILM 17.20 FLASH 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GOCART 20.40 FILM 22.30 FORMAT 23.30 POROČILA, VREME 0.10 DANES V PARLAMENTU 0.20 TRG "ITALIJA" PONOČI, vodi G. Magalli 0.30 NEŽNA JE NOČ 1.20 DOBIMO SE V KINU 1.25 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.30 RANJENO SRCE 10.00 SREČA 10.45 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 COLOMBO 13.30 POROČILA 14.00 NARAVNO LEPA 14.15 STEZE 15.15 BOLEČINA, ital. film 17.10 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 DAN ZA DNEM 19.00 POROČILA 20.30 NEKEGA VEČERA SE BOMO SREČALI, zabavna oddaja 22.30 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: Misery ne sme umreti, amer. film 23.30 POROČILA 0.40 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.15 DOKTOR STRANGELOVE, amer. film 2.45 NANIZANKA 3.35 SAMURAJI 4.50 NOČNI SODNIK 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 A-TEAM 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 GENERACIJA X 16.15 SESTANEK V TEMI 17.15 CALIFORNIA DREAMS 17.45 PRVI POLJUBI 18.30 ODPRTI STUDIO 19.00 BAYWATCH 20.00 WILLY, PRINC Z BELE AIRA 20.30 CELOVEČERNI FILM 22.30 RDEČE SONCE, ZNAMENJE MAŠČEVANJA, amer. film 0.40 DELA IN HUDODELSTVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.50 MIKE HAMER 3.00 SUPERCAR 4.00 A-TEAM 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 AMEN

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 BEAUTIFUL 14.15 ROBINSONOVI 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 2.40 GLAS SRCA , 2. del 22.45 POROČILA 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 MEJE DUHA 4.00 POROČILA 4.30 TARGET 5.00 NONSOLOMODA 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.40 SLEDGE HAMMER, humor. ser. 13.05 Dok. odd. 13.55 Film 15.30 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, ser. 18.15 KOLO SREČE 18.50 Dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.15 Inform. progr. 21.05 GLASBENA ODDAJA 21.50 ZNANSTVENI FORUM 22.35 DNEVNIK 22.55 S SLIKO NA SLIKO 23.25 JAZZ

HRVAŠKA 2

17.10 S SLIKO NA SLIKO 17.55 Dok. film 18.25 Ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.15 NA ZDRAVJE, humor. ser. 20.45 Ser. 21.40 Film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 KINO: Detektiv 15.00 KALEJDOSKOP 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 MUŠKETIRSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 STUDIO GABRIEL 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 SANJE NISO POTREBNE 21.00 STRIPTIZ 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 DNEVI VOJNE 23.40 GEOPOLIS 0.30 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Vsiljivec 0.00 Sol Madrid 1.40 Trije ugrizi v jabolko 3.30 Divja cesta

DISCOVERY

17.00 MANJKAJOČI VEZNI ČLEN 17.30 REŠEVALNA POSTAJA 18.00 ČLOVEK NA ROBU 19.00 IZNAJDBE 19.30 ONSTRAN LETA 2000 20.30 SMRTONOSNI AVSTRALCI 21.00 ZVEZE 21.30 STRASTNE VOŽNJE 22.00 MORSKA KRILA 23.00 CESTNI KRALJI 0.00 SVET NATIONAL GEOGRAPHICA 0.30 OPAZOVANJE NARAVE

SREDA
8. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

10.30 VIDEOSTRANI
10.45 TEDENSKI IZBOR
10.45 COBI IN PRIJATELJI, ŠPANSKA RISANA SERIJA, 9/13
11.15 AZIJSKA MAGISTRALA, JAPONSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/5
12.05 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE - DA NE BI BOLELO: ZDAJ JE VSAK DAN LEP
12.30 ALPE-DONAVA-JADRAN
13.00 POROČILA
13.05 VIDEOSTRANI
15.35 TEDENSKI IZBOR
15.35 GORDIJSKI VOZEL MAMIL, AMERIŠKI DOKUMENTARNI FILM
16.20 BIBLIJA, 34. ODDAJA: PAVLOVI PISMI TESALONIČANOM
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM: MALE SIVE CELICE, KVIZ
18.00 SORODNE DUŠE, 4. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 18.00)
18.30 UMETNOST IN CIVILIZACIJA, UMETNIKI ZA SVET
18.45 KOLO SREČE, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 FORUM (VPS 20.05)
20.25 FILM TEDNA: LEPOTICA DNEVA, FRANCOSKO-ITALIJANSKI FILM (VPS 20.25)
22.05 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.05)
22.21 ŠPORT
22.25 ŽARIŠČE
22.45 S O V A
22.45 NORO ZALJUBLJENA, AMERIŠKA NANIZANKA, 7/22 (VPS 22.45)
23.15 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 5/22 (VPS 23.15)

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
14.30 ZGODBE IZ ŠOLJKE
15.00 TEDENSKI IZBOR
15.00 KAREL VELIKI, 5., ZADNJI DEL FRANCOSKE NADALJEVANKE
16.00 SORODNE DUŠE, 3. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
16.30 SOVA, PONOVITEV KO SE SRCA VNAMEJO, AMERIŠKA NANIZANKA, 5/20
17.00 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 4/22
18.00 RPL - STUDIO LUWIGANA
18.45 ODKRIVANJE ZEMLJE, AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA, 25/26 (VPS 18.45)
19.15 V VRTINCU
20.05 ŠPORTNA SREDA
20.05 PORTRETI ŠPORTNIKOV: ROSI MITTERMAIER
20.25 KRANJ: PPZ V WATERPOLU: TRIGLAV - SLAVIA UK ŠPORITANA, PRENOS
21.30 OMIZJE (VPS 21.30)
23.30 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 DOBRO JUTRO z Metko Centrih Vogelnik NOVICE (8.05) LUČ SVETLOBE, ponovitev 550. dela am. nadaljevanke (ob 8.45) NOVICE (ob 9.55)
10.00 A-SHOP, televizijska prodaja
10.15 ŠOLSKI VIDEO, ponovitev
10.45 BRLOG, ponovitev 22. dela šp. nanizanke
11.15 A-SHOP, televizijska prodaja
11.30 VIDEO STRANI NOVICE ob 12.00, 14.00 in 16.00
16.40 SPOT TEDNA
16.45 A-SHOP, televizijska prodaja
17.00 ZGODOVINA AMERIŠKEGA PODJETNIŠTVA, ponovitev 8. dela
17.30 LUČ SVETLOBE, 551. del am. nadaljevanke
18.15 DRACULA, 21. del am. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 PIKA NA A
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 SIRENE, 9. del am. nanizanke
20.50 UNPATO, pogovor v studiu
22.00 DANCE SESSION, oddaja o plesu
22.30 NOVICE
22.35 GOST PIKE NA A, ponovitev
22.50 EPIKUREJSKE ZGODBE, ponovitev oddaje o slov. gostilnah
23.05 A-SHOP, televizijska prodaja
23.20 SPOT TEDNA
23.25 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 DIALOGI - vodi MAURIZIO BEKAR 17.30 FAMILY ALBUM - tečaj angleškega jezika 18.00 SLOVENSKI PROGRAM BLIŽNJA SREČANJA TRETJE VRSTE 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 FAMILY ALBUM - tečaj angleškega jezika 20.00 NOČNI SODNIK - tv nanizanka 20.30 PIRANSKI GLASBENI VEČERI 22.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.15 ASPHYX - angleški znanstveno fantastični film, 1972

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.20 SANTA BARBARA, ponovitev 1123. dela 16.05 DEMOKRATIČNI TERORISTI, akcijski film 17.40 KAMERA NA POTEPU, dokumentarni film, 23. del 18.10 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja, ponovitev 18.40 SANTA BARBARA, 1124. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 MED PRIJATELJI, oddaja o narodno-zabavni glasbi 21.00 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.05 IZOBČENEC, akcijski film 22.40 ŽIVA SCENA, ponovitev glasbene oddaje 0.25 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 424. VTV MAGAZIN, informativni regionalni program, ponovitev 09.50 ŠPORTNI TOREK, ponovitev 10.10 ŠPORTNI GOST, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 VIDEO TOP, kontaktna oddaja o rock glasbi 21.10 TROPSKA VROČICA, ameriška detektivska nanizanka, 1/13 22.00 TV izložba 22.05 HOROSKOP 22.10 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 21.00 VIDEOTEKA L. SEGA KLUB PREDSTAVLJA, 21.30 CELJE DANES, 21.40 CELOVEČERNI FILM, 22.30 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

8.30 SPECIALNA POROČILA 9.30 ABC NOČNA LINIJA 10.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 12.30 CBS NOVICE TEGA JUTRA 13.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 DOGODKI POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 V ŽIVO OB PETIH 17.30 DOLGI JEZIKI 18.00 VEČERNE NOVICE 19.00 DOGODKI IN POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 19.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 23.00 CBS POROČILA 0.30 DOLGI JEZIKI 1.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 3.30 CBS VEČERNA POROČILA 4.30 ABC NOČNA POROČILA

BBC WORLD

11.00 BBC poročila 13.00 BBC WORLD novice 13.15 PANORAMA 14.00 BBC novice 14.15 POSLOVNE novice 14.30 POROČILA IZ AZIJE 15.25 MODNA REVIJA, zabav. odd. 16.00 DNEVNE novice 16.05 TV AFRIKA, poljud. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.25 JUTRIŠNJI SVET, poljud. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 TOP GEAR, poljud. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 MONARHIJA, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 FLOYDOVA AMERIŠKA PITA, odd. kulinariki 23.00 BBC WORLD novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

6.50 DOMINION, reklamna oddaja 7.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 8.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Sramotni madež, am. krim. naniz. 9.10 STARSKY IN HUTCH, Protistrap za Starskyja, am. krim. akc. naniz. 10.10 KOLT ZA VSE PRIMERE, Potovanje v Arizono, am. krim. naniz. 11.10 CHIPS, Vroče zračnice, am. naniz. 12.10 PREŽIVETJE, Velikanska zanka, angl. dok. film 12.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 13.15 SPENSER, Ljubi me, ne ljubi me, am. krim. naniz. 14.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Opičji teater, am. krim. naniz. 15.10 STARSKY IN HUTCH, Sled v nič, am. krim. akc. naniz. 16.05 KOLT ZA VSE PRIMERE, Potovanje v Arizono, am. krim. naniz. 17.00 CHIPS, Roka roko umije, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.15 REPORTAŽNI MAGAZIN 18.40 PREŽIVETJE, Velikanska zanka, angl. dok. film 19.15 SPENSER, Deklica in pridigar, am. krim. naniz.; POROČILA 20.10 HALIFAX, Metodična norost, avstral. srh. 22.05 SPIEGEL TV TEMA 23.00 SMRT JE BILA HITREJŠA, angl. igrani film 0.55 KONČNI UDAREC, am. igrani film

PRO 7

4.55 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.40 TAFF, magazin 6.00 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.25 PALČKI, pon. 6.50 ANIMANIJAKI, pon. 7.15 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.45 KREMENČKOVI, pon. 8.15 WALTONOVI 9.15 ALF, pon. 9.45 GRACE, pon. 10.15 NORI LJUDJE, am. kom., 1990 - igrajo: Dudley Moore, Daryl Hannah, Paul Reiser, Mercedes Ruehl, J.T. Walsh, Ben Hammer 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.05 HIŠICA V PRERIJI 16.05 PALČKI 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 KREMENČKOVI 18.00 VSI POD ENO STREHO 18.30 ALF 19.00 GRACE 19.30 TAFF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 ČAST PRIZZIJEVIH, am. kom., 1985 - igrajo: Jack Nicholson, Kathleen Turner, Anjelica Huston, Robert Loggia, John Randolph, William Hickey, Lee Richardson 22.40 LJUBEZEN IN GREH, oddaja o spolnosti 23.30 SLEPAR, am. krim. film 1.05 POROČILA 1.15 OB KOŽI, ponedeljkov magazin 3.00 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.55 POROČILA 4.05 "2 PROTI 2", pon.

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJUJE 11.00 KOMISAR REX; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 STEZOSLEDEC JOHN., M.D.; POROČILA 14.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.00 MAcGYVER; POROČILA 16.00 POJDI NA VSE! 17.00 DRUŽINA PARTRIDGE 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 TAKO JE ŽIVLJENJE! WAGENFELDOVI 19.00 POROČILA 19.15 ŠPROT 19.30 KOLO SREČE 20.15 BAVAREC NA OTOKU RUEGEN 21.15 KRIMINALNI TANGO, 8 - 9 - 3, nem. krim. naniz., 1995 - igrajo: Erich Hallhuber, Nicole Spiekermann, Gilbert v. Sohlern, Frank Behnke, Yoshi Oida 22.15 MESTO DEJANJA - VRTNA OGRAJA 23.20 CENTER MESTA, am. akc. film , 1990 - igrajo: Anthony Edwards, Forest Whitaker, Penelope Ann Miller, Joe Pantoliano, David Clennon, Art Evans, Rick Aiello 1.10 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 2.00 MAcGYVER 2.50 HUNTER; PREGLED PROGRAMA 3.50 STEZOSLEDEC JOHN., M.D. 4.40 LADJA ZALJUBLJENCEV

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.05 JEOPARDY! 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.05 JKALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14 BÖRBEL SCHÖFER, Oporoka nas je razdvojila 15.00 ILONA CHRISTEN, Otroci - srčni bolniki 16.00 HANS MEISER, S prepirom do skrbništva za otroke 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 DOBER VEČER 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 MAMI, OSTANEM PRI TEBI, nem. f. 22.15 STERN TV 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.40 MAJOR DAD, nan. 6.05 MAJOR DAD, nan. 6.30 RISANKE 10.00 SMEJTE SE, PROSIM! 10.30 ZA LJUBEZEN IN SLAVO, ponovitev 12.15 RISANKE 16.50 ČUDOVITA LETA, nanizanka 17.05 BOJ PROTI MAFIJI, nanizanka 18.00 POROČILA 18.15 NAJBOLJŠI POLICAJI, nan. 18.50 SMEJTE SE, PROSIM! 19.20 KOJAK, nanizanka 20.15 SPACE RAIDERS, ameriški film 21.50 NESMRTNI GREHI, ameriški film 23.30 V DAVOVEM SVETU, nanizanka 0.00 NOČNI PROGRAM DAVIDA LETTERMANA 0.50 BREZ STRAHU IN SEDLA 1.40 NOVICE IZ SVETA 2.10 NESMRTNI GREHI, ponovitev 3.35 V DAVOVEM SVETU, ponovitev 4.00 BREZ STRAHU IN SEDLA

KABEL 1

7.00 HARDCASTLE IN MCCORMICK, ponovitev 7.45 LASSIE, ponovitev 8.10 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 9.05 RISANKE 11.55 VROČICA NA COLLEGEU, ponovitev 12.25 LASSIE 12.55 RISANKE 15.55 RES SUPER, GOSPOD COOPER! 16.20 VROČICA NA COLLEGEU 16.50 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 18.20 HARDCASTLE IN MCCORMICK 19.15 POLNA KLETKA JUNAKOV 19.45 M.A.S.H. 20.15 LEDENIŠKI KLAN, nanizanka 21.15 POLICIJSKI ŠEF, nanizanka 22.15 OBISKOVALCI IZ VESOLJA SE VRAČAJO, nanizanka 23.15 SEINVITEV 7.30 LASSIE, ponovitev 7.55 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 8.50 RISANKE 11.50 VROČICA NA COLLEGEU, ponovitev 12.20 LASSIE 12.50 RISANKE 15.50 RES SUPER, GOSPOD COOPER! 16.20 VROČICA NA COLLEGEU, nanizanka 16.45 MLADINSKI MAGAZIN 17.15 HUGOV SHOW 18.15 HARDCASTLE IN MCCORMICK 19.15 POLNA KLETKA JUNAKOV 19.45 M.A.S.H. 20.15 PSEVDONIM STONE, nanizanka 21.05 POLICIJSKI ŠEF, nanizanka 22.05 SLEPI STRAH, kanadski film 23.45 HARRYJEVO ČUDOVITO SODIŠČE 0.15 DEDIČI PREKLETSTVA, nanizanka 1.21 MLADINSKI MAGAZIN 1.45 PSEVDONIM STONE 2.25 POLICIJSKI ŠEF, ponovitev 3.10 UMAZANA IGRA, ponovitev 4.45 MLADENIČ Z DRUGE ZVEZDE, ponovitev 5.30 RES SUPER, GOSPOD COOPER! 5.50 POLNA KLETKA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.30 SQUAWK BOX 16.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO -17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 FROSTOVO STOLETJE 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 FRONTALNO 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW Z JAYEM LENOM 23.00 BASEBALL 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 FRONTALNO 5.00 FT POSLOVNA POROČILA

FILMNET +

7.00 OTROŠKI PROGRAM 7.00 DEKLE ZA SLOVO - KOMEDIJA 9.00 BIGAMIST - DRAMA 10.30 FILMSKI KVIZ 11.00 KRTOV DAN - KOMEDIJA 13.00 BATMAN: FANTAZMOVA MASKA - AKCIJSKI FILM 15.00 RISANKE 17.00 UNDERCOVER BLUES - KOMEDIJA 19.00 HARIFRAN TILL KIM - DRAMA 21.00 ANGLEŠKI NOGOMET 23.00 MONAŠKI SOKOL - EROTIČNI FILM 1.00 ZGODBA BAY CITYIJA - AKCIJSKI FIMLM 3.00 ATE AMANHA MARIO - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE.. 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 BRITANSKA HIT LISTA 19.00 MTV ŠPORT 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 CHRIS ISAAK, unplugged 22.00 RESNIČNI SVET 22.30 REJECT! RESIST! REBELL! 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 REGGAE SOUND SYSTEM 0.00 KONEC!, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.05 OSTRŽEK 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 GREMO V KINO! 9.45 OBZORNIK 10.30 RIVERBOAT 12.00 GLOBUS, Narava in okolje 12.30 ISKANO, ODKRITO 13.00 NIHČE NI POPOLN 13.30 CLIFF DEXTER, detektivska nan. 13.55 NEPRISTRANSKI POGLEDI 14.00 PODEŽELSKE CESTE 15.00 KLUB ZA STAREJŠE 15.45 GRENKA ZRNA, 'Kavni' otroci iz Gvatemale 16.30 BAROČNI ČASI 17.00 SLIKE IZ AVSTRIJE 17.45 UMETNOST IN ŠARA 18.15 MINI ZIB 18.25 OTROCI IZ MöHILENTALA 18.53 SPANČEK, ZASPANČEK 19.20 ČAS ZA KULTURO 20.00 DNEVNIK 20.15 O GEJŠAH IN GAMEBOYJIH, Japonska v prelomnem trenutku 21.00 GORA, SMETI IN DEKLE, dok. f. 21.30 HITEC 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 BIOVI KOLODVORI, Glasba in pogovor z Alfredom Biolekom 0.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 0.25 DESET PRED DESETO 0.50 ČAS ZA KULTURO

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.30 UMETNOSTNO DRSANJE, Skate America, posnetki iz Detroita 11.00 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Barceloni, posnetki 12.00 BOKS 13.00 MEDNARODNO MOTO POROČILO 14.00 EUROFUN, magazin 14.30 GORSKO KOLESARSTVO 15.30 TRIATLON, ITU pokal v Sydneyu 16.30 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Barceloni, posnetki 17.30 TRAKTORSKE DIRKE 18.30 DIRKE TOVORNJAKOV 19.30 MINI POROČILA 20.00 SVET HITROSTI, magazin 22.00 NOGOMET, evrogoli 23.00 ROKOBORBA WWF 0.00 EUROGOLF MAGAZIN 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 8.30 MERJENJE MOČI, igra iger, pon. 9.00 DVOJNA PODAJA 10.00 MOTOŠPORT, avto magazin, pon. 11.00 KOLESARJENJE 12.00 BLADE WARRIORS, pon. 13.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 15.00 HATTRICK TIFOSI 16.00 HATTRICK, nogometna zvezna liga 17.00 ACTION 5, American Gladiators 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 HATTRICK, nogometna zvezna liga 20.15 HATTRICK 2, nogometna zvezna liga 22.10 HATTRICK INTERNATIONAL 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 KOLESARJENJE 0.00 MOTOŠPORT, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 ŠPORT PO SVETU, pon. 2.30 ODMOR

ORF 1

6.25 MINI ZIB 6.35 RAČJE ZGODBE 8.15 NAJHITREJŠA MIŠ MEHIKE 8.40 BUGS BUNNY 9.00 UMOR, JE NAPISALA 9.45 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.15 ROCKETEER, ponovitev 13.00 PETER PAN IN PIRATI 13.40 MILA SUPERSTAR 14.05 AM DAM DES 14.20 UGANKARSKA TRDNJAVA 14.30 KNJIGA O DŽUNGLI 14.55 ARTEFIX 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 ZLATA DEKLETA 18.10 DR. QUINNOVA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 RAVNO V ČIKAGU, krim. nan. 21.50 KOMA, ameriška srhlj. 23.35 ČAS V SLIKI 23.40 ŠPORT 0.40 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.05 SCHIEJOK VSAK DAN 2.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 3.50 KOMA, ponovitev 5.35 ŽIVALSKI RAJ

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 UMORI PO ABECEDI, brit. f. 11.30 OTROŠKI ZDRAVNIK DR. FRÖHLICH, nem. f. 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 APOLLO 13, dok. f. 13.55 ORIENTACIJA 14.25 ŽENSKA V BENETKAH, nan. 15.15 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, nanizanka 21.10 TEMA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 KULTURNI MAGAZIN 23.05 V ČAST INGEBORG BACHMANN 23.35 SMRT V BENETKAH, ital.-franc. f. 2.10 NEPRISTRANSKI POGLEDI 2.20 K STVARI! 3.35 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 DRUŽINA FALLER, serija 9.35 DOPOLDNE, magazin, vmes ob 11.00 pon. Disneyjevih filmov 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 GOSPODARSKA ABECEDA, serija 12.15 TELEPAKK 15.20 MATEMATIKA, za šolarje 16.00 POROČILA 16.25 ANGLEŠKO PODEŽELJE, serija 17.00 VKLOPI, otroška oddaja 18.05 ODGOVARJAMO NA TELEFONE 18.10 BEGAVČKI 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 KOLO SREČE 19.00 PRAVLJICA 19.13 MUZA, kultura 19.30 DNEVNIK 20.05 DEMPSEY IN MAKEPEACE, kriminalka 21.00 PANORAMA, svetovna politika 21.35 CAFE EUROPA, nemška kriminalka 23.10 IZ STUDIA MLADIH UMETNIKOV, Babica, dokumentarna igra in To pač je, kratki igrani film 24.00 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

14.00 ZASEDANJE PARLAMENTA, reportaže in prenos plenarne seje 17.00 NAPOVED PROGRAMA, vreme 17.05 STOLETNICA FILMA, dokumentarna serija 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.45 TELEŠPORT 19.00 ŠPORTNI PROGRAM, prenos športnega dogodka 21.00 POLICIJSKA POROČILA 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 NA PRELOMNICI TISOČLETJA 23.10 MALA VEČERNA GLASBA, serija resne glasbe

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.35 SRCA BREZ LET, serija 10.00 ZELENO JUTRO 10.10 FILM 11.30 POROČILA 12.25 VREME 12.30 FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM, serija 13.30 TV DNEVNIK 14.00 HALO? IGRALNICA, vodi M. T. Ruta 14.40 STAVIMO, DA... 15.15 SEDEM DNI V PARLAMENTU 15.45 RISANKE 17.30 ZORRO, serija 18.00 POROČILA 18.10 ITALIJA ZVEČER 18.50 LUNAPARK 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 FILM 22.30 POROČILA 22.30 PO AKUSTIČNEM SIGNALU PUSTITE SPOROČILO 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.30 VEDETI 1.00 POTIHOMA 1.15 FILM 2.40 DI NUOVO TANTE SCUSE 3.30 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

7.00 RISANKE 8.20 BELI OČNJAK, serija 8.45 RAJSKA OBALA, soap 9.30 PROTESTANTIZEM 10.00 POTREBUJEM TE 10.45 FUORI DAI DENTI 11.30 POROČILA 12.00 VAŠE ZADEVE 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 VAŠE ZADEVE 14.25 KADAR SE LJUBI, soap 14.50 SANTA BARBARA, soap 15.35 FLASH 15.40 FILM 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 18.10 ŠPORT, VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 INŠPERTOR DERRICK, serija 21.45 SKRIVNOSTI 23.30 POROČILA, VREME 0.10 DANES V PARLAMENTU 0.20 TRG "ITALIJA" PONOČI, vodi G. Magalli 0.30 DOBIMO SE V KINU 1.05 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.00 RANJENO SRCE 10.00 SREČA 10.45 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 COLOMBO 13.30 POROČILA 14.00 NARAVNO LEPA 14.15 STEZE 15.15 DOVOLITE, MARŠAL?, ital. film 17.10 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 DAN ZA DNEM 19.00 POROČILA 20.30 COLOMBOVA VRNITEV 22.35 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: Buster, amer. film 23.30 POROČILA 1.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.10 NARAVNO LEPA 1.25 SEDEM GLADIATORJEV, ital. film 3.50 SAMURAJI 5.10 LOU GRANT

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 A-TEAM 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 GENERACIJA X 16.00 SESTANEK V TEMI 17.45 PRVI POLJUBI 18.25 ODPRTI STUDIO 19.00 BEVERLY HILLS 90210 20.00 WILLY, PRINC Z BELL AIRA 20.30 CHICKEN PARK, amer. film 22.30 NIKOLI NE RECI GOL PONEDELJKA 23.30 DELA IN HUDODELSTVA 23.40 RALLY 95 0.10 ITALIA 1 ŠPORT 1.50 MIKE HAMMER 3.00 SUPERCAR 4.30 A-TEAM 5.00 ULICE SAN FRANCISCA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 BEAUTIFUL 14.15 ROBINSONOVI 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 20.40 CLIFFHANGER, amer. film 23.05 POROČILA 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 TARGET 3.00 POROČILA 3.30 NONSOLOMODA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 ČUDEN PAR 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.30 MODUL 8 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 SLEDGE HAMMER, ser. 13.10 Dok. ser. 14.00 Film 15.30 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, ser. 18.15 KOLO SREČE 18.50 Dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.07 ŠPORT 20.15 ZVEZDE NAD 21.25 POSLOVNA IZLOŽBA 21.30 HRVAŠKA IN SVET 22.20 DNEVNIK 22.40 S SLIKO NA SLIKO 23.10 RESNA GLASBA

HRVAŠKA 2

17.00 S SLIKO NA SLIKO 17.45 ČAROBNO IME KINSLEY, dok. 18.25 DR. QUINN, ŽENSKA VRAČ, ser.19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.15 MURPHY BROWN, humor. ser. 20.40 Ser. 21.40 LOVEJOY III., ser. 22.30 Dok. film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 PRAZNUJTE 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 MUŠKETIRSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 STUDIO GABRIEL 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 DNEVNIK TV 5 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 THALASSA 21.00 STAVA, TOČKA 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 SOBOTNE NEUMNOSTI 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Zame in za moje dekle 0.00 Cesarjevi svočniki 1.40 Človek z vrečo 3.10 Škrlatni plašč

DISCOVERY

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 ZEMLJA 18.00 OSAMLJENI PLANET 19.00 IZNAJDBE 19.30 ONSTRAN LETA 2000 20.30 FRONTNA ČRTA 21.00 NEUKROČENA AFRIKA 22.00 ASTRONOMI 23.00 TOP BANANA 0.00 MISTERIJI, ČAROVNIJE IN ČUDEŽI 0.30 VOJNE V MIRU

TOREK 7. NOVEMBER

SLOVENIJA 1

9.30 VIDEOSTRANI
9.50 OTROŠKI PROGRAM
9.50 SVINČNIK PIŠE S SRCEM, ODDAJA O BEGUNCIH
10.15 N. SIMONČIČ: VELIKI KIKIRIKI, LUTKOVNA IGRICA
10.55 TEDENSKI IZBOR
10.55 AMERIŠKO SRCE, AMERIŠKI FILM
12.45 ŽE VESTE
13.00 POROČILA
13.05 TEDENSKI IZBOR
13.05 SEDMA STEZA
14.05 SOBOTNA NOČ
16.20 MOSTOVI
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 SAMO ZA PUNCE, KANADSKA NANIZANKA, 4/13
17.40 O. J.: PRVI RANDI, SLOVAŠKI FILM
17.55 SORODNE DUŠE, 3. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 17.55)
18.25 UMETNOST IN CIVILIZACIJA, UMETNIKI ZA SVET
18.45 KOLO SREČE, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 UČITELJ, FRANCOSKA NADALJEVANKA, 6/24 (VPS 20.05)
20.55 OSMI DAN (VPS 20.55)
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ŽARIŠČE
22.40 POSLOVNA BORZA
22.50 S O V A
22.50 KO SE SRCA VNAMEJO, AMERIŠKA NANIZANKA, 5/20 (VPS 22.50)
23.20 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 4/22 (VPS 23.20)

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
14.40 TEDENSKI IZBOR
14.40 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM
14.55 STUDIO CITY
16.05 SIMPSONOVI, AMERIŠKA NANIZANKA, 5/48
16.30 SOVA, PONOVITEV FINA GOSPA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 1/10
17.00 HOBOTNICA, ITALIJANSKA NADALJEVANKA, 3/22
18.00 REGIONALNI PROGRAM
18.45 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE - DA NE BI BOLELO: ZDAJ JE VSAK DAN LEP (VPS 18.45)
19.15 VIDEOŠPON
20.05 UNIVERZITETNI RAZGLEDI (VPS 20.05)
21.00 ROKA ROCKA (VPS 21.00)
22.00 SVET POROČA
22.30 SOMRAK STOLETJA - DRUGA EVROPA, 6., ZADNJI DEL ANGLEŠKE DOKUMENTARNE NADALJEVANKE (VPS 22.30)
23.25 TV JUTRI, VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 DOBRO JUTRO z Daretom Miličem
NOVICE (ob 8.05)
LUČ SVETLOBE, ponovitev 549. dela am. nadaljevanke (ob 8.45)
NOVICE (ob 9.55)
10.00 A-SHOP, televizijska prodaja
10.15 ŠOLSKI VIDEO, ponovitev
10.45 DRACULA, ponovitev 20. dela am. nanizanke
11.10 DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, ponovitev 7. dela angl. nanizanke
11.45 A-SHOP, televizijska prodaja
12.00 NOVICE
12.05 RODEO
12.50 VIDEO STRANI
NOVICE ob 14.00 in 16.00
16.45 SPOT TEDNA
16.50 A-SHOP, televizijska prodaja
17.05 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, pon. 27. dela risane serije
17.30 LUČ SVETLOBE, 550. del am. nadaljevanke
18.15 BRLOG, 22. del lp. nanizanke
18.45 A-SHOP, televizijska prodaja
19.00 PIKA NA A
19.30 ŠOLSKI VIDEO
20.00 HERMANOVA GLAVA: OBSMRTNA ŽELJA, 10. del am. komične nanizanke
20.30 ZGODOVINA AMERIŠKEGA PODJETNIŠTVA: HENRY FORD IN MASOVNA POTROŠNJA, 8. del dokumentarne serije
21.00 ŽIVETI DANES: STROJČEK, STROJČEK NA STENI POVEJ, dok. oddaja
21.30 DRŽAVNIK NOVEGA KOVA: USODNA NEPRIVLAČNOST, 8. del angl. satirične nanizanke
22.00 MARUČINI KRISTALI, vedeževanje v živo
22.30 NOVICE
22.35 GOST PIKE NA A, ponovitev
22.50 A-SHOP, televizijska prodaja
23.05 SPOT TEDNA
23.10 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 GOLJ EVROPE - pregled najpomembnejših evropskih državnih prvenstev v nogometu 17.00 IL PIACERE DEGLI OCCHI - tedenska oddaja o filmu 17.30 TV ŠOLA 18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - POGOVOR 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 TV ŠOLA 20.00 EURONEWS 20.30 SLOVENSKI MAGAZIN 21.00 DIALOGI - vodi MAURIZIO BEKAR 22.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.15 KRIKI UMA - ameriška drama

MMTV

7.00 Video strani 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani, panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.50 SANTA BARBARA, ponovitev 1122. dela 16.35 ŠIBROVKA, akcijski film 18.10 VRTNARJENJE ZA VSAKOGAR, nasveti 18.40 SANTA BARBARA, 1123. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 LUTKOVNO GLEDALIŠČE, neposredni prenos 21.30 TO JE LJUBEZEN, serija 12. del 22.00 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 22.05 DEMOKRATIČNI TERORISTI, akcijski film 23.40 BEVERLY HILLS BUNTZ, nadaljevanka, ponovitev 5. dela 0.10 TV SHOP, televizijska prodaja 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 AKTUALNO, ponovitev 10.30 MINUTE ZA KLASIČNO GLASBO, resna glasba 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 19.30 TV izložba 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 424. VTV MAGAZIN, informativni regionalni program 20.25 ŠPORTNI TOREK 20.45 ŠPORTNI GOST 21.15 TV izložba 21.20 HOROSKOP 21.25 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 20.30 FILMOSNED, 21.00 CATV IZ NEMČIJE (REPORTAŽA), 21.20 CATV ŠPOTI, 21.30 CELJE DANES, 21.40 CELOVEČERNI FILM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

5.00 POROČILA 8.30 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 9.30 ABC NOČNA LINIJA 10.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 11.00 OPOLDANSKE NOVICE 12.30 CBS NOVICE TEGA DOPOLDNEVA 13.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 V ŽIVO OB PETIH 17.30 DOLGI JEZIKI 19.30 OBRAVNAVA O. J. SIMPSONA 23.00 CBS VEČERNE NOVICE 0.30 DOLGI JEZIKI 1.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 3.30 CBS NOČNA POROČILA 4.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC poročila 13.00 BBC WORLD novice 13.15 DENAR, novice iz posl. sveta 14.00 BBC poročila 14.15 POSLOVNE novice 14.30 POROČILA IZ AZIJE 15.25 POTOVANJA, poljud. odd. 16.00 BBC WORLD novice 16.15 PANORAMA, dok. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.25 FLOYDOVA AMERIŠKA PITA, odd. o kulinariki 18.00 BBC WORLD novice 18.25 FILM 95, z Barryem Normanom 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 PANORAMA, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 MODNA REVIJA, zabav. odd. 23.00 BBC WORLD novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

6.50 DOMINION, reklamna oddaja 7.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 8.10 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Presenečenje za rojstni dan, am. krim. naniz. 9.10 STARSKY IN HUTCH, Razbita iluzija, am. krim. akc. naniz. 10.10 KOLT ZA VSE PRIMERE, Phil se uči boksa, am. naniz. 11.10 CHIPS, Tatovi bencina, am. naniz. 12.10 PREŽIVETJE, Ptičja perspektiva, angl. dok. film 12.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, nem. naniz. 13.15 SPENSER, Angel opustošenja, am. krim. naniz. 15.10 STARSKY IN HUTCH, Protistrup za Starskyja, am. krim.-akc. naniz. 16.05 KOLT ZA VSE PRIMERE, Potovanje v Arizono, am. krim. naniz. 17.00 CHIPS, Vroče zračnice, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.15 REPORTAŽNI MAGAZIN 18.40 PREŽIVETJE, Ptičja perspektiva, angl. dok. film 19.15 SPENSER, Ljubi me, ne ljubi, am. krim. naniz.; POROČILA 20.10 DRAGULJI USODE, zadnji del am. igranega filma 22.10 Z, tv magazin za Sueddeutsche Zeitung 22.50 FORMAT NZZ, Tv magazin za Neue Zuerche Zeitung 23.30 PREREZ DNEVA 0.00 NASTAJANJE... 0.25 DRAGULJI USODE, 2. del am. filma, pon.

PRO 7

4.50 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.35 TAFF, magazin 5.55 POD ENO STREHO, pon. 6.20 PALČKI, pon. 6.50 PINGVINI NA POHODU, pon. 7.15 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.45 KREMENČKOVI, pon. 8.15 WALTONOVI 9.10 ALF, pon. 9.40 GRACE, pon. 10.10 PUSTOLOVŠČINE NA KMETIJI, am. kom. 11.55 TRD, A PRISRČEN 12.55 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.05 HIŠICA V PRERIJI 16.05 PALČKI 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.30 KREMENČKOVI 18.00 VSI POD ENO STREHO 18.30 ALF 19.00 GRACE 19.30 TAFF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 V MREŽI SINDIKATA, am. krim. film, 1992 - igrajo: Valerie Bertinelli, George Dzundza, Ron Thomas, Mark Joy, Jerry Lyden, Scott Kloes 22.15 REPORTERJI 23.10 SMRTONOSNA DAMA, vzhodno hongkon. film, 1990 - igrajo: Joyce Mina Godenzi, Samo Hung, Leing Kar Fai, Yuen Wah 0.50 POROČILA 1.00 SOBA ZA NUJNE PRIMERE, pon. 1.55 POROČILA 2.05 POLICAJI IZ NEW YORKA, pon. 2.50 DUO PALM BEACH, pon. 3.40 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.30 POROČILA

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJUE 11.00 ZA VSE SLUČAJE STEFANIE; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 STEZOSLEDEC JOHN., M.D.; POROČILA 14.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.00 MAcGYVER; POROČILA 16.00 POJDI NA VSE! 17.00 DRUŽINA PARTRIDGE 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 TAKO JE ŽIVLJENJE! WAGENFELDOVI 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 HALO, STRIC ZDRAVNIK! 21.15 SCHWARZ POSREDUJE, Sostorilec, nem. krim. naniz., 1993 - igrajo: Klaus Wenzemann, Rainer Grenkowitz, Klaus Herm, Ingeborg Lapsien, Dieter Landuris, Gabriele Violet, Michael Marwitz, Peter Wilczynski, Justus Fritzsche 22.15 HUNTER 23.00 SPIEGEL TV REPORTAŽA 23.35 MESTO NASILJA, am. krim. film, 1976 - igrajo: Mark Hamill, Robert Forster, Don Johnson, Jimmy Dean, Susan Sullivan, Felton Perry 1.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 1.50 MAcGYVER 2.40 STEZOSLEDEC JOHN, M.D.; PREGLED PROGRAMA 3.50 OTOK DOMIŠLJUE 4.40 LADJA ZALJUBLJENCEV

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA SEDEM 7.35 MED NAMI 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA DVANAJST 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BORBEL SCHÖFFER, Rada imam samo starejše moške 15.00 ILONA CHRISTEN, Ko pridejo starši v zapor 16.00 HANS MEISER, Nazaj v kameno dobo - ženske za štedilnikom 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 DOBER VEČER! 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 DVOJNA AKCIJA 21.15 DETEKTIV HANKS 22.15 QUINCY 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BORBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.35 MAJOR DAD, nanizanka 6.00 MAJOR DAD, nanizanka 6.25 RISANKE 10.00 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 10.30 ŽRTEV LJUBEZNI, ameriški film 12.10 RISANKE 16.40 ČUDOVITA LETA, nanizanka 17.10 BOJ PROTI MAFIJI, nanizanka 18.00 POROČILA 18.15 NAJBOLJŠI POLICAJI, nanizanka 18.50 SMEJTE SE, PROSIM! 19.20 KOJAK, krim. nanizanka 20.15 ZA LJUBEZEN IN SLAVO, ameriški film 22.10 REPORTAŽA 23.15 BELI ČAS SUŠE, ameriški film 0.15 JACK, KI GRE NA ŽIVCE, nan. 1.40 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 2.35 NOVICE IZ SVETA 3.05 BREZ STRAHU IN SEDLA, nanizanka 3.55 BELI ČAS SUŠE, ponovitev

KABEL 1

6.40 HARDCASTLE IN MCCORMICK, nanizanka 7.30 LASSIE, ponovitev 7.55 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 8.50 RISANKE 11.50 VROČICA NA COLLEGEU 12.20 LASSIE, nanizanka 12.50 RISANKE 15.50 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER! 16.15 VROČICA NA COLLEGEU 16.45 MLADINSKI MAGAZIN 17.15 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 18.15 HARDCASTLE IN MCCORMICK, nanizanka 19.10 POLNA KLETKA JUNAKOV, nanizanka 19.40 M.A.S.H. 20.15 UGRABITEV IZ LJUBEZNI, ameriški film 21.55 HAWK 22.55 SEINFELD 23.25 FRASIER 23.55 HARRYJEVO ČUDOVITO SODIŠČE 0.25 DEDIČI PREKLETSTVA 1.15 MLADINSKI MAGAZIN, ponovitev 1.50 ČEZ DRN IN STRN, ameriška komedija 3.10 VELIČASTNA DVOJICA 3.55 DEDIČI PREKLETSTVA 4.40 SEINFELD 5.00 FRASIER 5.25 ZARES SUPER, GOSPOD COOPER!, ponovitev 5.45 POLNA KLETKA JUNAKOV 6.10 M.A.S.H.

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 6.00 ITN POROČILA 6.15 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 6.30 STEALS AND DEALS 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.30 THE SQUAWK BOX 16.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 USHUAIA 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 RUSIJA ZDAJ 21.00 EVROPA 2.000 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 KOŠARKA 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT, izbor 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 RUSIJA ZDAJ 4.30 EVROPA 2.000 5.00 FT POSLOVNA POROČILA

FILMNET +

5.00 OTROŠKI PROGRAM 7.00 POLETNA IZPOSOJEVALNICA - KOMEDIJA 9.00 PRAZNA ZIBELKA - DRAMA 11.00 VEČ KOT OBSESIJA - DRAMA 13.00 AVTO 54, KJE SI - KOMEDIJA 15.00 RISANKE 17.00 TROP DE BONHEUER - FRANC. DRAMA 19.00 DEADBOLT - THRILLER 20.40 MALI BUDA - DRAMA 23.00 NEDOLŽNA KRI - SRHLJIVKA 1.00 TOPPER SE VRAČA - KOMEDIJA 3.00 SCARLETINO PISMO - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 16.30 PULZ 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 SHOW ZIGA IN ZAGA 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 NAJBOLJ ISKANO, vodi Ray Cokes 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 THE STATE 0.00 KONEC?, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

7.05 OSTRŽEK 7.30 ODDAJA Z MIŠKO 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČAS ZA KULTURO 9.45 SLIKE IZ AVSTRIJE 10.30 K STVARI S PETROM RABLOM 11.45 TEMA, Politični magazin 12.35 ISKANO, ODKRITO 13.30 CLIFF DEXTER 13.55 NEPRISTRANSKI POGLEDI 14.00 SEVERNONEMŠKA PARADA USPEŠNIC 14.45 ABU EL BANAT, izraelski f. 16.10 ROMANTIKA NA TIRIH 16.30 DOGODIVŠČINE V SVETU RASTLIN 17.00 SLIKE IZ NEMČIJE 17.45 UŽITKI DOBREGA NEMCA, Kuharski nasveti 18.15 MINI ŽIB 18.25 OGNJENEC 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 ČAS ZA KULTURO 20.00 DNEVNIK 20.15 SPRAVNA ŽRTEV, Zadnji dnevi Romanovih 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 VARUJ SVOJE PRAVICE!, franc.-švic. f. 23.50 NOVO IZ AVSTRIJSKEGA FILMA 0.45 DESET PRED DESETO 1.10 ŽARIŠČE '70 1.20 ČAS ZA KULTURO

EUROSPORT

8.30 EUROGOLF MAGAZIN 9.30 SVET HITROSTI, magazin 11.00 SUPERKROS, dvoransko prvenstvo v Barceloni, posnetki 14.00 NAJMOČNEJŠI MOŽ, posnetek tekmovanja 15.00 AEROBIKA 16.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 19.30 MINI POROČILA 20.00 TENIS, turnir v Stockholmu, prenos 22.00 MOTORJI, magazin 0.00 BILJARD, evropska liga 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 8.30 MERJENJE MOČI, igra iger, pon. 9.00 KOLESARJENJE 9.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL 10.00 HATTRICK 2, nogometna zvezna liga 11.15 HATTRICK INTERNATIONAL, pon. 12.00 ACTION 5, American Gladiators, pon. 13.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 14.00 TENIS, pren. turnirja v Moskvi 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KLASIKI ŠPORTA, Natalia Bestemianova/Andrei Bukin 20.15 STUNTS, pon. 21.00 OFENZIVNO, pog. o športu 22.00 ROKOBORBA 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 KOLESARJENJE, pren. iz Muenchna 0.00 OFENZIVNO, pog. o športu, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 ROKOBORBA 2.25 ODMOR

ORF 1

6.00 FANTASTIČNE ZGODBE 6.25 MINI ZIB 6.35 PETER PAN IN PIRATI 7.00 ARTEFIX 7.10 KNJIGA O DŽUNGLI 7.35 AM DAM DES 8.00 MILA SUPERSTAR 8.35 KREMENČKOVI 9.05 UMOR JE NAPISALA 9.50 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.35 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.20 RAVNO V ČIKAGU 13.00 PETER PAN IN PIRATI 13.40 MILA SUPERSTAR 14.05 AM DAM DES 14.30 KNJIGA O DŽUNGLI 14.55 ARTEFIX 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE, nanizanka 16.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA, nanizanka 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 ZLATA DEKLETA 18.10 DR. QUINNOVA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 UNIVERSUM, Tiger pri sosedih 21.10 ODDELEK ZA NUJNO POMOČ, nanizanka 22.40 VELIKI ROP VLAKA, brit. krim. 0.25 ČAS V SLIKI 0.30 SODOBNA LJUBEZEN, am. f. 1.55 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 2.20 SCHIEJOK VSAK DAN 3.20 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 5.10 SKRIVNI DOSJEI FBI

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 MISLIM NA PIROŠKO, ponovitev 11.40 KONFLIKTI 12.10 APOLLO 13, dok. f. 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEMA 14.00 SLIKA AVSTRIJE 14.25 ŽENSKA V BENETKAH 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN, talkshow 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 NEPRISTRANSKI POGLEDI 20.15 SKRIVNI DOSJE FBI 21.10 POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NA PRIZORIŠČU 23.20 TOTAL BALALAJKA SHOW, fin. dok. f. 0.00 HELSINKI 0.30 MEDNARODNA NAGRADA ZA VIDEOUMETNOST 1995 0.50 TO SO BILI DNEVI, kratki finski f. 1.00 NAJEL SEM MORILCA, fin.-šved. f. 2.15 NEPRISTRANSKI POGLEDI 2.20 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD; jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 DRUŽINA FALLER, nemška serija 9.35 DOPOLDNE, magazin, vmes ob 11.10 Nepričakovano potovanje, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 GOSPODARSKA ABECEDA, serija 12.15 TELEPAKK 14.25 EVROPSKI POSLOVNI ASISTENT, serija 14.50 SOTRPINI, rehabilitacijski magazin 15.05 PRIRODNO ZDRAVILSTVO 15.20 BIOLOGIJA, za šolarje 16.00 POROČILA 16.05 SPOSOJENA ZEMLJA, serija 16.25 TOP MODEL, brazilska serija 16.55 TELE VIDEO'95 17.00 DIMENZIJE, rezultat znanstvenih raziskav 17.40 POLNA MREŽA, za ribiče trnkarje 17.50 IŠČEMO IZGINULE ODRASLE 17.55 KATOLIŠKA KRONIKA 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 DRUŽABNA IGRA 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, kultura 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 JALNA, serija 21.10 STUDIO'95, kulturni tv-tednik 22.00 OB STOLETNICI FILMA, General, ameriški nemi čb film (1927) 23.35 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

9.00 ZASEDANJE PARLAMENTA, prenos 16.30 NAPOVED PROGRAMA, vreme 16.35 OTROŠKI PROGRAM 17.05 KLINIKA ZA ŽIVALI, serija 17.55 NAPOVED PROGRAMA, vreme 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.45 MREŽA 19.20 MAGNUM, ameriška kriminalka 20.15 GOVORI SE, aktualnopolitični debatni program 21.00 NAŠE OKOLJE 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 ČAR ŠPORTA, športni magazin

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.35 SRCA BREZ LET, serija 10.00 POROČILA 10.05 ZELENO JUTRO 10.25 FILM 11.30 POROČILA 12.25 VREME 12.30 FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM, serija 13.30 TV DNEVNIK 14.00 HALO? IGRALNICA 14.45 STAVIMO, DA... 15.10 HALO? IGRALNICA, 2. del 15.45 RISANKE 17.30 ZORRO, serija 17.50 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.10 ITALIJA ZVEČER 18.50 LUNAPARK 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 ŠTEVILKA ENA, vodi P. Baudo 23.15 POROČILA 23.20 PO AKUSTIČNEM SIGNALU PUSTITE SPOROČILO 0.00 POROČILA 0.25 HOROSKOP, VREME 0.30 VEDETI 1.00 POTIHOMA 1.15 FILM 2.50 TANTO PIACERE, varete 3.50 MUSIC CLUB 4.30 UNIVERZA

RAIDUE

7.00 RISANKE 8.20 BELI OČNJAK, serija 8.45 RAJSKA OBALA, soap 9.30 FUORI DAI DENTI 11.30 POROČILA 12.00 VAŠE ZADEVE 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 VAŠE ZADEVE 14.25 KADAR SE LJUBI, soap 14.50 SANTA BARBARA, soap 15.35 FLASH 15.40 FILM 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 18.10 ŠPORT, VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.25 NOGOMET 22.25 VIDEO UČINEK 23.30 POROČILA, VREME 0.10 DANES V PARLAMENTU 0.20 TRG "ITALIJA" PONOČI, vodi G.Magalli 0.30 NEŽNA JE NOČ 1.20 DOBIMO SE V KINU 1.25 FILM 2.55 SEPARE' 3.15 UNIVERZA

RETEQUATTRO

6.00 NOČNI SODNIK 6.30 BRADFORDOVI 7.25 MALO LJUBEZNI 8.00 PREZIR 9.00 RANJENO SRCE 10.00 SREČA 10.45 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 11.40 COLOMBO 13.30 POROČILA 14.00 NARAVNO LEPA 14.15 STEZE 15.15 UPORNICA, amer. film 17.10 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 DAN ZA DNEM 19.00 POROČILA 20.30 TISTI ZADNJI MOST, amer. film 22.35 NAJLEPŠI FILMI NA RETEQUATTRO: celovečerni film 23.30 POROČILA 1.05 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.20 NARAVNO LEPA 1.30 VELIKI GLADIATOR, ital. film 3.15 MOŠKI ZA 6 MILIJONOV DOLARJEV 4.05 NEDOTAKLJIVI 5.10 NANIZANKA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 A-TEAM 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 SKORAJDA ČAROVNIJA 13.35 RISANKE 15.00 GENERACIJA X 16.00 SESTANEK V TEMI 17.15 CALIFORNIA DREAMS 17.45 PRVI POLJUBI 18.30 ODPRTI STUDIO 18.45 ŠPORTNI STUDIO 20.00 WILLY, PRINC Z BELL AIRA 20.30 BEVERLY HILLS 90210 21.30 MELROSE PLACE 22.30 SKOK V TEMI amer. film 23.30 DELA IN HUDODELSTVA 0.40 ITALIJA 1 ŠPORT 1.50 MIKE HAMER 3.00 SUPERCAR 4.00 A-TEAM 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 AMEN

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 SHOW MAURIZIA COSTANZA 11.30 FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.40 BEAUTIFUL 14.15 ROBINSONOVI 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.02 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVICA 20.40 GLAS SRCA, I. del 22.45 POROČILA 23.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NERODNOSTI 1.45 TO JE NOVICA 2.00 POROČILA 2.30 MEJE DUHA 3.00 POROČILA 3.30 TARGET 4.00 POROČILA 4.30 NONSOLOMODA 5.00 ČUDEN PAR 5.30 POROČILA

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 11.30 MALI VELIKI SVET 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 SLEDGE HAMMER, humor. ser. 13.10 Dok. film 14.00 Film 15.30 IZOBRAŽEVALNI PROGRAM 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, ser.18.15 KOLO SREČE 18.50 Dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.15 Dok. odd. 21.05 V VELIKEM PLANU 22.35 DNEVNIK 22.55 S ŠLIKO NA SLIKO 23.25 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

17.40 S ŠLIKO NA SLIKO 18.25 Ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.20 ŠALJIVI HIŠNI VIDEO 20.45 Ser. 21.35 Dok. film 22.05 "CIVILKE", ser.

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 SOBOTNE NEUMNOSTI 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 MUŠKETIRSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 STUDIO GABRIEL 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 LIBANONSKA ODDAJA 21.30 PERFECTO 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 KULTURNI MEHURČEK 23.50 VIVA 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Gospa Miniver 0.00 Izdani 1.55 Izdajalci 3.30 Z umorom ne pobegneš

DISCOVERY

17.00 DIVJA PLAT 18.00 IZ PRETEKLOSTI: Moč, prestiž in bogastvo 19.00 IZNAJDBE 19.30 ONSTRAN LETA 2000 20.30 AGENDA 21.00 AZIMUT 22.00 DRŽAVE V PRIPRAVLJENOSTI 22.30 SPET NA CESTI 23.00 DIVJA DEKLETA 0.00 ZGODBE IZ NOTRANJOSTI